Première médaille d'or

Frédéric Blackburn gagne le 500 mètres

47

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

21e ANNÉE No 154 | LE SAMEDI 2 AVRIL 1994 | 48 PAGES | 60¢ PLUS TAXES



«Les beaux dimanches»

Marie Tifo aime jouer Hélène

19

La Chambrée

Objectif de 10 000 $

4



Shipshaw

Le chemin de croix attire 700 fidèles

3

(Photo Sylvain Dufour)

23 juin au 31 juillet 1994

L'original La Fabuleuse Histoire d'un Royaume



Les 2 spectacles les plus courus au Québec!

Réservez dès maintenant! 1-800-667-4582 | 1 (418) 544-0404

Une collaboration de la bière LAURENTIDE.

6 août au 4 septembre 1994

de Jos maquillon LE TOUR DU MONDE

Le nouveau!



Moyenne de 6,1 Celsius

Le mois de mars aura été doux

par Catherine Delisle

BAGOTVILLE (CD) — Depuis 1991, c'est le mois de mars le moins froid qu'on a connu.

Selon un relevé du service de météo de la base militaire de Bagotville, la température quotidienne moyenne de moins 6,1 degrés Celsius, en mars, était de 0,4 degré Celsius supérieure à la normale. Les températures ont varié entre moins 25,9 degrés Celsius, le 2 mars, et 5,5 degrés Celsius, le 21.

On se souviendra que le mercure avait atteint, le 19 février, 13,5 degrés Celsius. On ne constate aucune nouvelle marque de température ni de précipitation en mars.

La hauteur des chutes de neige a atteint 77,2 centimètres, soit 29,7 centimètres au-dessus de la moyenne. Depuis 1972, la plus forte chute de neige pour un mois de mars est de 109,2 centimètres.

Pour l'hiver 1993-94, le total cumulatif enregistré à la fin du mois de mars est de 321,3 centimètres de neige. C'est le total cumulatif le plus élevé à pareille date depuis la saison hivernale 1990-91. On avait enregistré, à l'époque, 380,5 centimètres de neige. Par contre, il n'est tombé que 1,6 milimètres de pluie durant le mois de mars, soit 10,7 milimètres de moins que la moyenne.

Autres statistiques: on note 17 jours avec précipitations en mars (la moyenne est de 14); la plus forte chute de neige journalière est arrivée le 31 mars avec 18,0 centimètres de neige.

Les températures les plus basses de l'hiver ont été remarquées à Bagotville, le 29 décembre, avec moins 39,5 degrés Celsius; à Jonquière, également le 29 décembre, avec moins 40,3 degrés Celsius; à Roberval, le 29 décembre, avec moins 39,2 degrés et à Normandin, le 31 décembre, avec moins 44,4 degrés.

Collision train-auto

Un adolescent de 17 ans perd la vie

SHANNONVILLE, Ontario (PC) — Un adolescent a été tué et un autre jeune sérieusement blessé lorsque leur voiture a percuté un convoi du Canadien National à un passage à niveau tôt vendredi, indique la Sûreté provinciale de l'Ontario.

Clayton Brant, âgé de 17 ans et domicilié près de Deseronto, est décédé après l'accident qui est survenu à une quinzaine de kilomètres à l'est de Belleville.

Brandi Miller, 16 ans, de Belleville, repose dans un état satisfaisant à l'hôpital. En dépit de ses blessures graves, on ne craint pas pour sa vie. L'impact est survenu à 2 heures du matin mais ce n'est qu'une heure plus tard, quand un autre train est passé au même endroit, que l'on a vu ce qui s'était passé, note la police.

L'ingénieur de la première locomotive n'a vraisemblablement pas pu se rendre compte de la tragédie parce que le choc a eu lieu au niveau du quatorzième wagon et qu'il n'y a pas eu de déraillement.

Les feux de sécurité fonctionnaient à ce passage à niveau mais «la barrière était brisée lorsque nous sommes arrivés là», a laissé savoir le sergent Steve Flynn, de la Sûreté provinciale.

Clayton Brant était déjà mort à l'arrivée de la police.

FAITS DIVERS

Encore Jackson

LOS ANGELES (Reuter) — Les producteurs d'un concert de la famille Jackson ont porté plainte jeudi contre la pop-star et ses proches, qu'ils accusent de manoeuvres frauduleuses et rendent responsables d'un manque à gagner de plus d'un million de dollars.

Un concert initialement prévu le 11 décembre à Atlantic City (New Jersey) avait été reporté au 19 février et déplacé à Las Vegas. Malgré la baisse du prix du billet, de nombreux sièges étaient restés vides.

La société Smith-Hemion Productions affirme que les Jackson ont exagéré leur capacité à attirer les foules et ont rompu leur contrat.

Dans sa plainte, elle estime que le report du concert lui a fait perdre 700000 dollars, tandis que le distributeur des billets accuse notamment Michael Jackson d'avoir demandé 100000 dollars de billets pour des amis - billets qu'il n'a jamais payés.

Tempête

LONDRES (Reuter) — Quelque 11000 foyers ont été privés d'électricité vendredi dans le sud-ouest de la Grande-Bretagne par suite de fortes pluies accompagnées de vents violents. Un garçonnet de neuf ans a été tué par la chute d'un lampadaire peut-être provoquée par le vent, qui soufflait à plus de 100kmh.

Son père et deux autres enfants ont été grièvement blessés.

Une enquête a été ouverte pour déterminer si la tempête est bien à l'origine de l'accident, survenu dans un parc d'attraction de Porthcawl, dans le sud du Pays de Galles. La tempête a également perturbé le service des ferries et plusieurs vols prévus sur l'aéroport londonien de Gatwick ont dû être déroutés.

Disparition

BOGOTA (Reuter) — Un Américain porté disparu dans l'est de la Colombie aurait été enlevé par des rebelles marxistes des Forces armées révolutionnaires colombiennes (FARC), a rapporté vendredi la radio colombienne RCN.

La police recherche Raymond Risin, qui travaille pour un institut de linguistique, a ajouté la radio, sans préciser la date de la disparition. Des rebelles marxistes avaient enlevé deux missionnaires américains dans la même région au début de l'année dans le cadre de ce qu'ils avaient appelé une guerre contre l'impérialisme américain.

Produits chimiques

Déversement à Hull

HULL (PC) — Le déversement d'un baril de produits chimiques près d'un entrepôt du Parc industriel de Hull, hier, a fait au moins sept blessés.

Selon la police de Hull, les sept personnes ont été incommodées par des vapeurs corrosives. Les produits, des colorants chimiques, ne seraient toutefois pas toxiques, a-t-on précisé.

Le camion était en train de décharger sa cargaison en début d'après-midi, hier, lorsqu'un des barils s'est brisé.

Un périmètre de sécurité a été érigé afin d'éviter que des personnes ne s'approchent.

Des spécialistes en environnement ont également été dépêchés sur place afin d'évaluer la situation.

PAS POSSIBLE

Appel à l'ordinateur

NEW YORK (AP) — Un expert en informatique de 56 ans, brusquement victime d'une crise cardiaque, n'avait pas réussi à joindre son médecin et se trouvait seul dans son bureau. Il a alors péniblement envoyé ce message par le courrier électronique de son ordinateur: «AU SECOURS. SUIS MALADE. BESOIN D'AIDE».

En quelques secondes, des dizaines d'employés de la Witco Corp. à Woodcliff Lake (New Jersey) se sont rués dans les couloirs de cette société de produits chimiques pour venir en aide à Jack Miller. Après lui avoir prodigué une réanimation cardiopulmonaire d'urgence, ils ont appelé une ambulance.

Relatant cet incident qui remonte au 17 mars dans le quotidien new-yorkais «Daily News» paru vendredi, M. Miller s'est souvenu: «Je pouvais à peiner taper les phrases. Ma poitrine était étrangement froide et je pouvais à peine respirer. J'étais en train de partir et personne ne l'aurait remarqué».

Pas de publication

NDRL - Nos lecteurs et nos lectrices doivent savoir que Le Quotidien ne sera pas publié lundi, à l'occasion de la fête de Pâques. Les bureaux de la rédaction seront ouverts à compter de 16 h 00, lundi afin de préparer le journal du mardi. Bonne fête à tous!

L'heure avancée

NDRL - C'est ce soir que nous devons modifier l'heure. Oui, nous passons sur l'horaire avancé de l'Est pour toute la période de l'été. Signe, malgré les apparences, que le printemps ne devrait pas tarder. Il faut donc avancer vos montres et vos horloges d'une heure, à minuit exactement.



Aujourd'hui, un ennuagement s'amorcera sur l'Ouest du Québec avec l'approche d'une perturbation provenant des Grands lacs.

Le dimanche de Pâques, cette perturbation donnera de la neige sur l'ensemble de la province. La neige se changera en pluie sur les régions du Sud québécois.

Lac-Saint-Jean: Ensoleillé. Ennuagement tard l'après-midi ou le soir suivi de neige. Min.: moins 16 à moins 20. Max.: près de moins 5. Dimanche: neige possiblement mêlée de pluie.

Saguenay: Ensoleillé. Ennuagement tard l'après-midi ou le soir suivi de 60 pour cent de probabilité d'un peu de neige. Min.: près de moins 15. Max.: près de moins 5. Dimanche: neige possiblement mêlée de pluie.

Lever: 05h22
Coucher: 18h14

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 07h15 (4m8) et basse à 14h55 (0m9z0. Elle sera à nouveau haute à 19h55 (3m7) et basse à 02h45 (1m1).
LA BAIE: La marée sera haute à 07h00 (5.2) et basse à 13h40 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 19h35 (4.1) et basse à 01h40 (1m4).

SOMMAIRE

Arts	19 à 22
Bandes dessinées	26
Détente	27
Décès	37
Finances	36
Horoscope	27
Petites annonces	34 à 36
Sports	38 à 47
Télévision	23-26-32

Édité et imprimé par:
IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131)
Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

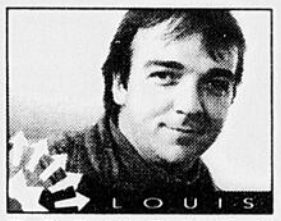
La Quotidienne
À trois chiffres
0-0-0
À quatre chiffres
0-0-0-0

ABONNEMENTS:
545-4664
Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Chemin de croix

Plus de 700 fidèles attirés à Shipshaw

SHIPSHAW (LT) - Un peu plus de 700 fidèles, des quatre coins de la région, ont bravé le froid, malgré un soleil radieux, pour participer au très populaire chemin de croix de Shipshaw qui en était, hier, à sa 11e édition.



Le cortège, avec en tête les 12 apôtres et Jésus, a pris le départ vers 13 h 30. Après une marche de 90 minutes et des arrêts, pour souligner les stations de la passion du Christ, la croix a été déposée au pied de la croix de chemin, située au coeur de la municipalité.

Pendant toute la durée de la marche, les fidèles ont chanté et prié pendant que des animateurs expliquaient dans le moindre détail, l'histoire de chacune des stations.

A la dernière étape, juste avant la croix de chemin, l'un des animateurs a invité les gens à prier pour nos dirigeants, les politiciens, afin de les aider à prendre des décicions éclairées et qu'ils travaillent à la justice comme l'a enseignée Jésus.

Sur le coup de 15 h 00, l'animateur a invité les fidèles à prendre une minute de réflexion. Il a suggéré de réfléchir à la signification de la mort du Christ dans notre vie de chrétien.

La croix de cèdre a été transportée par Jean-Guy Guay de Shipshaw. Il était accompagné de tous les membres de sa famille puisque les organisateurs voulaient souligner à leur façon l'Année internationale de la famille et l'importance de la famille dans la religion catholique.

Historique

Le chemin de croix de Shipshaw a été créé, il y a 11 ans, par Charlotte Bouchard. La fondatrice de l'événement dirige encore aujourd'hui l'organisation de l'activité tout en participant à la marche du début à la fin.

La première édition du chemin de croix de Shipshaw avait pour but de faire connaître le déplacement de la croix de chemin.

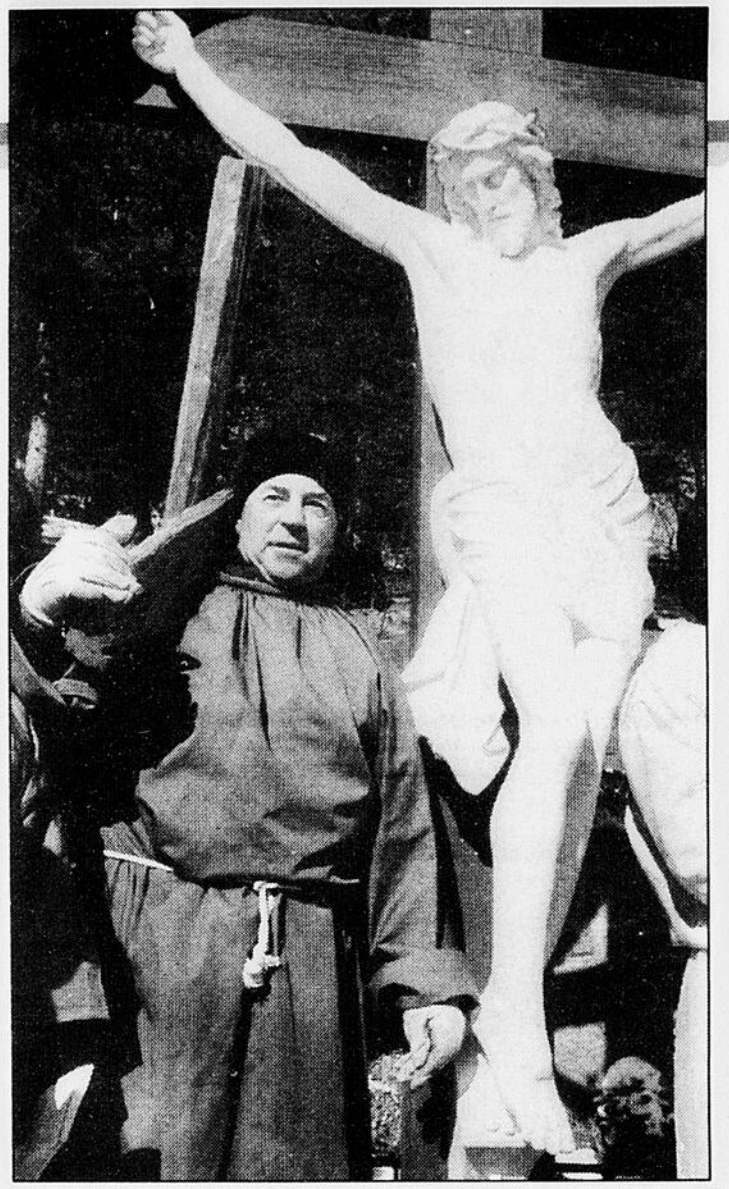
«La croix de chemin était située à côté de notre résidence. Ils ont fait des travaux sur la route de telle sorte que les gens ne pouvaient plus la voir. J'ai donc décidé de déménager la croix de chemin ici», rappelle Charlotte Bouchard.

L'activité est maintenant bien connue au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'organisatrice affirme que les gens viennent d'un peu tous les coins de la région et ce, malgré le froid qui est toujours là à chaque année.

De nombreux bénévoles assistent Charlotte Bouchard dans la préparation et le déroulement de l'événement.

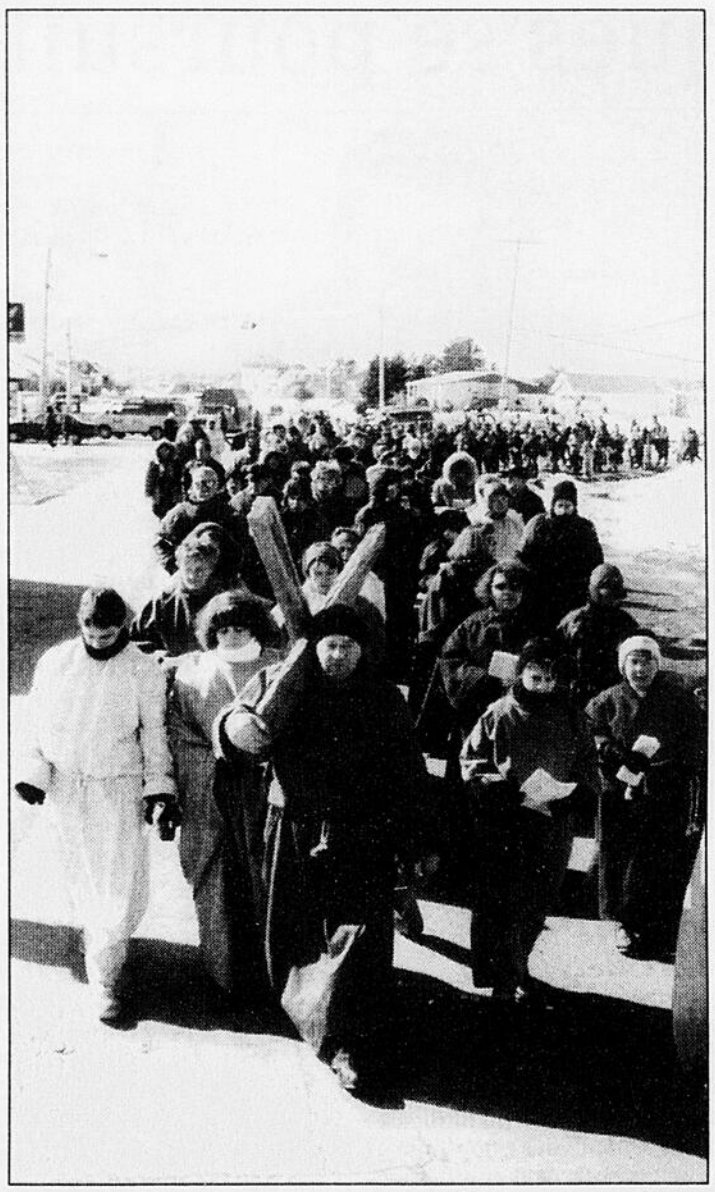
Les fidèles sont entourés d'un imposant dispositif de sécurité et peuvent donc chanter et prier en toute quiétude. La Sûreté du Québec délègue pour sa part une patrouille.

Après la cérémonie, les participants ont été invités à se rendre au centre communautaire de Shipshaw afin de fraterniser autour d'un bouillon chaud et d'un pain.



MARCHE - Les fidèles de la région en font une tradition. A tous les Vendredis saints, ils marchent à Shipshaw. Ils étaient plus de 700 à suivre le Christ personnifié par Jean-Guy Guay, entouré de sa famille.

(Photo Sylvain Dufour)



PRESENT - L'activité est maintenant bien connue au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'organisatrice, Charlotte Bouchard, affirme que les gens viennent d'un peu tous les coins de la région et ce, malgré le froid, toujours là à chaque année.

(Photo Sylvain Dufour)

Soins de longue durée

Trois scénarios envisagés

METABETCHOUAN (CC) - Pour financer de nouveaux lits de soins de longue durée au Saguenay, la fermeture des 26 lits de psychiatrie de l'Hôpital de Chicoutimi serait le meilleur des trois scénarios soumis à la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS).

C'est du moins ce qui ressort d'un document dont les membres du conseil d'administration du RRSSS ont pris connaissance, cette semaine, au cours de leur réunion tenue à Métabetchouan. Ce document a été préparé en regard d'une consultation qui sera menée auprès des établissements intéressés par la réduction des lits de psychiatrie au Saguenay.

On se souviendra qu'en mars 1993 le conseil d'administration de la RRSSS avait convenu, dans le cadre du projet de redéploiement de services, de la possibilité d'assurer le financement des nouveaux lits de soins de longue durée au Saguenay en réduisant de 20 le nombre de lits de psychiatrie dans ce même secteur. Cette réduction, possible par le fait que des lits de psychiatrie seraient mis en place à Alma, à l'intention de la population de Lac-Saint-Jean-Est qui, dès lors, n'utiliserait plus les ressources du Saguenay.

Roland-Saucier

Dans un premier scénario, on propose de fermer 20 lits de courte et longue durée à l'Institut Roland-Saucier, sans toutefois toucher à ceux réservés aux enfants.

La partie du budget provenant de cette coupure serait entièrement réutilisée par la régie dans le redéploiement de services au Saguenay, plus spécifiquement pour la mise en place des lits de soins de longue durée.

Mais, il y a un problème: une telle réduction à l'Institut Roland-Saucier risquerait de désorganiser la gamme de services à la population. Non seulement un trop petit nombre de lits restants (66) rendrait difficile l'offre d'une réponse adéquate à la clientèle, mais la rentabilité des services serait mise en cause en raison d'un coût unitaire plus élevé.

Hôpital de Chicoutimi

Le second scénario touche plus directement l'Hôpital de Chicoutimi où il propose de couper 20 des 26 lits psychiatriques présentement disponibles.

Avec cette option, il resterait 92 lits psychiatriques au Saguenay, mais cette alternative ne paraît pas pour autant viable pour l'Hôpital de Chicoutimi. On voit mal comment on pourrait organiser et rentabiliser une unité de seulement six lits de psychiatrie.

La solution

Les gens qui ont examiné toute la question croient que la solution pourrait davantage se trouver dans un troisième scénario: fermer les 26 lits de psychiatrie de l'Hôpital de Chicoutimi.

Non seulement une pareille coupure favoriserait la mise en place des lits de soins de longue durée au Saguenay, mais elle permettrait aussi un certain redéploiement de ressources en faveur des services de réinsertion à la communauté.

Par ailleurs, interrogé sur la position des dirigeants de la RRSSS, Louis-Philippe Thibault, directeur général, a simplement rétorqué que le conseil d'administration ne s'obligeait pas à retenir l'un ou l'autre des scénarios qui lui ont été proposés. De toute façon, dit-il, avant de prendre une décision, une consultation se fera auprès des établissements concernés.



CHAMBREE - Nathalie Murdock, l'une des huit intervenantes sociales de la Chambrée, pose en compagnie de Sylvie Fortin, présidente d'honneur de la première campagne de financement de l'organisme.

(Photo Jeannot Lévesque)

Campagne de financement

A la Chambrée, les besoins augmentent

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) — C'est la première fois que la Chambrée, une maison d'hébergement de Jonquière pour les femmes victimes de violence et leurs enfants, organise une campagne de financement.

A la Chambrée, les besoins ne cessent d'augmenter. La maison est toujours remplie à pleine capacité. A tel point, qu'il faut parfois diriger certaines femmes en détresse vers d'autres centres d'hébergement... faute de place. «Il n'y a plus de temps tranquille comme c'était souvent le cas dans le temps des Fêtes ou des vacances», mentionne Nathalie Murdock, une des huit intervenantes sociales de la Chambrée.

Les femmes sont maintenant mieux informées. Elles ne tolèrent plus l'intolérable. Elles osent parler et quittent le foyer conjugal lorsque la situation se détériore. C'est de cette façon que Nathalie Murdock explique le fort taux d'occupation de la Chambrée.

Pour cette première campagne de levée de fonds, la Chambrée a obtenu la participation de Sylvie Fortin Martel, la femme du maire de Jonquière, pour agir comme présidente d'honneur. Très sensible à la cause de la non-violence, Sylvie Fortin a tout de suite accepté d'apporter sa contribution... une contribution qui devrait permettre d'atteindre l'objectif de 10 000$.

La campagne de sollicitation se traduit par la vente de billets au coût de 15 $ l'unité pour assister à un show/mode, mercredi, au Roussillon Saguenay, à compter de 20h. Des billets sont encore disponibles. Il suffit de téléphoner aux numéros suivants: 547-7283 ou 547-8901. En prime, la soirée show/mode prévoit une période de sensibilisation offerte par le Prisme culturel de Jonquière. Quant à la partie musicale, elle sera assurée par une chanteuse de Jonquière.

Sylvie Fortin ajoute que la Chambrée bénéficie également de commandites provenant de gens d'affaires et de professionnels du milieu. Et aussi, Nathalie Murdock espère recueillir un autre montant de 10 000 $ par la sollicitation postale.

La principale source de financement de la Chambrée, c'est le ministère de la Santé et des Services sociaux. Il alloue environ 220 000 $ par année. Aussi, la maison d'hébergement compte sur quelques projets gouvernementaux. Selon l'intervenante sociale, la Chambrée aurait besoin du double pour donner un maximum de services. Les huit intervenantes sociales font de l'écoute, de l'accompagnement, organisent des rencontres d'information, mais la tâche est trop lourde. Elles doivent souvent se contenter d'intervenir de façon ponctuelle, selon les besoins.

En plus de leur travail d'intervenantes sociales, les huit femmes doivent mettre la main à la pâte. Aidées des pensionnaires, elles doivent s'occuper du ménage, des repas et de la bonne marche de la maison, 24 heures par jour, sept jours par semaine.

La Chambrée existe depuis 1985. Au cours des trois dernières années, elle a hébergé 318 femmes et 188 enfants pour une période moyenne de 16 jours. En 1992-93, elle a accueilli 88 femmes et 60 enfants. Evidemment, le service est gratuit pour toutes ces femmes.

La Baie et Shipshaw

La tradition de l'eau de Pâques se poursuit

LA BAIE (YB) - Pour la 14e année consécutive, des centaines de Baieriverains vont se rendre à l'occasion du congé pascal puiser de «l'eau de Pâques» au ruisseau froid à proximité du club Bec-Scie, avant le lever du soleil.

Membre du Conseil paroissial de la pastorale, Raymond Hottote, de la paroisse Saint-Marc de Bagotville, dit estimer que plus de 1000 personnes contribuent à maintenir la belle tradition de l'eau de Pâques. Il signale que la croyance populaire veut que l'eau de source prélevée à cette période de l'année soit pure, bénite va-t-on même jusqu'à dire, et possède des propriétés pouvant libérer l'homme à jamais des contingences pénibles qui l'accablent (tristesse, malheur, mort, maladie).

Barre du jour

«Après la cueillette de leur eau, plusieurs personnes se rendent à l'église Saint-Marc pour y assister à l'office religieux célébré vers 6h30.»

M. Hottote ajoute qu'il conserve par devers lui de l'eau de Pâques puisée en 1989, 1990, 1991 etc. et qu'à l'occasion, il ouvre l'un de ses contenants pour en boire une ou deux lampées devant ses amis et leur démontrer les vertus curatives de ce précieux liquide.

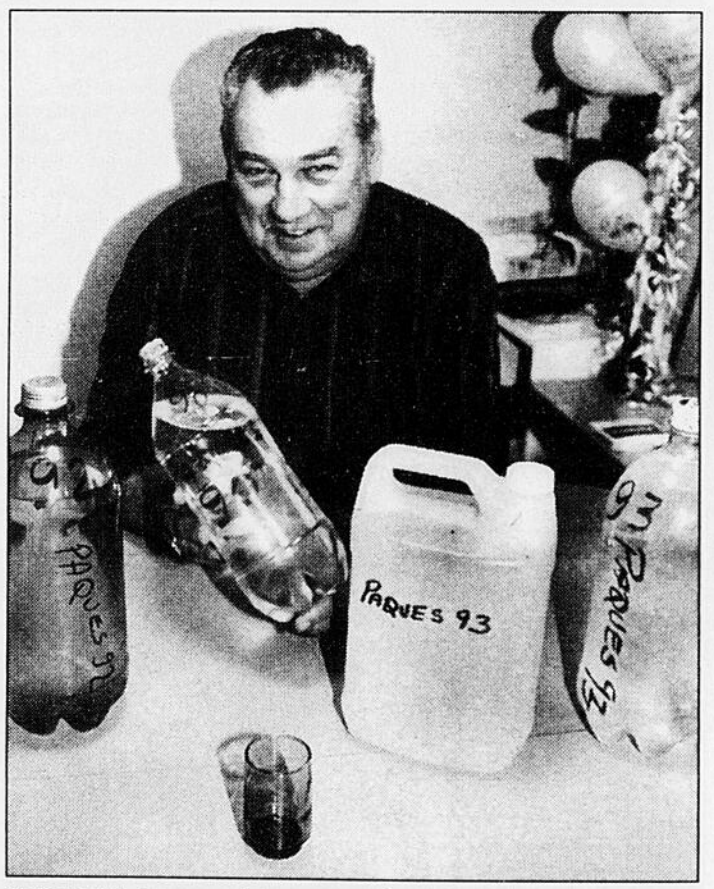
Il s'agit d'une tradition qui a cours aujourd'hui encore un peu partout sur la planète et qui remonte à des temps immémoriaux, ajoute-t-il. L'eau de source, dit-on, symbolise la purification, l'éternelle jeunesse, et la sagesse et correspond à des aspirations profondément ancrées chez l'homme, à savoir, celle de se débarrasser de ses souillures, de survivre, et d'atteindre à une connaissance supérieure.

Puiser de l'eau de source à l'occasion du congé pascal est une pratique qui a cours également depuis quelques années à la «Dam 2» à proximité de la rivière Shipshaw. Des gens de Jonquière, de Shipshaw, de Saint-Ambroise et des environs vont remplir leurs contenants «d'eau de Pâques».

Surveillance

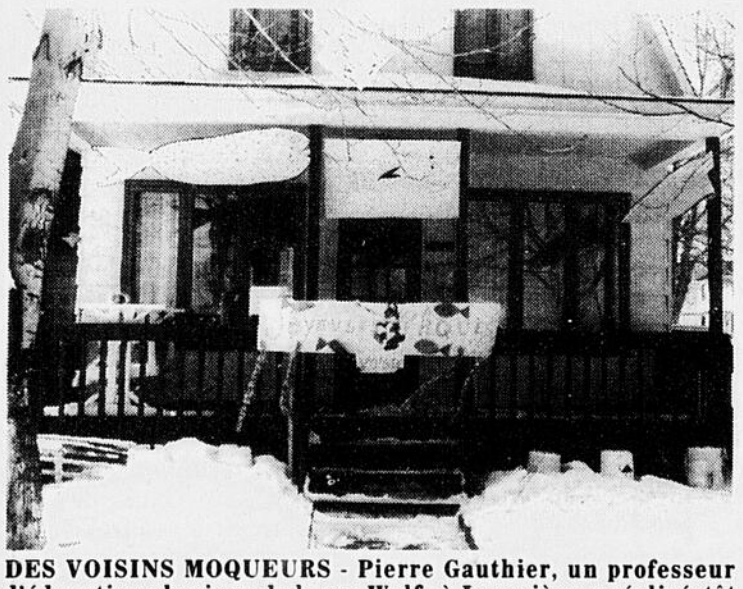
Compte tenu de l'affluence croissante de gens à ces endroits, des policiers de la Sûreté municipale de Jonquière surveillent le lieu d'approvisionnement durant la soirée du samedi 2 avril jusqu'à la matinée du dimanche 3 avril 1994. «Nous comptons sur le sens civique et la compréhension de la population pour que tout se déroule sans anicroche», a indiqué hier un agent de la Sûreté de Jonquière.

De même, quatre patrouilleurs de la Sûreté municipale de La Baie vont exercer une surveillance dans le secteur du chemin des Chutes aux abords du ruisseau «d'eau froide» situé à moins d'un kilomètre du club Bec-Scie. «La présence de policiers assure le bon ordre», a signalé hier l'agent Normand Beaulieu.



RESERVE - Raymond Hottote garde des contenants d'eau de Pâques puisée ces dernières années tout près du club Bec-Scie.

(Photo Jeannot Lévesque)



DES VOISINS MOQUEURS - Pierre Gauthier, un professeur d'éducation physique de la rue Wolfe à Jonquière, a réalisé, tôt hier matin, qu'il avait des voisins joueurs de tours. En effet, quelle ne fut pas sa surprise, à son réveil, de constater que d'énormes poissons décoraient sa maison en plus d'une énorme bandero le où on pouvait lire: Joyeuses Pâques voisin. Rien de bien méchant et cela démontre que Gauthier a des voisins qui ont un bon sens de l'humour.

(Photo Sylvain Dufour)

Conseil économique Lac-Saint-Jean-Est

L'Heureux écoutera les petites villes

par Claude Côté

ALMA (CC) - Nommé président du Conseil économique Lac-Saint-Jean-Est, cette semaine, Gervais L'Heureux entend maintenir la sensibilité qui, par le passé, a été développée par cet organisme à l'égard des petites municipalités.

Au cours d'une brève entrevue téléphonique, Gervais L'Heureux, qui est aussi membre du conseil municipal d'Alma, a dit qu'il avait d'ailleurs reçu l'appui de Clément Lajoie, le préfet de la MRC Lac-Saint-Jean-Est. «Ce dernier a compris que ce n'est pas parce que je viens de la ville d'Alma que je vais négliger les petites municipalités ou me montrer incompréhensif à leur égard», a mentionné le nouveau président.

Après le sondage mené le 1er mars dernier sur divers aspects de l'action du conseil économique, on constate une multiplication des structures de comté. Il faudrait donc, selon L'Heureux, essayer d'harmoniser tout ça ou aller vers une structure unique. «Il paraît clair que des volets sont trop couverts par rapport à d'autres qui ne le sont pas suffisamment», remarque le nouveau président, qui croit néanmoins en la nécessité des structures municipales ou locales.

Plan d'action

Appelé à commenter le plan d'action du Conseil économique Lac-Saint-Jean-Est pour 1994, Gervais L'Heureux a indiqué qu'il se bâtira dans la continuité des objectifs de l'organisme et se réalisera en concertation avec les partenaires du milieu.

Ce plan, selon le président, tiendra compte de l'intérêt manifesté par les gens et des orientations de développement que se seront données les municipalités, la MRC et les entreprises.

Dans cette optique, il faudra, selon L'Heureux, qu'on cherche à maximiser les retombées des grands travaux et de projets comme l'usine de désencrage et l'abattoir régional. Le conseil économique tentera aussi de développer son membership. Le défi est d'autant plus grand que le contexte actuel n'est pas facile, a-t-il admis.

D'autre part, les dirigeants du Conseil économique Lac-Saint-Jean-Est ont convenu de retarder d'un mois ou deux l'embauche d'un commissaire industriel appelé à succéder à Roger Pilote. On se souviendra que ce dernier, qui cumulait la fonction de directeur général du conseil économique, a pris récemment sa retraite. C'est Rénald Martin qui assure l'intérim.



GERVAIS L'HEUREUX... n'a pas l'intention de laisser tomber les petites municipalités même s'il vient de la ville d'Alma.

Orphelins de Duplessis

Premier jugement favorable rendu

MONTREAL (PC) — Les «orphelins de Duplessis» ont finalement obtenu jeudi à Montréal, en Cour supérieure du Québec, un premier jugement favorable à leur cause dans la bataille judiciaire engagée contre les autorités politiques et religieuses.

Le groupe, qui s'est récemment vu refuser l'appui du Fonds d'aide au recours collectif, a en effet reçu le feu vert du juge André Denis pour tenter de faire renverser cette décision avant de poursuivre sa cause.

«Sans ce délai, c'était la fin. Nous n'avions plus les ressources pour continuer les procédures», a déclaré hier l'avocat des orphelins, Me Robert Fauteux.

Grâce à ce jugement, le groupe pourra maintenant se présenter devant la Cour supérieure du Québec, le 3 mai, pour réclamer une révision de la première décision les privant de cette source de financement. On avait alors jugé que cette affaire ne relevait pas du recours collectif.

Pour amener le tribunal à casser cette décision, le groupe devra convaincre le juge que les orphelins ont été placés en institutions psychiatriques, au cours des années 50 et 60, en raison d'un seul et même faux diagnostic, a dit Me Fauteux.

C'est précisément parce que le diagnostic a été établi à la demande des autorités politiques et avec la complicité des autorités religieuses et médicales que les orphelins ont décidé d'entreprendre un recours collectif, a ajouté Me Fauteux.

Selon lui, on peut comparer cette cause à celle des femmes qui ont engagé un recours contre les fabricants de stérilets.

ÊTES-VOUS SÛRE QUE CETTE CHAUSSURE VOUS VA ?...

Pour qu'une chaussure vous aille bien, il ne lui suffit pas d'être belle; elle doit aussi respecter les besoins de votre pied.

Chez nous, les personnes qui vous chaussent connaissent leur métier et peuvent vous aider à mieux choisir.



Visitez...

RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

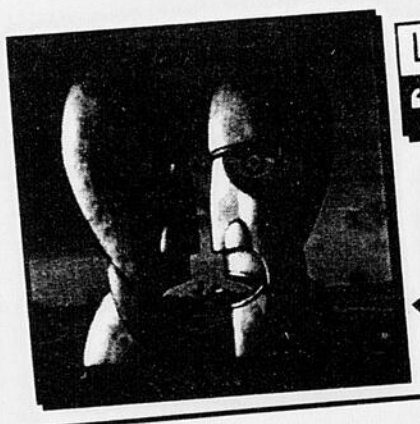
256643

Music World

L'INCOMPARABLE

PINK FLOYD

EN SPECTACLE LE 22-23 MAI 1994



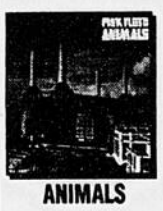
LE NOUVEL ALBUM "THE DIVISION BELL"*

* DISPONIBLE LE 5 AVRIL 1994

8.99 CASS.
14.99 D.C.

Avec l'achat du nouvel album Pink Floyd "The Division Bell" obtenez un poster géant Pink Floyd (5'x4') pour 9.99$

COMPLETER VOTRE COLLECTION À PRIX ABORDABLE!



ANIMALS



FINALCUT



COLL. OF GREAT DANCE SONGS

5.99 CASS.
10.99 D.C.



WISH YOU WERE HERE



MOMENTARY LAPSE OF REASON

8.99 CASS.
14.99 D.C.

VIDÉO



DELICATE SOUND OF THUNDER
CBS Music Video Enterprises

LA CARRERA PANAMERICANA
Sony Music Video Enterprises

17.99 VIDEO



SHINE ON

prix rég: 201.98
139.99 COFFRET
EN VENTE EN D.C. SEULEMENT
COFFRET 8 - D.C.



THE WALL

12.99 CASS.
29.99 D.C.
D.C. DOUBLE

En vigueur jusqu'au 16 avril 1994 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Un monde tout en musique!

PLACE DU ROYAUME

Gagnants du lot de 19 millions $

Les employés n'en revenaient pas

SAINT-WENCESLAS (PC) — Après un rapide passage à Saint-Eustache, la tempête des millions s'est finalement arrêtée pour de bon à Saint-Wenceslas, au sud-est de Trois-Rivières, en fin d'après-midi, jeudi, alors que six employés du marché H. Désaulniers et Fils ont appris avec stupéfaction qu'ils se partageaient la rondelette somme de 19 millions$ à la suite du tirage du Lotto 6-49 de mercredi soir.

Les gagnants ne se sont rendus compte que vers 15h30 que Dame chance les avait choisis pour ce coup de fortune.

D'une part, le canular qui circulait depuis le début de la journée concernant le gagnant de Saint-Eustache avait refroidi leurs espoirs dès le début de la journée.

Et ensuite, Loto-Québec a éprouvé des problèmes avec son réseau de machine à valider, rendant toute vérification impossible jusqu'en fin d'après-midi.

«Ce matin, j'ai entendu à la radio qu'un homme de Saint-Eustache avait gagné. A partir de là, je n'ai plus pensé aux billets», a déclaré le responsable du groupe, M. Mario Sauvé.

Le boucher de 35 ans s'est alors concentré sur son travail, en cette journée particulièrement chargée.

«Nous sommes pas mal occupés: c'est la semaine du jambon! De temps en temps, j'allais à la caisse pour voir si je pouvais vérifier mon billet, mais la machine ne fonctionnait pas, et il y avait plein de monde.»

En fin d'après-midi, M. Sauvé a tendu le billet à la caissière.

«Sonia m'a dit que je gagnais 19 millions$! Je regardais les chiffres; je me disais que ça ne se pouvait pas! J'ai vérifié comme il faut, puis, je me suis mis à trembler...»

M. Sauvé a ensuite diffusé la bonne nouvelle à ses confrères et consoeurs de travail. En quelques secondes, Jean-Marie Lacharité, 45 ans; André Parre, 50 ans; et Ghislain Arel, 32 ans, apprennent que leur vie vient de prendre un tournant inattendu.

Le temps que l'émotion du moment passe, les deux autres membres du groupe, qui ne travaillaient pas à ce moment, sont contactées. Mariette Beauchemin, 47 ans, et Louise Therrien, 35 ans, ont appris la nouvelle par téléphone.

«Je n'arrivais pas à y croire, a souligné Mme Beauchemin. Même si je ne demeure qu'à deux minutes de l'épicerie, je ne voulais pas m'y rendre à pied. J'avais les jambes trop molles!»

En début de soirée, hier, la nouvelle avait déjà commencé à circuler dans le village. Les résidants de Saint-Wenceslas se rendaient par dizaines pour féliciter les nouveaux millionnaires.

Le son des rires et des nombreuses discussions était interrompu à chaque minute par la sonnerie du téléphone.

A l'extérieur, dans le stationnement, les véhicule se bousculaient au coin des rues Hébert et Principale.

Après les premières émotions passées, MM. Lacharité et Sauvé ont dû retourner derrière leur comptoir à viande pour servir leurs précieux clients.

Les deux bouchers ont tenu à partager une partie de leur bonheur avec leurs clients réguliers. En effet, ces derniers ont pu bénéficier du même service... sans même payer leur commande!

M. Parre, l'employé le plus expérimenté du groupe avec une trentaine d'année derrière lui, n'a pas bousculé le reste de sa journée parce qu'il venait d'hériter de 3,1 millions$.

«J'ai toujours pris des billets, seul et en groupe. Oui, je vais continuer à jouer. Si je gagne encore, je ferai des dons!»

Le groupe formé au commerce ne jouait pas régulièrement.

Les six personnes ont misé mardi, attirées par la somme colossale.

Les gagnants pouvaient difficilement dire, hier soir, ce qu'ils comptaient faire d'une somme pareille.

En fin d'après-midi, Loto-Québec avait annoncé que les véritables gagnants du gros lot de 19 millions$ se présenteront aux bureaux de Loto-Québec, à Montréal, dès mardi matin.

«Les présumés chanceux ont manifesté leurs intentions par téléphone et les renseignements obtenus nous indiquent que cette fois-ci, il ne s'agit pas d'un canular», a déclaré Loto-Québec dans un communiqué.

Ce fait nouveau est survenu quelques heures après qu'un citoyen de Saint-Eustache eut fait «marcher» une bonne partie du Québec, et plus particulièrement les médias de la région de Montréal, en prétendant, en cette veille du 1er avril, être le gagnant de ce fabuleux gros lot.

Michel Beaulieu, 35 ans, marié et père d'une fillette, a communiqué avec certains médias, dont le Journal de Montréal, le réseau de télévision TVA et la station radiophonique CJMS pour annoncer qu'il était le détenteur de l'unique billet contenant la combinaison gagnante et accorder des entrevues.

La nouvelle a par la suite été reprise par plusieurs autres médias.

Mais chez Loto-Québec, on se montrait prudent, en soulignant que l'on était toujours sans nouvelles, jusqu'à ce moment, d'un éventuel gagnant.

Le faux gagnant a finalement révélé qu'il avait monté ce canular en guise de participation à un concours radiophonique dont l'enjeu est un premier prix de 30000$.

«Chapeau, M. Beaulieu, avec un jour d'avance sur le 1er avril, vous nous avez bien eus», a déclaré dans un communiqué la directrice des communications du Journal de Montréal, Mme Thérèse David.



GAGNANTS — En quelques secondes, Ghislain Arel, Louise Therrien, Mario Sauvé, Mariette Beauchemin, André Parre et Jean-Marie Lacharité célèbrent le gain de 19 millions $ qu'ils ont fait à la Lotto 6-49. Ils fêtent, ici, avec Denise Leblanc, à gauche, qui a vendu le billet gagnant.

Coupes budgétaires

Le cégépien devra payer un peu plus

QUEBEC (PC) — Les cégeps ont décidé d'aller chercher dans la poche des élèves des millions de dollars pour combler en partie les coupes budgétaires imposées par le gouvernement à l'enseignement collégial. Pour ce faire, ils ont choisi de hausser substantiellement les frais d'inscription et d'admission des élèves sans augmenter les services en retour.

A eux seuls, les quelque 22000 élèves des cégeps de la région de Québec - Sainte-Foy, Garneau, Limoilou et Lévis-Lauzon - devront débourser 1 million de dollars de plus pour l'année 1994-1995.

«Nous n'avons pas le choix. Il faut que quelqu'un paie si l'on veut maintenir les services à leur niveau actuel», a soutenu hier Mme Line Pigeon, secrétaire générale du cégep de Limoilou. Des propos entérinés par la direction des trois autres établissements.

Nouveaux frais

Les élèves de Limoilou devront débourser 40$ pour de nouveaux frais d'inscription - 20$ par session. La direction attend l'approbation du ministère. Une formalité, puisque la réforme de l'enseignement collégial permet aux cégeps de prélever de tels frais. Cette politique est déjà adoptée par plusieurs cégeps et on prévoit qu'elle s'étendra sous peu à la majorité.

Si l'on tient compte que 140000 jeunes fréquentent le secteur collégial, c'est 5,6 millions$ de revenus additionnels que les cégeps iraient chercher.

Ce montant de 40$ vient s'ajouter aux droits spéciaux ou frais afférents que l'élève doit payer pour l'organisation d'activités diverses (culturelles, communautaires et autres).

EN BREF

Aide à l'Ukraine

KIEV (PC) — Le ministre des Affaires étrangères André Ouellet a annoncé vendredi un plan d'assistance de 15 millions$ pour aider l'Ukraine à régler les problèmes découlant du programme d'énergie nucléaire de l'époque soviétique.

«Cette entente va permettre à l'Ukraine de s'occuper de besoins urgents tels la gestion des déchets nucléaires, le nettoyage de l'environnement et les systèmes de sécurité nucléaire», a déclaré M. Ouellet au terme d'une visite de deux jours dans la capitale ukrainienne.

«Nous savons qu'il y a une grande tâche à accomplir et nous savons que les autorités ukrainiennes ont des ressources limitées. C'est pourquoi nous contribuons une somme d'argent aussi importante.»

L'Ukraine possède cinq centrales nucléaires construites par les Soviétiques, dont la centrale de Tchernobyl qui a explosé il y huit ans et qui représente depuis une source d'inquiétude.

«Nous voulons aider l'Ukraine à s'assurer qu'il n'y aura pas d'autre Tchernobyl», a dit M. Ouellet.

Reprise économique

WASHINGTON (AP) — Stabilité du chômage en mars à 6,5 pour cent, hausse des revenus de 1,3 pour cent et progression de la consommation de 1 pour cent en février: les derniers chiffres économiques américains traduisent plus que jamais une nette tendance à la reprise dans le pays.

Sur le front de l'emploi, le taux de chômage est resté inchangé à 6,5 pour cent en mars et le Département du travail a annoncé 456000 créations d'emploi (dont 349000 à temps partiel toutefois), soit le chiffre le plus haut depuis les 556000 créations enregistrées en octobre 1987.

Par ailleurs, les revenus des Américains ont augmenté de 1,3 pour cent en février, soit la plus forte augmentation depuis celle de 1,4 pour cent en avril 1992. Hormis une chute de 0,3 pour cent en janvier en raison du séisme de Los Angeles, la hausse des revenus est continueile depuis novembre dernier.

Le Département du commerce a également annoncé que les dépenses de consommation avaient augmenté de 1 pour cent en février, après 0,1 pour cent le mois précédent. La dernière plus grande hausse remonte à avril 1993 (1,2 pour cent) et il s'agit de la 11e hausse consécutive.

Procès Touvier

VERSAILLES (Reuter) — Pierre Arpaillange, ancien directeur des Affaires criminelles et des grâces, a déclaré vendredi avoir rendu un avis défavorable à la grâce accordée en 1971 à Paul Touvier par le président Georges Pompidou.

«Dans mon esprit, il n'était pas possible de faire bénéficier Touvier, deux fois condamné à mort, d'une mesure quelconque de clémence.

C'est l'impression que j'ai eue dès le début de cette affaire et que j'ai conservée par la suite», a-t-il dit devant la cour d'assises des Yvelines.

La grâce présidentielle dont a bénéficié l'ex-milicien constitue le volet politique du procès qui s'est ouvert le 17 mars dernier.

Ce geste de clémence de Georges Pompidou, qui avait provoqué une vive réaction d'une certaine partie de l'opinion, ne portait que sur la confiscation des biens et l'interdiction de séjour de Paul Touvier, dont les deux condamnations à mort avaient été prescrites en 1967.

Prochaines élections provinciales

La grogne syndicale sera forte

QUEBEC (PC) — Les libéraux de Daniel Johnson pourraient ne pas avoir que le Parti québécois à affronter aux prochaines élections générales: ils pourraient également rencontrer sur leur chemin la grogne syndicale.

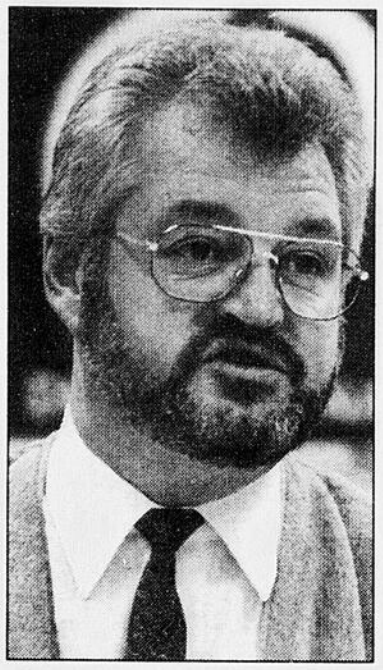
C'est ce qui se dégage d'une série d'entretiens effectués la semaine dernière par la Presse Canadienne auprès des six principaux leaders syndicaux de la province. Dans l'ensemble, si aucune directive électorale ne viendra des hautes instances, on se livrera par contre à une analyse serrée des programmes électoraux, du Parti libéral comme du Parti québécois.

Toutefois, puisque ce sont les libéraux qui ont occupé la direction du Québec depuis neuf ans, il est envisageable de croire que si la hargne syndicale devait se manifester, c'est d'abord et avant tout contre les troupes de Daniel Johnson qu'elle sera dirigée.

Les travailleurs de la construction ont fourni d'ailleurs un avant-goût de leur action musclée, en décembre dernier, au moment de l'adoption de la loi déréglementant partiellement tout le secteur, éliminant du coup les traditionnnelles vacances de la construction de la fin juillet.

Si le discours syndical comporte des nuances d'un groupe à l'autre, il semble, dans l'ensemble, faire l'unanimité sur la déception générale face au gouvernement actuel, tant la période de Robert Bourassa que celle, plus récente, de Daniel Johnson.

«On va tenir un congrès extraordinaire de nos membres dès le déclenchement de l'élection. Nous ne leur recommanderons pas formellement



Clément Godbout

d'appuyer un parti politique mais on va analyser la performance des deux principaux adversaires», déclare Clément Godbout, qui dirige les 450000 membres de la puissante Fédération des travailleurs du Québec (FTQ).

M. Godbout a goûté à la médecine douce-amère de la politique: candidat du PQ dans la circonscription de Duplessis, il a été battu au scrutin de 1973. Mais, il ne faut pas en conclure que sa centrale se rangera automatiquement derrière l'Opposition.

Bien que favorable à la souveraineté, la FTQ réclamera des partis «un véritable projet global de société. Or, il n'y en a pas dans les programmes politiques que j'ai vus à date», souligne M. Godbout. Il devra inclure la reconnaissance de certains droits comme celui à la négociation des conditions de travail pour les employés du secteur public. Egratignée par le gouvernement libéral, qui a imposé un plafond aux sommes que peut recueillir le Fonds de solidarité, la FTQ et son président ne sont pas «assez niaiseux pour arriver avec une liste d'épicerie au moment du déclenchement des élections», fait M. Godbout.

Gérald Larose, président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et Lorraine Pagé, présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), expriment des points de vue à peu près identiques: ne pas fixer de ligne de conduite aux syndiqués pour l'isoloir mais faire le bilan des idées défendues par les partis.

«On va s'inscrire dans le débat mais on laisse aux individus le soin de choisir», dit M. Larose, dont la confédération regroupe 243000 syndiqués à travers le Québec. L'analyse de sa centrale sera faite lors d'une réunion régulière du conseil confédéral de la CSN.

De son côté, la CEQ a l'habitude de publier, à chaque élection, dans un encart inséré dans la revue mensuelle distribuée aux membres, une analyse des partis politiques en lice «pour alimenter les discussions», a expliqué la présidente, Lorraine Pagé.

La CEQ s'est déjà engagée lors d'un récent congrès à promouvoir la souveraineté du Québec, mais sans pour autant donner un appui formel au PQ. Ses 105000 membres, essentiellement des enseignants, sont intéressés par des questions comme le maintien de la qualité des services publics et la fiscalité.

Employés de l'Etat

Deux autres centrales regroupent des employés directs de l'Etat. Il s'agit du Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ), où on retrouve 41000 fonctionnaires, et le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ), qui regroupe 14000 membres.

Ces deux syndicats s'intéressent au plus haut point, on le conçoit aisément, au rôle que le gouvernement entend faire jouer à ses employés. «Le programme des libéraux est bien connu, notamment au titre de la sécurité d'emploi dans la fonction publique. Il faut inscrire ce point à leur passif», affirme Daniel Giroux, président du syndicat des professionnels.

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 94-04-01

NUMÉROS	LOTS
945161	50 000 $
45161	5 000 $
5161	250 $
161	25 $
61	5 $
94516	1 000 $
9451	100 $
945	10 $

La Quotidienne — Tirage du 94-03-26 au 94-04-01

	3	4
SAMEDI	502	9784
DIMANCHE	000	7739
LUNDI	864	2691
MARDI	941	0781
MERCREDI	879	9007
JEUDI	820	9183
VENDREDI	940	6108

Banco — Tirage du 94-04-01

05	13	19	23	28
29	31	36	37	41
42	46	49	51	55
56	60	61	63	65

Interplus — Tirage du 94-04-01

NUMÉROS	LOTS
459473	250 000 $
59473	2 500 $
9473	250 $
473	25 $
73	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

MÉCANO-PNEU ENR.

Pneu 4 saisons
A partir de 29,95$
Pose et balancement en sus
Ex: P145 80R13

Notre radial ceinturé d'acier le moins cher
Jusqu'à épuisement des stocks

Alignement aux 4 roues 29,95$

Spécial 25% de rabais
sur pièces de conduite, freins, silencieux, amortisseurs

Appelez pour spécial sur pneus Dayton, Sumitomo, Sava, Pirelli

Lot de pneus usagés 13", 14", 15" et 16"
À BAS PRIX
Plus de 1500 en stock

Pneus de tracteur de toutes sortes disponibles

ROUES CHROMÉES ET MAG
A partir de 52,95$
ex: Roue chromée 14" x 6 traction arrière

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h30 à 18h00
Jeudi - Vendredi: 8h30 à 19h00 – Samedi: 8h30 à 12h30
575, Melançon - St-Bruno - 343-2520
(FACE À DALLAIRE ÉQUIPEMENT)

Épargnez sur les systèmes Sega chez COMPUCENTRE

VOICI LE SEGA GENESIS CDX!

L'ultime jeu portatif

Accepte toutes les cartouches Genesis, Sega CD et les CD audio

Vous permet de jouer à des jeux ou d'écouter de la musique partout grâce aux piles ou à l'adaptateur AC. C'est également un lecteur CD portatif qui fera jouer les nouveaux CD + G. 499,88

Le système comprend :
Panneau de contrôle de 6 boutons, adaptateur AC et 3 jeux CD.
• Sonic CD • Ecco the Dolphin CD
• Sega Classics Arcade Collection CD

Offre d'introduction Rabais instantané 50,00

Payez SEULEMENT 449,88

Offre spéciale Cartouche Sonic 3 Genesis — Epargnez 35,00$
Valide seulement lors de l'achat d'un système Sega Genesis CDX. 34,88

Système de jeu vidéo portatif couleur Game Gear de SEGA
avec Sonic The Hedgehog 2
Animation de style arcade étonnante et des graphiques en 32 brillantes couleurs! 144,88
*Rabais du manufacturier 20,00
Après rabais 124,88
* Vous devez réclamer le rabais à Sega

Jeu vidéo Genesis II
avec le Sonic The Hedgehog 2
Gratuit Mario Lemieux Hockey et 1993 World Series Baseball Video
144,88
*Rabais du manufacturier 20,00
Après rabais 124,88
Le système comprend :
• Jeu et contrôleur
• 2 cartouches GRATUITES Sonic The Hedgehog 2, Mario Lemieux Hockey et 1993 World Series Baseball Video
* Vous devez réclamer le rabais à Sega

CD ROM II de SEGA
avec Sewer Shark CD
Comprend :
Le Sewer Shark CD, un album CD et un CD+G graphique/musique. Tous sur CD ROM. 259,88
*Rabais du manufacturier 20,00
Après rabais 239,88
* Vous devez réclamer le rabais à Sega

RÉGION DE MONTRÉAL
• Galeries D'Anjou • Carrefour Laval
• Mail Champlain • Place Vertu
• Centre Fairview • Place Bourassa
• Place Alexis-Nihon • Place Rosemère
• Place Bonaventure • Centre Rockland
• Promenades St-Bruno

COMPUCENTRE®
Depuis 1976
60 magasins à travers le Canada

VILLE DE QUÉBEC
• Galeries de la Capitale
• Place Laurier
• Place Fleur de Lys

SHERBROOKE
• Carrefour de l'Estrie
SOREL
• Promenades de Sorel
CHICOUTIMI
• Place du Royaume
DRUMMONDVILLE
• Promenades Drummondville

COMPUCENTRE est une marque déposée de Les Entreprises Hartco Inc.

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

La santé demeure une préoccupation majeure

Les pacifiques membres du Cercle des fermières de Normandin ont entraîné la population locale dans une dénonciation publique des services médicaux insuffisants offerts chez eux.

Trois médecins oeuvraient jadis en permanence dans cette importante agglomération agricole. Le seul qui se dévoue encore auprès des quelque 3 000 habitants est à la veille de la retraite.

Pour y attirer des jeunes, il faudrait modifier les normes.

Cette situation risque de se répéter de multiples façons au cours des prochaines années si la population ne se montre pas extrêmement vigilente. Lorsque l'Etat croule sous les dettes, seul un vigoureux engagement des citoyens peut sauvegarder la diversité et la qualité des services.



Saguenéens et Jeannois en sont convaincus. Et comme ils désirent non seulement conserver les acquis mais les bonifier, ils souscrivent généreusement aux différentes fondations dont la première a pris naissance en 1980, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Cette contribution qui frôle globalement les 10 millions $ a permis la modernisation des équipements et l'amélioration des services à travers l'ensemble du réseau régional. Elle prend différentes formes. La plus spectaculaire est sans doute l'initiative du téléthon prise par CKRS-TV il y a quelques années pour intensifier les cueillettes de la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi.

Le milieu devra toutefois faire davantage pour répoondre aux besoins urgents de l'hôpital régional qui, avec ses 600 lits et ses 2 500 employés, dont 170 médecins, dentistes et pharmaciens, réunit sous un même toit le plus grand nombre de spécialités différentes, précisément 45 sur un total de 47, parmi tous les centres hospitaliers du Québec.

Pour que 95 pour cent des Jeannois et des Saguenéens continuent à bénéficier de soins de qualité, il faudra investir une vingtaine de millions $ dans l'acquisition d'appareils issus de la haute technologie, l'enseignement et de multiples travaux de rénovation.

Comme l'Etat manque d'argent surtout lorsqu'il s'agit des régions éloignées, l'Hôpital de Chicoutimi lancera une campagne de levée de fonds, l'été prochain, pour recueillir 4,5 millions $. Le confrère Réjean Tremblay, qui a fait ses classes à la Maison de la presse, agira comme président d'honneur de cette collecte exceptionnelle pendant que sa compagne Fabienne Larouche, co-auteure de «Scoop», vivra deux semaines parmi les employés de tous les départements pour alimenter le scénario de la série télévisée «Urgence» qui portera sur le réseau québécois de la santé et dont les 13 épisodes seront diffusées de janvier à avril 1996.

Avant de tendre la main à la population, l'hôpital régional a sollicité la générosité de son personnel. La réponse s'est traduite par une première souscrition globale dépassant les 700 000 $. Quand on prêche ainsi par l'exemple, la population se montre plus sensible.

CLIN D'OEIL

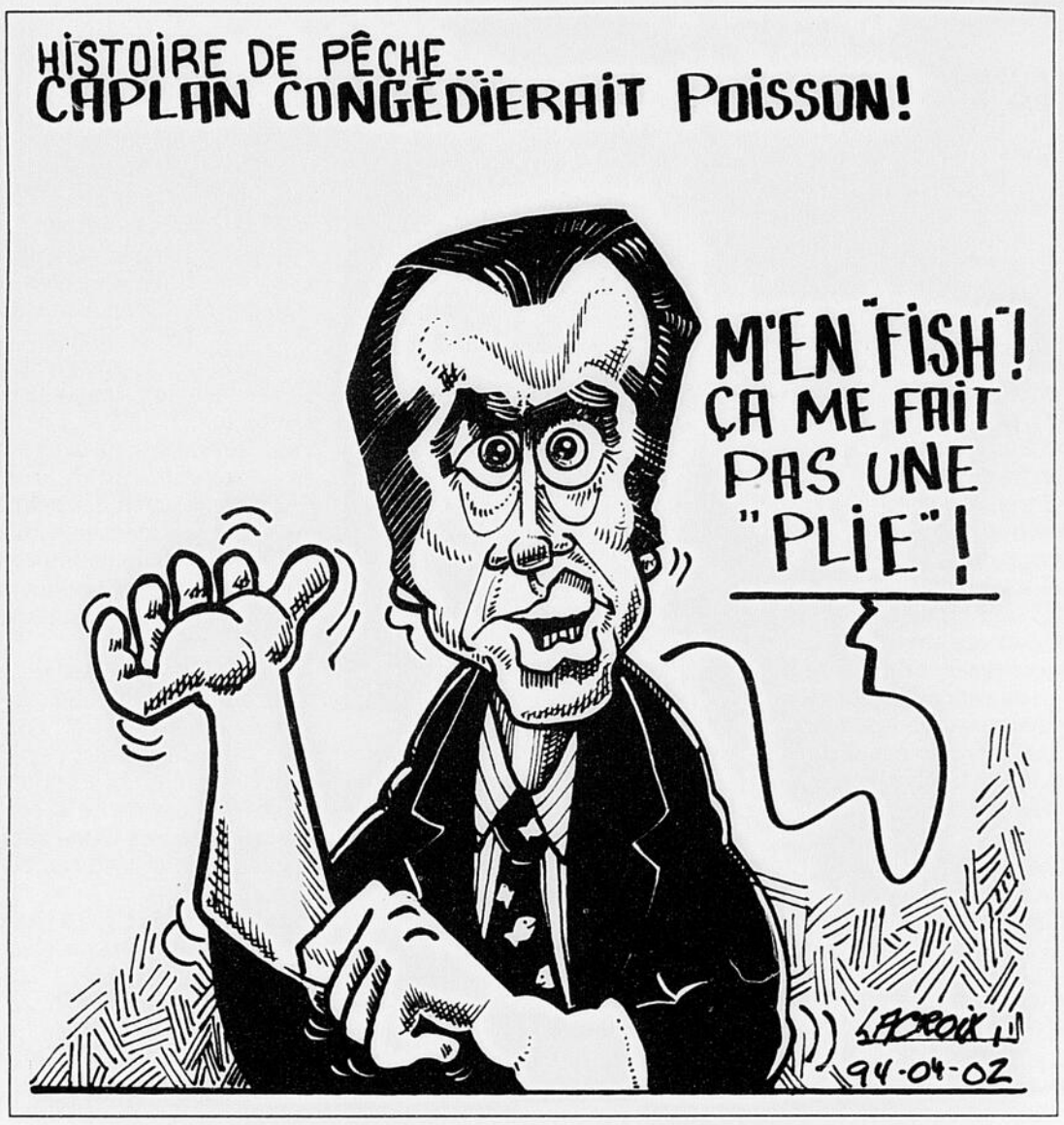
Une blague de 19 millions $

Michel Beaulieu, de Saint-Eustache, pourra se vanter d'avoir fait courir de belle façon les médias montréalais avec son poisson d'avril à 19 millions $ le kilo.

Nos collègues de la presse montréalaise, qui n'ont pas perdu leur sens de l'humour pour autant, ont bien ri une fois le premier moment de stupéfaction passé.

Seul le Journal de Montréal ne semble pas avoir apprécié la plaisanterie. A voir la tête de l'une de ses porte-parole, l'autre soir au "Ce Soir" de Radio-Canada, on imagine facilement ce que devait penser de l'affaire le grand boss en personne, Pierre Péladeau...qui a payé la limousine ayant amené le plaisantin et sa petite famille au siège social de Loto-Québec.

C. Néron



VOTRE OPINION

La famille, mais aussi les prêtres...

En cette Année internationale de la famille, il est intéressant de noter aussi que, présentement, se déroule un débat d'importance sur le célibat des prêtres et l'ordination des femmes. Ce qui se passe dans l'Eglise anglicane d'Angleterre n'est pas sans nous laisser songeur sur toutes ces questions...

Je vis régulièrement plusieurs situations où ces questions de fond reviennent. Je me permets donc d'émettre ici quelques reflexions et commentaires...

Aide

J'ai eu souvent, comme on dit, à dépanner des gens et à les supporter dans leurs questionnement de vie. Force m'est de constater que, souvent, les gens qui vivent des situations dramatiques pouvant même aller jusqu'aux tentaives de suicide, ont très souvent eu dans le passé des expériences traumatisantes avec notre Eglise.

Beaucoup de scandales ont éclaté ces dernières années, et aussi beaucoup d'émissions de télévision nous ont fait ressortir ces faits avec plus ou moins de véracité et de bienveillance. La télévision étant ce qu'elle est, il serait dangereux de trop encore juger ces gens à partir de cela. Après avoir rejeté certaines valeurs, il faut bien s'en trouver d'autres...

Aujourd'hui, tout le monde est d'accord: même si l'Eglise catholique est investie de l'Esprit-Saint, ces membres ne sont pas tous des saints, et parfois il arrive de ces choses qui brisent certains individus pour bien longtemps. Ces gens rejettent les valeurs de bien, perdant leurs idéaux profonds.

Dans ce sens, l'Eglise catholique doit souvent faire face aussi à la justice des hommes, qui a une certaine préséance, depuis ce qu'on a appelé la séparation de l'Eglise et de l'Etat. Il en va sans doute mieux ainsi. La démocratie a pris le pas sur la hiérarchie divine, et il y aurait peut-être un équilibre à conserver entre les deux.

Appuis

Sans aborder directement la question du célibat des prêtres ou encore celle de l'ordinaton des femmes, disons que l'Eglise aurait besoin de plus en plus de s'appuyer sur des couples forts pour la réflexion théologique et l'administration de son culte.

A cet égard, les religions juives et musulmanes, pour ne nommer que celles-là, même si elles nous semblent plus intolérantes que nous sur certains points, sont inspirantes, en ce sens qu'elles accordent beaucoup plus de place à la famille et au père, tout en oubliant complètement la question du célibat. Et, depuis Vatican II, n'oublions pas que le Salut n'est pas l'exclusivité des catholiques.

Tous les grands changements viennent souvent d'en bas, et c'est aux catholiques de se prendre en mains, s'ils veulent changer des choses. L'Eglise est encore ouvert au dialogue, et il suffit parfois d'aller les voir pour en discuter...

Guy Simard,
Chicoutimi.

Des médecins compétents

Je suis un bénéficiaire à risque élevé lorsque je dois subir une chirurgie.

C'est pourquoi je souligne ici l'expérience et le professionnalisme du Dr Donat Gagnon qui a su me réconformer et me rassurer, récemment, à l'occasion d'une intervention chirurgicale.

J'aimerais également remercier le Dr Michel Blackburn, chirurgien, ainsi que tout le personnel du département Saint-Gabriel, de l'Hôpital de Chicoutimi.

Maurice Lajoie,
Chicoutimi.

Véritable chemin de croix

Les Maraloi refoulés à la frontière

QUEBEC (PC) — Les Maraloi ont vécu un véritable chemin de croix, hier, au cours du périple qui devait les conduire aux Etats-Unis le temps de formuler une demande de résidence permanente au Canada. En dépit d'un visa de six mois émis par le département d'Etat des Etats-Unis, les autorités frontalières de l'endroit ont refoulé les réfugiés roumains.

Le ministère fédéral de l'Immigration avait consenti à étudier une demande de résidence permanente si le père, la mère et les deux fils Maraloi acceptaient de s'exiler avant le 5 avril. A cet effet, le département d'Etat américain leur avait accordé un visa de séjour de six mois.

Après avoir laissé leur logement de Vanier, cette semaine, les Malaroi ont bouclé hier leurs valises et sont partis en compagnie de leur avocat, Denis Gingras, et de représentantes de la communauté des Soeurs du Bon Pasteur ainsi que de l'organisme charitable Altrusa, qui devaient parrainer leur séjour transitoire à Biddeford, sur la côte du Maine.

Arrivés au poste canadien un peu après 10h00, les Malaroi ont rencontré un responsable qui les a informés qu'une attestation de départ ne pourrait pas leur être délivrée tant que les autorités américaines n'auraient pas accepté de les accueillir.

Au poste américain, le directeur de district Howard Paradise devait refuser de reconnaître le visa émis par le département d'Etat. M. Paradise a soutenu que les questions d'immigration relèvent du département de la Justice, le consulat américain étant sous la juridiction du département d'Etat.

«Je ne peux pas laisser passer des visiteurs qui n'ont pas d'adresse légale au Canada. Je n'ai aucune garantie de leur retour en terre canadienne. J'ai besoin de garanties supplémentaires pour accepter», a expliqué l'officier, estimant insuffisante toute garantie d'ordre moral.

Me Gingras a indiqué avoir rejoint des responsables du consulat américain à Québec, que ces derniers ont effectué des démarches pour faciliter les choses, mais qu'il était difficile d'aller plus loin une journée de congé férié.

«Le pire dans tout cela, c'est de perdre à nouveau l'espoir et de revivre l'angoisse de ne pas savoir ce qui va nous arriver, a laissé tomber Craciun Maraloi. Pour nous, ce n'était déjà pas facile de quitter notre demeure. On s'était fait à l'idée de prendre des vacances forcées aux Etats-Unis, mais maintenant on se sait plus.» Jeudi, Me Gingras avait appris que les autorités du poste frontalier de Jackman, à la limite de la Beauce, pouvaient refuser d'accepter le visa américain. Il a toutefois indiqué qu'il n'avait pas cru qu'ils iraient jusque là.

En principe, les Maraloi doivent avoir quitté le Canada avant mardi s'ils veulent eviter l'expulsion vers leur pays d'origine, la Roumanie. A la réouverture des bureaux de l'Immigration, mardi, Me Gingras espère obtenir un nouveau délai pour être en mesure de régler les formalités avec les autorités américaines.

Santé

Les optométristes réclament l'organisation d'un sommet

MONTREAL (PC) — L'Association des optométristes du Québec a dénoncé hier à Montréal les coupures du gouvernement du Québec dans le système de santé, exigeant la tenue d'un sommet sur la question.

Par suite d'une tournée dans 11 régions du Québec, le président de l'association, le Dr Claude Neilson, a dit avoir noté, depuis deux ans, une diminution de 22 pour cent des examens de la vue, examens dont l'objectif est la prévention.

Les 300 optométristes rencontrés se sont dits inquiets face aux conséquences de la désassurance des services optométriques chez les personnes âgées de 18 à 64 ans.

Plus cher

«Il faut se demander sérieusement si en désassurant des pans de notre système de santé comme on le fait au Québec depuis trois ans, il n'en coûtera pas plus cher aux citoyens québécois, dans un proche avenir, pour l'ensemble de ses coûts de santé. Pendant que les Américains sont à se bâtir un système de santé pour l'ensemble de la population, le Québec est en train de démanteler le sien», a soutenu le Dr Neilson.

L'Association des optométristes plaide pour le maintien des principes qui ont guidé la mise en place du système de santé au Québec, comme l'universalité et l'accessibilité, et mise sur la prévention pour contrôler, à long terme, l'augmentation des coûts: «Si le gouvernement est désireux de répondre aux impératifs de la prévention, il doit effectuer les choix qui s'imposent et rétablir, dans les plus brefs délais, le paiement de l'examen annuel pour les 18-64 ans.»

Sommet

Dans l'immédiat, les 1080 optométristes du Québec demandent à Québec de mettre un frein à toute désassurance des services de santé et réclament la tenue d'un Sommet de la santé qui aurait pour mandat de statuer sur les soins essentiels et les modes de financement de ces services.

La tournée de consultation de l'Association des optométristes du Québec a notamment permis aux dirigeants d'élaborer un plan d'action visant à contrer la volonté gouvernementale. Ce plan sera proposé aux membres de l'association à l'occasion de leur prochaine assemblée générale, en mai, à Montréal.

AU GROUPE COMMERCE, SI VOUS N'ÊTES PAS RESPONSABLE D'UN ACCIDENT, VOUS N'EN PAYEZ PAS LE PRIX.

Entre subir un accident et causer un accident, notre Programme Distinction fait maintenant toute la différence.



Au Groupe Commerce, nous avons toujours eu le sens des responsabilités. C'est pourquoi nous offrons à tous nos clients et à tous les assurés qui n'ont pas fait de réclamation depuis 3 ans notre nouveau Programme Distinction. Unique au Groupe Commerce, ce programme vous assure une protection contre des hausses de primes en cas de réclamation pour des dommages dont vous ne serez pas responsable et ce, tant et aussi longtemps que vous resterez assuré avec le Groupe Commerce. Pour bénéficier d'importantes réductions de primes et en savoir davantage sur tous les privilèges et avantages du Programme Distinction, communiquez dès aujourd'hui avec un courtier représentant le Groupe Commerce.

LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

Une présence rassurante

La présente annonce journal n'a aucune valeur contractuelle et ne saurait accorder quelque assurance que ce soit.

Dès l'automne prochain

La région aurait son salon de paris

QUEBEC (PC) — Après les casinos, les salons de paris deviendraient bientôt réalité au Québec.

Selon le quotidien québécois Le Soleil, l'Hippodrome de Québec est à mettre la dernière main à des études de faisabilité et de rentabilité, et à préparer des contrats en vue de l'implantation de salons de paris en Beauce, dans l'Est du Québec et au Saguenay-Lac-Saint-Jean, au début de l'automne.

Ces salons de paris, aménagés dans un hôtel, restaurant ou tout autre établissement accepté par une municipalité, permettront aux gens habitant en dehors des grands centres urbains de Montréal, Québec et Trois-Rivières et Hull de pouvoir miser à un guichet, comme s'ils se trouvaient dans un hippodrome, tout en suivant le déroulement des courses attelées sur écran.

En concertation avec la nouvelle Société de promotion de l'industrie des courses de chevaux, les quatre hippodromes québécois —situés à Québec, Montréal, Trois-Rivières et Aylmer, près de Hull— ont convenu au cours d'une récente rencontre de se partager le territoire du Québec, rapporte Le Soleil.

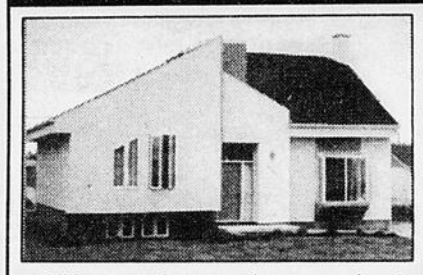
Chaque hippodrome profite d'une «zone protégée» d'un rayon de 90km empêchant l'implantation d'une autre piste ou d'un salon de pari à l'intérieur de cette limite. «Mais au-delà de ce territoire, tout était possible», a confié le président d'Hippobec, Marcel Jobin.

«Nous avons convenu de ne pas nous nuire, a-t-il ajouté, de sorte qu'à l'automne, nous devrions être en mesure de nous implanter dans la Beauce, le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie, Charlevoix et au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La technologie est là, il suffit de la mettre à profit et, éventuellement, nous croyons que les gens des régions vont en venir à fréquenter l'hippodrome.»

La gestion de ces salons de paris serait donnée par contrat. La Régie des alcools, des courses et des jeux aurait la main haute sur ces établissements, les hippodromes n'étant responsables que du pari.

Les endroits les plus susceptibles d'accueillir ces salons sont à toutes fins utiles choisis, selon le président de la Société de promotion de l'industrie des courses, Gilbert L'Heureux. «Des gens sont prêts à signer des contrats avec des hippodromes, dont Québec et Blue Bonnets», a-t-il dit. M. L'Heureux entend présenter des dossiers à la Régie d'ici à deux semaines, en vue de l'ouverture des premiers salons de paris à l'été, fort probablement par suite de contrats convenus avec l'hippodrome Blue Bonnets.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



MAISON MODERNE
quartier des Écrivains
Chicoutimi, 38' x 28'

- Allée, trottoirs et patio en pavé uni.
- 4 chambres à coucher, foyer.
- Salles de bains.
- Salon sur bois franc, plafond de 10 pi.
- Bain sur podium, sous-sol fini.

BEAUCOUP DE RANGEMENT
Téléphone, laissez message, 543-4926
257670

Montréal

Un homme nourrit les parcomètres!

MONTREAL (PC) — Angelos Diacoumacos, «l'homme qui nourrit les parcomètres», poursuivait hier à Montréal sa croisade en faveur de l'abolition du stationnement payant par le biais des parcomètres durant les heures de pointe de magasinage, le week-end.

Hier après-midi, M. Diacoumacos, un enseignant spécialisé en enfance inadaptée à l'école secondaire John Grant de Lachine, «nourrissait» les parcomètres des automobilistes virés au rouge sur le boulevard Saint-Laurent. Rencontré peu après l'heure du lunch, vendredi, M. Diacoumacos avait déjà inséré 40$ dans des parcomètres affichant la mention «temps expiré», faisant ainsi économiser une contravention de 35$ à chacun des automobilistes qui auraient été pris en défaut.

Mais pourquoi M. Diacoumacos agit-il ainsi? Tout simplement parce qu'il trouve injuste qu'un automobiliste écope d'une contravention de 35$ pour avoir dépassé de quelques minutes le temps de stationnement alloué par le parcomètre.

Quelques jours avant Noël, M. Diacoumacos, qui attendait sa femme à la sortie d'un magasin, s'était rendu compte qu'un préposé au stationnement s'apprêtait à coller une contravention au pare-brise d'une voiture garée devant lui.

«L'indicateur de temps expiré n'était apparu que depuis une minute lorsque s'est pointé l'émetteur de contravention. Je suis alors sorti de mon véhicule et j'ai déposé une pièce de 25 cents dans le parcomètre, évitant ainsi une contravention à cet automobiliste. Le préposé au stationnement de la Ville était à la fois surpris et choqué de mon geste», a déclaré M. Diacoumacos, qui a alors décidé de partir en campagne contre les parcomètres.



• CHICOUTIMI • PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI
SOYEZ
Indispensable
Devenez
• Programmeur-analyste (420.52)
Aide financière disponible
Cours menant à l'obtention d'une AEC ou d'un CEC
Le Collège
Chicoutimi
(418) 690-0079
Québec: (418) 681-0082
INFORMATIQUE MULTI HEXA INC
• PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI • PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI •

AFFICHEUR TÉLÉRÉPONSE℠ APPEL EN ATTENTE MÉMORISATEUR RENVOI AUTOMATIQUE SÉLECTEUR APPEL PERSONNALISÉ CONFÉRENCE À TROIS



Un service en attire un autre.

Jusqu'au 16 avril, faites l'essai d'un service *Étoiles*[MC] Bell comme l'*Afficheur* ou l'*Appel en attente* et obtenez-en un autre gratuitement pour huit semaines. Vous ne paierez alors que le moins cher des deux. Si vous possédez déjà deux services, le troisième sera tout simplement gratuit. Vous économiserez également les frais de raccordement. N'attendez pas. Passez à un magasin *Téléboutique*[MC] Bell ou appelez notre Service à la clientèle. Vous verrez bien qu'un service en attire un autre!

LES JOURS 2 *pour* 1



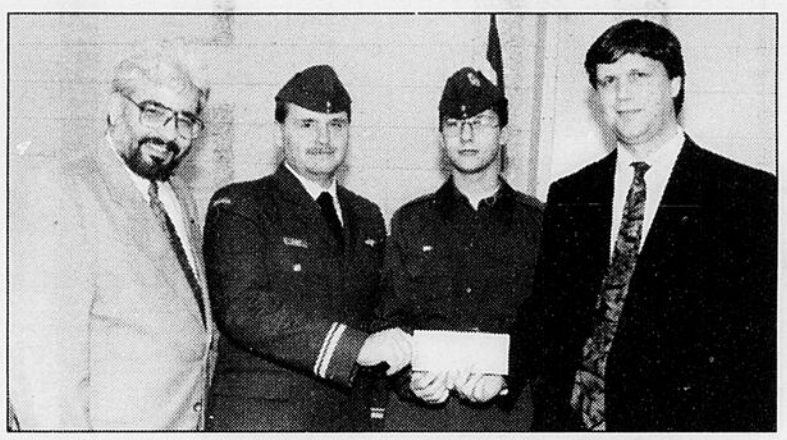
Avec sa fenêtre d'affichage, son voyant lumineux et ses touches de fonction, l'appareil *Vista*[MC†] *200* vous facilite l'accès aux services *Étoiles*[MC] Bell.

Cette offre s'adresse exclusivement aux clients de résidence et d'affaires monolignes qui ne déménagent pas entre le 7 mars et 16 avril 1994. La facturation pour le service gratuit commence seulement après les huit semaines. Les bénéficiaires d'essai(s) gratuit(s) peuvent, sous conditions, profiter de cette offre. Un service ou une option annulé, du 7 mars au 16 avril, ne peut être sujet à cette offre.
*Tous les services *Étoiles*[MC] Bell font partie de la promotion, cependant certains services ne sont pas offerts partout.
MC† Marque de commerce de Northern Telecom

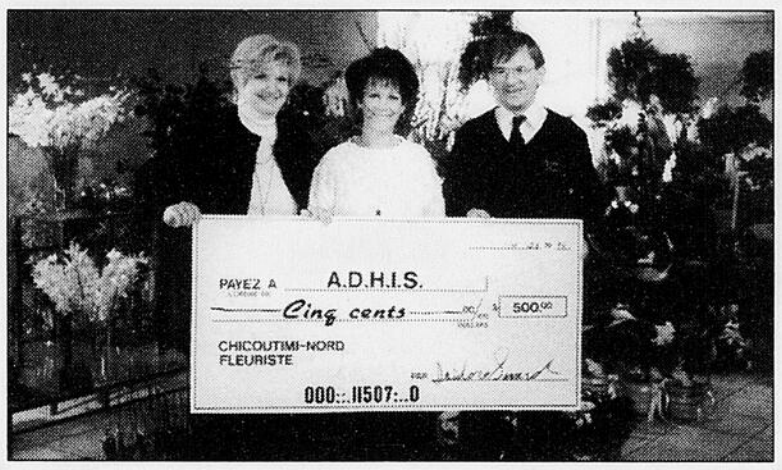
Bell

AFFICHEUR TÉLÉRÉPONSE℠ APPEL EN ATTENTE MÉMORISATEUR RENVOI AUTOMATIQUE SÉLECTEUR APPEL PERSONNALISÉ CONFÉRENCE À TROIS

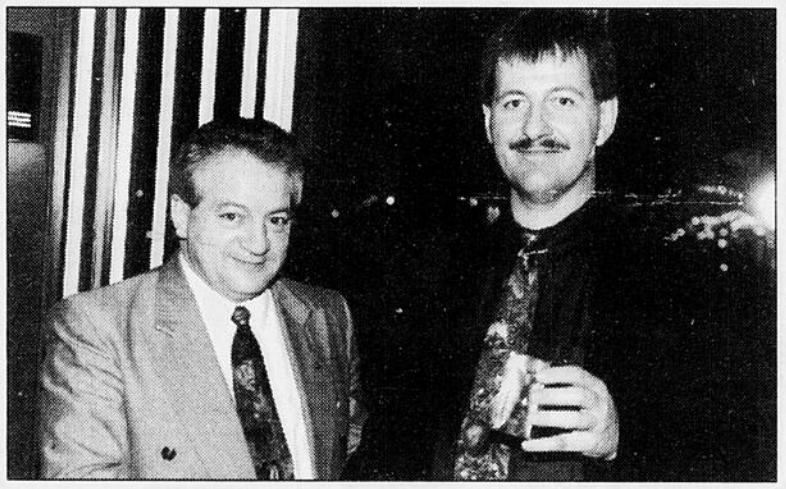
Fourre-tout



SOUTIEN FINANCIER - Les cadets de l'escadrille 804 d'Alma ont reçu un beau cadeau, dernièrement, alors que la compagnie Services financiers Avco leur a versé un chèque de 400 $ en guise de soutien financier. Nous apercevons, sur la photo, de gauche à droite, Pierre Simard, président du comité civil des cadets Bernard Fortin, commandant de l'escadron 804, l'adjudant de 1re classe Yvan Dallaire et Eric Lalancette, directeur des Services financiers Avco d'Alma.

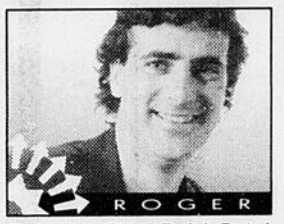


DONS - Les propriétaires de Chicoutimi-Nord fleuristes remettaient un chèque de 500 $ à Louisette Couture, présidente de l'Association des personnes handicapées intellectuelles du Saguenay, dernièrement lors du brunch-bénéfice de l'organisme. Depuis deux ans le fleuriste prélève cinq pour cent des sommes dépensées à l'achat d'arrangements funéraires et remet ce montant à des fondations.



CONFERENCE - Le Club Kiwanis d'Alma recevait, dernièrement, le président du Syndicat des employés CSN de l'usine Abitibi-Price d'Alma, Bertrand Tremblay qui agissait à titre de conférencier lors d'un souper-conférence. Le sujet de discussion portait sur les développements de l'usine Price grâce au partenariat syndicat-patronat. Sur la photo, le président du comité des conférences du Club Kiwanis, Nicol Tremblay, pose en compagnie du conférencier.

Quand il faut porter sa croix...



On m'avait choisi parce que j'avais les cheveux longs.

Le curé de la paroisse Saint-Joachim, de Chicoutimi, m'avait demandé de personnifier le Christ, le soir du Vendredi saint. Ma mère était fière à l'idée de voir son fils porter la couronne d'épines et sa croix dans les allées de l'église paroissiale.

Nous étions un groupe de jeunes recrutés chez les scouts et les enfants de choeur.

On avait opté pour moi en raison de mon allure physique et non pas pour ma piété.

La responsable de la mise en scène était Françoise Simard, une animatrice de pastorale que j'avais eu comme prof de sciences religieuses, à l'école.

J'étais loin d'être un élève modèle à cette époque et je me souvenais que l'harmonie n'était pas toujours au rendez-vous entre mon prof et moi. La passion s'annonçait donc houleuse et je prévoyais que les voiles du temple allaient se déchirer avant le soir fatidique. Ce ne fut pas le cas. C'est drôle comme un professeur est plus gentil en dehors des heures de classe.

Bref le bedeau avait fabriqué une croix avec un vieux madrier de deux par dix qui pesait une tonne, au moins. Il y avait un noeud juste à l'endroit qui s'appuyait sur mon épaule. Entre chaque station, on fermait les lumières pour permettre aux figurants de se déplacer.

Pour la scène finale, le bedeau avait aménagé un socle dans lequel la croix devait prendre place. Une fois les lumières fermées, il fallait placer cette grosse pièce de bois debout pour que je puisse m'installer les bras tendus.

Dans la noirceur on ne voyait presque rien et nous n'étions pas capables de l'installer. Quand les lumières se sont allumées, les saintes femmes ont fini par la mettre en place et je suis monté sur la croix devant tout le monde.

On avait changé un peu l'histoire mais on avait eu bien du plaisir. Ca fait drôle de se prendre pour le Christ...

EN BAVARDANT

Anniversaires

Bonne fête à Jocelyn Tremblay, de la rue Saint-Emile à Chicoutimi-Nord, un sportif accompli qui n'hésite jamais à chausser les espadrilles ou les skis, selon la saison. Lorsqu'il n'est pas en train de faire de l'exercice, il est infirmier à l'Hôpital de Chicoutimi et, comme tout le monde, s'affaire à vieillir d'année en année, comme ce sera le cas aujourd'hui...

Bonne fête aussi à Régis Desbiens, agent du Quotidien à Jonquière...

Dimanche 3 avril

Bonne fête à Albert Côté directeur de l'Association chasse et pêche de Chicoutimi qui célèbrera ses 55 ans demain.

Orchidophiles

Nicole Tremblay nous informe que la prochaine réunion des Orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura lieu le mercredi 6 avril, à 19 h, au centre socio-culturel de Chicoutimi dans la salle «Les catacombes». Les membres et les personnes intéressées par la culture des orchidées sont invités à participer à cette activité.

Jeunes entrepreneurs

La nouvelle mini-entreprise Rexob formée, il y a sept mois et gérée par les élèves de 5e secondaire du Lycée du Saguenay à Chicoutimi produit de magnifiques boxers dernier cri confectionnés par chacune des trente membres de la compagnie sous la direction de Marie-Julie Fortin. Les boxers sont faits d'un polar de qualité agencés d'une jolie bordure de coton qui donne vie au dessous.

Les jeunes designers étaient dans un kiosque au centre commercial de Place du Royaume de Chicoutimi jeudi et vendredi derniers, ils ont eu beaucoup de succès.

Partage à Alma

Le dîner partage organisé dernièrement par l'équipe d'Alma de l'organisme Développement et Paix, dernièrement a connu un succès appréciable puisque plus de 100 personnes y ont participé. La généreuse contribution de la population a permis de recueillir une somme de 400 $. Les fonds seront versés à l'organisme contribuant ainsi à atteindre l'objectif de 95 000 $, pour la campagne 1994 au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Joyeuses Pâques

Joyeuses Pâques à toutes les familles qui se réuniront, demain pour célébrer cette fête religieuse. N'oubliez pas d'avancer l'heure ce soir...



Propriétaires chez Animalerie Jonas

Sylvie Bouchard et Line Tremblay, de l'Animalerie poil et plume des Promenades centre-ville à Chicoutimi ont fait l'acquisition de l'Animalerie Jonas du boulevard Talbot (édifice Réal Munger), à Chicoutimi. Possédant une vaste expérience dans le domaine des petits animaux et du toilettage et de véritables passionnées des animaux domestiques, les jeunes propriétaires sont très enthousiastes de leur nouvelle acquisition. On leur souhaite tout le succès qu'elles désirent.



TANGUAY

ATTAQUE LES PRIX

Commencez à payer dans **1 AN**

12 AVRIL 1995
sur toute la marchandise

SIMMONS



MATELAS

	Courant	Spécial
39"	509$	254.50
54"	619$	309.50
60"	709$	354.50
78"	989$	494.50

SOMMIERS

	Courant	Spécial
39"	209$	104.50
54"	259$	129.50
60"	319$	159.50
78"	429$	214.50

Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente.
Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE de 12 h à 17 h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

1990, boul. Talbot, Chicoutimi, 698-4411 / 1-800-363-4711 (sans frais)

257836

Fonds décentralisé de création d'emplois

La première tranche est un échec

MONTREAL (PC) — La première tranche du Fonds décentralisé de création d'emplois a fait chou blanc dans la région de Montréal. La création prévue de 600 postes au 31 mars est nulle et, par ricochet, les 5,6 millions$ prévus à cet effet ne sont plus disponibles, rapporte ce matin Le Devoir.

Selon le quotidien montréalais, quatre mois après que Robert Bourassa eut légué à son successeur un plan de soutien de l'économie d'un milliard$ sur trois ans, le Fonds décentralisé de création d'emplois, qui devait avoir des effets structurants et durables, s'avère un échec pour le moment à Montréal.

«On ne voulait pas créer de précédent qui nous lie par la suite. On aurait pu se retrouver avec des projets qui ne soient pas satisfaisants ou acceptables du tout. C'est pour éviter ce genre d'imbroglio que l'on a préféré ne pas dépenser inutilement des sommes et être mieux équipés pour les trois prochaines années», a justifié le maire d'Outremont et président du comité mandaté pour sélectionner les projets à subventionner, Jean Pomminville.

De la centaine de projets soumis au comité formé de 12 personnes provenant notamment des milieux municipal, syndical et communautaire, seulement 15 dossiers ont fait l'objet d'une analyse. Aucun d'entre eux ne répondait aux critères locaux, dont la création d'emplois immédiate et les caractères novateur et formateur des «jobs».

Par ailleurs, M. Pomminville a tenté de faire tomber certains irritants. «J'ai demandé à titre de président au ministre (Yvon) Picotte, responsable du fonds, de deux choses l'une, soit de reporter les 5,6 millions$ dans le budget 1994-95 ou d'obtenir un nouveau délai. Je n'ai reçu ni accusé de réception ni réponse», a dit M. Pomminville.

Le comité de sélection a également été coincé par le temps. Le regroupement ne s'est effectué qu'à la mi-février, alors qu'il devait être le choix du Conseil régional de développement de l'île de Montréal, lui-même mis sur pied le 11 mars.

Selon Le Devoir, cette confusion proviendrait notamment de ce que le Parti libéral du Québec (PLQ) insistait pour voir ses représentants siéger sur l'exécutif de cette nouvelle structure régionale, structure issue de la réforme du ministre Picotte. Le PLQ se serait buté à la résistance de représentants du milieu montréalais, ces derniers faisant valoir l'un des principes fondamentaux de cette décentralisation émise par le gouvernement: «permettre d'accentuer l'implication et les responsabilités dévolues aux intervenants régionaux».

L'attaché de presse du ministre Picotte, Pierre Fillion, a quant à lui expliqué que «la région de Montréal est toujours un peu particulière dans ce genre d'opération. Je ne dirai pas que c'est problématique mais dans les autres régions, la mise en place de la structure régionale a été très rapide».

Sans pouvoir fournir de chiffres, M. Fillion a assuré que le Fonds décentralisé de création d'emplois rencontre les objectifs du gouvernement dans les 15 autres régions du Québec.

Au total, pour cette première tranche du fonds, Québec avait dégagé 20 millons$. Jusqu'en 1997, cette mesure doit créer 6590 emplois par année à travers la province pour un investissement global de 350 millions$. Le chômage doit baisser d'un pour cent sous l'effet de cette mesure, estime le gouvernement.

Fortunair n'est pas encore en mesure d'opérer

MONTREAL (PC) — Lancé en février et devant débuter ses opérations le mois suivant, la ligne aérienne Fortunair demeure toujours absente du marché du vol nolisé, rapporte ce matin Le Devoir.

A l'Office national des transports (ONT), on a pas eu de nouvelles d'eux, précise le quotidien montréalais. L'organisme a reçu les demandes de sièges de tous les transporteurs pour la saison estivale, à l'exception de celle de Fortunair.

«Nous n'avons pas entendu parler d'eux. Ils ne nous ont pas contactés», a confirmé le porte-parole de l'ONT, Diane Dugas-Morris.

Pourtant, lors de la conférence de presse du 28 février, le président-fondateur de Fortunair, Joseph Sandoux, lançait, personnel naviguant et représentant d'un courtier d'assurance à ses côtés, un service international de vols nolisés desservant l'Europe, l'Asie ainsi que les deux Amériques à partir de Montréal, Québec, Toronto et Vancouver.

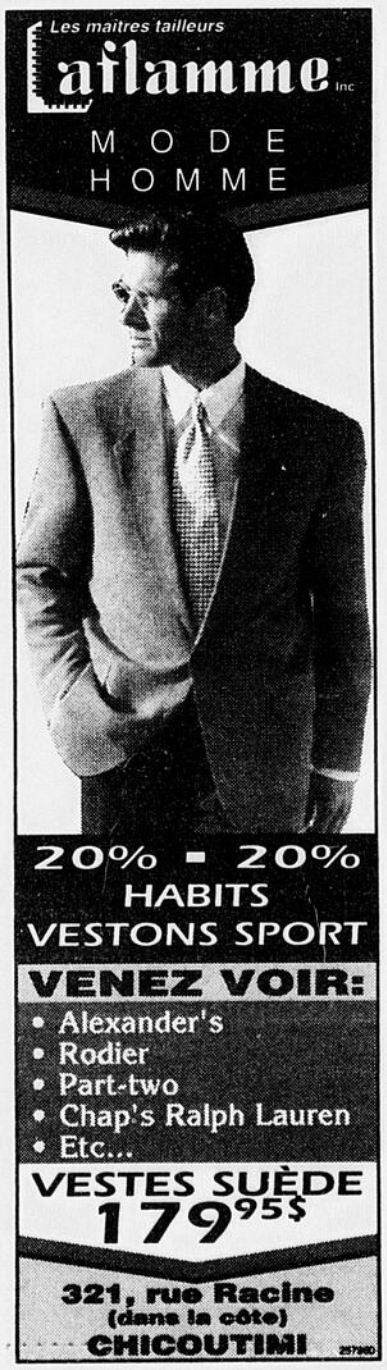
Associé aux tours opérateurs Caribe Sol, de Montréal, et Hola Sun, de Toronto, Fortunair prévoyait mettre sur le marché deux B-747 pour desservir Londres, Fracfort, Nice, Rome, Athènes, Fort Lauderdale et Cuba. Sur la France, les besoins de Fortunair pour cet été sont évalués à 7000 sièges.

Mais le transporteur en gestation, qui avait alimenté la controverse en février en prétendant, à tort, avoir conclu une entente d'entretien avec Air Canada et British Airways, n'a toujours pas formulé sa demande auprès de l'ONT.

Cette absence a également été remarquée dans le cercle des courtiers d'assurance, appelés à recueillir les demandes de couverture pour les appareils des transporteurs.

Le premier appareil de Fortunair devait être livré en mars à Mirabel.

Les appels logés auprès de Fortunair et de M. Sandoux, ces deux dernières semaines, sont demeurés sans réponse.



Vos partenaires en affaires

CA Comptables agréés du Québec

Avez-vous tout prévu?

Un comptable agréé saurait en juger.

Notre formation et nos compétences multiples font de nous des partenaires idéals en affaires.

Boivin, Darveau, Boily & Associés, comptables agréés
Place Vendome
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
418-549-6611

72, Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi
Tél.: 545-6682
Fax: 543-1014
Chouinard, Girard, Gravel
comptables agréés

Le Groupe Mallette Maheu
Mallette Maheu
comptables agréés
CHICOUTIMI, ALMA, MÉTABETCHOUAN
LA TUQUE, DOLBEAU, ROBERVAL
ST-FÉLICIEN, NORMANDIN, GIRARDVILLE

CA Bernard Pelletier
comptable agréé
Tél.: 696-3553
Télécopieur: 696-3243
Édifice Abitibi-Price,
138, Price Ouest Chicoutimi, C.P. 1323 G7H 5G7

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL

Samson Bélair Deloitte & Touche
Vos conseillers en affaires au Saguenay Lac-St-Jean
• Alma • La Baie
• Chicoutimi • La Malbaie
• Dolbeau • Roberval
• Jonquière • St-Félicien
comptables agréés et conseillers en management

223650

Qui ne fond pas

L'armée cherche une tablette de chocolat

par John Ward

OTTAWA (PC) — La ration de campagne d'omelette au jambon, qui selon un soldat a le goût d'un livre de poche, sera abandonnée du menu de l'armée.

Et les Forces armées canadiennes sont à la recherche de barres de chocolat qui ne fondent pas.

Ces changements au menu font suite à une révision des lacunes de l'équipement militaire qui sont apparues à la suite de la mission de six mois du Régiment aéroporté canadien en Somalie l'an dernier.

Des documents obtenus en vertu de la Loi d'accès à l'information révèlent que les soldats ont connu des problèmes avec des tenues de combat trop chaudes, de la nourriture fade et des magasins de fusils insatisfaisants.

Une commission d'enquête militaire a qualifié d'inadéquats les véhicules blindés, même s'ils ont mieux fonctionné que prévu. Les devis des nouveaux véhicules blindés sont présentement modifiés afin de tenir compte de l'expérience somalienne.

Une autre modification en cours touche les magasins des fusils automatiques C-47, l'arme standard des Forces armées.

Le problème réside dans les magasins en plastique émis initialement avec les armes. Ils avaient tendance à se briser et à enrayer le fusil. Les soldats ont acheté eux-mêmes des magasins en métal.

«Le soldat utilise le magasin en métal parce qu'il croit qu'il est meilleur, c'est aussi simple que cela», a déclaré un officier lors des audiences à huis clos de la commission d'enquête le printemps dernier.

L'armée prévoit distribuer un nouveau magasin, probablement d'une couleur différente afin de mieux différencier les deux types.

Les fournisseurs travaillent également à l'élaboration d'une nouvelle tenue de combat pour les tropiques pour remplacer la tenue actuelle, qui était trop épaisse sous la cruelle chaleur du désert somalien.

L'Histoire révèle que les soldats se plaignaient déjà de la qualité de la nourriture avant que Hannibal ne traverse les Alpes, et les Canadiens ne sont pas différents.

En Somalie, les parachutistes se sont nourris de rations pour la majeure partie de leur mission de six mois. Il y a eu des plaintes.

La nourriture était ensachée et accompagnée de quelques suppléments, comme du café, du sucre, du chocolat, etc. Certains mets étaient courus. D'autres, comme la fameuse omelette au jambon, étaient plutôt boudés.

«L'omelette au jambon s'est révélée un repas impopulaire», indique une note de service du ministère de la Défense.

La note de service précise qu'on ne peut baser les menus sur leur popularité. Toutefois, on considère offrir des pâtes à cuisson rapide et du chocolat qui ne fond pas sous la chaleur.

L'armée offre un choix de 15 menus de rations. Mais après six mois, les menus en viennent à se ressembler tous.

«Après avoir mangé le même repas 30 ou 40 fois, cela devient un peu du réchauffé», a déclaré un soldat aux commissaires.

EN BREF

Hystérectomies

KITCHENER, Ont. (PC) — Presque la moitié des hystérectomies pratiquées en Ontario pourraient ne pas avoir été nécessaires, suggère une nouvelle étude sur cette opération chirurgicale.

«C'est un traitement et c'est approprié, mais ce devrait être un traitement de dernier recours», affirme Zelda Abramson, une conseillère auprès du Réseau de santé des femmes de Toronto, un groupe sans but lucratif ayant effectué la recherche.

En 1991-92, le taux moyen d'ablations de l'utérus en Ontario a été de 574 par 100000 femmes âgées de 20 ans ou plus - soit plus de 22000 opérations.

L'hystérectomie est pratiquée plus fréquemment chez les femmes autochtones, pauvres et moins éduquées, qui souvent ne sont pas informés des traitements alternatifs, a expliqué Mme Abramson.

NOUVEAU NOUVEAU

Choix de 26 POURVOIRIES PÊCHES et CHASSE SAGUENAY LAC SAINT-JEAN

Plans familiaux disponibles

Réservez chez:

Voyages Gilbert ltée
IATA
PERMIS DU QUÉBEC

399, Racine Est Chicoutimi, 543-0277

ÉVÉNEMENT UNIQUE À PÂQUES

SUPER BRUNCH DANSANT

Le 3 avril 10 h à 14 h

Orchestre CONTRETEMPS

17 musiciens

Pour les enfants: Animation Ballons Maquillage

Admission:
Adulte: 14,95$ + taxes
Enfant: 6,95$ + taxes
Moins de 5 ans: Gratuit

Pour réservation 545-8326

HÔTEL La Saguenéenne

250, des Saguenéens, Chicoutimi

Concours

Vivez le tour du monde...

avec Jos maquillon!

et 10 de vos amis!

Gagnez un forfait V.I.P

Offrez-vous un moment inoubliable avec votre famille, votre belle-famille, vos confrères de travail ou simplement vos meilleurs amis... à vous de choisir! En remplissant le coupon ci-joint, vous pourriez vous rendre en limousine au spectacle Le Tour du Monde de Jos maquillon précédé d'un repas gastronomique à la salle à manger LE DOYEN de l'Auberge des 21 de Ville de La Baie.

Tirage lors de la GRANDE PREMIÈRE MONDIALE, le 6 août 1994.

Le Tour du Monde de Jos maquillon
Présenté du 6 août au 30 sept. 1994

La Fabuleuse Histoire d'un Royaume
Présenté du 23 juin au 31 juillet 1994

Réservez dès maintenant!
1-800-667-4582
I (418) 544-0404

Remplissez ce billet et retournez-le à La maison de la Presse, avant le 25 avril 94 au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1. Un coupon par enveloppe. Pas de duplicata.

Question: Le Tour du Monde de Jos maquillon serait-il présenté avant ou après La Fabuleuse Histoire du Royaume? _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

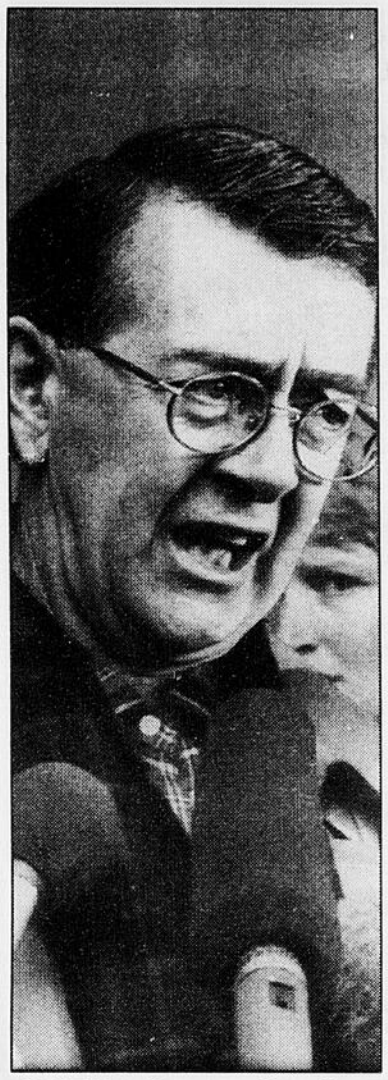
Téléphone: _____ Travail: _____

Une collaboration de:

Télévision Cogeco — Progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN — CFRS — CJPM — CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE — AUBERGE DES 21

Fête de 6600 $

Jean Chrétien a célébré sa victoire



ARGENT - Preston Manning a accepté de l'argent et des meubles d'une valeur de plus de 10000$ de l'industrie de l'énergie.

par Jim Sheppard

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Jean Chrétien a tenu un grand party après avoir remporté les élections d'octobre.

Dans sa circonscription de Vancouver-Centre, Kim Campbell a réalisé un joli profit pour les conservateurs sans le sou.

Preston Manning a accepté de l'argent et des meubles d'une valeur de plus de 10000$ de l'industrie de l'énergie.

Lucien Bouchard a été obligé d'emprunter au Bloc québécois l'argent nécessaire pour financer la campagne dans sa propre circonscription.

Mais c'est Audrey McLaughlin qui semble l'enfant pauvre du groupe, avec une dette de 18000$.

Dépenses

Ces révélations font partie des relevés de dépenses électorales qu'ont rempli les candidats au scrutin du 25 octobre.

Il n'y avait aucune surprise importante chez les chefs des cinq grands partis. Aucun d'entre eux n'a enfreint la loi électorale ou dépassé les limites de dépenses dans leurs circonscriptions respectives.

Mais les déclarations, un relevé des dons et des dépenses électorales, offrent un aperçu fascinant sur les trois hommes et les deux femmes qui tentaient d'obtenir le plus haut poste politique du pays. M. Chrétien a déboursé environ 6600$ pour célébrer la victoire le soir des élections dans sa ville natale de Shawinigan.

Sa déclaration n'indique pas comment cette somme a été dépensée. Notons toutefois que M. Chrétien avait prévu un montant de 500$ pour le nettoyage.

Le Parti libéral de la circonscription de Saint-Maurice devrait avoir un surplus de 31000$.

Les chiffres ne sont pas encore définitifs pour aucun des cinq leaders.

Les contribuables remboursent aux candidats 50 pour cent des dépenses électorales admissibles.

Les dépenses doivent faire l'objet d'une vérification.

Les candidats ne peuvent conserver les surplus, qui doivent être versés au parti.

Kim Campbell

La campagne de Mme Campbell dans Vancouver-Centre permettra aux conservateurs, qui ont essuyé en octobre la pire défaite électorale de leur histoire, d'empocher 41000$.

Il n'y a pas eu de gros party pour l'ancienne première ministre. Mais elle a payé la note de 105$ dans un endroit appelé Ooh La La Cappucino et une facture de 65$ pour la pizza.

M. Bouchard, qui a conduit le Bloc en seconde position, a mené une campagne frugale.

Il a reçu seulement 40000$ en dons, comparativement à Mme Campbell, MM. Chrétien et Manning, qui ont tous reçu entre 90000$ et 110000$.

Tous les dons de M. Bouchard proviennent d'individus parce que le BQ n'accepte pas les contributions des sociétés.

Emprunt

Le leader du Bloc a aussi emprunté 8000$ à son parti. Il devait encore 5000$ à la mi-février lorsque les responsables des élections ont reçu sa déclaration de dépenses.

M. Manning a reçu 39000$ de contributions d'individus et davantage des gens d'affaires et du Reform Party.

Parmi les dons importants citons 6300$ d'entreprises du secteur de l'énergie et une valeur de 4500$ d'ameublement de Husky Oil.

Les dons qu'a reçus Mme McLaughlin ne s'élevaient qu'à 30000$ et la chef néo-démocrate a été forcée d'emprunter 30000$ à la Banque Toronto-Dominion pour mener sa campagne dans sa circonscription de Whitehorse.

Mme McLaughlin avait remboursé la somme de 12000$ lorsqu'elle a rempli sa déclaration de dépenses à la mi-février.



EMPRUNT - Lucien Bouchard a été obligé d'emprunter au Bloc québécois l'argent nécessaire pour financer la campagne dans sa propre circonscription.

Mort de Colosio

Oeuvre de la mafia?

MEXICO (Reuter) — Les enqueteurs chargés d'élucider l'affaire Luis Donaldo Colosio, le candidat à l'élection présidentielle mexicaine assassiné le 23 mars, n'écartent pas la piste des trafiquants de drogue, rapporte samedi la presse.

Les journaux citent un procureur de l'Etat de Basse Californie, Jose Luis Perez Canchola, et le directeur d'une organisation de défense des droits de l'homme, Victor Clark.

Les deux hommes assurent que de puissants barons de la drogue avaient intéret à supprimer Luis Colosio pour détourner l'attention de leurs activités dans la région, notamment une fusillade survenue le mois dernier entre des policiers et certains de leurs collègues corrompus qui essayaient de protéger un trafiquant.

Un mécanicien de 23 ans, Mario Aburto Martinez, a été arreté pour le meurtre.

Les enquêteurs n'ont jusqu'ici trouvé aucun mobile pour expliquer son geste et s'intéressent à plusieurs autres personnes en relation étroite avec la police fédérale.

AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
INFORMATIONS SUR LES IMPLANTS DENTAIRES

Info IMPLANT



696-0073

Info implant Société de dentistes

Pour tout savoir sur des fausses dents qui tiennent aussi bien que des vraies!

251740

Gertrude Belley
FLEURISTE
Où votre choix est assuré!

15% D'ESCOMPTE
sur toute la marchandise en magasin

Si paiement comptant ou par carte de crédit. Non applicable sur les spéciaux.

Joyeuses Pâques

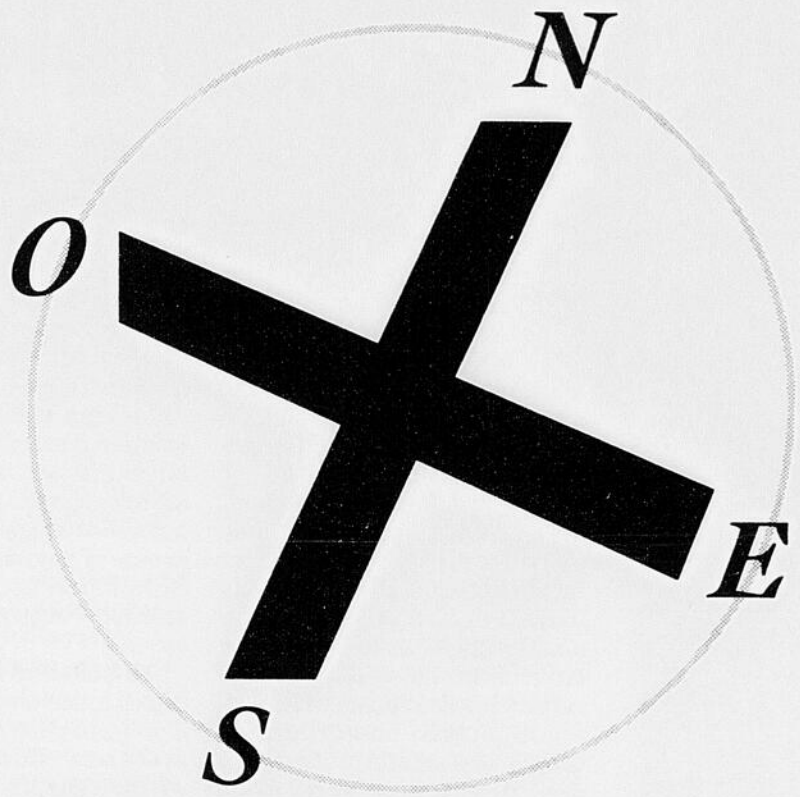
SPÉCIAUX:
• Oeillets: La douzaine 12,50$
• Roses: Chacune 4$

Heures d'ouverture: Samedi de 8 h à 20 h
Dimanche de 8 h à 18 h

Teleflora
FTD

Commande téléphonique:
542-6021
2431, Saint-Dominique
JONQUIÈRE
Voisin de Croissant Plus (stationnement à l'arrière)

257973



Le droit de vote ne connaît pas de frontières

Vote des Québécois hors du Québec

Des élections générales auront lieu au Québec au cours des prochains mois. Si vous êtes à l'extérieur du Québec depuis moins de deux ans le jour de l'élection, vous pourrez voter par correspondance.

Mais il faut d'abord vous inscrire au registre des électeurs hors du Québec en vous adressant au Directeur général des élections du Québec.

Aidez-nous à les informer

Si vous connaissez un parent ou un ami admissible à voter par correspondance, soyez chic; passez le mot.

On peut obtenir un formulaire d'inscription ou plus d'information concernant le vote des Québécois et des Québécoises hors du Québec en écrivant au:

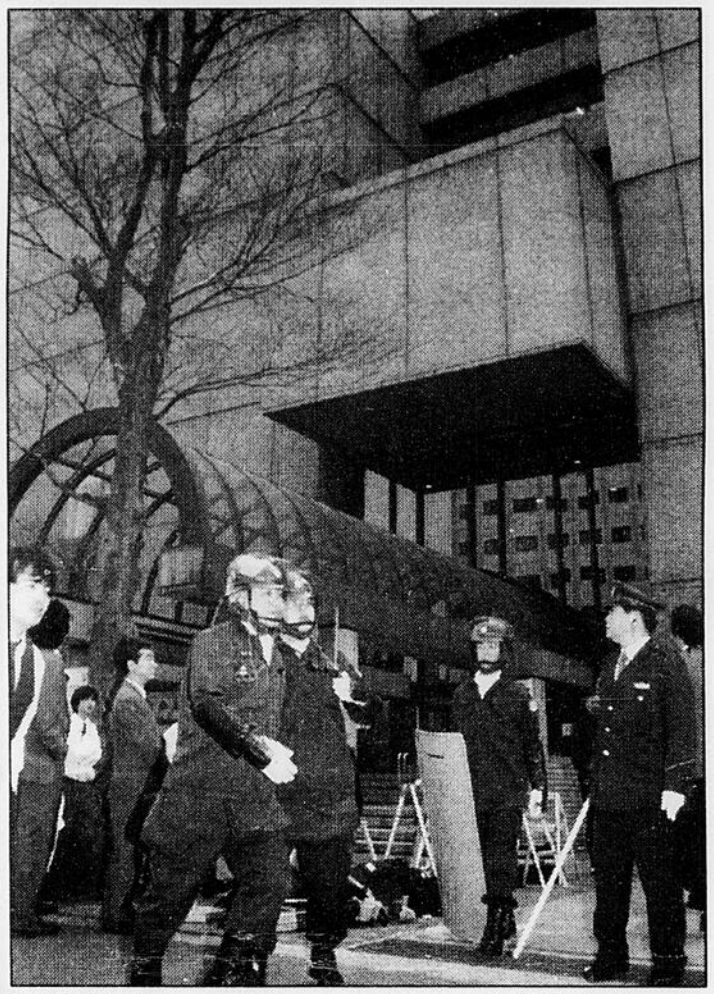
Directeur général des élections du Québec
Centre des renseignements
3460, rue de La Pérade
Sainte-Foy (Québec)
G1X 3Y5

ou en composant l'un des deux numéros de téléphone mentionnés ci-après.

Pour de plus amples renseignements, composez **1 800 461-0422** (sans frais, appels en provenance de l'extérieur de la région de Québec) ou **528-0422** (appels en provenance de la région de Québec), de 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Pierre-F. Côté, C.R.

Parce qu'un vote ça compte



OTAGES - Des centaines de policiers de la brigade anti-émeute ont encerclé l'immeuble pour prendre position autour de la salle où deux extrémistes détenaient deux employés en otages.

Relâchés après six heures

Deux employés pris en otages au Japon

TOKYO (AP) — Deux extrémistes de droite, armés l'un d'un pistolet et l'autre d'un sabre, ont retenu vendredi en otages pendant près de six heures deux employés du journal «Asahi Shimbun» au siège du grand quotidien libéral avant de se rendre aux policiers.

Les deux hommes, qui semblaient être en possession de deux batons de dynamite, ont fait irruption à la réception du journal et tiré un coup de feu pour intimider tous ceux qui s'y trouvaient. Ils se sont ensuite retranchés dans la salle de réunion du journal en gardant en otages la secrétaire du président-directeur général et un employé du service des relations publiques.

Tandis que des centaines de policiers de la brigade anti-émeute encerclaient l'immeuble et prenaient position autour de la salle, les deux hommes ont accroché aux fenêtres des banderoles dénonçant apparemment le choix des informations publiées par le journal. L'une des banderoles proclamait: «Le progrès sans âme conduit à la Rome antique».

Plusieurs véhicules de l'organisation d'extrême droite «Taikihai» équipés de haut-parleurs s'étaient garés à proximité et ont lancé des slogans hostiles à la presse et notamment au «Asahi Shimbun», accusé d'être un «média» rouge qu'il faut «écraser».

Les policiers ont finalement réussi à convaincre les preneurs d'otages de se rendre, ce qui s'est opéré sans effusion de sang.

L'un d'eux, Shunichi Yoshizawa, avait été le secrétaire de l'ancien chef charismatique du «Taikihai», Shusuke Nomura, qui s'est donné la mort en se tirant deux balles dans la tête devant les directeurs du «Asahi Shimbun», l'automne dernier. Il entendait ainsi protester contre une caricature publiée par le supplément hebdomadaire du journal alors qu'il était candidat à la députation, en 1992.

L'«Asahi», deuxième quotidien japonais par le tirage, a souvent été pris à partie par l'extrême droite pour ses opinions libérales. «Cet incident ne fait que renforcer notre résolution de défendre la liberté de la presse», a commenté le directeur général du quotidien, Muneyuku Matsushita.

Un certain nombre de mouvements d'extrême droite existent au Japon.

Bien que très minoritaires, ils se montrent très actifs et sont rendus responsables de plusieurs attaques contre des personnalités politiques, comme l'attentat contre le maire de Nagasaki assassiné en 1990 pour avoir dit que l'empereur Hirohito était en partie responsable de la Deuxième Guerre mondiale.

Enclave musulmane de Goradze

L'ONU va déployer 800 casques bleus

SARAJEVO (Reuter) — L'ONU va déployer à partir du 15 avril huit cents casques bleus ukrainiens dans l'enclave musulmane de Goradze, pilonnée depuis quatre jours par les Serbes malgré son statut de «zone de sécurité», ont annoncé vendredi des responsables des Nations unies.

Selon Radio Sarajevo, les Serbes ont lancé une attaque combinée d'artillerie et d'infanterie en tirant des obus contre des civils.

La radio bosniaque, citant des sources de l'ONU, a rapporté qu'en quatre jours consécutifs de bombardements serbes contre Gorazde, en Bosnie orientale, 30 civils avaient été tués et 138 autres blessés.

Ces informations n'ont pas pu être confirmées auprès de l'ONU qui, jeudi, avait fait état de six morts et de 97 blessés en trois jours.

A Prijedor, une enclave tenue par les Serbes dans le Nord-ouest de la Bosnie, neuf civils musulmans ont été tués ces derniers jours, a déclaré vendredi le Comité international de la Croix-rouge (CICR).

Le chef de la mission du CICR en Bosnie s'est rendu dans cette localité, située à proximité du bastion serbe de Banja Luka pour enquêter sur des informations concernant d'autres opérations de «nettoyage ethnique» dans le secteur.

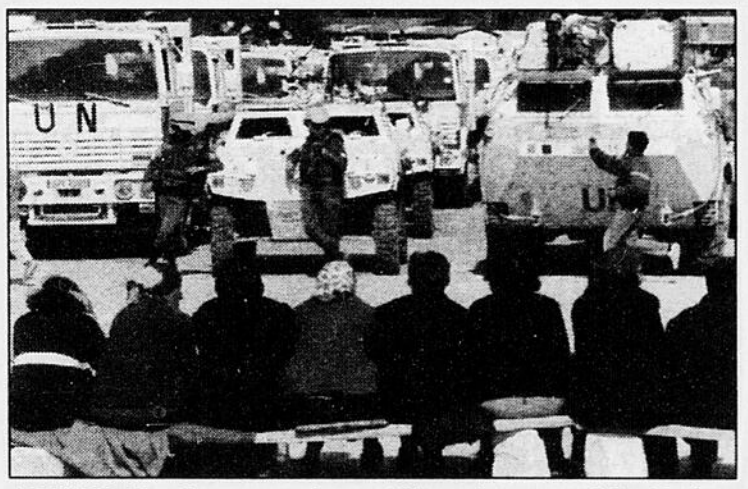
Dans un communiqué, le CICR «condamne avec énergie ces atrocités qui constituont une violation flagrante des règles humanitaires les plus élementaires».

Jeudi soir, au terme d'un laborieux compromis avec les Etats-Unis, le Conseil de sécurité a décidé d'envoyer 3500 soldats supplémentaires auprès de la Force de protection des Nations unies, afin de lui permettre de surveiller les différents cessez-le-feu dans l'ex-Yougoslavie.

Des responsables de l'ONU en Bosnie ont annoncé vendredi qu'un contingent de 800 casques bleus ukrainiens serait déployé à Gorazde à partir du 15 avril.

«Ils ont été organisés, préparés et entraînés et dès qu'ils arriveront dans ce pays, hop, départ pour Gorazde», a dit un responsable à Reuter.

Ces 800 hommes arriveront presque un an après que Gorazde et cinq autres enclaves musulmanes assiégées par les Serbes eurent été déclarées «zones de sécurité» par le Conseil de sécurité des Nations unies.



CONVOI - Des femmes serbes ont bloqué un convoi des Nations unies, hier, près de Haczici, au sud de Sarajevo. Elles ont posé ce geste dans l'espoir de faire libérer des prisonniers détenus par les Bosniaques.

Mouvements des Musulmans

Sur ces six zones, seules les enclaves de Gorazde et de Bihac (Nord-ouest de la Bosnie) n'ont pas reçu de renforts en casques bleus et subissent toujours le feu de l'artillerie serbe.

Les commandants serbes et musulmans de Bihac ont conclu jeudi, sous l'égide de l'ONU, un accord de cessez-le-feu de principe. Selon Radio Sarajevo, contrôlée par les Musulmans, ils sont convenus des lignes de séparation de leurs forces, de la création de zones tampons et du libre passage des organisations humanitaires.

En d'autres points de Bosnie, les Serbes ont intensifié leurs attaques contre les forces bosniaques qui, selon des sources militaires de l'ONU, auraient été provoquées par des mouvements musulmans contre des positions serbes.

Le commandant Ron Annink, porte-parole de la Forpronu à Sarajevo, a déclaré que désormais les Serbes déplaçaient ler artillerie vers la Bosnie centrale où Croates et Musulmans, qui ont signé un accord de paix prévoyant leur prochaine fédération, ne se battent plus entre eux.

Il a précisé que les forces serbes avaient tiré jeudi trois salves d'artillerie dans le centre de Zenica, la plus grande ville contrôlée par les Musulmans en Bosnie centrale, et cinq autres salves dans la région de Turbe-Tavnik, au nord-ouest.

De sources militaires à l'ONU, on estime que ces bombardements ont pu être provoqués par des mouvements des troupes musulmanes contre des positions serbes. L'armée bosniaque, dominée par les Musulmans, a tenté une percée à l'ouest de la poche de Maglaj pour déloger des soldats serbes et élargir un corridor d'approvisionnement au sud, ajoute-t-on.

Commentant les événements à Prijedor, un des hauts lieux du «nettoyage ethnique« entrepris par les Serbes de Bosnie, le porte-parole du HCR, Kris Janowski, a déclaré qu'au moins sept des neuf civils musulmans tués ont été assassinés au cours de la semaine.

Selon lui, les nationalistes auraient voulu venger la mort de six policiers serbes tués lors de combats avec l'armée bosniaque à Doboj, dan le Nord-est de la Bosnie.

Signe de l'entente retrouvée entre Croates et Musulmans, le président de Croatie Franjo Tudjman a annoncé vendredi à Zagreb qu'il avait accepté l'invitation de son homologue bosniaque Alija Izetbegovic à se rendre en visite officielle à Sarajevo.

La date de la visite n'a pas été fixée.

EN BREF

Tunnel sous la Manche en juin

LONDRES (AP) — L'ouverture commerciale du tunnel sous la Manche, sans cesse retardée, est maintenant fixée au mois de juin, soit avec 15 mois de retard sur le calendrier initial.

L'ouvrage sera inauguré le 6 mai par la reine Elizabeth et le président François Mitterrand. Mais les voyageurs qui avaient acheté des billets pour le mois de mai seront remboursés, a fait savoir vendredi Eurotunnel.

Les premiers trains qui transporteront voyageurs et voitures n'emprunteront pas le tunnel avant juin.

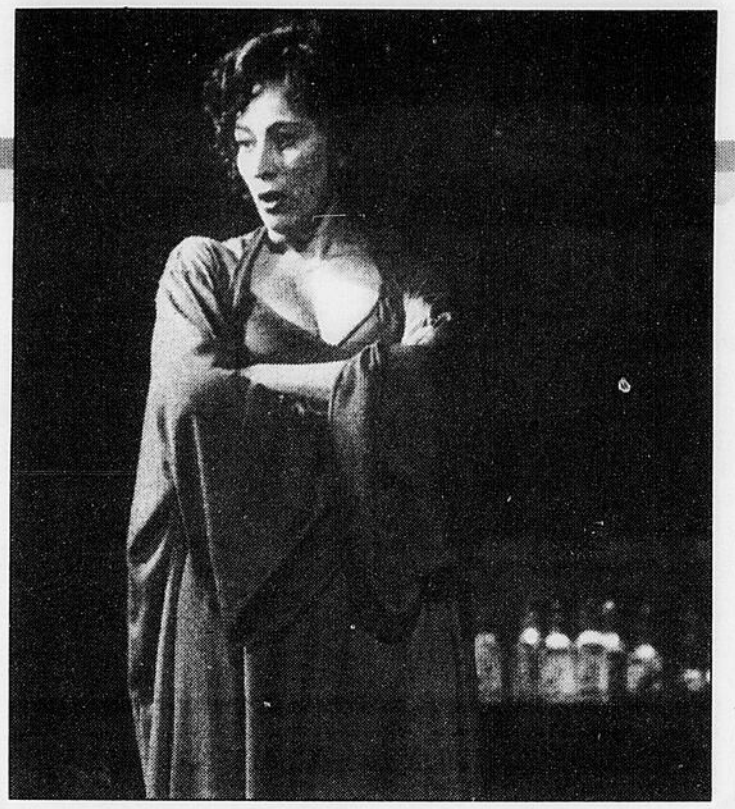
Les rotations commenceront lentement et le service s'accélèrera dans les mois suivants pour atteindre son rythme de croisière «vers la fin de l'été», a précisé le président du consortium franco-britannique, Alastair Morton.

«Nous ne voulons pas l'ouvrir avant d'être en mesure d'assurer un service régulier et fiable».

ARTS

«Les beaux dimanches»

Marie Tifo adore l'univers de Dubé



MARIE TIFO... incarne le personnage d'Hélène dans «Les beaux dimanches», de Marcel Dubé.

CHICOUTIMI (CL) - Lorsqu'il a écrit «Les beaux dimanches», au début des années soixante, Marcel Dubé a provoqué la controverse. Trente ans plus tard, cette pièce est un succès tel que le Théâtre du Nouveau Monde a décidé d'entreprendre une tournée provinciale. La pièce sera présentée à Chicoutimi la semaine prochaine.



«C'est un grand privilège que de pouvoir prolonger la durée de cette production. On la reprend avec plaisir», confie Marie Tifo.

Cette oeuvre de Marcel Dubé brosse un tableau peu flatteur d'une certaine société bourgeoise du Québec.

«C'est un lendemain de veille, explique Marie Tifo. Un lendemain toujours pareil pour Victor et Hélène. Et elle décide de faire le ménage, mais pas seulement de sa maison. Elle veut aussi nettoyer ses états d'âme.»

Tout est routine dans leur vie: boire, se dénigrer, s'aimer. Avec les amis qui surgissent à l'improviste et qui vivent le même malaise.

«C'est excessivement drôle, cela n'a pas de bon sens. Puis, comme le retour du balancier, cela nous revient en plein visage.»

Une époque

Lorsque Marcel Dubé a écrit «Les beaux dimanches», Marie Tifo avait l'âge de «sa fille» dans la pièce. Pour créer son personnage elle a pensé aux femmes de cette époque, femmes plus soumises, plus dépendantes, femmes omnubilées par leur mari.

Une génération sacrifiée pense Marie Tifo qui considère cependant que ce personnage est magnifique.

C'est un rôle difficile parce qu'il faut exprimer les facettes d'Hélène. Une femme sans défense avec une grande force d'inertie... mais quand elle éclate!!

«Ce matin, j'ai mal partout. C'est émotivement dur à jouer. Je me sens habitée par ses émotions, par ce que vit Hélène. Tu as mal dans ton coeur, dans ton âme.»

Pour exorcicer son personnage, il faut trouver d'autres centres d'intérêt. Trouver son équilibre dans diverses activités qui l'éloignent de l'univers recréé sur scène.

Rencontrer Dubé

Marie Tifo ne compte plus les femmes qu'elle a incarnées. Plus de 100 pièces de théâtre, près de 80 films, sans oublier la télévision.

Pour elle, impossible de dire qu'un rôle est mieux qu'un autre. «Chaque fois que je fais un personnage c'est toujours le plus beau. Mais, il y a aussi le fait de pénétrer dans l'univers de Dubé. C'est la première fois. J'aime le style, la langue, la force.»

Plus encore, Marie Tifo avoue que de reprendre une pièce déjà jouée (il y a un an), sûre de son succès, connaissant ses forces et ses faiblesses, c'est un bonheur.

«Quand on reprend une production c'est toujours meilleur. On sait qu'elle a réussi, qu'elle est aimée. On n'essaye plus de faire rire. On sait qu'elle est drôle. Alors on se consacre plus à l'âme des personnages.

Projets

Marie Tifo n'éprouve pas tellement de difficulté à naviguer entre deux personnages; cela fait partie du métier. Cela s'apprivoise.

Ce qui est complexe, c'est de vivre deux énergies différentes. En l'occurrence celle de Montréal PQ, qui nécessitera quelques envolées pendant la tournée et celle des Beaux Dimanches. Et les projets? Possiblement un film l'été prochain, la reprise de Montréal PQ en automne, une nouvelle production du TNM.

Pas de chômage pour Marie Tifo. Et pourtant, elle constate avec regret qu'une centaine de rôles seront les victimes de coupures budgétaires.

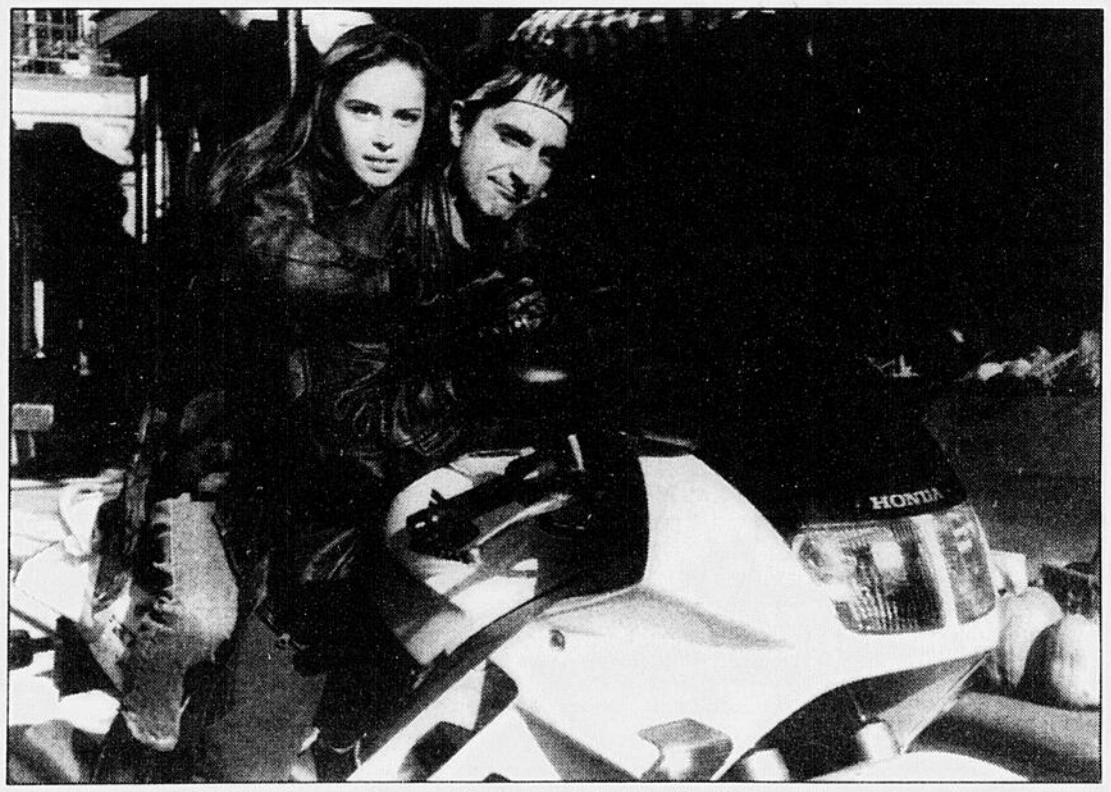
Autant d'emplois perdus pour les comédiens. Y avait-il trop de productions à Montréal? Sans doute, mais le public trop sollicité se fait de plus en plus rare. Que le meilleur gagne dans cette lutte de la concurrence. Pour Marie Tifo, c'est davantage perçu avec regret, solidaire qu'elle est de ces comédiens et comédiennes qui seront à leur tour les Hélène et Mario d'une autre décennie.

«Louis 19»

Le film de Michel Poulette fait rire jaune

CHICOUTIMI (CL) - En démontrant par l'absurde la manipulation de masse que permet l'image télévisuelle, le film «Louis 19», réalisé par Michel Poulette, fait rire... jaune.

Louis (Martin Drainville), téléphage vorace, rêve de se retrouver de l'autre côté de l'écran. Un rendez-vous avec le destin. La compagnie Cité Vision a eu l'idée de produire une émission à partir de la vie quotidienne d'un individu ordinaire. Monsieur tout le monde qui, pendant trois mois, jour et nuit, va vivre sous l'oeil de la caméra, livré aux regards d'un public voyeur. Bien sûr, Louis gagne le concours.



ROI DES ONDES - D'un homme très ordinaire, Louis (Martin Drainville) va devenir une superstar en gagnant un concours.

L'être anodin, moyen, invisible qu'il était va devenir la superstar que tout le monde s'arrache.

Les bonnes fées, alias les commanditaires, le couvrent de cadeaux: voiture de luxe, meubles, vêtements et, en prime, Julie la douce en qui il croit. Louis se transforme sous les yeux de tous, mais, bien vite, il apprendra la différence entre la vie rêvée et la réalité.

On ne s'étonnera pas de retrouver Martin Drainville dans le rôle de ce double personnage: un naïf prêt à se révéler autre selon la situation. Superman dissumulé dans la peau d'un naïf, l'antihéros par excellence dont la banalité trop grande aura besoin d'artifice pour maintenir la cote d'écoute... et les retombées monétaires qui sont le seul but visé.

Ce film est une assez bonne comédie, bien défendue par des comédiens qui semblent se prêter au jeu avec plaisir. Il y a beaucoup d'allusion à un certain type d'émissions télévisées. Sous la plume d'Emile Gaudreault, Sylvie Bouchard et Michel Michaud, l'ironie fait loi. Il faut voir les journalistes discuter entre eux de cette émission qu'ils prétendent ne jamais regarder mais dont ils connaissent tous les détails. La parodie de la Bande des six est également grinçante en plusieurs points.

Dans le rôle de la mère envahissante, Dominique Michel ne cède en rien à Martin Drainville. Tous les deux campent leur personnage avec conviction.

Sans rien fracasser, le film «Louis 19» est un film agréable, dont le contenu, sans être moralisateur, illustre avec efficacité la fragilité de la frontière entre le rêve et la réalité, avec prise de position non équivoque que le rêve est mensonge et la réalité beaucoup plus souhaitable.

L'humour est omniprésent, la progression très prévisible et certaines scènes sont de véritables caricatures.

«Louis 19, le roi des ondes», film de Michel Poulette, avec Agathe de La Fontaine, Dominique Michel, Yves Jacques, Patricia Tulasne, Benoit Brière, est à l'affiche du cinéma de Place du Royaume.

A Dolbeau en juillet

Roch Voisine mettra son chapeau

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Rock Voisine viendra à Dolbeau en juillet. Le populaire chanteur a été invité à donner un spectacle à l'occasion de la 23e édition du festival «Les dix jours western» de Dolbeau.

Il se produira le samedi 16 juillet sur la grande scène Western. Rappelons que ce festival aura lieu du 15 au 24 juillet prochain.

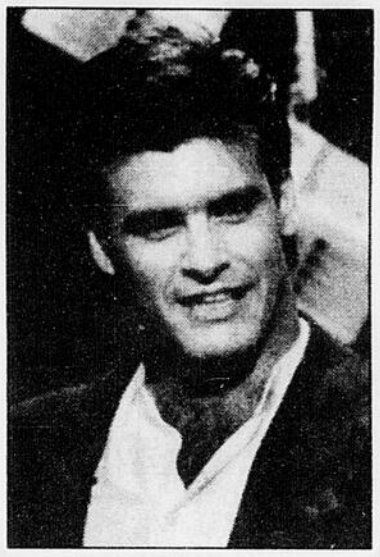
Cégeps en spectacle

Maude Viens, auteure, compositeure et interprète du Cégep de Rivière-du-Loup et le groupe Zythum du Cégep de Jonquière ont été les gagnants de la finale régionale de Cégeps en spectacle, le 26 mars dernier.

Zythum (Karine Desjardins, Danick Gagnon, Frédéric Lapointe, David Marin, Julie-Anne Proulx, Christian Roy et Patrice Verreault) et Maude Viens ont reçu une bourse de 500 $ et représenteront l'Est du Québec lors de la finale nationale, le 30 avril, au Cégep Edouard-Montpetit de Longueuil.

Louis Hémon

Le deuxième tome de l'oeuvre complète de Louis Hémon est maintenant disponible. Cette édition présentée et commentée par Aurélien Boivin regroupe les textes consacrés au sport. On y retrouve le roman «Battling Malone, pugiliste» qui avait été publié chez Grasset en 1926; cinquante-trois récits sportifs qui avaient été recensés et publiés en 1982 avec la collaboration de Jean-Marc Bourgeois; plus de deux cents chroniques sportives inédites des années 1904 et 1905.



Roch Voisine

«Voilà un ouvrage important qui nous aide à mieux comprendre la philosophie de Louis Hémon à l'égard des sports et de sa pratique. Il était opposé à l'élitisme dans le sport dont il prône la pratique pour atteindre un meilleur équilibre et un mieux-être.

«Louis Hémon, oeuvres complètes» est publié aux Editions Guérin.

Cégeps Rock

Deux groupes de la région participeront au concours Cégeps Rock qui se tiendra du 30 mars au 3 avril, au Club Soda de Montréal, sous la présidence d'honneur de Normand Brathwaite. L'Amalgame de Chicoutimi, composé de P. A. Bouchard, Félix Tremblay, Etienne Carrier et Frédéric Boivin et le groupe Marie Renoir d'Alma, avec Marie-Claude Gauthier, Mériol Lehmann, Patrick Marcil et Steve Saint-Pierre.

Le groupe gagnant disposera de vingt-cinq heures d'enregistrement au studio La Majeure et aura l'ooportunité d'effectuer une tournée en Belgique. S'ajoutent deux bourses de 1500 $ en location d'équipement chez Focus Concept. Les trois groupes finalistes recevront une bourse de 500 $, ainsi que le groupe qui aura la meilleure chanson d'expression française. Les neuf groupes concurrents recevront une bourse de participation de 200 $.

Le jury est composé de Nick Carbone, Louis Larivière et Gilles Gariépy.

CHOC choque

Pour annoncer le nombre de ses membres, la radio communautaire de Jonquière CHOC-FM a trouvé un moyen efficace pour attirer les médias. Deux alpinistes ont descendu la façade de l'édifice Manicouagan, treize étages, pour installer une banderole. Quand il n'y a pas d'événement, on le crée pour attirer les médias. Leçon rapide sur la manière de manipuler la presse.

L'information aurait pu, somme toute, être transmise aux médias par communiqué, ce qui n'aurait exigé que quelques minutes du temps des journalistes. Ce temps déjà trop rare que l'on essaye de partager entre le plus d'événements possibles. Cela ne m'a pas fait plaisir du tout de consacrer près de 90 minutes, incluant le déplacement en voiture, pour regarder deux personnes glisser le long d'une corde. Si sympathique que soit la cause de CHOC-FM, on risque d'y penser à deux fois avant de prendre au sérieux leur prochaine invitation.



Auditorium DUFOUR
SAMEDI, 9 AVRIL
ADM.: 25 $ - 23 $ - Étud.: 15 $
Achat par téléphone 549-3910
Ministère de la Culture
Ville de Chicoutimi
Les Caisses populaires Desjardins du secteur Saguenay-Centre
257816

ARCHAMBAULT
LIVRES • MUSIQUE • MAGAZINES
LA PLUS GRANDE MAISON DE LIVRES, MUSIQUE ET MAGAZINES DE LA RÉGION
OUVERT 7 JOURS 7 SOIRS, MÊME LE DIMANCHE
SACRÉE MUSIQUE!



NANETTE WORKMAN
Rock et romance



INDOCHINE
Un jour dans notre vie



STARMANIA
MOGADOR 94
Luce Dufault, Bruno Pelletier et autres



RELAXATION, vol 1
Sons de la nature
et musique classique



RENÉ LÉVESQUE
Bande sonore originale de la série



MOZART
THE PIANOS SONATAS
Christoph Eschenbach, piano.
En vente sur D.C. seulement

1130, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI (VOISIN HÔTEL LE MONTAGNAIS)
257354



ALAIN CHOQUETTE
PREMIÈRE APPARITION
Pour ce premier grand spectacle, Alain s'est entouré de créateurs chevronnés. Il a le don de surprendre et s'en promet... Au programme, de la magie bien sûr, mais qui prendra les chemins les plus étonnants!
Auditorium DUFOUR
DIMANCHE, 17 AVRIL, 20 H
ADM.: 26 $ - 24 $
Achat par téléphone 549-3910
Ministère de la Culture
Ville de Chicoutimi
Les Caisses populaires Desjardins du secteur Saguenay-Centre
257815

«La fête est à l'eau!»

Le conte fourmille d'informations

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Les Editions Michel Quintin allient l'utile à l'agréable. Leurs contes écologiques fourmillent d'informations pertinentes sur l'environnement tout en mettanmt en scène des personnages sympathiques.

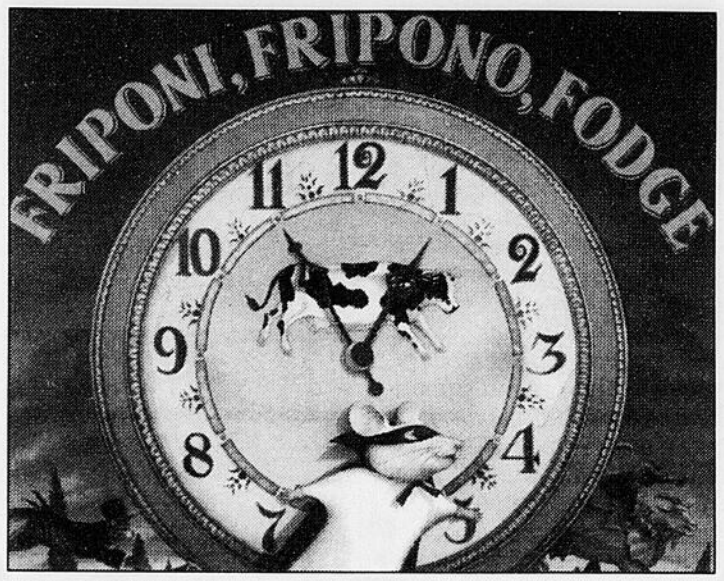
Dans «La fête est à l'eau!» de Jean-Pierre Guillet, fort bellement illustré par Gilles Tibo, on sensibilise les enfants à l'importance des milieux humides et marécageux, tant pour la survie des animaux que pour préserver le sol contre l'érosion.

La princesse Clémentine aimait jouer et rêver au bord du lac. La forêt abritait de nombreux animaux qui vivaient libres et paisibles dans ce lieu protégé. Pourtant, le roi Pépin entreprit de transformer cela. Il fit abattre les arbres et construire une terrasse sur les bords du lac. Pour consoler sa fille, il fit capturer les animaux et les mis en cage.

Bien vite, le lac se laissa envahir par les algues, les poissons disparurent et, lors d'un violent orage, le terrain s'éroda dangereusement. Dure leçon pour le roi qui avait convié ses amis à une grande fête.

Le conte finit par deux pages didactiques qui expliquent pourquoi les événements se sont déroulés ainsi que décrits.

Une belle collection!



DES COMPTINES... amusantes aux éditions Michel Quintin.

Comptines

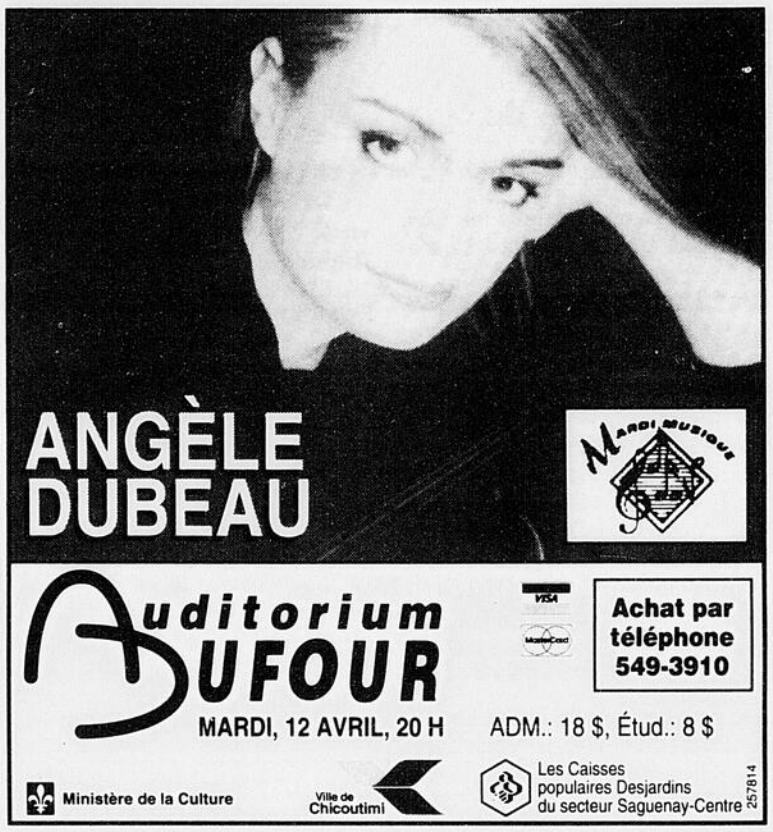
Aux Editions Scholastic, Robin Muller et Suzanne Duranceau publient un livre de comptines amusantes: «Fripon, Fripono, Fodge», un chat, une chèvre et un singe qui d'heure en heure font beaucoup de bêtises dans la maison décorée pour une joyeuse fête. La sonorité est agréable et les enfants se prennent vite au jeu de ces comptines.

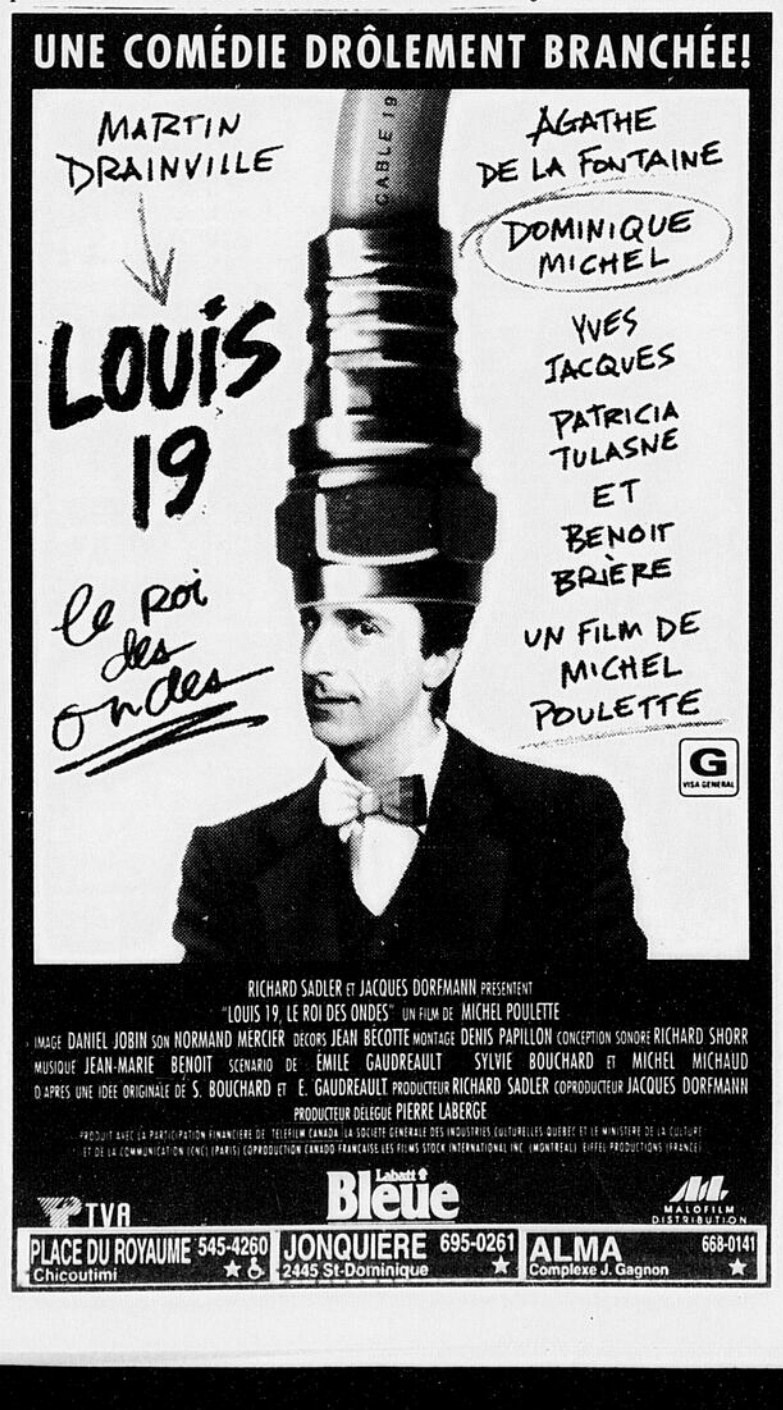
Drôles d'oreilles

Paul a toujours eu les cheveux assez longs pour cacher ses oreilles. Lorsque son père le conduit au coiffeur il n'est pas du tout content. Avec les cheveux très courts il a l'impression d'avoir de grandes oreilles dont il a honte. Il boude dans sa chambre jusqu'à ce que son père lui fasse prendre conscience combien chaque espèce a des oreilles différentes: le chat, le chien, l'éléphant, le lapin. Chaque fois qu'il nomme un animal, Paul s'imagine avec les oreilles tantôt du lapin, tantôt de l'éléphant. L'idée le fait rire et il en vient à accepter sa nouvelle allure.

Connie Steiner, par cette histoire, aide l'enfant à comprendre que l'on peut avoir de la difficulté à accepter un changement, mais qu'une fois cela fait, on grandit et découvre de nouvelles joies.

«Drôles d'oreilles» de Connie Colker Steiner est publié aux Editions du Blé.







EN VRAC

Daniel Dutil

Jusqu'au 23 avril, la galerie Séquence présente «Aire transsite S76/S74», de Daniel Dutil.

Il s'agit d'une oeuvre environnementale ayant comme base conceptuelle la photographie. Ce qui intéresse Dutil, c'est la «révélation du déjà là». Il utilise donc des images photographiques tirées du milieu socio-économique immédiat de la galerie pour son installation qui reproduit le travail de la caméra, choix logique et conforme à la mission de Séquence.

Yvette Dumais-Bérubé

Poursuivant sa recherche picturale, Yvette Dumais-Bérubé a accepté l'invitation du comité organisateur d'un centre culturel de Montréal.

Du 22 avril au 16 mai, le public montréalais pourra prendre contact avec quelque 25 tableaux et une dizaine de sculptures d'argile de cette artiste. Ces oeuvres sont issues d'une démarche qui s'articule depuis près d'un quart de siècle. L'événement réunira des travaux s'échelonnant sur un cycle de sept ans et aura pour thème: «Espace de vie».

Midi-spectacle

Le service des activités socioculturelles de l'UQAC vous invite à son midi-spectacle du mercredi 6 avril mettant en vedette Dave Harvey (guitare et voix) ainsi que Philippe Navarro (guitares solo, acoustique et électrique).

Les deux étudiants partagent une passion, le phénomène musical du rock and roll au classique, en passant par le blues. Le spectacle comprend surtout du rock avec des chansons du groupe



UNE OEUVRE... d'Yvette Dumais-Bérubé.

Eagles, John Lennon et Pink Floyd. Le spectacle commence à 12h30 à la salle polyvalente de l'université.

Première

Le Théâtre populaire d'Alma vous invite à la première de la pièce «La nuit des p'tits couteaux» de Suzanne Aubry, le mercredi 6 avril, à 20h30, à la salle d'exposition de la Biennale du dessin, de l'estampe et du papier.

Pierre Noël, bien connu du milieu almatois, signe la mise en scène de la pièce.

Films

Une tournée de projection de films indépendants, organisée par Main Film, s'arrêtera à Chicoutimi la semaine prochaine.

A cette occasion, on présentera le long métrage «Le voleur de caméra» de Claude Fortin, le mardi 5 avril à l'auditorium de l'UQAC.

Le lendemain, le documentaire «Les printemps incertains» de Sylvain L'Espérance et l'oeuvre de fiction «Les sauf-conduits» de Manon Briand.

Les projections débuteront à 20 heures et seront suivies par une période animée par deux représentants de Main Film au cours de laquelle Claude Fortin parlera de son travail et pourra répondre aux questions de l'audience.

A Montréal

Le centre Copie-Art, en collaboration avec le Conseil des arts du Canada, le ministère de la Culture du Québec et le conseil des arts de la CUM, les oeuvres de quatre jeunes artistes de la relève 94, parmi lesquels figure Nancy Côté, originaire d'Alma.

Celle-ci allongea le pas vers Saint-Jean-Port-Joli pour continuer sa recherche sculpturale avec la lumière, sa passion dans toutes ses dimensions.

Concerts

Le Conservatoire de musique de Chicoutimi invite le public à ses deux prochains concerts qui auront lieu les mercredi et jeudi 6 et 7 avril, à 20 heures, à la salle de concert du conservatoire.

Le premier vous permettra d'entendre Thierry-Hugo Boivin, saxophone, Annick Champagne, piano, ainsi que Catherine Perron, violoncelle, dans des pièces de Bach, Haydn, Brahms, Rachmaninoff et Maurice.

Le second donnera l'occasion à Stéphane Villeneuve, trombone, Maryse Bandet et Catherine Boudreault, piano, de vous interpréter des pièces de Debussy, Bach, Brahms, Hindemith, Ravel et plusieurs autres. L'entrée aux concerts est libre.

Ronald Thibert

Jusqu'au 15 avril, le sculpteur Ronald Thibert expose sa plus récente production à la galerie-atelier LOBE, située au 197, rue Riverin, à Chicoutimi. Thibert privilégie le bois et la taille directe dans les pièces qu'il présente. Inspirés des oeuvres de Michel-Ange et de Van der Weyden, les éléments sculptés sur trois poutres de bois appuyées sur le mur montrent bien que Thibert n'a rien perdu de son audace.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LOUIS 19 -LE ROI DES ONDES- (G)
Ven. Sam. dim. Lun.: 1:30 -3:30 -5:30 -7:30 -9:30
Mar. à Jeu.: 7:30 - 9:30
POUCETTE (G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1:45 - 3:45 - 5:45
Mar. à Jeu.: 5:45
PHILADELPHIE (G)
Tous les soirs: 7:15 - 9:35

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
L'AGENT FAIT LA FARCE 331/3 (G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1:15 -3:15 -5:15 -7:15 -9:15
Mar. à Jeu.: 7:15 - 9:15
INTERSECTION (G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1:20 -3:20 -5:20 -7:20 -9:20
Mar. à Jeu.: 7:20 - 9:20
POUCETTE (G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1:45 - 3:45 - 5:45
Mar. à Jeu.: 5:45
JEU DE PUISSANCE 2 (G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1:30 -3:30 -5:30 -7:30 -9:30
Mar. à Jeu.: 7:30 - 9:30
PHILADELPHIE (G)
Tous les soirs: 7:15 - 9:35

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
LA LISTE DE SCHINDLER (13+)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1:00 - 4:30 - 8:00
Mar. à Jeu.: 8:00
LOUIS 19 -LE ROI DES ONDES- (G)
Ven. Sam. Dim.Lun.: 1:10 -3:10 -5:00 -7:30 -9:30
Mar. à Jeu.: 7:30 -9:30
LIGUE MAJEURE (G)
Ven. Sam. Dim.Lun.: 1:20 - 3:40 - 7:10 - 9:35
Mar. à Jeu.: 7:10 -9:35

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

Une offre spéciale des studios de photographie SEARS

75 photos 12.95$

NOUVEAU! Choisissez votre fond préféré!

Nouveau! 3-10x13!

Nouveau! 4-8x10!

Nouveau! 6-5x7!

Nouveau! 30 grandeur portefeuille

Nouveau! 32 micro-photos MC! Plus, un porte-clés pour micro-photo GRATUIT

3-10x13, 4-8x10, 6-5x7*,
30 grandeur portefeuille et 32 micro-photos MD
Plus un porte-clés (pour micro-photo*) GRATUIT

75 photos 12.95$

Des frais de 3 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Choisissez votre fond préféré pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir votre porte-clés gratuit. Une seule offre spéciale par sujet(s). Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 30 avril 1994. *grandeur approximative

MC: marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada

Cette offre est seulement disponible dans les studios suivants Alma, Arthabasca, Chicoutimi, Drummondville, Lévis, Québec, Ste. Foy, St. George et Trois Rivières.

Studio de photographie SEARS MC

PRESENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE
Les adultes et les familles sont les bienvenus.
Également disponibles: photos de passeport couleur instantanées et service de copie ou de restauration.

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3.25$
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

CHARLIE SHEEN TOM BERENGER CORBIN BERNSEN
Ligue MAJEURE II
PG
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon

un film de DON BLUTH
Poucette
VERSION FRANÇAISE DE THUMBELINA
DE HANS CHRISTIAN ANDERSEN
"Un merveilleux divertissement pour toute la famille." - Academy of Family Films
EN PLUS! LE PREMIER COURT MÉTRAGE D'ANIMATION DES STEVEN SPIELBERG PRÉSENTE AWIMANIACS
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique

L'AGENT FAIT LA FARCE
33 1/3
L'INSULTE FINALE
Version française de "Naked Gun 33 1/3"
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon

EMILIO ESTEVEZ
LA RONDELLE S'ARRÊTE ICI!
Disney's D2
LES MIGHTY DUCKS JEU DE PUISSANCE 2
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

2 GAGNANT de OSCARS
Meilleur acteur Tom Hanks
-Meilleure chanson
PHILADELPHIE
version française de PHILADELPHIA
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
Aussi à Jonquière

INTERSECTION
en version française
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

7 GAGNANT de 7 OSCARS dont Meilleur Film
MEILLEUR RÉALISATEUR - Steven Spielberg
MEILLEUR SCÉNARIO - Steven Zaillian
MEILLEURE CINÉMATOGRAPHIE - James Kaminski
LA LISTE DE SCHINDLER Un Film De STEVEN SPIELBERG
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon
digital

22h00

R.-Q. - CIVV — LE VOYAGE FANTASTIQUE **6268029** (3) (Fantastic Voyage), É.-U. 1966. Science-fiction de R. Fleischer avec Stephen Boyd, Raquel Welch et Edmond O'Brien. — Un sous-marin miniaturisé avec un équipage de cinq personnes est injecté dans une veine d'un savant blessé. (1h45)

22h30

TV5 — LE TRIBUNAL DES SEPT **6853013** (5) Bel. 1984. Drame policier de J.L. Colmant avec Roger Dutoit, Jules-Henri Parchant et Nicole Valberg. — La police cherche à identifier les membres d'une association qui prend sur elle de punir sévèrement les ravisseurs d'enfants. (1h35) En reprise mardi, à 00h45.

00h00

CFRS — NE TIREZ PAS SUR LE SHÉRIF **954853** (4) (Support Your Local Sheriff), É.-U. 1969. Western de B. Kennedy avec James Garner, Joan Hackett et Harry Morgan. — De passage dans un village de l'Ouest en proie à la fièvre de l'or, un homme accepte de mauvaise grâce le poste de shérif. (2h)

01h07

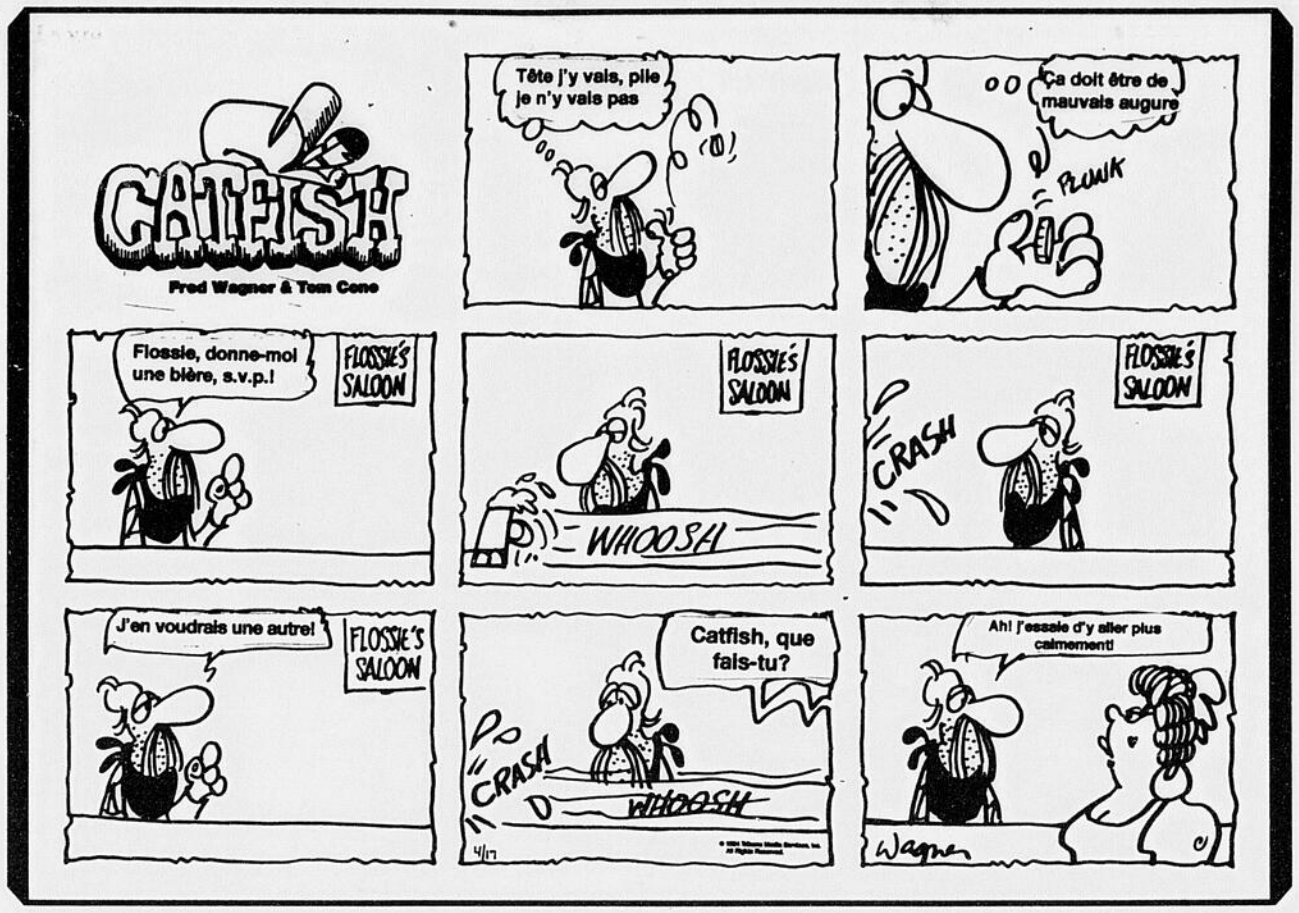
CBJET — THE MAN WHO COULD WORK MIRACLES **44751834** (4) G.-B. 1936. Comédie de L. Mendes avec Roland Young, Ralph Richardson et Edward Chapman. — Un homme moyen se découvre soudain le pouvoir de réaliser tous ses désirs. (1h40)

01h58

CFCF — A FISTFUL OF GOLD. **60675414** Aventures avec Yannick Bisson, Lucy Bayler et Andy Anderson. — Les tribulations de deux frères d'origine canadienne qui recherchent de l'or en Nouvelle-Zélande. (2h02)

04h00

CFCF — THE DYNAMITERS **5202259** Aventures avec Yannick Bisson, Lucy Bayler et Desmond Kelly. — Épisode de la série télévisée «Gold». (1h46)





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La petite sirène	Looping	Vazimolo	La bande à Dingo	Tiny Toons	Pierre et Isa	L'univers des sports		Gérard Depardieu...	Semaine ass.,	Ma maison	Jésus de Nazareth						Génies en herbe	Les contes d'Avonlea	
CFRS								Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine santé	Paire d'as		Cinéma: LA PLUS GRANDE HISTOIRE JAMAIS CONTEE (2e partie)				Relevez le défi		Passion plein air	Le Grand journal
CJPM			Championnat de quilles		Coupe Davis Canada-Colombie				Ciné-maximum: BIENVENUE AU PARADIS				Ciné-maximum: LE CRIME DE LA LOI				Perfecto	Les héros de l'hiver	Vidéo rock détente	Expos 1994
R.Q.		Techn. de l'infor.,	Le travail et vos droits		Médicaments et personnes âgées		Planification de la communication		Initiation à l'astronomie: Le cosmos...		Téléservice		Droit de parole		Visa Santé		Entretiens		Droit de regard	Nord-Sud

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 2 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Le royaume de l'ours russe		Loin des yeux, près du coeur		Parler pour parler		3 gars, 1 samedi soir		Plaisir de lire	Ciné-répertoire: LA HONTE			
CKRS	Le téléjournal	Raison Passion	C'est juste une farce!	La petite vie	Hockey.Ligue nationale. New York vs Montréal.					Le Téléjournal/Sports	Télé-Sélection: (23h20) LA COULEUR POURPRE		
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Ciné-Extra: AU NOM DU CIEL				Ciné-Extra: PARRAIN D'UN JOUR				Benny Hill	Le TVA, édition réseau/Sports		Ciné-lune: La route des Indes
CFRS	Sport plus magazine	Les Simpson	Cinéma: L'ONCLE BUCK				Cinéma: BLAZE					Le Grand Journal	Sports Plus
TV 5	Les francofolies de Montréal	Décryptage	Journal télévisé de F2	Vision 5 (19h35)	Le pardon		Spécial l'abbé Pierre			Le cercle de minuit		Kaléidoscope	Journal télévisé suisse
S.E.	L'ATTAQUE DES AIGLES DE FER (17h35)			LES TORTUES NINJA II (19h20)			PROPOSITION INDECENTE				LES ESCROCS		
CBFT	Le téléjournal	Raison Passion	C'est juste une farce!	La petite vie	Hockey.Ligue nationale. New York vs Montréal.					Le Téléjournal/Sports	Télé-Sélection: (23h20) LA COULEUR POURPRE		
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Ciné-Extra: AU NOM DU CIEL				Ciné-Extra: PARRAIN D'UN JOUR				Génération «T»	Le TVA, édition réseau/Sports		Ciné-lune: La route des Indes
CBJET	Newswatch		Busy bodies	Jubilee years	Hockey.Ligue nationale. New York vs Montréal.						Saturday report	The best of citybeat (23h25)	The country beat (23h55)
CFCF	News	Hockey world	Star Trek: The next generation		Beverly Hills		Counterstrike		The commish		News	Lottery	Cinema 12: RAIN MAN
WVNY	News	Siskel & Ebert	Star Trek: The next generation		ABC Saturday movie: IN DEFENSE OF A MARRIED MAN				The commish		Baywatch		Acapulco H.E.A.T.
WCAX	Basketball (17h30)			Basketball (19h45)					Walker, Texas ranger		News	Designing women	The golden girls
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Star Trek: Deep space nine		Empty nest	Nurses	Winnetka road		News	Saturday night live	
WCFE	The cold war remembered	Inside Albany	The editors	The McLaughling group	Yes, prime minister	Keeping up appearances	Bless me, father	To the manor born	Red dwarf	The adventures of Robin Hood		Saturday movie: BLOOD ON THE MOON	
TSN	Baseball. Ligue des pamplemousses. Montréal vs Colorado. (17h30)						Senior PGA the tradition presented by Scotts						Top rank boxing
F.C.	LOVE MATTERS (17h00)		HERO				DREAM ON: AND BOBBY...	FINAL IMPACT			THE VANISHING (23h15)		
RDS	Baseball. Ligue des pamplemousses. Montréal vs Colorado. (17h30)					Cette semaine au baseball	Le monde du sport	Rugby			Sports 30	Les héros de l'hiver	Piste & pelouse: Invit.,

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Woolco

Des bas prix. À tout prix.

LUNDI • MARDI JOURS 1.44

OFFRES SPÉCIALES DE DURÉE LIMITÉE

Super promotion Lundi • Mardi

Chocolat "Rosette"
1 kl
Prix courant: 4.97
$3.44

Papier hygiénique
24 rouleaux
$4.4

Savon à lessive "Woolco"
8 litres régulier
4 litres ultra
Prix courant: 3.97
$2.44

Chips
180 grammes
Prix courant: 1.2
6

SANTÉ-BEAUTÉ

Papier mouchoir
"Kleenex". Boîte de 150
2/$1.44

Carreau de coton à démaquiller
Paquet de 200
Prix courant: 2.97
$2.44

Pâte dentifrice
"AIM". 100 ml.
3/$1.44

Bain de mer
Format de 900 ml.
3/$2

Cure-oreilles
"Woolco" Paquet de 180.
2/$1.44

Rasoirs jetables
"BIC". Paquet de 10.
$1.44

Rince-bouche
"Scope". 1 litre
Prix courant: 4.99
$2.44

Lotion "Vaseline"
Format de 600 ml
Prix courant: 3.77
$2.44

Boules de ouate
"Merit". Paquet de 100 ou 300.
2/$1

Déodorisant
"Ban ou Secret". En aérosol 200 ml.
$1.44

Savon "Ivory"
Paquet de 6 barres
Prix courant: 2.39
$1.44

Shampooing "VO5"
900 ml
Prix courant: 2.27
$1.44

Éponge à cosmétiques
Pqt. de 34
Prix courant: 2.97
$2.44

Shampoing/ Revitalisant
"L'Oréal"
Prix courant: 4.59
$3.4

LUNDI SEULEMENT

COLA "WOOLCO"
10 h TAPANT
2 litres. Régulier ou Diète
44¢
Limite 4 par client — Quantité: 400

Savon à lessive "TIDE"
11 h TAPANT
12 litres
Prix courant: 10.97
$6.44
Limite 1 par client — Quantité: 150

Shampoing "MERIT"
14 h TAPANT
1.5 litre
Prix courant: 2.97
44¢
Limite 2 par client

Lave-vitre pour autos
15 h TAPANT
-40°C
64¢
Limite 2 par client — Quantité: 200

CHAUSSETTES ET BAS

Bas pour garçons
Paquet de 6 paires. Grandeur: 8 à 10.
Prix courant: 7.97
$5.44

Bourses pour dames "Buxton"
Prix courant: 14.93
$9.44

Bas de nylon
Taille forte. #8759.
Prix courant: 1.49
94¢

Bas de nylon
"Perfection". Pied sandale. #175F.
Prix courant: 2.97
$1.44

Bas "Penmans"
Pour garçons et filles. Paquet de 6. Grandeur: 6-8 1/2, 7-9, 8 1/2-10 1/2
$4.44

Bas "Penmans"
Pour hommes et dames. Paquet de 6. Grandeur: 10-13, 9-11
$5.44

Bas variés
Pour toute la famille. Choix de modèles et de couleurs.
6/$1.44

Bas "Dominion"
Pour hommes. Paquet de 3
Prix courant: 6.97
$3.44

VÊTEMENTS

Petites culottes pour dames
Grandeurs: P.M.G.
Prix courant: 1.93
94

Sous-vêtements
Pour hommes. "Mitch". Grandeurs: P.M.G.
Prix courant: 2.39
$1.44

Chemises de nu
Pour dames. Une seule grandeur.
Prix courant: 8.93
$4.4

T-Shirts
Pour dames. Couleur et modèle variés.
Prix courant: 6.93
$4.44

Pantalons et gile
En coton ouaté. Couleur assorties.
Prix courant: 9.93
$5

QUINCAILLERIE-AUTO-PEINTURE

Lubrifiant WD-40
6 onces.
Prix courant: 2.39
$1.44

Huile à moteur "Valvoline" 10W30
2/$3.44

Ampoules G.E.
Paquet de 4. 40-60-100 watts.
94¢

Nécessaire à peinture 5 pièces.
Prix courant: 7.99
$5.44

Essuie-glaces
"Pylon". Choix de grandeurs 15" - 18" - 20"
Prix courant: 4.99
$3.44

Ensemble de 5 pinceaux
1" à 2 1/2"
Prix courant: 6.97
$5.44

Ruban à masquer
24 mm x 55 m.
Prix courant: 2.18
$1.44

Lampe de poche
"Eveready". Pile 9 volt, incluse
Prix courant: 11.99
$9.44

LU

Woo

Des bas prix. À to

Tubes à monnaie
Grandeurs assorties
Prix courant: 97¢
2/$1.44

Eau de javel
"Woolco"
3.6 litres
2/$1.44

Essuie-tout
"Scott towel".
3 rouleaux jumbo
$1.44

BONBONS — NOURRITURE À EMPORTER

Bonbons
"Woolco", jujubes, menthe écossaise, jellebine. **$2.44**

Sauce "Salsa"
800 grammes
Prix courant: 2.97 **$2.44**

Cerises
375 ml
$1.44

Réglisse
"Twirl", 454 grammes.
2/1.44

Cola Woolco
12 cannettes. Régulier ou diète.
$2.44 + dépôt

Barres de chocolat
Paquet de 10. Oh Henry, Glosette, Skoor, Reece.
Prix courant: 4.97 **$3.44**

Caramel à tartiner
907 grammes
Prix courant: 2.99 **$1.44**

Saumon
213 grammes
Prix courant: 1.97 **94¢**

Cornichons
1.5 litres
Prix courant: 2.97 **$1.44**

Thé en sachet
"Woolco"
681 grammes
Prix courant: 4.67 **$3.44**

Cretons
"Produit Maison".
454 grammes. **$2.44**

Jambon cuit
454 grammes.
"Taillefer".
$1.94

Pastrami
454 grammes.
$3.44

Sous-marin
9 pouces.
Garnis.
94¢

Pizza "ZOOM"
9 pouces.
Garnie.
$1.94

Fromage en bloc
400 grammes.
$3.44

Arachides "Woolco"
700 grammes
Prix courant: 3.47 **$2.44**

Soupes "Stuart-House"
Paquet de 4
Nouilles et poulet ou oignons **$1.44**

Bologne
454 grammes.
$1.64

Biscuits
"Woolco".
700 grammes.
Prix courant: 1.67 **94¢**

Café moulu
"Percolateur"
1 kl
Prix courant: 4.97 **$3.44**

Boissons
"Fresh'N'Tasty"
Paquet de 3
94¢

Croustille "TortillaNachips"
400 grammes
Prix courant: 2.47 **$1.44**

Sel iodiser
26 onces.
3/1.44

Maïs à éclater
"Woolco". 1.2 kl
Prix courant: 2.97 **$2.44**

Crème à tartiner
"Suprême",
400 grammes.
2/3.44

Confitures ou marmelade
Fraise, framboise.
750 ml. **$1.44**

RESTAURANT

DÉJEUNER:

Déjeuner complet
Incluant:
Oeuf - Rôties - Café - Bacon
Prix courant: 1.94 **$1.44**

DÎNER:

Hamburger
Servi avec frites et breuvage régulier **$2.94**

APP. ÉLECTRONIQUES

Vidéocassette
"Brentwood", T-120.
$2.44

Boîte de rangement
En plastique, pour vidéocassette
2/1.44

Cadres
En laiton. 8 x 10.
$1.44

Cadres laminés
Pour chambres d'enfants. Aladdin, Disney, etc.
$6.44

Lampes à pince
Noir ou blanc.
$9.44

ARTICLES MÉNAGERS

Nettoyeur en poudre "Comet"
400 grammes **2/$1.44**

Nettoyeur à vitres
"Woolco". 700 ml
Prix courant 99 ¢
2/$1.44

Nettoyeur tout-usage
"M. Net". 800 ml. **$1.44**

Tampons à récurer
"Jets". **3/$1.44**

Nettoyeur tout-usage
"Hertel Plus". 900 ml. **$1.44**

Assouplisseur liquide
"Sweet Heart". 3.6 litres. **94¢**

Assiettes en styromousse
Paquet de 50.
Prix courant: 1.99 **$1.44**

Papier d'aluminium
"Thrift Pack" 12" x 25' **3/$1.44**

Nettoyeur à cuvette
"Dain-Ty-Bowl" **2/$1.44**

Protège-brûleur
2 grandeurs. Paquet de 4. **3/$2.44**

Nettoyeur tout-usage
"Vim" 500 ml
Prix courant: 2.97 **$1.44**

Napperons
En vinyle, oval ou rectangulaire **2/$1.44**

Ustensiles en plastique
Assortis **3/$1.44**

Sac à ordures
"Woolco". Paquet de 18. 26x36 **2/$1.44**

Déodorisant pour la maison
"Wizard"
200 grammes **2/$1.44**

Verre de styromousse
Paquet de 100.
Prix courant: 1.99 **94¢**

Cintres en plastique
Paquet de 10.
Prix courant: 1.97 **$1.44**

Sac à sandwich "Glad" Pqt. de 120
Prix courant: 1.49 **2/$1.44**

Nettoyeur
"Easy-Off"
Prix courant: 2.99 **$1.44**

Ballons assortis
Sac de 1/4 livre.
Prix courant: 1.97 **$1.44**

ANIMALERIE-HORTICULTURE

Nourriture pour chiens
"Woolco".
Sac de 8 kilos.
Prix courant: 7.99 **$2.44**

Pièces à mâcher
Pour animaux. Choix de modèles.
Prix courant: 4.97 **$3.44**

Plantes vertes
4 pouces
Prix courant: 1.99 **$1.44**

Cache-pot
12 pouces. Choix de couleurs.
Prix courant: 2.99 **$2.44**

Terreau
Tout-usage.
"Woolco".
10 litres. **$1.94**

CHAUSSURES

Souliers de toile
Pour dames. Choix de couleurs. Grandeurs 5 à 10.
$3.44

Pantoufles
"Berney". Pour enfants.
Grandeurs: P.M.G.TG. **$9.44**

Souliers de toile
Pour dames.
Choix de couleurs
Grandeurs: 5 à 10. **$6.44**

ACCESSOIRES COUTURE

Siège de toilette
Couleurs assorties
Prix courant: 5.97
$3.44

Tissus promotionnel
Unis ou imprimés
Coton ou polyester
$1.64 m.

Mousse de rembourrage
4 livres
Prix courant: 13.99 **$8.44**

Fils à coudre
Choix de couleurs.
Prix courant: 3/1.00
6/1.44

Laine Phentex
3 plis.
85 grammes.
$1.44

Tapis d'entrée
27" x 72".
Prix courant: 9.97 **$6.44**

Couvertures "Woolco"
Jumeau/double
Prix courant: 8.88 **$4.44**

Crochets et rideaux de douche
EN VINYLE
Vaste choix de couleurs.
Prix courant: 4.99 **$2.44**

Ciseaux tout-usage
Prix courant: 1.99 **$1.44**

Laine "Woolco"
200 grammes
Prix courant: 3.79 **$2.44**

Etagère de coin pour salle de bain
Prix courant: 14.97 **$8.44**

Porte-serviette
Couleur: Argent ou doré
Prix courant: 9.97 **$6.44**

Accessoires de salles de bains
4 pièces
$4.44

COIN DU FUMEUR

Chocolats
Oh Henry, Glosette, Reese
3/1.44

Gilets souvenir - Coton ouaté
Prix courant: 19.99 **$8.44**

Lundi et mardi 9 h 30 - 17 h 30

oolco
k. À tout prix.

PLACE DU ROYAUME
Boul. Talbot, Chicoutimi

VISA MasterCard

Prix de solde en vigueur pour 2 jours seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucune garantie-réclame.

257748



CINÉ-LUNDI

7h00

CJPM - CFER — LA GRANDE COMBINE **94617** (3) (The Fortune Cookie), É.-U. 1966. Comédie satirique de B. Wilder avec Jack Lemmon, Walter Matthau et Ron Rich. — Un avocat véreux convainc son beau-frère de collaborer à une fraude. (2h)

11h30

CJPM - CFER — LÉONARD 6 **99902** (5) (Leonard Part 6), É.-U. 1987. Comédie policière de P. Weiland avec Bill Cosby, Gloria Foster et Tom Courtenay. — Un ancien agent de la CIA reprend du service pour combattre une écologiste qui engage les animaux dans une lutte contre l'homme. (2h)

14h00

CFRS — OZ, UN MONDE EXTRAORDINAIRE **53891** (4) (Return to Oz), G.-B. 1985. Conte de W. Murch avec Fairuza Balk, Nicol Williamson et Jean Marsh. — Au cours d'un voyage dans un pays imaginaire, une petite fille vient à bout des maléfices d'un roi malveillant et rend le trône à son héritière légitime. (2h)

20h00

CFRS — CRITTERS 2 **78100** (5) (Critters 2: The Main Course), É.-U. 1988. Science-fiction de M. Garris avec Scott Grimes, Liane Curtis et Don Opper. — Deux chasseurs de prime de l'espace viennent en aide à des villageois du Kansas décidés à combattre des extra-terrestres voraces. (1h56)

21h00

CFCF — SPOILS OF WAR **19891** PREMIÈRE MONDIALE. É.-U. 1994. Drame avec Kate Nelligan, John Heard et Toby Maguire. — Ses parents divorcés depuis longtemps, un ado reprend contact avec son père et tente de le réconcilier avec sa mère. Téléfilm. (2h)

WVNY — BEYOND OBSESSION **15617** PREMIÈRE MONDIALE. É.-U. 1994. Drame de D. Greene avec Henry Thomas, Joe Regalbuto et Victoria Principal. — Une riche femme d'affaires s'attire les foudres du petit ami de sa fille et est retrouvée assassinée. Téléfilm tiré de faits vécus. (2h)



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

DIMANCHE	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Le livre de la jungle	Vazimolo	Manigances	Le jour du Seigneur			Aujourd'hui dimanche		La semaine verte		Second regard	L'heure de la…	Horizons		En avant la musique!		Sous la couverture		La ruée vers l'art	
CFRS						Images du Québec	Le saviez-vous?	Le saviez-vous?	Les Pierrafeu	Cuisine santé	Télé-Quilles		Cinéma: DOT ET LE LAPIN				Relevez le défi		Pas si bête! Que ça	Le Grand Journal
CJPM			Vision mondiale		Batman	Seconde nature	On rénove	Finances	Cinémaximum: CLUB DE RENCONTRES				Cinémaximum: MONSIEUR NORTH				Super copter		Vins & fromages	Simplement…
R.Q.		Jésus - Histoire et destinée		La chrétienté des origines		Le Christ		Init., à la formation	Tout un monde…	Les matinées…	Plaisir de lire	Opéra					Consommaction		Omni science	Feu vert

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 3 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Nord-Sud	Droit de regard	Fils de l'étoile du matin			Montagne	Vivement dimanche!		Festival de jazz international de Montréal (22h05)		Entretiens (23h10)		
CKRS	Découverte		Surprise sur prise		Les beaux dimanches: NELLIGAN, UN OPERA ROMANTIQUE					Le dimanche	Scully rencontre	Les sports	Ciné-club: LA BELLE ET LA…
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Docteur Doogie	J.E.		Cinéma du dimanche: L'AFFAIRE CHELSEA DERADON					L'événement	Le TVA, édition réseau/Sports	Vision mondiale (23h44)	
CFRS	Autovision	Murphy Brown	Tant qu'il y aura des jeunes		Les étoiles du Capitole	Super cinéma: VALMONT							Le Grand Journal
TV 5	L'école des fans	Magellan	Journal télévisé de TF1	Champ libre (19h35)	La revue de presse de Michèle Cotta	Jamais sans mon livre		Scoubidou			Le cercle de minuit		Journal télévisé belge
S.E.	BOOMERANG (18h05)				TU SERAS UN HOMME…			BASIC INSTINCT (21h55)					
CBFT	Découverte		Surprise sur prise		Les beaux dimanches: NELLIGAN, UN OPERA ROMANTIQUE					Le dimanche	Scully rencontre	Les sports	Ciné-club: LA BELLE ET LA…
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Docteur Doogie	J.E.		Cinéma du dimanche: L'AFFAIRE CHELSEA DERADON					L'événement	Le TVA, édition réseau/Sports	Vision mondiale (23h44)	
CBJET	The magical world of Disney				Inside the Vatican with Sir Peter ustinov			News	Venture		Sunday night with Dennis…	Sportsweekend (23h35)	
CFCF	News	Travel travel	America's funniest home…	America's funniest home…	Christy			Country stage			News	News	Entertainment tonight
WVNY	News	Commercial program	ABC Sunday movie: THE TEN COMMANDMENTS									HBO comedy showcase (23h40)	
WCAX	News	Emergency call	60 minutes		Christy			Murder, she wrote			News	Star search (23h15)	
WPTZ	Broadcast: New York	News	Unsolved mysteries		NBC Sunday movie: THE MARCUS-NELSON MURDERS						The untouchables		Movie: A communiquer
WCFE	The ghostwriter hour		All creatures great & small		The american experience	Healing and the mind with Bill Moyers			Dvorak's requiem				Sunday movie: Advice to…
TSN	Senior PGA the tradition presented by Scotts		Hockey. Ligue canadienne.										
F.C.	WHITE SANDS(17h15)		TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES III			JACK THE BEAR					HOFFA		
RDS	Nos Expos nos amours	Sports 30	Question de sport	Hockey. Ligue canadienne.						Hebdo Québec	Sports 30	Nos Expos nos amours	Nascar: la coupe Winston

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

SQUEEZE **NO 96**

Contrairement à l'opinion générale, le Squeeze n'est pas un animal rare qui serait la chasse gardée des experts. Par contre, il est vrai que l'on ne peut pas comprendre intuitivement le squeeze, il faut l'étudier et en démonter la mécanique.

Donn: Ouest
Vuln: N-S

	♠ 9 7 ♥ A R 8 6 ♦ A D 8 2 ♣ A V 6	
♠ D V 10 8 5 3 ♥ D V 5 ♦ 7 ♣ 8 7 2	N O E S	♠ 6 2 ♥ 10 9 3 2 ♦ V 10 9 6 ♣ 10 5 3
	♠ A R 4 ♥ 7 4 ♦ R 5 4 3 ♣ R D 9 4	

Ouest	Nord	Est	Sud
2 ♠	Contre	Passe	3 SA
Passe	4 SA	Passe	5 ♠
Passe	6 SA	Fin	

Ouest entame la Dame de Pique. Si les Carreaux sont 3-2 le chelem est sur table, si un adversaire a un minimum de quatre Carreaux, le squeeze est presque certain (grâce à l'ouverture d'Ouest).

Afin de comprimer (squeezer) les adversaires, il est essentiel de « rectifier le compte » au nombre de levées correspondant à notre objectif (13-12= 1). Comment procédez-vous?

Laisser passer la Dame de Pique éliminerait cette couleur comme menace. Il faut prendre l'entame et jouer immédiatement un coup à blanc à Coeur. Ce faisant nous obtenons notre réduction en plus de limiter le contrôle des Coeurs à un seul adversaire (un seul adversaire peut détenir quatre Coeurs). La suite dépend du retour; après le retour Pique c'est relativement facile. Il faut vérifier les Carreaux et ensuite jouer les Trèfles pour arriver à cette position: Nord: ♥ A R 8
Sud: ♠ 4 ♥ 8 ♦ 5

Le cinq de Carreau est une menace pour Est et le quatre de Pique pour Ouest.

Si le retour est à Coeur, n'ayant plus de communication à Coeur avec le mort, le déclarant ne doit pas vérifier les Carreaux afin de maintenir la circulation dans cette couleur. Deux Trèfles suffisent pour découvrir qu'Ouest n'a pas de place pour quatre Carreaux. Il faut donc jouer Est avec les Carreaux et les Coeurs et le squeezer en encaissant les cartes maîtresses dans les couleurs noires.

Jacques MALTAIS

MOTS CROISÉS

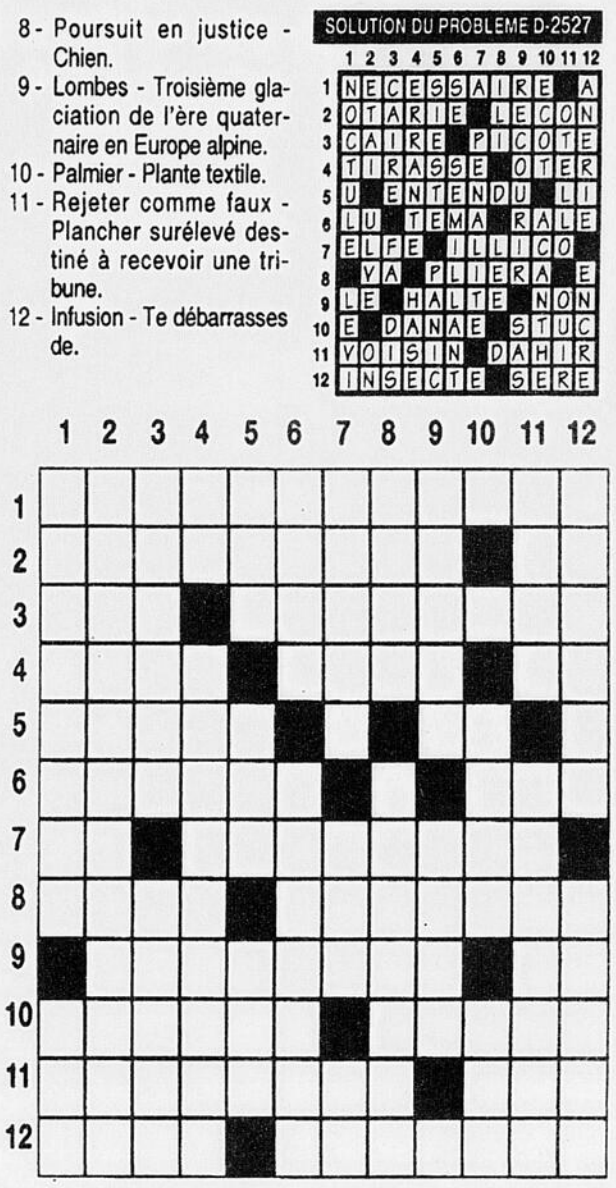
NO D-2528

HORIZONTALEMENT

1 - Se cambreront (se).
2 - Éprise - Deux.
3 - Vesse - Qui ont de la finesse (f.).
4 - Bateau de Malaisie - Ce qui attache - Radium.
5 - Prénom masc. - Adj. poss.
6 - Répara - Brame.
7 - Titane - Bords.
8 - Patron des orfèvres - Sévères.
9 - Praticiens qui exécutent des tapisseries sur métier - Note.
10 - Établissement qui avance et reçoit des fonds - Religion des musulmans.
11 - Ensemble des règles fixant le déroulement des actes du culte - Poisson.
12 - Crochet double - Inexacts.

VERTICALEMENT

1 - Cite - Froment.
2 - Éblouissais.
3 - Fournissait en équipement - Consacrés.
4 - Ruisseau - Femme d'un harem (litt.).
5 - Lentille - Mèche de cheveux - Qui n'offre aucun danger.
6 - Sans compagnie - Harcelé de demandes inopportunes.
7 - Endurer - Mot latin - Iridium.
8 - Poursuit en justice - Chien.
9 - Lombes - Troisième glaciation de l'ère quaternaire en Europe alpine.
10 - Palmier - Plante textile.
11 - Rejeter comme faux - Plancher surélevé destiné à recevoir une tribune.
12 - Infusion - Te débarrasses de.



SOLUTION DU PROBLEME D-2527

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	E	C	E	S	S	A	I	R	E	■	A
2	O	T	A	R	I	E	■	L	E	C	O	N
3	C	A	I	R	E	■	P	I	C	O	T	E
4	T	I	R	A	S	S	E	■	O	T	E	R
5	U	■	E	N	T	E	N	D	U	■	L	I
6	L	U	■	T	E	M	A	■	R	A	L	E
7	E	L	F	E	■	I	L	L	I	C	O	■
8	■	V	A	■	P	L	I	E	R	A	■	E
9	L	E	■	H	A	L	T	E	■	N	O	N
10	E	■	D	A	N	A	E	■	S	T	U	C
11	V	O	I	S	I	N	■	D	A	H	I	R
12	I	N	S	E	C	T	E	■	S	E	R	E

MOT MYSTÈRE

1474 10 lettres Le mot clé: les animaux

addax	étable	indri	patas	tatou
alpaga	eyra	isard	pécari	truie
alpe		isatis	pedigree	tupaïa
	faune		porc	
bête	félin	jument	protèle	ursidé
biche	furet		puma	
bique		lama		ver
bubale	gaur	levraut	renard	vie
	gorille	loutre	renne	vif
cerf	grizzli	lynx		
chat			saïga	yak
chien	hère	marsupial	sconse	
coati	hyène	mulet	setter	zébu
				zoo
éland	impala	ours	tamia	

Solution du problème précédent: désaltéré

D	R	A	S	I	E	L	E	T	O	R	P	U	M	A
E	E	E	R	E	M	I	L	E	N	O	B	D	B	F
L	S	D	N	E	T	P	B	R	R	E	E	R	E	H
L	N	N	I	A	T	O	A	C	Z	G	M	L	T	Y
I	E	A	O	S	R	T	T	L	X	M	I	U	E	E
R	A	C	G	C	R	D	E	L	A	N	D	D	J	N
O	L	A	H	A	S	U	D	S	E	S	Y	T	E	E
G	U	A	I	A	P	U	T	B	U	B	A	L	E	P
R	T	T	I	E	E	L	F	S	Q	M	I	T	E	A
I	K	G	U	P	R	A	A	E	I	V	U	C	A	C
Z	A	I	L	A	U	T	F	A	B	T	A	L	H	P
Z	Y	A	D	N	R	S	U	F	M	R	A	I	E	E
L	O	D	E	U	R	V	R	O	I	A	E	S	Y	T
I	A	O	I	U	I	E	E	A	L	N	L	R	I	R
X	E	E	O	F	C	R	T	L	M	T	A	T	O	U

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 2 AVRIL

14h00

CFRS — LA PLUS GRANDE HISTOIRE JAMAIS CONTÉE **61145** (Dern. de 2). (3) (The Greatest Story ever Told), É.-U. 1965. Drame biblique de G. Stevens avec Max Von Sydow, Dorothy McGuire et Charlton Heston. — Évocation des grands moments de la vie du Christ. (2h)

CJPM - CFER — LE CRIME DE LA LOI **55647** (5) (Crime of Innocence), É.-U. 1985. Drame social de M. Miller avec Andy Griffith, Shawnee Smith et Ralph Waite. — Un juge sévère impose une courte sentence de prison à une adolescente ce qui entraîne de graves conséquences. (2h)

18h30

CJPM - CFER — AU NOM DU CIEL **253531** (5) (Heaven Help Us), É.-U. 1984. Comédie dramatique de M. Dinner avec Andrew McCarthy, Kevin Dillon et John Heard. — En 1965, les tribulations de trois étudiants qui poursuivent leurs études dans un collège catholique aux méthodes sévères. (2h)

19h00

CFRS — L'ONCLE BUCK **41208** (5) (Uncle Buck), É.-U. 1989. Comédie de J. Hughes avec John Candy, Jean Louisa Kelly et Amy Madigan. — Un individu jovial mais plutôt fruste accepte de prendre charge de la maison et des enfants de son frère lorsque sa belle-soeur doit aller au chevet de son père malade. (2h)

20h30

CJPM - CFER — PARRAIN D'UN JOUR **919685** (4) (Things Change), É.-U. 1988. Comédie de D. Mamet avec Don Ameche, Joe Mantegna et Robert Prosky. — Un mafioso prend en pitié un vieux cireur de chaussures qui a accepté, contre une forte somme d'argent, d'aller en prison à la place d'un meurtrier auquel il ressemble. (2h)

21h00

CFRS — BLAZE **648604** (4) É.-U. 1989. Comédie dramatique de R. Shelton avec Paul Newman, Lolita Davidovich et Gailard Sartain. — Dans les années 50, une jolie campagnarde qui aspire à devenir chanteuse se lie à un politicien aux idées libérales. (2h30)

22h30

R.-Q. - CIVV — LA HONTE **590314** (3) Suéd. 1968. Drame de I. Bergman avec Liv Ullmann, Max Von Sydow et Gunnar Bjornstrand. — Un couple de musiciens vit sur une île alors que la guerre fait rage dans leur pays. (2h)

23h20

CKRS - CBFT — LA COULEUR POURPRE **71389395** (2) (The Color Purple), É.-U. 1985. Drame social de S. Spielberg avec Whoopi Goldberg, Margaret Avery et Danny Glover. — Les tribulations d'une jeune Noire livrée en mariage à un fermier veuf qui la traite en servante. (2h50)

23h52

CJPM - CFER — LA ROUTE DES INDES **98444802** (3) (A Passage To India), G.-B. 1984. Drame de moeurs de D. Lean Avec Judy Davis, Victor Banerjee et Peggy Ashcroft. — En Inde, dans les années 20, une jeune Anglaise accuse de tentative de viol un médecin musulman avec qui elle avait lié amitié. (3h30)

HOROSCOPE

SAMEDI, LE 2 AVRIL 1994

Les enfants qui naissent aujourd'hui feront de grands rêves de voyages et d'aventures qu'ils pourront réaliser aisément. Appel du lointain et du dépaysement, en idées comme en actions. Sens de la découverte. Etudes scientifiques qui leur apporteront succès et notariété. Volages en amour mais romantiques à souhait.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Le travail est bien aspecté, c'est un domaine qui sera rude mais positif, sans éclat mais régulier. Le petit commerce arrivera à se débrouiller. Si vous cherchez de l'avancement, vous aurez de la chance, car il y aura des ouvertures. Côté du coeur, de nombreuses rencontres possibles. L'amour vous apportera de la facilité en tout, des accords, des assentiments, des complaisances.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
N'oubliez pas un anniversaire ou une fête familiale. Faites des efforts pour vous montrer sous votre meilleur jour. Un peu de mélancolie vous dominera sur le plan du coeur. Vous avez besoin de vous changer les idées, une sortie en soirée vous serait très bénéfique et pourrait déclencher de nouvelles amitiés.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Certaines choses semblent trop belles pour être vraies. Cela pourrait s'appliquer à vous aujourd'hui lorsque quelqu'un vous fera une proposition d'affaire. Dans ces matières, il est préférable de prêter foi à des experts plutôt qu'à des amis. Il est aussi avisé de faire des arrangements par écrit plutôt que verbalement. Sur le plan sentimental, vous serez entouré de sentiments de toute nature.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous avez accompli beaucoup de travail ces derniers temps et vous semblez un peu découragé parce qu'une personne ne semble pas avoir remarqué vos efforts. Soyez patient, car vous recevrez bientôt les louanges et les gratifications que vous méritez. En attendant, assurez votre position et prouvez que vous vous maintenez à votre rang.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous voudrez vous gâter aujourd'hui. Ecoutez vos sentiments, mais n'abusez pas des bonnes choses. Quelqu'un pourrait profiter de votre côté bonasse pour vous soutirer quelques faveurs si ce n'est de l'argent. Pensez à toutes les occasions où vous avez fait des concessions et réalisez que ce n'est pas toujours à la même personne de concéder.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
La personne aimée tentera de vous enjôler aujourd'hui. Elle recherchera l'amour et l'affection en attirant votre attention par toutes sortes de manoeuvres. Cependant, vous ne devriez vous laisser limiter par une telle éventualité. Vous avez besoin de sortir et de montrer votre savoir-faire dans d'autres avenues. Vous voudrez même exercer vos dons de clairvoyance qui vous feront prédire des événements futurs.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vous aurez le goût de vous amuser au cours de la journée et vous accepterez toutes les invitations à festoyer. Evitez les excès de table, car vous pourriez faire une indigestion qui affectera vos facultés physiques et mentales. Si des disputes familiales surgissent, essayez d'apaiser les esprits et prenez une position ferme afin de ramener l'harmonie autour de vous.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
C'est le moment d'envisager la coopération avec d'autres personnes dans la réalisation de buts communs puisque les deux parties se sentent également importants et impliqués. Mais, en ce qui concerne vos désirs profonds et des actions que vous exigez des autres vous serez plutôt émotif. Il ne faut pas oublier que votre éloquence demeurera forte tant que vos arguments demeureront crédibles.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Sur le plan professionnel, vous serez confronté à une situation où votre jugement sera mis à contribution devant un supérieur. Vous allez impressionner et vous surpasser. Vous serez très satisfait de vous, car vous aurez été très productif. Vous mériterez bien des louanges de votre entourage.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous vous sentirez un peu fatigué après les exhubérances des derniers jours et prêt à faire de nombreuses concessions. Vous avez exprimé vos désirs et vous attendez des réponses de la personne aimée. En attendant, prenez soin de bien verrouiller votre logement ou celui d'une personne qui dépend de vous. On est jamais trop vigilant.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vos relations sentimentales joueront un rôle important en cette journée. Vous serez amené à apaiser l'agitation et l'angoisse d'une personne qui vous aime. Cependant, vous ne devriez pas vous laisser distraire à vos tâches de travail, car vous devez entreprendre certaines démarches utiles à la réalisation de vos buts futurs.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Les gens pourraient bien être tentés de prendre appui sur vous puisque votre assurance leur fait penser au rocher de Gibraltar. Prenez cette marque de confiance comme un compliment et profitez-en pour vous distraire. C'est d'ailleurs une excellente journée pour se lier d'amitié avec de nouvelles rencontres, particulièrement une personne qui vous intéresse et que vous reluquez depuis un certain temps.

Secret touristique le mieux gardé

Cozumel, une île paradisiaque

COZUMEL, Mexique (PC) — Durant des années, le monde touristique a semblé avoir négligé la magnifique île de Cozumel qu'une brochure décrivait d'ailleurs, récemment encore, comme «le secret touristique le mieux gardé».

Au cours des dernières années, toutefois, les chaînes nord-américaines de fast-food semblent avoir comblé cet oubli et on a assisté à l'apparition de Dairy Queen, Howard Johnson et autres Kentucky sur les lieux.

Etrangement — heureusement également — cette invasion de commerces nord-américains et des touristes qui l'accompagnent n'ont pas encore terni la sereine beauté de l'île.

«Une autre journée à vivre dans un décor de carte-postale», ont pour habitude d'affirmer les résidants de l'endroit lorsqu'ils décrivent leur pays.

Merveilleuse beauté

Le site est en effet d'une merveilleuse beauté avec ses plages vastes et immaculées, ses eaux limpides, ses palmiers majestueux, sa flore exotique et ses couchers de soleil à couper le souffle.

La relative prospérité de l'île, dont une grande partie du territoire n'est pas encore exploitée, a aussi attiré les descendants des anciens Mayas, qui sont établis sur la péninsule du Yucatan, à 19 kilomètres de distance seulement de l'île.

C'est à cet endroit du continent que l'on retrouve d'ailleurs certains des plus beaux sites archéologiques du Mexique.

Les croisières

La prospérité de Cozumel est construite sur l'industrie des croisières. Certaines journées, jusqu'à 20 paquebots jettent l'ancre dans son port. L'île offre également certains des meilleurs emplacements au monde pour les amateurs de plongée sous-marine.

De nombreuses boutiques y offrent à prix d'aubaine des bijoux en argent et de nombreux articles d'artisanat, notamment en cuir.

«L'industrie touristique s'est développée avec une certaine lenteur, à Cozumel», d'expliquer Fulvio Cuccurullo, représentant local du voyagiste Aventure, qui organise des liaisons hebdomadaires à partir de Toronto, d'Ottawa et de Winnipeg.

«Au cours des vingt dernières années, on n'a jamais construit plus d'un nouvel hôtel par année en ces lieux.»

En 1970, la population de Cozumel était de 10000: aujourd'hui, on en compte près de 60000, y compris de nombreux Mayas provenant du continent pour s'employer comme chauffeurs de taxis, domestiques et employés d'hôtels. Ils sont souvent propriétaires des petites boutiques qui se sont multipliées le long des rues de San Miguel, la seule ville de l'île.

La température se maintient à longueur d'année à quelque 27 degrés de moyenne, si bien que l'endroit attire des touristes aux besoins très divers.

Beaucoup d'entre eux sont des jeunes attirés par le soleil et les plages ainsi que par la plongée sous-marine dans la barrière de récifs qui protège l'île du côté de la mer des Caraïbes.

Les touristes plus fortunés se regroupent dans les hôtels de luxe qui s'alignent le long de la plage principale, à quelques kilomètres au nord de San Miguel.

♠ ♥ *Spécial Bridge*

BERMUDES et ANTILLES
à bord du REGENT SUN
du 23 mai au 3 juin 1994
croisière de 11 jours au départ de NEW YORK
PRIX INCLUANT transport aérien MONTRÉAL/ NEW YORK - toutes les taxes
PAR PERSONNE/Occ./double: 1600,00 $
Animation spéciale pour le bridge.

6 au 17 août • L'OUEST CANADIEN
Avion du SAGUENAY. Excellents hôtels - petits djeuners. Toutes taxes incluses.
PRIX AVANT LE 5 MAI: Occ./double: 2429,00 $
PRIX APRÈS LE 5 MAI: Occ./double: 2499,00 $
Avec Georgette Bougeois: 547-2787
PRÉSENTATION AUDIOVISUELLE - le 19 avril à 19 h 30 - à l'église Sainte-Marie - Jonquière

22 septembre au 7 octobre • L'ITALIE À SON MEILLEUR
Prix en demi-pension:
Avec Richard et Denise Foster: 544-4504 2822,00 $

Voyages Madeleine Gagnon
PERMIS DU QUÉBEC #1861 2630 700 315
363, Racine Est, Chicoutimi Tél.: 696-1818 - Fax: 696-3394
257780

Une agence à votre portée où la différence est notre marque de commerce

Voyages SAGUENAY INC

COSMOS ET MIRABEL vous proposent L'EUROPE «EN MAI»
C'EST LE MEILLEUR TEMPS!

INFORMEZ-VOUS SUR NOS DÉPARTS GARANTIS
TOUTES TAXES INCLUSES!
PRIX GARANTIS!

Angleterre, Écosse, Irlande — 16 jours. 23 mai. — GARANTI 1809 $

LE CLASSIQUE
(Angleterre, Belgique, Luxembourg, France, Suisse, Italie incluant Rome) — 16 jours. 15 mai. — 1769 $ GARANTI

France, Italie, Suisse — 13 jours. 16 mai. — 1859 $

Grand Tour de France — 16 jours. 13 mai. — GARANTI 1809 $

Espagne, Portugal — 15 jours. 18 mai. — 1929 $

LISTE DE NOS GROUPES POUR LE PRINTEMPS 1994

1. **Salon de la Femme** — 8, 9, 10 avril 1994, 169 $ occ. quad.
2. **Cabane à sucre** — 19, 20 avril 1994, 130 $ occ. quad.
3. **Kenny Rogers en concert** — Théâtre Capitole, 23 avril 1994, 79 $
4. **Maroc, séjour et circuit** — 30 avril 1994. 2 semaines, 1699 $ occ. double
5. **Europe de l'Est** — 10 mai 1994. 2 sem. 1889 $ occ. double.
6. **Opéra Aïda (Québec)** — 21 mai 1994, 89 $ GARANTI
7. **Starmania (Québec)** — 11 juin 1994, 99 $
8. **Cirque du Soleil (Québec)** — 19 juin 1994, 99 $
9. **Festival des feux d'artifices (Montréal)** — 25 et 26 juin 1994, 210 $ occ. quad.

PERMIS DU QUÉBEC

• CHICOUTIMI: 696-3121 • JONQUIÈRE: 542-3595
• FAX: 542-5512 • ALMA: 668-2903
251882

Plongée sous-marine à Cozumel

Une visibilité à couper le souffle

COZUMEL, Mexique (PC) — Un amour qui a connu son essor dans les eaux froides des Grands Lacs s'épanouit aujourd'hui au milieu d'une mer limpide et des récifs du Mexique.

«J'ai suivi ses cours de plongée sous-marine, confie Margaret Gerus, en souriant, et je suis devenue amoureuse de l'instructeur.»

Aujourd'hui, Margaret et Mike Gerus, qui affichent un bronzage permanent acquis sous les chauds rayons du soleil tropical, gèrent le Papa Hog's Scuba Emporium, un embarcadère aménagé en bord de mer, à quelques kilomètres au sud de San Miguel, la petite et unique ville de l'île de Cozumel.

M. Gerus, qui est âgé de 42 ans, a commencé à faire régulièrement de la plongée sous-marine à l'âge de 16 ans. Il en vit depuis maintenant 15 ans: il a déjà été copropriétaire, notamment, de plusieurs clubs de plongée, dans le sud de l'Ontario.

Margaret, qui a oeuvré durant 14 ans dans l'industrie touristique, avant de rencontrer Mike est, comme ce dernier, originaire de Kitchener. Elle avoue qu'un jour Mike a décidé que la plongée, dans les eaux des Grands Lacs et du Saint-Laurent, offraient trop peu d'opportunités.

Visibilité spectaculaire

«Ici, la visibilité est spectaculaire à longueur d'année, explique-t-il. La faune maritime est phénoménale. On peut vous garantir que vous allez admirer des poissons en quantité ainsi que de merveilleux coraux, quelle que soit l'époque de l'année.»

Même s'ils ont conservé des intérêts dans quelques clubs de plongée ontariens, Margaret et Mike ont décidé d'élire domicile dans ce paradis de la plongée il y a maintenant plus de quatre ans.

A Cozumel, la concurrence est toutefois très forte. Plus de 50 organisations offrent des cours de plongée et des équipements de location.

Les autorités locales sont également très pointilleuses et une armée d'inspecteurs examinent très régulièrement les équipements: bateaux, radars, lumières de plongée, bonbonnes d'oxygène et équipements de sécurité.

Margaret avoue qu'elle et son mari font très peu de publicité, se fiant sur la fidélité de leurs clients ainsi que sur le bouche à oreille, de même que sur leurs contacts dans les clubs de plongée au Canada.

Le coût varie de vingt dollars pour une simple leçon de plongée avec snorkel à 50 dollars pour une plongée prolongée avec deux réservoirs, réservée aux seuls plongeurs d'expérience.

Les trois bateaux des Gerus, qui peuvent transporter six plongeurs chacun, en plus de l'équipage, quitte leur quai à 8h30 tous les matins.

Les plongées les plus difficiles durent 35 minutes et se font à des profondeurs pouvant atteindre 25 mètres.

«Après un peu de temps de repos sur la plage, nous donnons de nouvelles instructions aux plongeurs et vérifions leurs connaissances. Suit alors une seconde plongée d'environ 15 mètres, cette fois, qui dure 45 minutes.»

Les plongeurs retournent à quai à une heure de l'après-midi. «C'est assez pour une journée», confie Mike.

Certains des plus gros bateaux se consacrant à la plongée peuvent accueillir jusqu'à vingt plongeurs. Margaret déplore toutefois que ces bateaux perdent beaucoup de temps à aller et venir vers les lieux de plongée.

Agence de Voyages Sears

MEILLEUR CHOIX! VALEUR PLUS!

POUR LA FRANCE ET AUTRES DESTINATIONS SÉLECTIONNÉES EN EUROPE

AVEC LE PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES SEARS UNE EXCLUSIVITÉ DE L'AGENCE DE VOYAGES

RÉSERVEZ AUJOURD'HUI • VOYAGEZ • PAYEZ PLUS TARD

AUCUN DÉPÔT • AUCUNS FRAIS DE CRÉDIT • AUCUN PAIEMENT AVANT VOTRE RETOUR

HÂTEZ-VOUS CES OFFRES SPÉCIALES PRENNENT FIN LE 16 AVRIL

NOTRE PROGRAMME «MEILLEUR QUE PRIX BROCHURE»

OFFRE SPÉCIALE 10e ANNIVERSAIRE

pour un temps limité – appliquez l'achat de votre voyage, choisi parmi nos combinaisons de vol et forfait terrestre sélectionnées, sur notre «PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES» – et vous épargnerez. Nous célébrons notre 10e anniversaire avec des prix jamais vu ailleurs! L'offre prend fin le 16 avril.

Détails de notre programme et produits-épargnes à l'agence de voyages Sears.

ATTENDEZ-VOUS À PLUS DE SEARS

• La Garantie Sears sur les voyages • Le Club Sears et le programme Air Miles^mc – gagnez des points échangeables contre presque tout produit et service que nous offrons, incluant un voyage futur. L'adhésion est gratuite! • Et vous pouvez aussi porter, à votre carte Sears, l'achat d'assurances Voyageur et chèques de voyage réguliers de American Express, aucuns frais de service • Ainsi que tous les arrangements-voyage peuvent être portés sur votre carte Sears • En plus, la gracieuseté d'un sac de voyages.

(Quelques restrictions sont applicables - détails à l'agence de voyages Sears).

vacances air transat

PARIS 492$*

Vol seulement à partir de

* Pour départ du 9 avril 94 et retour le 21 avril 94. Prix par personne de Montréal. Prix inclut taxes 44$.

De plus, Vacances Air Transat vous offre des super prix pour:

• Location de voitures et plan achat-rachat
• Studios et Appartements à Paris
• Croisière en Méditérranée
• La Corse

Aussi des vols pour

NICE • MARSEILLE • BÂLE • NANTES • TOULOUSE • LYON • BRUXELLES • LONDRES

Tous les détails à l'agence de voyages Sears.

Place du Saguenay

549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR!

Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur et aussi dans la brochure «Plan Spécial de Paiement Voyages FRANCE ET EUROPE» de l'agence de voyages Sears. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposées par d'autres fournisseurs ou agences de voyages Sears. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada. © Copyright 1994 Sears Canada inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada inc. est interdite. ^mc Air Miles International Holdings N.V. Sears Canada inc. est un usager inscrit. Détenteur d'un permis du Québec.

SEARS Attendez-vous à plus

ACTA

Hampton Court Palace

Henri VIII y a laissé sa marque

Sur les bords de la Tamise, au milieu d'une nature verdoyante toute de douceur et de sérénité, se profile un château royal qui révèle cinq siècles au moins de l'histoire d'Angleterre, c'est Hampton Court Palace.



Si vous n'avez qu'une seule journée à consacrer à l'extérieur de Londres, c'est là qu'il serait sage de la passer. Facile d'accès, il n'est qu'à une trentaine de minutes en train de la gare Waterloo, à moins que vous ne préfériez vous joindre à une visite organisée en autocar.

Plus rien ne paraît maintenant de l'incendie qui l'a endommagé en 1986 et il est de nouveau ouvert au public depuis 1992. Hampton Court était à l'origine un petit manoir, propriété de l'ordre des chevaliers de Saint-de-Jérusalem.

C'est le cardinal Wolsey, brillant secrétaire de Henri VIII, qui en fit l'acquisition. Il s'avisa de construire de somptueux appartements pour accueillir son roi à la campagne.

L'ambitieux cardinal devint bientôt en disgrâce; le roi s'empara du domaine, le fit agrandir, embellir. Il y tint sa cour et y célébra ses nombreux mariages. C'est donc le style tudor qui donne sa marque au château et qui lui confère son unité, son harmonie.

Dans un décor superbe de jardins et de parcs, se dessinent les murs de brique rouge du palais; ses tourelles, ses lanternes, ses cheminées se reflètent dans les eaux tranquilles de la Tamise, c'est la première image que l'on reçoit en descendant du train. Il n'y a que le pont à traverser et nous voilà déjà à l'entrée des visiteurs.

Etes-vous bon marcheur? Alors venez y flâner à votre aise; vous ne verrez pas passer la journée.

La visite complète se fait en six parcours d'une durée de 30 à 40 minutes chacun. Sur place vous pouvez prendre une visite guidée qui résume les points et faits saillants de l'histoire du château; ou bien guide en main, faire cette visite vous-même à votre rythme et vous attardez aux pièces qui vous intéressent le plus. Les gardiens des salles vous raconteront les personnages qui y ont vécu en ajoutant parfois des anecdotes qui ne sont pas toujours consignées dans les livres d'histoire. Ils demeurent discrets si vous ne vous adressez pas à eux, mais ils se montrent de pittoresques animateurs si vous leur en donnez l'occasion et font oublier la nostalgie des grands appartements inhabités.



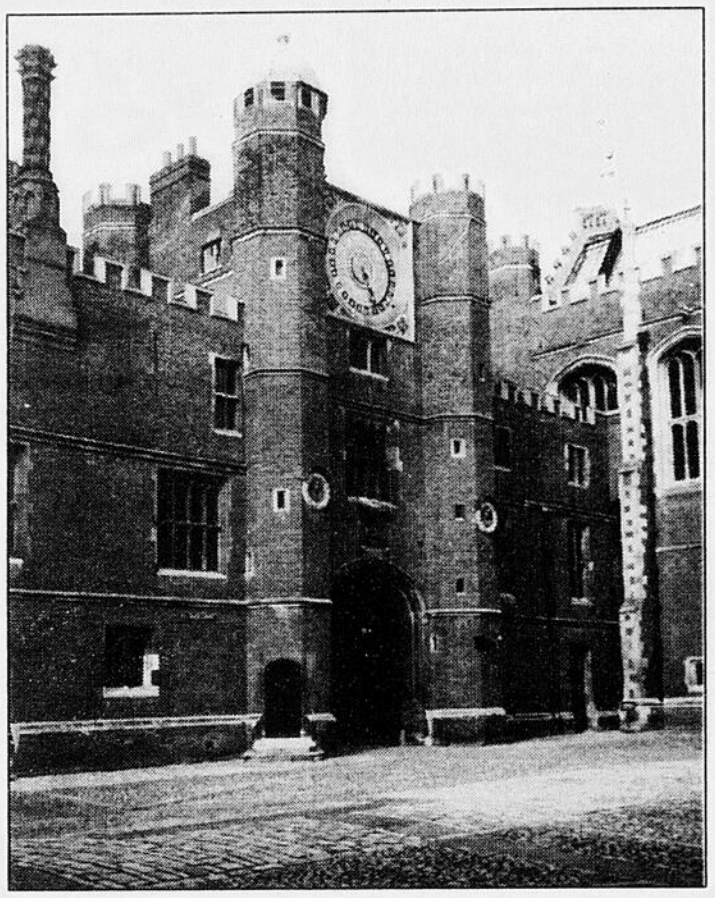
ACCUEIL — Un gentilhomme vous accueille avec préciosité comme à l'époque, la fin du 17e siècle.

(Photo Madeleine Gagnon)

Dans cette somptueuse demeure qui a gardé la marque de son hôte le plus célèbre - le roi Henri VIII - l'architecture, la peinture, la sculpture se sont donné rendez-vous. Chaque souverain qui l'a habité, entre la Renaissance et la fin du 18e siècle, a voulu l'embellir et y a laissé un peu de son époque.

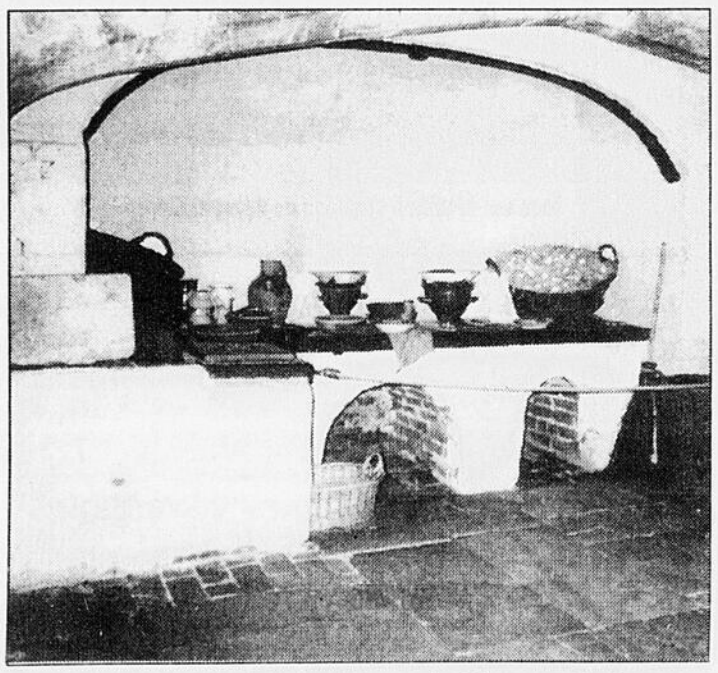
A ne pas manquer surtout la chapelle royale où Henri VIII se maria tant de fois jurant une fidélité bien éphémère, les appartements d'apparâts des Tudors et des Stuarts, la galerie des «Beautés de Windsor», ces irrésistibles dames de la cour, etc...

Pour vous reposer un moment, allez prendre le thé et un scone dans les cuisines de la reine Elizabeth I et ne partez pas avant d'avoir vu les immenses cuisines Tudor. On y prépare un banquet, le feu crépite dans la cheminée, les sangliers seront à point et bien grillés.



CHATEAU — L'une des cours du Hampton Court Palace, l'aile Tudor aux murs de briques rouges, avec tourelles et lanternes.

(Photo Madeleine Gagnon)



CUISINE — A voir: les cuisines de l'époque Tudor: une reconstitution saisissante.

(Photo Madeleine Gagnon)

LES EXPERTS DE L'EUROPE
NOS CIRCUITS ET SÉJOURS ACCOMPAGNÉS CET AUTOMNE
160 $ de réduction sur réservation d'avion, location d'auto et hôtels en Europe. Valide sur certains programmes aux membres CAA exclusivement.
AGENCE DE VOYAGES
CAA QUÉBEC
PAYS DE L'EST
Salzbourg - Prague - Cracovie - Budapest - Vienne - 15 jours
Départs: 1er sept. - 15 sept. 29 sept. - 13 oct.
PORTUGAL
Séjour en Algarve accompagné par Mme Gisèle Tremblay
21 jours
Départ: 6 octobre
TURQUIE
Grand tour guidé et accompagné
17 jours
Départ: 16 septembre
ESPAGNE
Séjour sur la Costa Del Sol
21 jours
Départ: 5 octobre
ITALIE
Circuit guidé et accompagné
16 jours
Départs: 8-15-22-29 septembre - 6 octobre
GRÈCE
Circuit guidé et accompagné
15 jours
Départ: 16 septembre
AGENCE DE VOYAGES CAA, 1401, Boul. Talbot – CHICOUTIMI – Tél.: 545-4060
256433

Mission économique

MacLaren visite la Corée du Sud

SEOUL (AP-PC) — En visite officielle en Corée du Sud, le ministre canadien du Commerce international Roy MacLaren a lancé un appel vendredi pour que soient abaissées les barrières tarifaires touchant certains de nos produits agro-alimentaires comme l'huile de canola, la luzerne et l'orge.

Le ministre MacLaren a également rencontré le numéro un du groupe Hyundai, Chung Se-young, à qui il a demandé de reconsidérer la décision de fermer l'usine d'automobile de Bromont, au Québec. Le ministre de l'Industrie et du commerce Gérald Tremblay fait notamment partie de la mission économique qui comprend une dizaine de gens d'affaires.

«Nous continuerons de faire pression sur le gouvernement de la Corée du Sud pour que nos produits agricoles jouissent d'un accès plus facile à ce marché, par comparaison à celui qui est accordé aux produits compétitifs des autres pays», a publiquement déclaré le ministre MacLaren peu de temps après une rencontre avec son homologue Kim Chul-su.

L'an dernier, les importations coréennes dans le secteur de l'agro-alimentaire ont doublé pour atteindre la somme de 560 millions$.

Par ailleurs, le Canada ne reconduira pas l'entente accordant des taux préférentiels à Séoul après son expiration en juin prochain.

La Corée du Sud a l'intention de joindre l'Organisation de coopération et de développement économique, club des pays développés, et de ce fait n'aura plus besoin d'avantages normalement accordés aux pays en voie de développement.

Le ministre fédéral du Commerce a de plus indiqué que nos deux pays songent à des opérations conjointes pour la construction de centrales nucléaires dans des pays tiers.

Au cours de sa visite de six jours, M. MacLaren doit visiter le site de la centrale CANDU de conception canadienne, un chantier naval et des complexes industriels. Il doit s'entretenir avec les hautes instances de puissantes compagnies comme Lucky Goldstar, Daewoo, Sammi, l'aciérie Pohang et Korea Electric Power Corp.



MISSION - Au cours de sa visite de six jours, Roy MacLaren doit visiter le site de la centrale CANDU de conception canadienne, un chantier naval et des complexes industriels en Corée du Sud.

Un groupe de travail canado-coréen étudiera les moyens d'ouvrir les marchés de part et d'autre, d'effectuer des transferts de technologie et de lancer des opérations conjointes.

Ce rapprochement de part et d'autre fait suite à une rencontre entre le premier ministre Jean Chrétien et le président Kim Young-sam, au sommet de l'APEC de novembre dernier à Seattle, où il avait été décidé d'établir un «partenariat spécial».

Le commerce bilatéral a atteint 5,3 milliards$ en 1993 et la Corée du Sud représente le cinquième marché pour les exportations canadiennes.

Après sa visite en Chine populaire et dans la péninsule coréenne, le ministre fédéral se rendra au Japon, la semaine prochaine, pour la partie finale de son périple asiatique de deux semaines. Ces trois pays représentent l'essentiel de nos relations économiques dans cette partie du monde.

Poisson d'avril

Desjardins n'a pas apprécié

QUEBEC (PC) — La direction de la Fédération des Caisses populaires Desjardins n'a pas trouvé drôle le poisson d'avril lancé hier matin sur les ondes d'une station radiophonique de Québec.

Le canular, fabriqué de toutes pièces par «La bande à Gillet» de CJRP, laissait croire aux auditeurs que les guichets automatiques de la fédération avaient perdu le nord et remettaient aux clients le double du retrait demandé, sans que rien n'apparaisse sur le relevé de transactions.

«Je trouve ça un peu déplorable. On ne peut prendre ça avec humour lorsque la crédibilité de nos équipements est en jeu», a indiqué un porte-parole de Desjardins, Daniel Roussel.

La fédération se disait d'autant plus outrée qu'il est «à peu près impossible», selon elle, que pareille erreur survienne.

«Il peut arriver à l'occasion qu'un guichet remette un 20$ de plus mais l'erreur est détectée sur-le-champ», a expliqué M. Roussel.

La station avait fait appel à plusieurs complices pour donner le plus de vraisemblance possible à son gag, lancé vers 7h00 avec l'interview d'un client racontant avoir obtenu 120$ après avoir effectué un retrait deux fois moindre.

D'un ton ne laissant trahir aucun soupçon, l'animateur Robert Gillet a enchaîné avec une série d'entrevues avec d'autres clients, un représentant de Desjardins («Pas de commentaires»), un professeur d'informatique (qui se souvenait d'un cas semblable à... Vienne), etc.

Les gérants de certaines caisses ont téléphoné à la station pour faire savoir que leurs guichets n'éprouvaient pas de ratés.

On ne pouvait hier soir préciser le nombre de clients qui ont mordu à l'hameçon.

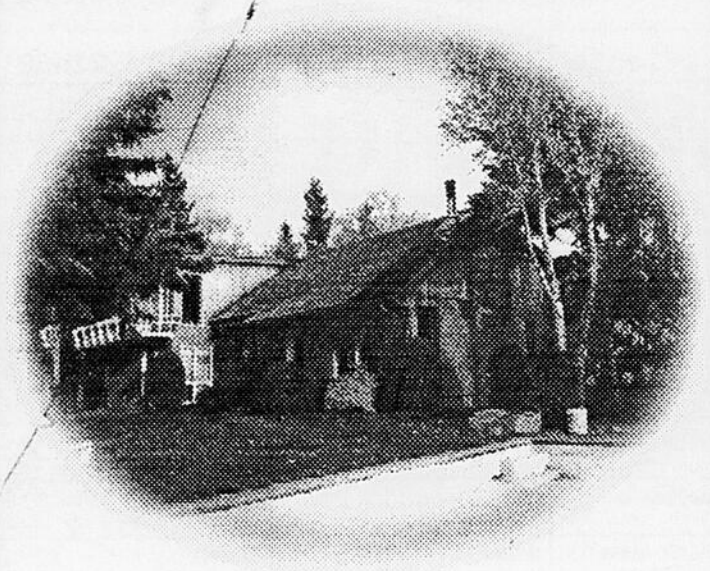
EN BREF

Barrages

OTTAWA (PC) — Les inondations désastreuses du fleuve Mississippi, l'été dernier, devraient servir de leçon à ceux qui ont l'intention de construire d'immenses barrages devant mettre fin aux débordements des Grands lacs, indique une nouvelle étude canado-américaine.

«L'infrastructure complexe de canalisation, de digues et de contrôle du système en place n'ont pas empêché les dommages extraordinaires d'avoir lieu», peut-on lire dans un rapport de la Commission internationale des eaux limitrophes publié plus tôt cette semaine.

DIRECTEMENT du propriétaire



Maison haut de gamme de style contemporain

Intérieur d'inspiration BAUHAUS

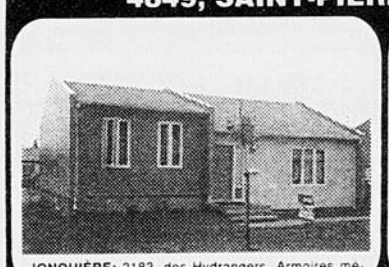
Terrain 20 000 pieds

Maison 2 800 pi/carré

Site exceptionnel avec vue sur la rivière Saguenay

POUR INFORMATIONS
Tél: 693-9423

SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000 inc.
courtier
4849, SAINT-PIERRE, LATERRIÈRE



JONQUIÈRE: 2183, des Hydrangers. Armoires mélamine, îlot central, ACHAT AVANTAGEUX. 545-3201.

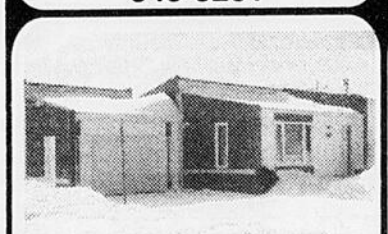


JONQUIÈRE: 1947, rue Pellan. Superbe propriété luxueuse, secteur recherché, construction récente. 545-3201.

SALON DE COIFFURE
JONQUIÈRE
Salon de coiffure et résidence, plus petit local commercial, clientèle établie, personnel d'expérience. Prix intéressant.
545-3201



LA BAIE: 1070, Saint-Martin, DOMAINE borné par le Saguenay, à vendre ou à échanger. 545-3201.



CHICOUTIMI-NORD: 1211, Vimy. Maison à paliers, garage chauffé, vue sur la ville de Chicoutimi, pas de voisin arrière. 545-3201.

JONQUIÈRE
TERRAIN
Rue du Roi-Georges, 30 000 pi car., zoné commercial.
545-3201



La vente d'une propriété est un art et vous aurez besoin d'un professionnel

Raymond Desbiens
545-3201

Des fleurs à Pâques

Pour le renouveau de la nature

MONTREAL (PC) — A Pâques, on offre des lapins et des poules en chocolat (à ceux qui ne surveillent pas leur ligne), mais aussi des plantes et des fleurs. Pour célébrer la résurrection du Christ et le renouveau de la nature.

«Pâques, c'est un événement joyeux, souligne Georges Liby, président-fondateur du Service d'entretien des plantes Alpha, une entreprise spécialisée dans la vente et l'entretien des plantes de bureaux, qui a ouvert ses portes au public l'automne dernier.

«Les fleurs représentent le printemps, poursuit-il. On offre donc surtout des fleurs coupées ou des potées fleuries.»

Rita Giroux, propriétaire d'une jolie boutique portant son nom, dans le Vieux-Montréal, souligne que les fleurs sont «le signe de la vie qui renaît après l'hiver, où tout semble mort. Elles sont donc aussi un signe de résurrection.»

«Pâques fleuries est le nom populaire donné au dimanche des Rameaux, souligne-t-elle. Il provient des bouquets que l'on portait sur de hautes tiges, lors de la procession. Il s'agissait surtout de lauriers en fleurs.»

Pour célébrer l'entrée de Jésus à Jérusalem, sept jours avant Pâques, on coupait, en Palestine, des branches (des rameaux) d'arbres locaux, comme le palmier et l'olivier, et les gens fêtaient dans les rues, explique-t-elle. En France, ces arbres ont par la suite été remplacés par le buis, le laurier et le myrte. En Angleterre, le saule marceau a été utilisé et en Hollande, le houx.

Selon elle, les fleurs ont commencé à orner les maisons et les temples au tournant du siècle. A Montréal, pendant l'entre-deux-guerres (de 1918 à 1940), pour célébrer la fin du carême et le retour de la viande sur les tables, les bouchers épinglaient des fleurs de papier au bout de tiges de métal et les plaçaient dans les viandes exposées dans leurs vitrines, raconte-t-elle. Ceux qui faisaient la livraison décoraient leurs voitures et leurs chevaux de fleurs de papier.

Lys de Pâques

Aujourd'hui, à Pâques, on offre beaucoup le lis de Pâques. «C'est un classique, indique Georges Liby. Il s'agit d'une potée fleurie. Généralement, une ou deux fleurs blanches sont écloses et il y a quelques boutons, qui vont s'ouvrir au fur et à mesure.»

L'hortensia (aussi appelé hydrangée ou quatre-saisons), formé de boules de fleurs roses ou bleues, est une potée fleurie qui se donne aussi surtout à Pâques, poursuit-il. L'azalée est également très populaire.

«C'est la potée fleurie qui dure le plus longtemps, précise-t-il. Si on l'achète quand les fleurs commencent à ouvrir, elle sera en fleurs pendant un à deux mois. Evidemment, cela dépend de différentes conditions, comme la température ambiante. Plus c'est frais dans la maison, moins vite elle vieillira. S'il y a beaucoup de lumière, par ailleurs, les boutons vont ouvrir. Il faut aussi l'arroser en bonne quantité et au bon moment. Il ne faut surtout pas oublier d'arroser une azalée. Si elle sèche, c'est fini!»

Plusieurs offrent aussi des potées fleuries de bulbes forcés, dit-il. Les bulbes (de tulipes, narcisses, jacinthes, jonquilles, etc.) ont alors subi une période de gel de six à huit semaines, et ils sont forcés d'éclore en fonction de dates bien précises.

Gaétane Lamoureux, propriétaire de la boutique Un jardin de rêverie, à Montréal, estime qu'à Pâques, elle vend autant de bouquets de fleurs coupées que de potées fleuries.

«Après l'hiver, les gens ont le goût de voir de la vie dans leur maison, dit-elle. Ils aiment beaucoup les potées fleuries, parce qu'ils ont l'impression qu'il leur restera quelque chose. Beaucoup de bulbes, en effet, peuvent être replantés dans le jardin. Récession oblige, les consommateurs recherchent depuis trois ou quatre ans des produits plus durables. Lorsqu'ils visitent des parents ou des amis à l'hôpital, ils envoient maintenant des plantes, fleuries de préférence.»

Plantes vertes

A Pâques, Rita Giroux vend également beaucoup de paniers dans lesquels ont été disposées des petites plantes vertes, le tout décoré de rubans, d'oeufs de Pâques et de petits lapins.

Gaétane Lamoureux, de son côté, offre pour la première fois, cette année, une couronne de Pâques composée de six modules de fleurs printanières pouvant être disposés au gré des membres de la famille. Non seulement la couronne décorera-t-elle joliment la table, mais une fois le repas terminé, les invités pourront chacun partir avec un des modules.

Ils quitteront avec une partie du lien qui a uni tout le monde autour de la table. Ou encore, les modules pourront être dispersés un peu partout dans la maison.

«J'aime laisser à mes clients une certaine part de créativité, explique Mme Lamoureux. Les modules de fleurs printanières, par exemple, peuvent être placés de différentes façons, en jouant avec les hauteurs et les couleurs. Un petit lapin et des oeufs complètent le tout. C'est important. Les consommateurs veulent décorer la table avec des fleurs, mais ils aiment aussi retrouver des symboles de Pâques.»

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Les moomins	Les inventions de...	Les craquantes	Le midi	Mon amour, mon amour		Les temps modernes		Baseball. Ligue nationale. Montréal vs Houston.					Watatatow	Que le meilleur...
CFRS								Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine santé	De toutes les couleurs		Cinéma: OZ, UN MONDE EXTRAORDINAIRE				Relevez le défi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour (06h00)		Bla Bla Bla		Top modèles	Aimer	Bon appétit	Cinéma d'après-midi: LEONARD 6				La trentaine		Les feux de l'amour		Santa Barbara		Claire Lamarche		Mongrain
R.Q.		Travail et société	Planification de la communication		Histoire des formes urbaines		Psychologie de l'apprentissage		Physiologie du vieillissement		Quebec school telecasts		La littérature québécoise, depuis 1960		Introduction to culture		Introduction to...	Les fruittis	Rémi	Club des 100 watts

VOTRE SOIRÉE

LUNDI 4 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	L'étalon noir	Téléservice		Graffiti 2	Pousse-Pousse	Consommaction		Cinéma sans frontières: LE VOYAGE FANTASTIQUE			Téléservice (23h45)	
CKRS	Ce soir		Marilyn	La course destination monde: Gala			A tout prix!		Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports	La ruée vers l'art	
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Là tu parles!	Drôle de vidéo	Les héritiers du rêve		Les Olden		Ad Lib		Le TVA, édition réseau /Sports	Supercopter (23h35)	
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Quelle histoire!	Cinéma: CRITTERS 2				Salle des nouvelles		Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: Ne tirez pas sur...
TV 5	Scully rencontre	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de F2	Vision 5 (19h35)	Téléobjectif		Bas les masques		Autant savoir (22h10)	Cinéma: LE TRIBUNAL DES SEPT			Journal télévisé de F3
S.E.	APPROCHE FINALE (16h50)				AVRIL ENCHANTE (20h25)				CUIRASSE EN PERIL			S.O.S. DOLLARS (23h45)	
CBFT	Ce soir		Marilyn	La course destination monde: Gala			A tout prix!		Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports	La ruée vers l'art	
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Là tu parles!	Drôle de vidéo	Les héritiers du rêve		Les Olden		Ad Lib		Le TVA, édition réseau /Sports	Supercopter (23h35)	
CBJET	Newswatch		Odyssey	Blossom	The fresh prince of Bel-Air	Someone like me	News		Witness		This hour has 22 minutes	Absolutely fabulous	Newhart
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The Simpsons	Evening shade	Murphy Brown	ABC Monday movie: A communiquer.				News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek		Day one		ABC Monday movie: BEYOND OBSESSION				News	Nightline (23h35)	Commercial programs
WCAX	News		News	Entertainment tonight	Evening Shade	Dave's world	Basketball.				News	Late show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News		Jeopardy!	Wheel of fortune	The fresh prince of Bel-Air	Someone like me	Frasier	Mad about you	First person with Maria Shriver		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		I'll fly away		Masterpiece theatre		For the living		Eastenders	America with Dennis Wholey	The world in review
TSN	American gladiators (17h00)				Hockey. Ligue nationale. Philadelphie vs Winnipeg.								
F.C.	THE GREAT WALDO PEPPER (17h30)			OH, WHAT A NIGHT!			GROUNDHOG DAY				DREAM ON: AND BOBBY...	THE ADJUSTER	
RDS	Les héros de l'hiver	Sports 30	Omnium de quilles		Le camp de rêve	Kilomètre lance Mont Grands...	Ligne ouverte chasse et pêche	Pêche safari	Gala méritas 1994		Sports 30	Bonne pêche	Rugby

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Pour les gouvernements

L'endettement va en s'accélérant

MONTREAL (PC) — Vous trouvez que l'endettement des gouvernements s'est accéléré ces dernières années alors que, de votre côté, vous deviez au contraire vous serrer la ceinture et couper dans vos dépenses? Eh bien cette impression est non seulement juste mais se vérifie sur une plus longue période, qui démarre au milieu de années 70.

Une étude réalisée par Sylvie Riopel, économiste au Mouvement Desjardins, montre en effet que depuis 1975, le taux d'accroissement de la dette combinée de tous les gouvernements a été plus rapide que celui des citoyens. En effet, ce taux fut de 12,5 pour cent en moyenne par année pour les gouvernements alors que chez les particuliers, le taux d'augmentation fut plutôt de 10,6 pour cent. Un écart, défavorable pour ainsi dire, de deux pour cent pour les gouvernements.

En chiffres bruts, on constate qu'en 1975, la dette totale des ménages canadiens s'élevait à 74,5 milliards$. Celle des gouvernements était un peu plus élevée, soit 91,9 milliards. Lorsqu'on parle de gouvernements, on inclut ici tous les paliers, soit le fédéral, les provinces, les municipalités, les commissions scolaires et le réseau de la santé.

En 1992, dernière année où les données complètes sont disponibles, la dette des ménages canadiens était de 411,8 milliards$ tandis que celle des gouvernements atteignait la rondelette somme de 682 milliards$.

L'écart d'un peu plus de 17 milliards que l'on constatait dans le niveau d'endettement entre citoyens et gouvernements en 1975 s'était élargi à 270 milliards$ quelques 17 années plus tard.

L'étude de Mme Riopel montre que les gouvernements et les ménages semblent avoir des comportements opposés. Lorsque les uns accélèrent leur taux d'endettement, les autres font l'inverse.

Sur une période de 30 ans, soit de 1961 à 1992, on constate que, globalement, les ménages canadiens se sont endettés à un rythme un peu plus rapide que celui de leurs gouvernements. Pendant toute cette période de trois décennies, le taux d'augmentation fut de 10,6 pour cent pour les gouvernements tandis que pour les ménages, il fut de 11,6 pour cent, soit un pour cent plus rapide.

En 1961, la dette totale des ménages n'était que de 13,6 milliards$ (en dollars de l'époque faut-il préciser) alors que celle de l'ensemble des gouvernements était de 30,2 milliards.

Ce phénomène d'accroissement de la dette n'a cependant pas été linéaire. En effet, fait remarquer l'économiste, on constate que deux périodes doivent être distinguées: de 1961 à 1975 puis de 1975 à 1992.

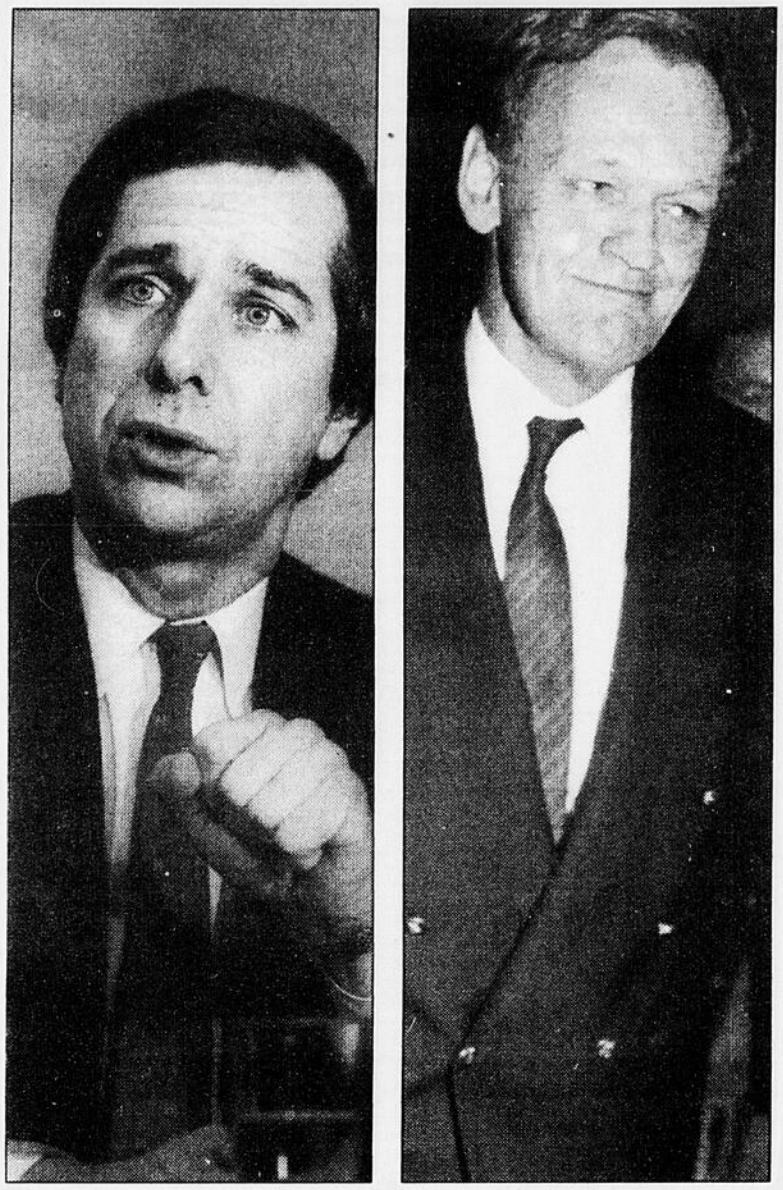
Au cours de la première période de 15 ans, la croissance moyenne de l'endettement gouvernemental fut de 8,3 pour cent par année. Les ménages, eux, se sont comportés différemment: la progression de leur endettement a été très rapide: 12,9 pour cent.

Lorsqu'on regarde les toutes dernières années, soit à partir de 1990, on note que l'accroissement de l'endettement des ménages est tombé aux environs de six pour cent par année, une nette chute par rapport au taux de quelque 15 pour cent qui était enregistré au milieu des années 80. Mais du côté des gouvernements, le taux d'accroissement a moins diminué et se situait encore à près de 10 pour cent par année en 1991 et 1992.

Ce que cette étude comparative montre, c'est que les citoyens réagissent beaucoup plus rapidement que leurs gouvernements aux changements qui surviennent dans l'état général de l'économie. «Il est plus facile de couper dans les dépenses privées alors que le secteur public, les gouvernements, prend beaucoup plus de temps», signale Sylvie Riopel. En somme, pour un appareil aussi lourd que l'Etat, le temps de freinage des dépenses publiques est beaucoup plus long que celui des citoyens qui sont plus immédiatement frappés par le chômage, les coupures salariales ou la hausse des taux d'intérêt.

Si le rythme de croissance est plus élevé pour les gouvernements, c'est qu'ils continuent d'assumer des services publics et des programmes sociaux mis au point au cours des périodes de croissance de l'économie. «Nous nous endettons pour soutenir un niveau de dépenses plus élevées», fait-elle remarquer. Elle en veut pour preuve le fait que la révision des programmes de sécurité sociale, annoncée par le gouvernement Chrétien, prendra encore au moins deux ans avant de parvenir à des conclusions.

Enfin, même si cela n'est pas apparent, le taux d'endettement des gouvernements devrait commencer à diminuer au cours des prochaines années, en raison des divers programmes de compressions déjà annoncés. Du côté des ménages, ils en sont encore à rembourser les dettes accumulées pendant la récession et il faudra encore du temps avant que s'inverse le rythme et que leur taux d'endettement augmente. On notait toutefois l'an dernier une légère remontée de la demande de crédit, signale Mme Riopel.



EFFORTS - Daniel Johnson et Jean Chrétien auront fort à faire pour endiguer l'endettement des gouvernements qu'ils dirigent.

Novell prend pied dans le secteur des applications de l'informatique

MONTREAL (PC) — En mettant la main sur WordPerfect et Quattro Pro, Novell prend pied dans le secteur des applications et lance du même coup un signal à Microsoft.

Ces transactions en ont pris plusieurs par surprise. Il est vrai que Novell a les poches bien pleines, 600 millions selon certaines évaluations. (Tous les chiffres sont exprimés en dollars US, à moins d'indication contraire.)

Mais c'est son entrée dans le secteur des applications qui était inattendue car la force de Novell, une société de l'Utah, tout comme WordPerfect d'ailleurs, ce sont les logiciels pour réseaux. Au lieu des applications, la société aurait pu choisir de participer à la mise sur pied de la fameuse autoroute électronique, par exemple.

En plus de payer 1,2 milliard en actions pour WordPerfect et son logiciel de traitement de textes, Novell a conclu une entente avec Borland International pour l'acquisition de sa filiale Quattro Pro, de Scotts Valley en Californie, un chiffrier qui concurrence le 1-2-3, de Lotus, et Excel de Microsoft. Pour cette entreprise, Novell paie 145 millions, cash.

Ces deux transactions devraient augmenter d'au moins 50 pour cent le chiffre d'affaires de Novell et en faire un joueur majeur du marché des logiciels que domine largement Microsoft, dont le siège se trouve dans l'Etat de Washington.

Les revenus annuels de Microsoft sont évalués à 3,8 milliards tandis que ceux de Novell friseront dorénavant les deux milliards.

Le marché des logiciels est beaucoup plus compétitif que ne l'est celui des réseaux. L'analyste Carol Gagné, qui publie la Première Lettre Financière sur l'Informatique (PLFI), note que, comme les produits se ressemblent de plus en plus, la concurrence s'est déplacée sur les prix et le service. C'est ce qui explique les marges bénéficiaires beaucoup plus minces, dit-il.

La rivalité Novell-Microsoft n'est pas nouvelle. Ce n'est pas l'amour fou entre Novell et «les p'tits gars de Seattle», a dit le président de Novell, M. Raymond Noorda, 69 ans, en faisant référence à la jeune équipe de direction de Microsoft.

Novell fait partie des compagnies qui sont particulièrement irritées par la taille de Microsoft et son emprise sur les marchés américain et européen. Le compétiteur a d'ailleurs enregistré une plainte pour les pratiques anti-trust de Microsoft en Europe.

Elle n'est pas la seule qui aimerait à ce que Microsoft soit démantelée de la même façon que l'a été AT&T dans les années 80. M. Gagné est de ceux qui croient que l'acquisition de WordPerfect est un élément de plus dans la stratégie qui vise à déstabiliser le géant du logiciel.

Microsoft pateauge aussi dans les plates-bandes de Novell. L'année dernière, elle lançait le Windows NT, pour la gestion d'ordinateurs configurés en réseau.

«Ce n'était qu'une question de temps avant que WordPerfect vende son actif», note M. Gagné lorsqu'on lui demande si cette transaction le surprend.

L'analyste explique que WordPerfect avait pour faiblesse de devoir se confronter à des compagnies qui offraient des logiciels de traitements de textes parmi d'autres produits. Ainsi, on retrouve dans la famille Microsoft, le traitement de textes Word, le chiffrier Excel, la base de données Fox, le logiciel de communications internes Mail et le concepteur de graphiques Powerpoint. La «suite» se vend environ 500$ CA alors qu'un seul de ses produits pouvait coûter auparavant jusqu'à 350$ CA. Lotus offre un ensemble semblable.

Novell a aussi l'intention de développer des groupes d'applications destinés à la même équipe de travailleurs qui ne sont pas réunis au même endroit, ce qu'elle appelle le «groupware». C'est ce que fait Lotus avec le Lotus Notes. L'ère des ordinateurs personnels autonomes est révolue et a fait place aux réseaux qui relient les individus, les groupes et les compagnies, a déclaré M. Noorda.

Pour 1993, WordPerfect affiche des profits de 58 millions sur 579 millions de chiffre d'affaires. Dans le secteur du traitement de textes, ses concurrents sont Word, de Microsoft et Amipro, de Lotus, en outre.

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1994 — 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,17 $	8,10 $
2 jours	7,45 $	
3 jours	8,77 $	
4 jours	9,84 $	PLUS 7 % T.P.S. et 4 % T.V.Q.
5 jours	11,00 $	
6 jours	12,80 $	

Mots additionnels: 0,37 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 $ par semaine
Caratères gras: 3,00 $ par semaine
Encadrement: 3,00 $ par semaine
Titre centré: 3,00 $ par semaine
PRIÈRES:.....35,00 $ / + taxe 11,28 %
AVIS DE DÉCÈS:....60,00 $ / + taxe 11,28 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

• 545-4014 SAGUENAY **• 668-4506** ALMA et les environs **• 679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

03 Bâtisses commerciales

BATISSE EN ACIER 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543–6318.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI, immeuble 8 logements, construction 1972, entièrement rénové, excellent état. Revenu brut $46,000/annuel. Du propriétaire. Tél.:677–2133.

CHICOUTIMI-NORD, bloc 5 logements, garage, grand terrain, occupé à 100%, Revenus 25,000$/année. Tél.:544-1794, 549–8608.

JONQUIERE, rue de la Bretagne, 6 logements, construction neuve, logements de 4.1/2 pièces, pour informations: 693–3645 après 17h00, ou 1-349-2080

05 Chalet à vendre

LAC-A-LA-CROIX: St-Félix, habitable à l'année, tout équipé, 2 remises sur terrain, prix à discuter. Tél.:549-3625.

LAC-BOUCHETTE, très bien situé, bord du lac. Tout équipé. Prix à discuter. Tél.:348–6871.

ST-HENRI-DE-TAILLON, plage Wilson, à vendre ou louer, habitable à l'année, meublé. Tél.:567–2891.

06 Chalet à louer

NORD DU 50ième (Lac des Prairies), pêche truites grises, brochets, corégones. Chasse caribou, orignal. Accessible par avion. Tél.:544–2462.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI, grande, 15x10', sécheuse/laveuse, réfrigérateur. Tél.:545–1017.

CHICOUTIMI-NORD, laveuse, sécheuse disponibles. Proximité transports en commun. Tél.:545–1282.

CHICOUTIMI: chambres près centre-ville, laveuse, sécheuse, câble. Tél.:698–1197, 693-7550 (paget).

CHICOUTIMI: près Cegep, hôpital, université, laveuse, sécheuse, câble-TV, cuisine commune, entrée indépendante. Tél.:549–3372.

JONQUIERE: centre-ville, chambre comprenant réfrigérateur, câble, téléphone ainsi que cuisine, salon, salle de bain et laveuse-sécheuse communautaires, endroit calme et très propre, 230$/mois. Tél.:547–0845.

09 Commerces à louer

METABETCHOUAN: casse-croûte entièrement équipé, à louer pour période estivale. Tél.:349–2164.

10 Condominiums

CHICOUTIMI, 1950 des Roitelets, 4.1/2, 1er plancher, prix à discuter. Tél.:545–4346.

CHICOUTIMI, condo, grand 3.1/2, prix négociable.Tél.:549–0158.

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4.1/2, 835 pieds carrés, 54,500$. 5.1/2. 1,000 pieds.carré, 64,500$. 6.1/2, 1,800 pieds,carrés 79,500$. Piscine extérieure. Prix négociable. Tél.:693–3383.

13 Fermes

LATERRIÈRE, Rang St-Pierre, petite ferme comprenant terrain 250X200 très bien aménagé, maison de neuf pièces avec étable 38X80 très propre et 2 batiments de service; pour informations 678–1340, 678-9294, 678-1923.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi locaux: 915 pieds.carrés, 1,250 pieds.carrés, libres immédiatement. Tél.:543–7966.

CHICOUTIMI: situé arrière place du Royaume de 500 à 1000 pieds.carré, 5.50$ le pied.carré. Tél.:693–3383.

LOCAL COMMERCIAL idéal pour garderie, association ou autres. Tél.:696-1411, 672–2524.

LOCATION: 4,000pi.ca. plancher en entrepôt pouvant être convertie en espace à bureau. Facile d'accès. Pour information, Gilles Parrot, tél.:696–4888. LIBRE IMMEDIATEMENT.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

16 Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. 835 pieds.carrés, 5.1/2 1.000 pieds.carrés, 6.1/2, 1,800 pieds.carrés. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.:693–3383.

A VISITER: bels appartements, grands 3.1/2 modernes, libre immédiatement (1) et 1er juillet (1), 5.1/2 libres 1er juillet, tranquilles, quartiers St-Isidore et Hamel. Tél.:696-0927, 549–1741.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rue des Mélèzes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543–7966.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, SPECIAL: 1 mois gratuit; près de tous les services. Tél.:548–8643.

ARVIDA, 4.1/2, construction neuve, arrière Faubourg Sagami, style condo, prêt pour 1er juillet. Tél.:548–4539, 548-6799.

ARVIDA: 3.1/2, paroisse St-Jacques, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:548–5865.

ARVIDA: 5.1/2 moderne, $395/mois et grand 3.1/2 semi-meublé $290/mois près de Bobbie. Tél.:542–3642.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, porte-patio, près des services. Tél.:693-9075.

ARVIDA: grand 3.1/2, propre, chauffé, 350$/mois, 2719 Vaudreuil. Tél.:548-8315.

ARVIDA: près centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:548–5649.

ARVIDA: près centre-ville, grand 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffé, éclairé, prix spéciaux avant Pâques. Faites vite. Tél.:548-0124, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: rue Berhier, 3.1/2 libre immédiatement, semi-meublé, 300$/mois. 5.1/2 libre 30 juin, $425. Non chauffés, non éclairés. Tél.:548–7101, 548-0290, demandez Nancy.

ATTENTION: 3.1/2 pièces et 4.1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublés, peinturés à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Tél.:693-4242, 549-1200.

LA-BAIE: 3.1/2 pièces, 4.1/2 pièces, construction de béton, porte-patio, balcon, ascenseur, prix très abordable.

Tél.:544-0460, 693-4242.

AUBAINE! Très beaux logements 4.1/2, situés Arvida et Chicoutimi. Prix très intéressant. A voir. Tél.:548-4911, 543–6048.

BOULEVARD-TADOUSSAC, 4.1/2, 5.1/2. Libres immédiatement. Tél.:549-9999, 698–2299.

CHICOUTIMI, beau 3.1/2, chauffé, éclairé, arrière Polyclinique, 380$/mois. Tél.:693–1680.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, libre 1er mai. Tél.:548–6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé. 4.1/2 meublé, balcon. $295. Libres immédiatement, 701 rue St-Paul. 3.1/2 meublé, stationnement, terrain paysagé, $355 libre immédiatement. Tél.:549–4322.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4.1/2, chauffé, éclairé, 430$/mois. Tél.:543–4108, 697-4108.

CHICOUTIMI: 4.1/2, qualité supérieure, propre, porte-patio, intercom, entrée contrôlée, proximité Place Royaume. Tél.:696–1175.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 28 rue Bossé, non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. AUSSI 4.1/2, meublé ou non, 377 Ruelle Dubois, près Cegep. Tél:549–5149, 690-2421, 549-6554.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 3.1/2, près Autoroute 70 et Manège Militaire. Armoires mélamine. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, , très propre, 427 Marcel-Portal, tél.:548–8643.

CHICOUTIMI, 4.1/2, peinture fraîche, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, 360$/mois. Tél.:543–9854.

CHICOUTIMI, 419 Taché, grands 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Tél.:549-2209, 547-5583.

CHICOUTIMI, 647 St-Paul, cuisine commune, laveuse/sécheuse, rénové, câble, 185$/mois. Tél.:690-3331, soir.

CHICOUTIMI, 660 Taché, 4.1/2, $430/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693–0576.

CHICOUTIMI, construction 5 ans, 3.1/2, $340. 5.1/2, $515. Tél.:549–5391.

CHICOUTIMI, grand 3.1/2, 1450 du Perche, appartement 50, 350$/mois, meublé, chauffé, éclairé, refait à neuf, tapis mur-à-mur, libre immédiatement. Tél.:543–5048, Diane.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, 5.1/2, chauffés, près Université centres d'achats. Tél.:677–2133.

CHICOUTIMI, magnifiques 4.1/2, très tranquilles, rue Caron. $480. Tél.:545–3183, 549-9731.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3.1/2, 4.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI, rue Rabelais, duplex 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 575$/mois. Tél.:545–2570.

CHICOUTIMI, très beau logement à sous-louer, 3.1/2, rue des Franciscaines, près Hôpital, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, 370$/mois. Libre immédiatement. tél.:547–2475.

CHICOUTIMI, très grand 4.1/2, bien éclairé, porte-patio, patio, remise, 425$/mois. Non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:696–4888, Céline Bouffard.

CHICOUTIMI-NORD: 1120 Roussel, beau grand 5.1/2, patio, remise, très grand terrain, avec balançoire. Endroit paisible. Tél.:696–3297.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, $270. 4.1/2 $370. Non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.:693–1982.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, près Eglise Ste-Anne. Libre immédiatement Tél.:696–0123.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, 1er juillet, 365$/mois. Tél.:543–7344.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, moderne, porte-patio, tranquille, non chauffé, non éclairé, déneigé, près d'une école élémentaire.$400. Tél.:547–1608.

CHICOUTIMI-NORD, grand 5.1/2 fini moderne, près de Charles-Gravel et de tous les services, stationnement double, secteur boisé; pour informations 678–1340, 678-1923.

CHICOUTIMI-NORD: 2.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés. 4.1/2, Tél.:673–7093.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, plus qu'un seul grand 5.1/2 disponible, . remise intérieure, porte-patio, balcon, très propre, repeint à neuf, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:549–9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roger 5.1/2, très propre. Tél.:690–6308.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, voisin Place Saguenay, 438-432 Plamondon, $450/mois, balcon double, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: Rue Des Oblats, 3.1/2, très propre, chauffé, éclairé, $380/mois. Tél.:693-8344.

CHICOUTIMI: 130-120-112-100-82-70, Place Des Ecorseurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf, tirage d'une année de loyer gratuit le 5 novembre 1994. Sujet à certaines conditions. Roland Gilbert 549-7923, radio-chasseur:696-8355, téléphone cellulaire:693-3284.

CHICOUTIMI: 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, situé au 674 Taché. Tél:543–5388 après 17h.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, stationnement, coin Sydenham-Talbot, près Université, Cegep, 265$. Tél.:549-6705, 545-5095, 693-4189.

CHICOUTIMI: 3.1/2 à 6.1/2, chauffés, semi-meublés ou non, près UQUAC, hôpital et CEGEP. Tél.:549–4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 779 des Hospitalières, apt 56, près Université, possibilité de louer au mois, libre 1er mai. Tél.:698-0863, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé (350$) ou non (320$), libre 1er juillet, stationnement. Tél.:543–1122.

CHICOUTIMI: 4.1/2 dans maison privée, derrière Place Royaume, accès cour arrière, remise extérieure, entrée privée, stores et lustres compris, $395/mois, libre 1er juin. Tél.:545–3250.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1285 Père Honorat, plancher bois, remise. Tél.:545–8877, 543-6781, 698-2815 soir.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, près Cégep, Université, hôpital, chauffé, meublé ou non. Tél.:549–1250.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, bien situé. AUSSI 3.1/2. idéal pour personne seule. Tél.:545–4811.

IMMEUBLES DU PARC

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près place du Royaume, endroit tranquille, très propre, (possibilité: meublé, chauffé, éclairé) Tél.:690–6308.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, bien insonorisés: 1641-1631 Des Grands-Ducs. 1115 Joseph-Dandurant, 581 des Pigeons. Aussi disponible 5.1/2, 916 de l'Ecluse. Tél.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Taché, $400/mois, chauffé, tél.:693–0576.

CHICOUTIMI: 4.1/2, style condo, 900 pi.car., $490/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696–4751.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 438 rue Fradette, 515$/mois. Tél.:545–9449.

CHICOUTIMI: 5.1/2, semi-hors-sol, dans résidence privée, grandes fenêtres, 475$/mois, libre 1er juin, situé arrière Place Royaume, au 1367 des Roitelets. Tél.:549-6944.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, rénové, étage, maison privée, $300/mois, près centre-ville. Tél.:698–2749

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES

Beaux grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, arrière Place Saguenay.

Tél.:693-0065.

CHICOUTIMI: près Cegep, Université et centres d'achats, meublés ou non, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Tél.:545–0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: près Place Royaume, 3.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé, 365$/mois, laveuse, sécheuse, aspirateur central. Tél.:543–9813.

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 3.1/2, libre 1er juillet, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:690–2378 (après 18h00 et fin-de-semaine).

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près Dominique-Racine, studio, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Tél.:549-5537, paget 690-8605.

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, 3.1/2, meublé, très propre. Tél.:690–6308.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 (libre), remise et toutes les commodités, près du centre-ville. Tél.:547–6469.

CHICOUTIMI: rue Jolliet, 3.1/2, très propre, porte-patio, balcon, vue exceptionnelle, meublé ou non, eau chaude fournie, service laveuse-sécheuse, 375$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.:549–9343 après 18h00.

JONQUIÈRE: place de la Loire, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, tél.:542-3303, 547-7151, 690-3612.

JONQUIERE (quartier des Peintres): 3.1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, stationnement, aspirateur central. Tél.:695–3991.

JONQUIERE, 3673 Notre-Dame, grand 3.1/2, spacieux, demi sous-sol, moderne, libre immédiatement. Non chauffé, non éclairé, laveuse/sécheuse fournies, prix avantageux. Tél.:547–1324, 695-6776.

JONQUIERE, 3.1/2, chauffé, éclairé, près du Cégep, meublé ou non. Tél.:547-7253, 543-7966.

JONQUIERE, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, concierge rie, buanderie, stationnement, 350$/mois, 4078 de la Loire, appartement 1. Libre immédiatement. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé.

4.1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.:547–3924.

JONQUIERE, 3743 Notre-Dame, 3.1/2, 2 galeries, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 280$/mois. Tél.:547–3782.

JONQUIERE, 4.1/2, demi sous-sol, Boulevard des Etudiants, secteur Kénogami, $360/mois, eau chaude fournie. Tél.:543-7966, 542-8182.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges. Clara, 542-9459, 543–7966.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, près du Cégep, grands, tranquilles, toujours disponibles. Tél.:547-1514.

JONQUIERE, 5.1/2, moderne, libre 30 juin. Beau grand 3.1/2, foyer. Tél.:547–1661.

JONQUIERE: près Cégep, 4.1/2, 5.1/2 neufs, entrées indépendantes, porte-patio, stationnement déneigé, non chauffés, non éclairés. $460 et $550/mois, 1er juillet. Tél.:547–0064, 547-0078.

JONQUIERE: 4.1/2, 3907 rue Ste-Cécile, 340$. Tél.542–4069.

JONQUIERE: 1 MOIS GRATUIT, 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIERE: 3.1/2 neuf, idéal pour personnes âgées, 2159 St-Dominique, $370/mois; aussi 4.1/2 neuf, coin Panet/St-Dominique, $385/mois. Tél.:542–3642.

JONQUIERE: 3.1/2, 4.1/2 meublé ou semi-meublés, chauffés, éclairés, très bien situés, secteur cégep, tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 4.1/2, fini moderne, rue de l'hôpital, couvre-plancher neuf, balcon, déneigé, eau chaude fourni, 370$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 4.1/2, plus commodités, demi sous-sol, situé Fatima, chauffé, eau chaude fournie près Hôpital, $425/mois, libre 1er juin. Tél.:547–8796.

JONQUIERE: centre-ville, 4.1/2, libre 1er mai. Tél.:695–3361, 547-7925.

JONQUIERE: petit 4.1/2, demi sous-sol, moderne, libre 1er avril, $385/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, mois gratuit(s) sur location immédiate. Tél.:547-0969, 690-3612, 547-5286.

KENOGAMI: 4.1/2, qualité supérieur, état neuf, porte-patio, balcon, remise, service de conciergerie, intercom, libre 1er juillet, 447$/mois non chauffé. Tél.: 542-6463, 547-8170.

LA-BAIE, 2,1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres. Tél.:272–3290.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près tous les services, réparés à neuf, plancher bois franc, balcon, porte-patio. Tél.:696-0288, 544-1288.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville, un mois gratuit. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraîche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, rue du Côteau, non chauffé, non éclairé, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: louer un 3.1/2, 4.1/2 ou 5.1/2 et profiter de notre promotion "mois gratuit(s)" faites vite pour un temps limité seulement. Tél.:697-0806, 690-3612, 547–5286.

LA-BAIE: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, coin St-André et Grande-Baie-Sud, libre 1er juillet. Tél.:544–3024

LA-BAIE: 5.1/2, 1.1/2 étage avec garage, libre 1er juillet. Tél.:544–6003, 544-5833.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, 325$/mois, proximité des services. Libre immédiatement. Tél.:678–2235.

LATERRIERE, rue du Boulevard, 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, un mois gratuit. André, 678-9019, en tout temps 543–7966.

LATERRIERE: grand 5.1/2, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:678–1364.

RECHERCHE 4.1/2, 1er juin, maximum 4 logements, prix abordable. Tél.:549–9249.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2.1/2 moderne, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, libre 1er juin ou 1er juillet, $350/mois. Tél.:545–6967.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, 5.1/2, Boulevard Renaud, non chauffés, non éclairés. Tél.:545-3989, 543-4272.

ST-AMBROISE, rue Tremblay, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:672–4436.

ST-JEAN-EUDES, grand 5.1/2, fini moderne, non chauffé, non éclairé, grand terrain, remise, libre 1er juillet. Tél.:696–4106.

17 Maisons à vendre

A VENDRE MAISON: Route Coulombe, Shipshaw, superbe résidence tout brique, 3 chambres, 2 vastes salons, salle à manger, cuisine avec poêle et plaque chauffante, broyeur, 1 salle de bain complète et 1 de service, garage double avec portes neuves en acier. Vaste terrain aménagé, clôturé et avec une remise. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

ARVIDA, maison neuve, garage double isolé, coin St-Amand et St-Etienne, secteur St-Philippe; pour informations 678–1340, 678-9294, 678-1923.

ARVIDA: jumelée, 2 chambres, construction 1990, 2380 Poitras. Tél.:548–9469, 699-2708.

ARVIDA: quartier St-Jacques, pour vente rapide, maison avec revenus, 2160 rue Labrecque. Faites votre prix. A qui la chance? Tél.:548–9257.

CHICOUTIMI, 1425 Alphonse-Desjardins, avec logement 4.1/2. Offre raisonnable acceptée. Tél.:698–2351

CHICOUTIMI: 794 Thérèse-Casgrain, maison québécoise, aire ouverte, foyer, jenn-air, 2 chambres, 2 logements au sous-sol, grand terrain, garage, près de tout. Tél.:544–2912

CHICOUTIMI: jolie maison avec revenu (4.1/2) rue Montaigne, construction 1986, très propre. Tél.: 548-9469, 699-2857.

À VENDRE
POMPANO FLORIDE
(PARC FAMILIAL)



MAISON MOBILE 1981, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, meublée, équipée au complet, air central, patio.

TRES BON ETAT
PRIX: 23 000 $ U.S. (négociable)
Accepterais échange pour un campeur, une roulotte ou autre.
Téls: (418) 276-4891 ou (1)-305-970-4644 257337

CHICOUTIMI: 268 rue Hector-Champagne, 8 pièces. AUSSI logement 3.1/2. Remise. Libres immédiatement. Tél.:545–9973.

FAUT VENDRE, maison à étage avec logement 4.1/2 au sous-sol. 4 chambres, 2 salles de bain. Moderne, bien décorée, vue panoramique sur la Baie des HaHa. Cause: départ en juillet. Tél.:544–6506.

JONQUIERE, 1948 du Buisson, tout brique, garage, loyer sous-sol. Evaluation MUNICIPALE $73,200, faites une offre. Tél.:695–3909.

JONQUIERE: 4136 Gauguin, maison rénovée, sous-sol fini, remise. Tél.:547–4300.

JONQUIERE: maison avec garage et piscine hors-terre, comprenant 8 pièces dont 4 chambres et 1 bureau; comprenant aussi 1 loyer présentement loué à $235/mois. Prix demandé: $66,000. Tél.:514-498-4235.

KENOGAMI: 6.1/2 plus 2 locaux commerciaux, possibilité de payer votre hypothèque en offrant un service téléphonique. 90,000$. Tél.:1-658–0000

LA-BAIE: 1820 Alfred-Dubuc (secteur polyvalente), triplex: 1-6.1/2, rez-de-chaussé, conviendrait au propriétaire, 2-3.1/2 semi-meublés, demi sous-sol rapportant $675/mois. Vente rapide $109,500. Tél.:693–0400.

LATERRIERE (Portage des Roches Nord): site exceptionnel. bord de rivière, maison 39x40, foyer, planchers de chêne, 1 chambre (possibilité de deux), chauffage Convectair, intérieur complètement rénové par architecte, terrain 26,000 pi.car., plusieurs patios, paysagé, piscine creusée 20x50. Cause: départ. Rendez-vous: 678–9122.

LATERRIERE: résidence neuve, salon, cuisine, dînette, 2 salles de bain, salle de lavage, 4 chambres, patio 12x27, terrain 80x215, garantie APCHQ, notaire inclus. 73,000$ Tél.:678–1340, 678-9294, 678-1923.

MAISON avec revenus, rue Laval. Aussi poêle, frigidaire, balayeuse Rainbow. Aussi: logement 4.1/2 à louer, libre immédiatement. Tél.:543–4343.

ST-HONORE: 3771, Boulevard Martel, 25x37, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol à demi-fini, terrain 60x100, remise, serre et remise à bois, clôturé, $47,000. Directement du propriétaire. Tél.:673–7912.

18 Maisons à louer

ARVIDA: St-Mathias, demi-sous-sol 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 2355, Lévesque, $300. Tél.:673–7912.

CHICOUTIMI, rue Rabelais, grand 5.1/2 repeint à neuf, dans duplex, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, très propre. Vénitiennes incluses. libre 1er juin ou 1or juillet. $585/mois. Tél.:549–9343 après 18h00.

19 Maisons mobiles à vendre

LATERRIERE, rue Daniel: maison avec rallonge de 2 chambres et salle de bain; grand terrain 100X270, patio, boisé, grande remise; informations Tél.:678–9294, 678-1340.

MAISON mobile 14x64, 2 chambres, grand patio, remise, construction1986, chauffage électrique, terrain de location proche BFC Bagotville. Tél.:677–3393.

21 Terrains à vendre

12 TERRAINS POUR maison-mobile avec services, coin Boulevard du Royaume et Chemin du Plateau, près Base Militaire. Tél.:677–3470.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

FALARDEAU (Lac Sébastien), embranchement No.14, 48,000 pieds carrés. Informations, Benoit Ruelland, Groupe Sagamie André Gagnon 549-2305, 693-6069 (bureau).

LATERRIERE: rang du Portage sud, 3 terrains de dimensions différentes, répondants aux normes municipales, avec accès individuel sur la rivière Chicoutimi. Prix ferme: 18,000$, 20,000$, 22,000$. Tél.:543–8876.

LOT A BOIS à vendre. Tél.:542–2075.

MAGNIFIQUES TERRAINS, 100X200, bordure rivière Des Aulnaies, 8 minutes de Jonquière. Informations:547–1877.

TERRAIN AVEC servitudes, prêt à construire, situé près de l'église Ste-Anne, rue Hoffman. Tél.:543–8980.

TERRAINS: deux sur rue Piché, cinq sur Boulevard Tadoussac. Tél.:674-9472, 690–2616.

30 Autos à vendre

ACCESS NISSAN (fourgonnette) 1992, 40,000 kilomètres, bien équipée, balance de garantie, avec 4 Yokohama d'hiver, 15,500$. Tél.:668–3757.

AUBAINE! Dodge Shadow, 1987, 4 portes, automatique, 116,000 kilomètres, excellente condition, $1,975. Tél.:547-6117.

AUBAINE: EAGLE VISTA Turbo, 1989, manuelle, 97,000 kilomètres, impeccable, $4,300 négociable. Tél.:343–2486.

AUTO MAXI, 1740 Boulevard du Royaume, transfert de particulier à particulier. Prix spécial $19.95. Nous achetons voitures d'occasion. Payons comptant. 18 autos de 500$ à 10,000$, parfaite condition. Tél.:698–2888.

AUTOMOBILES JM, 2660 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

PONTIAC FIREFLY, 1990, 5 vitesses, radio AM/FM cassettes, parfaite condition, 3,995$. Tél.:693-8830

OLDSMOBILE Firenza, 1988, 2 portes, automatique, 74,000 kilomètres, 4,995$. Tél.:693-8830.

FORD ESCORT 1985, 5 vitesses, freins et amortisseurs neufs, 1,495$. Tél.:693-8830.

MERCURY TOPAZ 1987, 5 vitesses, 1,795$. Tél.:693-8830.

CHEVROLET CORSICA 1989, automatique, air climatisé, état de neuf. Tél.:693-8830.

FINANCEMENT disponible sur place. On s'occupe de tout pour vous.

BUICK CENTURY, 1989, 2 portes, freins et suspension neufs, entièrement équipée, 62,000 kilomètres, 4 pneus été et hiver, $7,800. Tél.:696–0843 après 17h00.

CAMARO 1988, automatique, t-top, équipé au complet, excellente condition. Tél.:674–9116.

CAVALIER 1993, familiale, 27,000 kilomètres, balance de garantie. Tél.:693–4955.

CHEVETTE, 1986, 5 vitesses, 2 portes, rouge, comme neuve. Tél.:662–4067.

CHEVROLET CAVALIER 1986, automatique, très propre. 2,400$. Tél.:542–5877.

CHEVROLET SPRINT, 1987, 5 vitesses, très propre, $1,750 négociable. Tél.:549–4518.

CHEVROLET, Cavalier, 1990, 112,000 kilomètres, 2 portes, bleu, $5,000. Tél.:542–6653.

CHEVYVAN 1981, état de marche, 500$ négociable. Tél.:548–1570.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Rimbaud, entrée indépendante au rez-de-chaussée, bloc 4 logements, tapis, prélart, porte-patio, armoire mélamine, libre 1er mai, 440$/mois non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Tél.:543-0795 heures d'affaires.

CHRYSLER DYNASTY-LE 1993, 25,000 kilomètres, équipement complet, suspension à l'air, moteur 3.3 litres. Tél.:272–2320.

DODGE ARIES 1987, 86,000 kilomètres, 2,100$. Tél.:542-7789.

DODGE COLT, 1988, 79,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 pneus lettrés blancs, très propre. Tél.:544–2683.

FORD ESCORT, 1984, manuelle, parfaite condition, $800 négociable. Tél:547–1855.

FORD TEMPO GL, 1992, très propre, 33,000 kilomètres, automatique, 4 cylindres, bleu. Garantie 3 ans, 8,300$. Tél:678–1909.

HONDA ACCORD EX, 1990, équipement complet, 100,000 kilomètres, $9,500. Tél.:678–9422.

HONDA Accord LX 1988, bourgogne, 4 portes, manuelle, 128,000 kilomètres, $5,600. Tél.:696-4980.

HONDA PRELUDE 1989, 124,000 kilomètres, manuelle, très bonne condition. Tél.:544–3690.

HYUNDAI STELLAR 1987, 4 portes, traction arrière, 106,000 kilomètres, 4 roues mag. Tél.:543–6780, 549-6944.

JETTA FLAIR 2, 1990, 48,000 kilomètres état neuf. Air climatisé, sièges chauffants, volant ajustable, toit ouvrant, 8 roues, 5 vitesses, manuelle. A voir!. Tél.:678–2579.

MAXIMA, 1991, 85,000 kilomètres, blanc, impeccable, garantie totale de 6 ans/160,000 kilomètres. Tél.:549-9249.

MAZDA 626 LX, 1983, parfaite condition, peinture neuve, 1,300$. Chryler Cordoba, 1982, parfaite condition. Tél.:542–3314.

MAZDA 626, parfaite condition, 1986, tél.:549–5580.

MERCURY TOPAZ 1987, 4 roues motrices, automatique, 4 portes, 49,000 kilomètres, très bon état, 2,700$. Tél.:690–0847.

OLDSMOBILE CUTLASS Suprême, 1990, 4 portes, blanche, toute équipée, 105,000 kilomètres, inspection récente, prix à négocier. Tél.:545–7337.

OLDSMOBILE Cutlass Sierra 1987, 4 cylindres, peinture neuve, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, 3,300$. Tél.:693–8913.

OLDSMOBILE SIERRA 1985, 4 portes, 6 cylindres, tout équipé avec air climatisé, très propre, 3,000$. Tél.:542-7789.

PLYMOUTH CARAVELLE 1984, 4 cylindres, turbo, très propre intérieur et extérieur, 1,800$.

RABBIT DIESEL 1981, économique, propre, bon état, 1,150$. Tél.:690–1627, 693-5140.

PONTIAC SUNBIRD J-2000 1984, 155,000 kilomètres, 1,500$ non négociable. Tél.:547–1459 (après 17h00).

TOYOTA CAMRY LE 1987, 85,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, excellente condition. Faut vendre très vite. Raison déménagement, 1,000$. Tél.:679-2076, Michel.

Tannés du 9 à 5?
Être votre propre patron.
Temp partiel **30 000 $+**
Temp plein **150 000 $+**
Seulement quelques régions disponibles
Investissement minime **7000 $**
Appelez: 1-800-265-1705
258025

TOYOTA CELICA GT, 1989, automatique, très propre. Tél.:690–1308.

TOYOTA TERCEL Coupé Sport, 1993, 4 mois d'usage, 9,600 kilomètres, avec aileron, 9,500$ négociable. Tél.:544–7661, après 16h00.

TRACKER GEO 1992, seulement 9,000 kilomètres, automatique, blanc, 2 toits, possibilité de financement, 11,800$. Tél.:547-5330, 542-7789.

A VOIR! VOLKSWAGEN Fox-GL, 1988, plusieurs pièces récentes. Tél.:549–4588, 690-3329.

32 Bateaux à vendre

BATEAU 18 PIEDS, "open deck", 25 heures de marche, garantie du manufacturier, moteur "inboard" 3 litres LX, remorque, VHS, profondimètre, etc., aucune taxe. Tél.:549-9397, 690-6673.

CHALOUPE FIBRE DE VERRE, 14', Sunray, 55HP, Evinrude. Tél.:690–2968, Michel Corneau, Paget 696-8026.

PONTON 20'X8', moteur 50HP Evinrude, 1 saison d'usure, 6,900$. Tél.:695–4171.

PONTON Espadon 16' de long, 1987, démarreur électrique, flotteur 19", moteur Mercury 25 chevaux vapeur 1988, toile comprise et remorque ajustée pour cause de décès, 5,000$ ferme. Tél.:548–5711, 542-9450.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES JM ENR., 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

CAMION FORD F-150 1986, 4x4, 95,000 kilomètres, parfaite condition, Tél.:693-8830.

FINANCEMENT sur place.

CHEVROLET 1500 Pick-up, 1986, manuelle, 4 vitesses, très bonne condition. Tél.:674–9116.

CHEVROLET 1990, modèle Cheyenne 1500, 52,000 kilomètres, très propre (propriétaire non-fumeur). Tél.:672–4492.

CHEVROLET Blazer S10 1987, 114,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:343–2817.

FORD F-250 1990, 5 vitesses, V-8 302, 4x4, air climatisé, 53,000 kilomètres, état neuf, 12,500$. Tél.:275–1256.

FORD RANGER 1989, 43,000 kilomètres, état neuf, vrai kilométrage, Tél.:549–2894.

FORD Ranger XLT extra cab 4x4 1993, 5 vitesses, 14,000 kilomètres. $19,500. Tél.:544–6140.

GMC P-30, 1978, boîte aluminium 16', moteur 350p.c., excellente condition. Tél.:542–0962.

PICK-UP CHEVROLET 1980, bon état, très propre, 950$. Tél.:548–0168.

PICK-UP Chevrolet S-10, 1984, V-6 automatique, 120,000 kilomètres, 2,200$. Tél.:549–3040.

PICK-UP MAZDA 1983, manuelle, propre, 650$ négociable. Tél.:549–4518.

Pick-up NISSAN 1990, balance de garantie, $7,800. Tél.: soir:673–3847.

VAN GMC SAFARI Cargo 1990, V-6 automatique, cotation 8,900$ négociable. Tél.:549–3040.

34 Machinerie

CHENILLE S4 DION, bon état, idéal pour sylviculture, transport de bois, etc..Tél.:674–2778.

DEBUSQUEUSE Tree-Farmer C7T 1984. A VOIR! Cause: décès. Tél.:274–2956.

PIECES DIFFERENTES d'abatteuse Timco 1988 modèle 2518. Abatteuse Caterpillar FB227 1988 en pièces détachées, série 10w000409. Tête d'abatteuse à couteau marque Tenco avec tilt de tête. Aussi clam et cylindre de chears état neuf. Tél.:(819) 523–7706.

35 Motos à vendre

DT-125 1983, moteur neuf, parfaite condition. $725. Tél.:698–0491.

SCOOTER MB-50, Honda Aéro, 1987, bonne condition, bas millage, $475. Tél.:674–9375.

YAMAHA DT200, 1990, 9,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:676–2209, 544-0874.

YAMAHA FZ, 750CC, 1985. Chaine et pneus neufs, parfaite condition, 2,400$. Tél.:549–9605.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT PANTHERA 1993, équipement complet, 1,300 milles, porte-bagage et toile d'origine, excellente condition, prix à discuter, acheteur sérieux seulement, tél.:693-8594.

ARTIC CAT COUGAR 1991, 440 liquide, 3,900 milles, siège double, 2,700$. Tél.:662–3348.

ARTIC CAT PANTHER de Luxe, 1993, 2,500 milles. Propriétaire féminin. Tél.:674–2610.

FUTURA 440, 1979, impeccable, $400 négociable. Tél.:547–5366.

BOMBARDIER Electro 1982, 464 liquide, moteur et suspension refaits à neuf. Condition A-1. Si intéressé, prix à discuter. Tél.:542–3764.

BOMBARDIER ESCAPADE 1988, excellente condition, 1,700$ négociable OU ECHANGER contre bateau. Tél.:544–5541.

BOMBARDIER SAFARI 1985, démarreur électrique, pouce et poignée chauffants, dossier, toile, excellente condition, $900 négociable. Tél.:678–9309.

ENTREPOSAGE de motoneiges. Tél.:696–1705.

MACH-I, 1992, 7,800 kilomètres, excellente condition, très propre, $3,900. Tél.:275-4800 (jour), 275-7504 (soir).

PHAZER 1988, moteur, chenille, suspension neufs; sièges double et simple, démarreur électrique. Tél.:543–3911.

POLARIS CLASSIC 1992, SKS, reculons, démarreur électrique, 4,600 milles, 4,300$. Tél.:674–2779.

POLARIS XCR 440, 1994, 1,500 milles. Tél.:275–3930.

37 Pièces et accessoires

4 mags chromés avec pneus 245-60R14, pour GM, tél.:693-0178.

4 PNEUS BF GOODRICH TA, lettrés blanc 215-60-SR14, neufs. 400$. Tél.:547–6948.

4 ROUES MAGS 14", valeur 750$ laissé à 350$. Tél.:544–8987, 544-5322.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE: PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL.:545-9537, 673–3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ROLL-BAR chromé avec lumières pour Dodge Dakota, valeur: $1150 laissé à $600. Tél.:549–3065.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR motorisé CHAMPION CHEVROLET 1975, 27', moteur refait à neuf, bon état. Tél.:274–3368.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

ACHETERAIS 4 roues 4x4, 1986 à 1992 en bonne condition. Tél.:698–0839.

KAWASAKI Tecate 4, 1988, bon état. Tél.:698–0913, Stéphane, après 17h00.

QUATRE ROUES Compétition QUADRACER-250 1987, A-1, refait à neuf, 2,600$ négociable. Tél.:542–4285.

QUATRE roues Kawasaki Bayou 1988, avec gratte, chaîne, winch, $3,000. Tél.:545–1177.

50 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

ATTENTION: COURS DE RECUPERATION.
ENSEIGNANT avec expérience, offre cours de récupération primaire et secondaire: géographie, histoire, économique, français, mathématiques. SE DEPLACE. Tél.:693–1259.

51 Occasion d'affaires

FRANCHISE: LaBaie, Alma, Roberval, Dobeau; soins de santé privés (24 heures/7 jours), mise de fonds selon territoire à couvrir; formation et support au développement. Tél.:698-2575.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

PARTEZ GAGNANT
Rapi-Bouffe Resto, franchises disponibles, mise de fonds: $20,000. Formation complète. Pour plus d'informations, tél.:418-688–4448, 1-800-263-5825.

Conseiller(ère) en voyages

Nouvelle **AGENCE DE VOYAGES,** «Membre d'un réseau provincial important», recherche un(e) conseiller(ère) en voyages d'expérience à temps plein.

EXIGENCES:
- Minimum 1 an d'expérience avec formation pertinente dans le domaine.
- Connaissance de l'anglais obligatoire.
- Sens des responsabilités et service à la clientèle.
- Expérience sur système informatique et dans l'organisation et la vente de forfaits.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 15 avril 1994 à:

Conseiller(ère) en voyages
C.P. 22 - Saint-Félicien - G8K 2P8
257821

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

SALON DE COIFFURE plus de 10 années d'existence au 629 Audet Chicoutimi. Toutes offres raisonnables acceptées. Tél.:548–5164.

VOUS DESIREZ un commerce exceptionnel, gagnant et en plein expension,déjà en fonction. Produits de santé énergétique et diététique, FLOWER POWER. Joignez-vous à nous, part de franchise disponible à Alma. Personne sérieuse seulement. Tél.:662–3454.

VOUS pouvez gagner $1,000 en scellant 1,000 enveloppes de votre domicile. Envoyez enveloppe pré-adressé et timbrée à: A.Perron, 450 Des Lilas, Roberval, Québec, G8H-2Z2.

52 Offres de services

A BAS le stress, massage: pour une détente complète. Ouvert 7 jours. (Engageons). Appelle au 698-2709.

A BAS LES PRIX à $10.00 l'appel. REPARATION, ACHAT, VENTE, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, aspirateur. L'AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél.:545-1942. Aussi service de soir.

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542–6200.

ALMA, secteur Nord, peinture, plâtrage, travail soigné, qualité globale. Tél.:481-2822.

ALMA: NOUVEAU salon de massage? Viens relaxer là o`u la détente est assurée. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h00 à 24h00. ENGAGEONS. Tél.:668-0424.

ALMA: Wow! Nouveau, salon de masage. Appelle 668–5102.

As-tu un moment de détente à t'offrir, viens nous voir. Filles extra sensas. Jonquière: 695-5008, Chicoutimi: 698-4168.

BONJOUR! MASSEUR POUR HOMMES, DISCRETION, PROPRETE ASSUREES. TEL.:698-2963, JEFF.

DEBOSSELAGE, PEINTURE: prix hors de compétition. Tu veux m'aider? Le faire toi-même? Espace disponible. Steeve:542-3943.

ÉLECTRICITÉ, plomberie, menuiserie de rénovation ou d'entretien, finition de sous-sol et salles de bains, toitures, extérieurs de maison. Tél.:547-8511 (demandez Yves).

GARDERAIS enfants à votre domicile, Chicoutimi-Chicoutimi-Nord, disponible en tout temps. Tél.:549-9896 (Julie).

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

IMPOT PLUS ENR.
Rapports d'impôts pour particuliers. Compétence et expérience à votre service. Informations: 548–4157.

IMPOTS A DOMICILE: personnel, commercial, représentants, travailleurs autonomes. Spécialité: fin d'année, départ en affaires. Tél.:690-0599, 690-5478(Paget).

J'OFFRE mes service pour tout genre de réparations en plomberie. Estimation gratuite. Tél.:549–6191

J'OFFRE mes services pour rénovations en tout genre, grand ménage, peinture; tél.:545–2819, Pascal.

MESDAMES! OFFREZ-VOUS un cadeau pour mieux profiter de vos fins-de-semaines en faisant faire votre ménage une fois/semaine. Tél.:549–5104.

NOUVEAU service de massage. Pour informations:698–2908.

PERSONNE AGEE, Vous vivez seule? J'offre mes services pour faire votre entretien ménager, préparer vos repas ou simplement vous tenir compagnie, si vous souffrez de solitude. Pour plus d'informations, contactez-moi à 545–9973.

Pour toutes rénovations, menuiserie, plastrage, peinture, plomberie, etc..., grande expérience, prix compétitif, tél.:549–4982, 549-0889, Réal.

Rénovations générales, toiture, revêtement, portes et fenêtres, entrepreneur général. Tél.:678–9690.

RÉPARATION et installation de tout genre d'appareils électroniques. Stéphane, tél.:548–5146.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIE: laveuse, sécheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545–1459, 549-9607.

RENOVATION CTD. Entrepreneur spécialisé avec licence pour peinture, couverture, pose de porte de fenêtres, patio, galerie. Prix compétitif. Travail garanti. Tél.:543–4834.

SPECIALITES RENOVATION de couvertures de bardeaux d'asphalte et de tôles d'acier, ainsi que revêtement extérieur, portes et fenêtres. Estimation gratuite. OUVRAGE GARANTI. Tél.:678–9935, 696-6992 (paget).

53 Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S JOYEUX NOEL $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter tes cadeaux. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

AGENCE DE PUBLICITE par l'objet, recherche 2 représenants(es), secteur Saguenay. Information:1-800-567-0777.

$$$$AMASSEZ $100 en vendant 66 tablettes de chocolat à $3.00 ou $64.00 en vendant 80 tablettes à $2.00. Informations:690-1296, Ext:1-800-265-1296. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit de chez-nous.

CUISINIER(ES), serveurs(euses) demandé(es) avec 5 ans d'expérience dans gastronomie italienne et cuisine française. Se présenter au restaurant TONY, 464 Boul. de la Grande-Baie-Sud, La Baie, de 14h00 à 16h00.

ESTHETIQUE MOBILE: secret de la réussite en 1994: Pas de loyer à payer, pas de patron, pas d'inventaire à soutenir, pas d'investissement monétaire. Entre 9h00 et 12h00, tél.:544-6506.

GAGNEZ JUSQU'A $346 en assemblant nos boules de Noël à domicile. Informations: envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée à: Les Fantaisies de Noël, 2212 Galdwin Cr., suite 100, ext. 2186, Ottawa, Ontario, K1B-5N1.

HOTESSES DEMANDEES pour sollicitation de cartes de crédit dans un grand magasin de Chicoutimi. Payable à la commission. Tél.:1-800-361-5563.

MANNEQUINS DEMANDES; viens te joindre à une équipe dynamique. Tél.:693-8597, Cathy.

MASSEUSE(seur) demandée(dé) avec belle apparence. Informations: 698–2908.

NOUVELLE COMPAGNIE cherche distributeurs(trices) pour nourriture haut-de-gamme pour chats et chiens, toutes les régions du Québec. Tél.:418-547-9896, 418-695-3929.

RECHERCHE GARDIENNE non fumeuse pour garder 2 enfants (2 ans), au domicile de l'employeur, temps partiel, Chicoutimi-Nord. Tél.:693–0121.

TRAVAIL À DOMICILE: vous pouvez gagner jusqu'à 300$/semaine. Message enregistré donne détails. Tél.:(514) 881–0422.

VENDEURS(ES) demandés(es) revenus intéressant. Tél.:544–6182.

VENDEURS(SES), possibilité $800 à $1,600/semaine; posséder voiture, 25 ans et plus; expérience dans la vente un atout. Envoyer CV au 130, Cossette, Chicoutimi, G7J 4N4.

59 A vendre ou à louer

AUBAINE. Jumelé, 5.1/2, rue St-François, La-Baie. Tél.:544-0460, 693-4242.

62 Ameublement

ANTIQUITÉS ANTIQUITÉS, ne jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer. Le seul marché d'antiquités de la région au 5922, boul. Talbot Laterrière. Tél.:678-2775. N.B. ouvert samedi et dimanche de Pâques.

ATTENTION, Belle grosse armoire reproduction des modèles de plus de 100 ans en pin fabriquée par artisan, spécialement pour placer T.V., stéréo, etc... modèle profond, à 6 panneaux soulevés, couleur miel, à ne pas manquer. Visible aujourd'hui, 5922 Boul. Talbot Laterrière. Tél.:678–2775.

CONGELATEUR 17 pieds.cubes. 4 appareils ménagers (jaune). Divan-lit plus fauteuil (gris-bleu). Divan et fauteuil (brun-or). Bonne condition. A voir. Tél.:544–8908.

FAUTEUIL NIAGARA, cyclo-massage avec chaleur, De luxe, état neuf, prix réduit. Tél.:542–0890, 481-1599.

Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 3 mois de garantie. L'As de l'Electro-ménager. Tél.:545–1942.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, poêle 110, laveuse-essoreuse. Tél.:672–2505, 543-4160.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY Enr.: Achat, vente et réparation d'électro-ménagers. Vente de pièces neuves et usagées. Service à domicile $14.95/l'appel. Tél.:693–0586.

MOBILIER DE CHAMBRE, style colonial, bon état, blanc/gris. Tél.:662–2068.

VENTE REPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse,sécheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile, $14.95 l'appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux

A L'ELEVAGE MONBICHOU. Éleveurs de champion. Bichon Maltais, enrégistrés, vaccinés, tatoués, pedigree, garantis. Tél.:695–3604.

ACHAT, VENTE de chevaux de toute race, équipement neuf ou usagé. Aussi achat de chevaux blessés ou malades. Tél.:344–4940, 344-4788.

AU DOMAINE DU GOLDEN: chiots Golden Retriever, pure race, parents sur place, prêts à partir le 7 mai 1994, 150$. Réservation immédiate. Tél.:347–3386.

BOULEAU, merisier, érable, 40$ fendu, livré. Tél.:542-8105.

CANICHE miniatures, aussi Toy, vaccinés, vermifugés, enregistrés, $125 et plus. Tél.:373–2471.

CANICHES MINIATURES, pure race, super spécial. Tél.:672–4601, soir seulement.

CANICHES Toy et Shih-Tzu, vaccinés, tatoués, enregistrés ou non, 200$. Mâles de 10 races différentes pour accouplement. Tél.:545–3082.

CHEVAL DE Selle, 4 ans, 16 mains, couleur B, très bon caractère, excellent pour randonnée. Tél.:668–6655, après 16h00, Martin.

CHIIOTS Golden Retriever pure race, non enregistrés, disponibles 4 avril. $200 chacun. Tél.:349–8292.

CHIOTS Caniche Toy, vaccinés, vermifugés, pure race. Tél.:545–3586.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957 boulevard St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay/Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes, faisans, pintades, cailles, perdrix. Tél.:693–8244.

DEUX petits chiens caniche blancs. Tél.:543–0875.

MAGNIFIQUES CHIOTS pure race, Golden Retriever, 200$ négociable. A Larouche, 542-0718 après 17h00.

A VENDRE: poussins, dindes, poules, moulées Purina. Tél.:344–1709, 549-8507.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX: bois vert, bouleau/merisier/frêne, 40$/corde livrée. Tél.:547–0492.

BOULEAU SEC 16", à vendre, premier arrivé, premier servi. Tél.:547–0645.

BOULEAU, érable, merisier, sec ou vert. Tél.:544–1067.

MERISIER 4 pieds ou 16 pouces fendus, livrés. Tél.:272–3290.

67 Demandé

ACHETERAIT antiquités de toutes sortes: buffet ancien, armoires, coutellerie sterling, chaise d'entrée, radio Adison en plastique de couleur marbré, figurine Royal Doulton ou Hummel, vieux tableaux sur toile, vaisselier, rouet, vieux meubles québécois en pin et chêne, glacière en bois, coffre en pin, chandellier, vieille sculpture, etc... Aussi (ancien juke-box et vieille distributrice à liqueurs modèle debout des années '50). Ne JAMAIS vendre sans nous consulter. Payons meilleur prix. TEL.:678–2775.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE ET REPARATION DE TOILES VERTICALES ET HORIZONTALES. MANUFACTURIE FERNAND TREMBLAY, TEL./FAX:543-0432.

ACCOMODATION: ARGENT COMPTANT, service d'achats et ventes, prêts sur tout article de valeur: ex.: télé, audio, bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.:548-0285, 695–5416.

ACHAT ET VENTE, d'aspirateurs usagés; SPECIAL, boyaux pour Electrolux $42,95. Réparons toutes marques d'aspirateurs traîneaux et centrals. Service à domicile. COIN DE L'ASPIRATEUR. Tél.:545–7633.

ACHETERAIS, PRETERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc... etc... Tél.:542–3853.

ALARME: vente et installation, service. Yves Turcotte, 14 ans d'expérience. ALARME ET SECURITE TECHNOPRO, 690–5000.

AMATEUR D'ANTIQUITES. N'oubliez pas de visiter le seul Marché d'antiquités de la région, 5922 Boul. Talbot Laterrière. Achat et Vente. Ouvert Samedi et Dimanche de Pâques. Tél.:678–2775.

ARMOIRES et fenêtres usagées, bonne condition, pour chalet. Tél.:544–6157.

ATTENTION AMATEUR de Juke Box de collection, magnifique ROCKOLA de 1952 (modèle FIREBALL), 120 sélections, très rare, idéal pour commerce, retour aux années 50. Visible Aujourd'hui. Marché d'antiquités. 5922 Boul. Talbot Laterrière. Tél.:678–2775.

BAIN TOURBILLON, évier et toilette, gris-perle, état neuf, 6 ans d'usure. Tél.:548–8874.

BOITE-A-PULPE POUR camion, 18' long, panneau arrière forme crucifix. 1,500$. Tél.:676–2209, 544-0874.

CAMERA 8mm, Sony, servi 3 fois, payé 1,300$, laissé 675$. Mazda GLC, 1985, propre, bonne mécanique, 725$. Tél.:672–4528.

VIANDE DE BISON fraîche de la région. Réservez dès maintenant. Tél.:672–4881 (après 17h00).

FILMS à vendre, à partir de $5.95. Tél.:698–4444.

FUSIL calibre 12, 2 canons, 175$. Poêle Pyropac, combustion lente. Douche moulée avec porte, 200$. Vanité avec évier, robinet inclus, 175$. Tél.:548–1693.

NOUVEAU MARCHE aux puces Harvey, 3784 Boulevard Harvey, Jonquière. Location de tables et espaces. Jeudi au dimanche. Tirage tous les mois 50$ et plus. Tél.:695–8735, 544-7978.

PISCINE TREVY 27 pieds, 2 ans d'usure, entièrement équipée. 2,900$ négociable. Tél.:344–4176.

PUITS GELINITE et forage de puits artésiens, installation de pompes submersibles. Tél.:668–5177.

RECUPERATION ST-PAUL: ramassons articles de toutes sortes; démolissons pour récupérer vieux matériaux. Tél.: 693-7848/693-7550 (pagettes), 698-1197.

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

Achat, Vente d'aspirateurs usagées. Moteur 89.95$ posé. Boyau électrolux 39.95$. Réparation de toutes marques d'aspirateurs, traîneaux et centrales. Service à domicile gratuit. Tél.:693–8364

TABLE DE BILLARD, 4'X8', état comme neuf, boules billard incluses, $700. Tél.:662–2068.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TELEPHONES: Réparation de téléphones et cablo-sélecteurs de toutes marques. Service autorisé Toshiba, Cobra, Niko, Cablotel, 1360 Saguenay Est, 549–5355.

70 Equipement de commerce et restaurant

Bruno Santerre Inc. DISTRIBUTEUR d'équipements et accessoires de bronzage. Ventre, location et service. Tél.:1.800-267-0247, 698-2721.

EQUIPEMENT complet de boulangerie-pâtisserie; possibilité de continuer l'exploitation du commerce. Pour plus de renseignements, communiquez au 690–3179, 543-1960, 548-2851.

EQUIPEMENT COMPLET, Salon de coiffure. Tél.:543–0170 jour, 545-9703 soir.

77 Santé

FATIGUES DE SOUFFRIR?

Appellez ce numéro sans frais: 1-800-557-7786. Cet appel peut changer votre vie et celle de votre famille. Pour rendez-vous, 542-0639 Suzette.

RECHERCHE 54 personnes, pour perdre jusqu'à 30 livres et même plus. Pour moins de 4$ par jour. Reconnu par des médecins, résultat garanti à 100%. Mario, tél.:1-418-668-8833, ou sans frais 1-800-557-7786.

78 Vêtements

ROBE DE mariée, grandeur 13 ans. Tél.:542–4278.

81 Messages personnels

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra. Reçoit seulement. Tél.: 693–5389.

REGARDEZ ET VOUS VIVREZ! Pour un message biblique enregistré, composez le: 693-4977.

Service d'escortes 24 heures, jolies demoiselles, résidence, hôtel, motel, Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Engageons. Tél.:690–5838.

104 Musique et accessoires

ACHETONS, disques compacts usagés, classiques seulement. Tél.:543–8651.

CLAVIER CASIO, modèle 670, 220 sons, 110 rythmes, état neuf. Tél.:662–4255.

CLAVIER Synthétiseur, Technic KN800, avec ou sans lecteur de disque. Prix à discuter. Tél.:672–2524, 696-1411.

GROUPE ROCK recherche claviériste, style Genesis. Demandez Pierre 544-3845 ou Rémi 544-6558.

105 Ordinateurs et jeux

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur?) Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.:690–2452.

LOGISYS Programmation, vente, installation, système informatique. Spécial mars, 486 DX-33, 1,850$. Disquettes 1.44, 6.39$. Tél.:698–2516.

106 Photos et vidéos

DEUX boîtier Cannon FTB. Lentille 50mm F-1.8. Lentille 500mm F-8, lentille 135mm F-2.8. Flash Vivitar 2500. Posemètre Sekonic. Tél.:668–5400.

VIDEO MAGNAVOX VHS, bonne condition, prix à discuter. Tél.:690–3205.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

Roulotte 19 pieds PMC, 1973. Faites votre offre. Tél.:543–2886.

Roulotte 28' UNIK, toilette et douche séparées, 1 chambre, $8,000. Tél.:698-0494.

109 Vacances/voyages

ATTENTION! Escapade 3 jours (4-5-6 juin) incluant CROISIERE sur MS.Jacques-Cartier, pour assister feux d'artifices Montréal; aussi soirée au Casino deMontréal; hégergement 2 nuits et autocar de Chicoutimi inclus. Tarif occupation double: $245; occupation quadr.: $225. Informations: Mme Lise Bouchard, Voyages Bonneau: tél.:543-7863, 549-3727.

Italie

Percée des néo-fascistes

ROME (AP) — Longtemps considérés comme des «intouchables», les héritiers politiques de Benito Mussolini ont profité des élections générales italiennes pour réapparaître au premier plan.

Alors que Silvio Berlusconi rencontrait vendredi la direction de la Ligue du nord pour élaborer un programme de gouvernement, les néo-fascistes de l'Alliance nationale (ex-MSI) semblaient assurés d'obtenir des portefeuilles dans le cabinet que devrait logiquement former le leader de Forza Italia.

Un gouvernement sera constitué «dans un délai raisonnable», a déclaré M. Berlusconi à l'issue de cette nouvelle rencontre, à laquelle n'assistait pas le chef de la Ligue du nord, Umberto Bossi, officiellement «parti en vacances de Pâques». «Nous avons évoqué de nombreuses questions, mais pas celles du nouveau président du Conseil et des nouveaux ministres.»

Chef de file du «pôle des libertés», coalition de droite rassemblant Forza Italia, la Ligue du nord d'Umberto Bossi et l'Alliance nationale de Gianfranco Fini, M. Berlusconi consulte depuis quelques jours ses deux alliés dans le but de les faire coexister au sein de l'équipe gouvernementale. Ce qui est loin d'être acquis, compte tenu des antagonismes de leurs vues.

A cette fin, M. Berlusconi se montre très conciliant avec la formation de Gianfranco Fini. L'Alliance nationale «a gagné une bataille électorale autant que nous», soulignait-il jeudi dans un entretien à La Stampa.

A l'âge de 81 ans

Le célèbre photographe Robert Doisneau meurt

PARIS (Reuter) — Robert Doisneau, qui s'est éteint hier des à l'âge 81 ans des suites d'un pontage cardiaque, était considéré dans le monde entier comme le plus important représentant de la photographie française avec Henri Cartier-Bresson.

Auteur de clichés qui ont fait le tour de la planète et qui incarnaient l'âme de Paris, Robert Doisneau se flattait pourtant de ne rien connaître à la photographie. Mais cette boutade était aussi riche d'enseignements qu'elle traduisait l'extrême exigence artistique de celui qui pourchassait l'image en tentant de se faire oublier.

Car l'art de Doisneau, qu'il pratiquait «juste pour voir», était bien d'obliger le public à le redécouvrir, lui, comme cet éternel grand artiste inconnu.

Il nait à Gentilly, près de Paris, le 14 avril 1912. Après des études à l'école Estienne à Paris, il obtient un diplôme de graveur lithographe.

En 1939, il devient photographe illustrateur indépendant. Trois ans plus tard, il illustre son premier livre: «Les nouveaux destins de l'intelligence française» sur le milieu scientifique. C'est au lendemain de la guerre, en 1945, que se situe sa rencontre avec l'écrivain Blaise Cendrars, qui comprend parfaitement la «méthode» de Robert Doisneau et qui en donne une description aussi exacte que savoureuse: «Regardez-le débarquer à Paris, où il arrive son appareil accroché sur la poitrine (...) il se met à flâner dans la ville et réveille tout un Paris baudelairien et surrané. Le printemps fleurit dans les jardinets et dans les pots des concierges».

C'est dans ce Paris de l'après-guerre qu'il tire «Le baiser de l'Hôtel de Ville», une de ses photos les plus célèbres qui viendra illustrer «Les Parisiens tels qu'ils sont».

«Il suffit de surprendre les amoureux sur un banc ou de suivre le sillage des midinettes (...) La vie enivre. Doisneau ne l'a sûrement pas fait exprès, mais il se remet à flâner dans les rues. Son appareil l'entraîne», dit encore de lui Blaise Cendrars.

L'art photographique rejoint chez lui la littérature, et le Leica qu'il porte toujours à son cou est comme la plume de l'écrivain. En 1949, il réalise «La banlieue de Paris», le livre qui le rend célèbre. A la même époque, son ami Maximilien Vox propage sa célébrité naissante jusqu'aux oreilles de Jacques Prévert. Robert Doisneau apparait en véritable écrivain, et les textes de ses livres procurent le même plaisir physique que la vision de ses photos.

Société de développement de la Baie James

OFFRE D'EMPLOI

CHEF DE SECTION COMPTABILITÉ

(Cette offre s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes)

La Société de développement de la Baie James est à la recherche d'un CHEF DE SECTION COMPTABILITÉ.

Sous l'autorité du directeur des Services administratifs, le titulaire du poste assure le contrôle des opérations comptables et financières de la Société de développement de la Baie James.

Sommaire des tâches

Le CHEF DE SECTION COMPTABILITÉ assure entre autre:

- la direction et le contrôle du système de comptabilité générale;
- la préparation et l'analyse des états financiers mensuels;
- la préparation des budgets de mouvements de trésorerie;
- une collaboration au développement informatique de la direction des Services administratifs;
- une participation à la préparation des budgets d'opérations de la Société;
- la préparation du dossier de vérification externe annuelle;
- la gestion des employés sous son autorité;
- l'application des politiques et procédures administratives.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle en sciences comptables;
- minimum de 3 ans d'expérience pratique dans un environnement comptable informatisé;
- membre d'une corporation comptable reconnue;
- connaissance pratique du chiffrier électronique Lotus;
- habileté reconnue pour le travail d'équipe;
- faire montre de jugement, d'initiative et d'autonomie;
- posséder un permis de conduire valide et être disponible pour des déplacements en région.

Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinente sera considérée.

Lieu d'assignation: Matagami.

CONDITIONS D'EMPLOI:

Emploi contractuel d'une durée de trois (3) ans. Salaire intéressant incluant une gamme complète d'avantages sociaux conformément aux normes en vigueur à la Société de développement de la Baie James.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de tous documents nécessaires à l'établissement de leur scolarité et expérience, au plus tard le 15 avril 1994, à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines
Société de développement de la Baie James
110, boul. Matagami, Case postale 970
Matagami (Québec) J0Y 2A0

Note: Inscrire sur l'enveloppe «Poste de chef de section comptabilité»

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

257721

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-11-000053-942
SUR: 065917

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-

2855-3899 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant fait affaires sous la raison sociale de «Rénovations S.T. Enr.» et ayant sa principale place d'affaires au 1462, Saint-Irénée, Chicoutimi, G7H 4L1, PQ.

Avis est par les présentes donné que 2855-3899 Québec Inc. a déposé une cession de biens le 23 mars 1994, et que la première assemblée sera tenue le 12 avril 1994, à 10 h, au 582 Est, boul. Saguenay, Chicoutimi, dans la province de Québec. Chicoutimi, ce 25 mars 1994.

Tremblay & Cie Ltée
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

257556

Avis

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

DYNAMITAGE BLACKBURN INC., corporation légalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 1309, boul. Saint-Paul, Chicoutimi (Québec) G7J 3Y2.

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue à l'égard de DYNAMITAGE BLACKBURN INC., le 23e jour de mars 1994 et que la faillite est réputée rétroagir au 2e jour de mars 1994, date du dépôt de la requête et que la première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 14e jour d'avril 1994 à 11h00, au Palais de Justice de Chicoutimi, 227, rue Racine, salle 4.02, Chicoutimi (Québec).

DATÉ À MONTRÉAL,
ce 2e jour d'avril 1994.

ARTHUR ANDERSEN INC. - Syndic
Jean-Guy Daoust, C.A., CIP
Responsable de l'actif

ARTHUR ANDERSEN INC.
600, boul. de Maisonneuve ouest
27e étage
Montréal, Qué. H3A 3J2
Tél.: (514) 848-1681

Poissons d'avril

Une pêche miraculeuse

MOSCOU (AP) — De délicieuses nouvelles friandises à la vodka qui feront concurrence aux Mars et autres Nuts, des producteurs d'armes chimiques qui inventent un atomiseur à faire des collants, et Mikhail Gorbatchev qui retrouve sa chevelure grâce à un traitement médical contre la calvitie: les poissons d'avril ont donné lieu à une véritable pêche miraculeuse cette année en Russie.

Ce vendredi 1er avril a en effet été l'occasion d'un grand défoulement en matière d'imagination. A croire que tous les Russes et les médias s'étaient mutuellement «peints le dos en blanc», la manière russe de dire «poisson d'avril» ou «attention, votre lacet est défait, ah, ah, ah!»

L'incroyable abondance de poissons d'avril semble confirmer le fait que les Russes sont revenus à la philosophie du «mieux vaut en rire et faire le dos rond» face à la dureté des temps. Les traditionnelles blagues du 1er avril avaient en effet pratiquement disparu en 1991 et 1992 alors que le pays était le jouet de conflits très durs dans les domaines politique et économique. C'est aussi un grand changement par rapport à l'époque soviétique où la censure veillait et où les poissons d'avril ne sortaient guère des écoles et du cercle familial.

Cette année, tout le monde y a eu droit, y compris Vladimir Jininovski. Le journal Moskovski Komsomolets, qui publie une photo de Gorbatchev avec des cheveux bouclés, révèle qu'il est revenu ainsi de son voyage en Corée du Sud où il aurait essayé un traitement anti-calvitie. Cette réussite pourrait l'inciter à se présenter à l'élection présidentielle, ajoute le journal.

Quant à la Novaia Ejednevnaia Gazeta («Le nouveau quotidien»), elle annonce que l'université de Harvard a proposé une chaire au Président Boris Eltsine, le poste étant ouvert immédiatement.

Même la très sérieuse agence ITAR-Tass s'y est mise. C'est elle qui annonce que l'industrie des alcools a mis au point une barre à base de vodka pour concurrencer les friandises importées. On les trouvera sous différents parfums: citron, noix de coco et concombre salé. L'inventivité des distilleries n'ayant pas de limite, elles prévoient de mettre sur le marché de la vodka instantanée qui sera aussi facile d'emploi que les sachets de thé.

Autre dépêche d'ITAR-Tass: les douanes ont annoncé que les droits de douane sur la neige d'importation ne baisseraient pas en raison de l'abondance de cette matière première en Russie.

Et comme si les journalistes qui travaillent dans la descendante de la sinistre agence Tass voulaient rattraper le temps perdu, ils ont aussi écrit que le journal Glagol («Le Verbe») annonçait dans son premier numéro (-publié le 1er avril) que le Parti agrarien avait lancé un appel aux insectes pour qu'ils épargnent les récoltes des fermes d'Etat et qu'ils s'attaquent plutôt à celles des agriculteurs privés. Inutile de dire que le journal Glagol en question est introuvable.

La radio Echo Moscou a annoncé de son côté que l'ultra-nationaliste Vladimir Jirinovski avait décidé de passer du côté des réformateurs.

Quant à la Rossiiskaia Gazeta, elle trouve drôle d'annoncer que les francs-maçons ont enlevé Jirinovski et lui ont arraché la langue.

La Pravda retrouve quant à elle son prix soviétique de 5 kopecks (0,0015 centimes français ou 0,003 cents américains), alors qu'avec l'inflation, la petite monnaie russe a disparu depuis longtemps. Plus qu'un poisson d'avril, c'est un rappel du bon vieux temps où les prix restaient fixes pendant des décennies.

NÉCROLOGIE



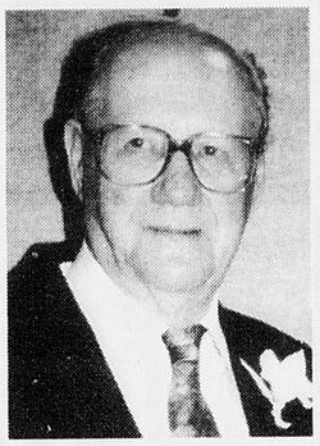
GIRARD (Mme Lucette Brassard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 31 mars 1994, à l'âge de 64 ans 3 mois, dame Lucette Brassard, épouse de M. Yvan Girard, demeurant au 3921, Chemin de la Bonne Humeur à Laterrière. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 2 avril 1994 à 15h00 en l'église Notre-Dame de Laterrière. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Guylaine (Réal Bergeron), Lily (Denys Villeneuve), Jean-Yves (Martine Brassard), Nancy (Richard Duchesne), Christian (Claudette Bouchard); ses petits-enfants: Patsy, Alexandre, Stéphanie, Audrey, Cédrick, Carl, Isabelle, Catherine, Steeve, Jacinthe et Annie-Claude; ses frères et soeurs: Gérard Brassard (Marie-Paule Verreault), Léo Brassard (Edith Tremblay), Réjeanne Brassard (Bert Scullion), Benoit Brassard (Rose Lalancette), Mauril Brassard (Noëlla Houle); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gertrude Girard (Léopold Tremblay), Robert Girard (Rita Simard), feu Louis-Philippe Girard (Yolande Girard), Léopold Girard (Françoise Lamontagne), Bertrand Girard (Marthe Lalancette), Raymonde Girard (Jean-Paul Fortin), Claire Girard (feu Johnny Nantel), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



ST-GELAIS (Mme Fleurette) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 1er avril 1994, à l'âge de 53 ans 6 mois, dame Fleurette St-Gelais, épouse de M. Armand Belleau, demeurant au 38, William Ouest, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 3 avril 1994 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 4 avril 1994 à 11h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne. Elle était bénévole au sein de la Société St-Vincent de Paul du Christ-Roi. Elle était la fille de feu M. Joseph St-Gelais et de feu dame Stella Tremblay. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Normand Belleau (Audrey Bélanger), Lisette Belleau (Benoit Simard), Mario Gagnon (Martine Aubé); ses petits-enfants: Dominic, Alexandre, Joël, Mélina, Joanie, Vanessa; ses frères et soeurs: Marguerite St-Gelais, Guy St-Gelais (Gisèle Boivin), feu Ghislaine St-Gelais (feu Gaston Tremblay), André St-Gelais (Véronique Germain), Michel St-Gelais, Camil St-Gelais, Moïsette St-Gelais (feu Victor Perron), Ghislain St-Gelais (Louise Guy), Marie-Jeanne St-Gelais (feu Jean-Marie Tremblay), Paulette St-Gelais (feu Bertrand Belleau), Diane St-Gelais (André Tremblay). Elle laisse également dans le deuil Luc Ringuette, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



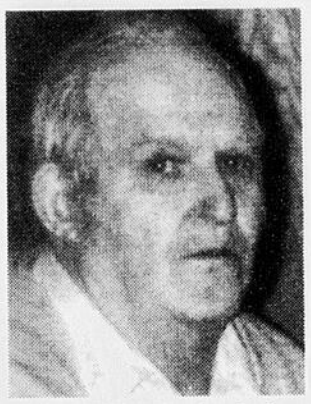
LEMAY (Mme Cécile) — Le 31 mars 1994, est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 84 ans 7 mois, Mme Cécile Lemay, épouse de feu M. Joseph Gendron, demeurant à la Résidence Georges Hébert, Jonquière, autrefois du 2262, rue Lamarche, Jonquière, secteur Arvida. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Arvida, 2750, Lasalle, Jonquière, à compter de samedi 2 avril 1994 à 19h00. Les funérailles auront lieu lundi le 4 avril 1994 à 11h30 en l'église St-Mathias d'Arvida. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Clément Gendron (Nicole Fournier), Yvon (Jeannine Favreau), Deny (Sylvie Crevier); ses petits-enfants: Annie, Martine, Stéphane et Marie-Line; ses frères et soeurs: feu Antonien Lemay, feu Alma, feu Marie-Ange, feu Leaticia, feu Thomas-Louis, feu Paul-Emile, feu Albert; ses beaux-frères et belles-soeurs: Alphonse Gendron (Annette Charette), feu Rose-Anne (feu Pierre Roy), Gérard (feu Irène St-Laurent), Cécile (Lucien Dassylva), feu Blanche (Georges-Henri Couture), Louis (Jeanne Beaulieu), Adéodat (Lisette Bérubé), feu Gonzague, Yvonne (Eliphe Roussel), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LEMIEUX (M. Michel) — Est décédé subitement à Jonquière, le 31 mars 1994, à l'âge de 80 ans et 10 mois, M. Michel Lemieux, époux de dame Es•telle Gagnon, demeurant au 3699, Cabot, app. 4, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les membres de la famille recevront les condoléances en présence des cendres à compter de 9h00 lundi le 4 avril 1994 au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 4 avril 1994 à 11h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Madeleine (Florent Boivin), Jean-Guy (Jeanne-Mance Gilbert), Gilbert (Diane Corneau), Daniel, feu André, Lyne (Mario Samson); ses petits-enfants: Michel, Marie-France, Maxime, Dany, Nicolas, Frédéric, Geneviève, Guillaume, Benoit, David; ses frères et soeurs: François Lemieux, feu Lucie Lemieux (feu François Vignola), Cécile Lemieux (feu Léo Lavoie), feu Eugénie Lemieux (feu Edouard Béland), feu Berthe Lemieux, feu Aimé Lemieux, David Lemieux (Etiennette Lavoie); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Les personnes qui le désirent, pourront faire parvenir leurs dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



TREMBLAY (Mme Rolande) — Est décédée le 1er avril 1994, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 67 ans 9 mois, dame Rolande Tremblay, épouse en 1er noces de feu M. Charles-Aimé Gagnon et en 2ièmes noces de M. Gérard Gagnon, demeurant au 491, Tremblay, St-Honoré. La dépouille mortelle est exposée samedi le 2 avril 1994 à 19h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu lundi le 4 avril 1994 à 14h00 en l'église St-Honoré. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gilles Gagnon (Monique Chayer), Bernard (Johanne Lafrenière), Martin (Edith Beauregard), Julien (Christine Gauthier), Daniel (Jocelyne Couture), Jean-Marc, Odette (Thristan Verville), Céline (Michel Thibeault), Camil (Nathalie Bouchard); ses frères et soeurs: feu Marcel Tremblay (Lucette Perron), feu Yvan (Fleurette Proulx), feu Benoit (Béatrice Bédard), feu Ghislain (Reine Lavoie), feu Roland (Pauline Lajoie), Jacques, André (Louise Brassard), Laval (Maude Dufour), Claire (Charles-David Savard), Marie-Paule (feu Gérard Bouchard), Monique (Rosaire Blackburn), Denise (Antoine Bergeron); il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que 20 petits-enfants et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.

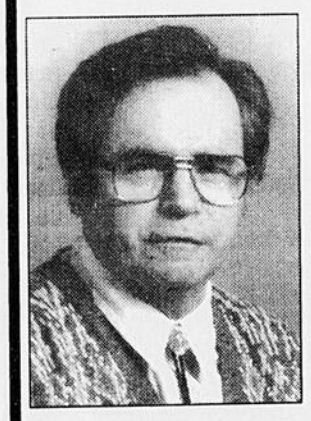


VILLENEUVE (M. Charles) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 30 mars 1994, à l'âge de 87 ans 10 mois, M. Charles Villeneuve, époux en 1ères noces de feu dame Marie-Ange Boulianne et en 2ièmes noces de dame Emérilda Lavoie, demeurant au 904, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 3 avril 1994 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 4 avril 1994 à 11h00 en l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord et les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Judith Villeneuve (feu Alfred Lavoie), Thérèse Villeneuve (feu Alfred Castonguay), Ghislaine Villeneuve (Henri-Paul Girard); ses petits-enfants: Diane Lavoie (Gaétan Meilleur), Suzanne Lavoie (André Jobin), Ginette Lavoie (Guy Cloutier), Pauline Lavoie (Normand St-Onge), Gilles Lavoie, André Lavoie (Lise Blackburn), Gaétan Lavoie (Lucie Auger), Gisèle Castonguay (Philippe Harvey), Nicole Castonguay (Jean-Claude Laplante), Fernand Castonguay (Chantale Bouchard), Claude Castonguay (Hélène Lajoie), Lyne Castonguay (Jean-Yves Loubier), Johanne Castonguay (Claude Poulin), Denis Castonguay (Marie-Claire Girard), André Castonguay (Johanne Fortin), ainsi que Daniel, Lyne, Michel, Sylvain, France (Paul Dufour) et Serge Perreault; ses arrière-petits-enfants; sa soeur: Alma Villeneuve. Il était le frère de: feu Simon Villeneuve (feu Annette Larouche), feu Georges Villeneuve, feu René Villeneuve (Lucienne Perron). Il laisse également dans le deuil, sa belle-soeur: Marie-Lili Boulianne (1ères noces feu Rosario St-Gelais, 2ièmes noces feu Lucien Boulay), ainsi que de nombreux parents et amis. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Messe anniversaire



DELISLE (Mme Christiane Duchesne) — La messe anniversaire de dame Christiane Duchesne, épouse de M. Gilles Delisle, demeurant au 240 Père-Honorat, Ville de la Baie, sera chantée dimanche le 3 avril 1994 à 9h30 en l'église St-Marc de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



Lors du décès de

M. Jacques Girard

de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit «MERCI» aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **696-9962**

254729

MESSAGES DE SYMPATHIE

à la famille éprouvée

PROMESSES DE DONS

(organismes sans but lucratif)

FAX SOUHAITS

SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 8 h 00 A 21 h 00

TÉLÉPHONEZ À FAX SOUHAITS

1-800-567-1329

(frais de service)

Malone et Alou s'entendent

C'est fait, Floyd reste à Montréal

Par Michel Lajeunesse

VANCOUVER (PC) — Ca y est, c'est fait. Le directeur-gérant Kevin Malone parlait d'une décision unanime. Le jeune homme, lui, semblait soulagé et heureux.

Quelques heures avant le début du match contre les Blue Jays, le gérant Felipe Alou a demandé à parler à Cliff Floyd. Quand il est ressorti du bureau quelques minutes plus tard, son visage était illuminé.

Les Expos ont finalement décidé de garder Floyd, joueur par excellence dans les ligues mineures l'an dernier, et il commencera la saison avec la formation des ligues majeures.

Floyd, après avoir été la sensation du baseball mineur l'an dernier, n'a pas connu un camp extraordinaire. Mais il en a montré suffisamment aux Expos pour leur prouver qu'il était prêt.

«Il n'était pas en grande forme quand il est arrivé au camp. Il était blessé à une cuisse, a reconnu Felipe Alou. Et il se mettait beaucoup de pression sur les épaules. Il voulait mériter un poste à tout prix.

«Maintenant qu'il a sa place, nous espérons que la pression sera moins forte. Nous lui avons dit que nous ne nous attendions pas à ce qu'il porte l'équipe sur ses épaules, mais qu'il contribue aux succès tout simplement.»

Felipe Alou voulait Floyd dans son équipe depuis longtemps. Floyd lui a donné des arguments pour étoffer son argumentation au cours des derniers jours.

«Jeudi, il a obtenu un coup sûr important contre Steve Howe, des Yankees, a dit Alou. Et il a marqué du premier coussin à la suite d'un simple. Il vaut mieux ne pas se débarrasser d'un gars qui est capable de faire ces choses-là.»

Décision unanime

Depuis quelques semaines, Kevin Malone disait qu'il voulait se montrer prudent dans le cas de Floyd qui peut devenir une super-vedette.

Mais tous ses associés l'ont convaincu au cours des derniers jours.

«Felipe et Tommy Harper penchaient de ce côté. J'ai demandé à Eddie Haas (recruteur des ligues majeures) ce qu'il en pensait. Je sais qu'il est un homme conservateur. J'étais persuadé qu'il allait me dire qu'il fallait le retourner dans les ligues mineures. Il m'a dit qu'il était prêt. Ce fut donc une décision unanime.»

Malone a insisté lui aussi pour dire que les Expos vont tout faire pour lui enlever le plus de pression possible.

«Nous ne lui demandons pas de frapper. Nous savons qu'il est capable de le faire. Nous voulons simplement qu'il capte la balle au premier et qu'il exécute les petits jeux de base.»

Felipe Alou ne lui donnera pas une place importante dans le rôle des frappeurs. Il veut qu'il soit à l'écart de la publicité et de la pression.

«Nous voulons qu'il soit tenu à l'écart de l'attention, de la controverse et de la pression. Il jouera souvent parce que nous l'utiliserons contre les lanceurs droitiers. Mais il ne faut pas oublier Randy Milligan. Nous avons payé cher pour faire son acquisition et il jouera également.»

Ne savait pas

Floyd, qui n'a conservé qu'une moyenne de .241 au camp, sans obtenir aucun coup de plus d'un but, semblait soulagé. Il ne savait pas du tout s'il allait demeurer avec l'équipe.

On a vu des gars comme Jim Palmer et Reggie Jackson venir lui prodiguer des conseils au camp.

«Je pense que je vais relaxer un peu plus maintenant et que je vais commencer à m'amuser, a dit Floyd. Je m'étais mis beaucoup de pression. Je voulais mériter une place et j'étais très tendu.

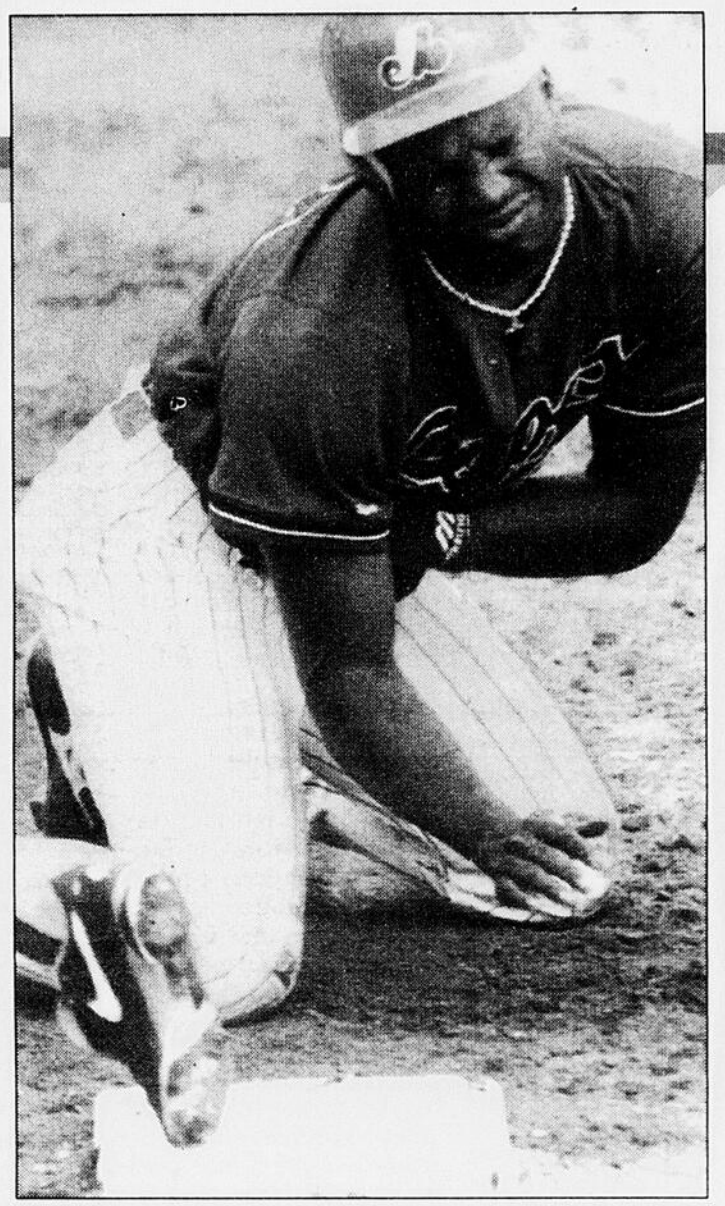
«Je ne me souvenais même plus comment m'élancer. Ils m'ont tous dit de ne pas m'en faire, qu'on ne comptait pas sur moi pour porter l'équipe, qu'il y avait d'autres joueurs capables de le faire ici.»

Avec les Expos, Floyd pourra continuer de travailler avec Tommy Harper.

«Dans les ligues mineures, nous n'avons pas d'instructeur des frappeurs comme cela. Ici je pourrai continuer de m'améliorer sous les ordres de Harper. Et même quand tout ira bien, je continuerai de travailler avec Harper.»

Les Expos ont donc leurs 25 joueurs et sont prêts à entreprendre la saison.

«J'aime bien ce que je vois sur le terrain,» a commenté Malone.



CLIFF FLOYD...a peut-être grimacé quelque peu cette semaine, mais hier, il a retrouvé le sourire après avoir appris qu'il débuterait la saison à Montréal.
(Photothèque Le Quotidien)

Un problème: le monticule

Les Rockies pourraient devenir soudainement très compétitifs

VANCOUVER (PC) — Les Expos terminent leur saison de matches hors-concours cet après-midi en affrontant les Rockies du Colorado, une équipe transformée.

En fait, les Rockies, à leur deuxième année d'existence, pourraient devenir soudainement très compétitifs.

Bien sûr, il n'est pas encore question qu'ils devancent les Giants de San Francisco au classement, mais ils ont acquis des joueurs très intéressants.

Chez les voltigeurs, par exemple, les Rockies seront bien nantis avec les Howard Johnson, Ellis Burks et Dante Bichette, qui est vite devenu un joueur très populaire à Denver l'an dernier.

Au champ intérieur, les Rockies comptent toujours sur Andres Galarraga, un gant d'or qui a remporté le championnat des frappeurs l'an dernier, et ils ont acquis le vétéran Walt Weiss, qui pourrait stabiliser tout l'avant-champ.

C'est au niveau des lanceurs que les Rockies auront encore d'énormes problèmes.

«Nous pourrons nous en tirer assez bien avec les huit partants que nous enverrons dans la mêlée à tous les jours, a dit le directeur-gérant Bob Gebhard. Mais nous n'avons pas encore la profondeur de certaines équipes. Si un de nos réguliers se blesse, nous sommes en difficultés.»

Gebhard, lui-même un ancien lanceur de l'organisation des Expos, reconnaît que les Rockies ne sont pas encore très forts au monticule.

«Notre organisation n'a pas encore produit de lanceurs, mais nous avons un jeune qui vient de percer notre formation, Marcus Moore. Il lance des rapides à 96, 97 milles à l'heure. L'autre jour contre les Angels, il a retiré Bo Jackson sur trois tirs. Il y avait de l'électricité dans l'air.»

Les Rockies viennent de conclure un échange avec les Expos. Ils ont acquis John Vander Wal en retour d'une somme d'argent. Pour permettre à Vander Wal de faire partie de la formation, les Rockies ont dû céder à leur filiale de Colorado Springs un autre vétéran et ancien des Expos: Herman Winningham.

«C'est sans doute la tâche la plus ingrate, être obligé de congédier un vétéran qui a travaillé fort à l'entraînement et qui était sur le point de mériter un poste.»

AU LOSANGE

VANCOUVER (PC) — Les Expos ont procédé à un autre échange, hier, quand ils ont cédé le joueur des ligues mineures Charlie Montoyo aux Phillies de Philadelphie en retour d'un joueur à être nommé plus tard.

Rappelé de la filiale des Lynx d'Ottawa le 7 septembre dernier, Montoyo avait obtenu un simple comme frappeur suppléant en septième manche pour procurer la victoire aux Expos contre les Rockies du Colorado.

Montoyo était même arrivé en retard au match. Il s'était perdu en se rendant au Stade olympique. Les Phillies l'ont, quant à eux, cédé à leur filiale de Wilkes-Barry, dont le gérant est Mike Quade, celui-là même qui dirigeait les Lynx la saison dernière.

Les Expos ont par ailleurs appris une bonne nouvelle en provenance de West Palm Beach.

Une nouvelle proposition de la ville et du comté pourrait faire débloquer le projet d'un nouveau complexe d'entraînement pour les Expos.

Bill Stoneman, vice-président des Expos, mentionnait avant le match que selon le nouveau plan, la ville et le comté de West Palm Beach céderaient une partie du terrain où se trouve le stade municipal pour un projet conmmunautaire et on vendrait une autre partie du terrain pour un projet domiciliaire.

Avec les argents, on pourrait bâtir un complexe ultra-moderne sur un terrain qui est la propriété de la ville, près de la 45e Avenue et Military Trail, soit à environ trois kilomètres au nord du présent stade.

L'édition 1994 des Expos

Une équipe pleine de promesses

VANCOUVER (PC) — Une nouvelle formule pour les séries éliminatoires, de nouveaux adversaires au sein de leur section, le départ de deux vétérans aguerris, que de changements cette année chez les Expos.

L'équipe montréalaise entreprendra la saison 1994 lundi à Houston et, contrairement à ce qui s'est passé au cours des six dernières années, ce ne sera pas Dennis Martinez qui sera au monticule pour les Expos.

On ne verra pas non plus Delino DeShields au deuxième sac.

Le premier lancera lors du match inaugural des Indians de Cleveland. Le deuxième sera un des piliers des Dodgers de Los Angeles.

Mais, malgré tout, la formation de 1994 des Expos est remplie de promesses.

C'est l'étonnant Jeff Fassero qui commencera la saison au monticule et il pourrait être à la tête d'un personnel de lanceurs qui n'aura probablement rien à envier à personne quand le tout se terminera au mois d'octobre.

Il y a deux autres gauchers dans la formation. Le jeune Kirk Rueter, la grande révélation l'an dernier, et Denis Boucher, qui a bien mérité sa place chez les partants.

Mais les deux autres partants, Ken Hill et Pedro Martinez, auront leur mot à dire dans les succès ou les insuccès de l'équipe. Blessé une bonne partie de l'année 1993, Hill n'a pas été le lanceur dominant qu'on aurait souhaité. S'il est en forme, il pourrait permettre à son club de grimper d'un échelon. Quant à Martinez, il a un bras puissant. Mais il n'a jamais encore agi comme partant dans les ligues majeures et il devra prouver qu'il est capable d'y mettre toute la gomme pendant une saison complète.

Pour ce qui est de la relève, les Expos comptent peut-être sur le meilleur groupe de la Ligue nationale.

Gil Heredia et Jeff Shaw s'occuperont de la longue relève. Puis entreront en scène trois gars qui ont des bras puissants, Tim Scott, Mel Rojas et John Wetteland. Si les partants gardent l'équipe dans le match, ces trois gars-là vont fermer la porte presque à coup sûr.

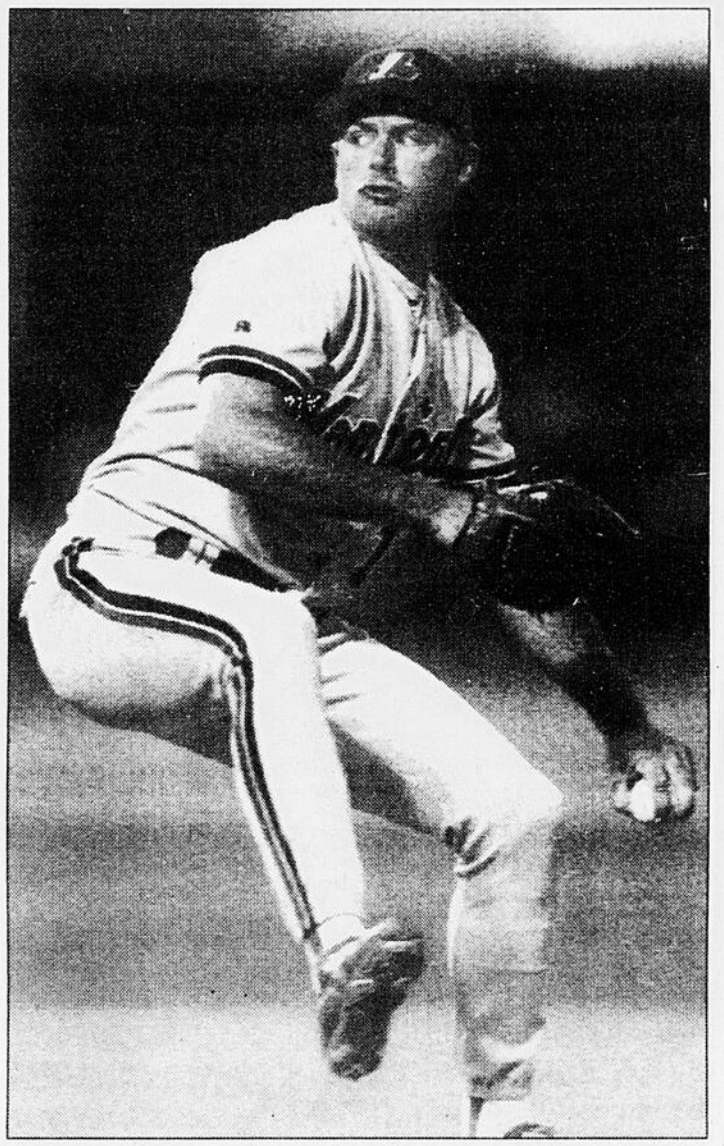
Valeur sûre

On ne sait pas encore si Moises Aloou sera vraiment en grande forme, même s'il a fait des progrès incroyables.

Mais de toute façon, les Expos n'ont pas de faiblesses au champ extérieur. Marquis Grissom a été le joueur de l'année en 1993 et Larry Walker, qui pourra devenir joueur autonome à la fin de la saison, connaîtra la meilleure campagne de sa carrière.

Rondell White est prêt pour les ligues majeures et il deviendra une vedette. Personne ne pourra l'en empêcher. Il a tous les atouts physiques et c'est un jeune homme intelligent, déterminé, sérieux.

Et Lou Frazier, cinquième voltigeur de l'équipe, pourrait sans doute lui aussi jouer régulièrement avec certaines autres équipes. Il a un atout important: il est un des meilleurs voleurs de buts du baseball.



JEFF FASSERO...débutera la saison au monticule, lundi à Houston.

(Photothèque Le Quotidien)

Ron White laisse parler son talent

VANCOUVER (PC) — Rondell White a fait beaucoup moins de bruit que Cliff Floyd au camp d'entraînement. Du moins, on n'a pas entendu parler de lui très souvent. Il a plutôt laissé parler son immense talent.

Les 38641 spectateurs réunis à B.C. Place ont pu constater que White était prêt lui aussi pour les ligues majeures. White a obtenu trois coups sûrs, dont un double, et a produit trois points quand il a permis aux Expos de devancer facilement les Blue Jays de Toronto 8-2. Il s'agissait en fait du deuxième des quatre matches hors-concours présentés à Vancouver au cours du week-end.

White a connu un camp exceptionnel. Il a présenté une moyenne de .324, il a produit 10 points et il a mérité lui aussi une place au sein de la formation des ligues majeures pour la première fois de sa carrière.

Sa progression a été constante dans les ligues mineures. Et voilà qu'il est prêt à remplacer Moises Alou au champ gauche ou Marquis Grissom au centre quand le besoin s'en fera sentir.

En première manche contre Pat Hentgen, Marquis Grissom a obtenu un simple, volé le deuxième et a marqué à la suite du simple de White au centre. La recrue a poussé deux autres coureurs au marbre avec un simple quand les coussins étaient tous occupés en septième. Les Expos ont marqué cinq fois dans cette manche face à Tony Castillo et Scott Brown.

Larry Walker, héros local, n'a pas déçu ses nombreux partisans non plus. Il a obtenu trois coups sûrs en quatre, a produit un point et a effectué un attrapé spectaculaire au champ droit.

Sean Berry a lui aussi obtenu un double et un simple et a produit deux points.

C'est le gaucher Kirk Rueter qui a commencé le match pour les Expos. En quatre manches de travail, il a espacé quatre coups sûrs et n'a permis qu'un point.

Denis Boucher lui a succédé au monticule et il n'a permis qu'un seul coup sûr en trois manches, un circuit en solo à Ed Sprague en fin de septième.

BASEBALL

Il commence la saison à Los Angeles

LOS ANGELES (AP) - Le Sud-Coréen Chan Ho Park commencera la saison avec les Dodgers de Los Angeles, devenant ainsi le premier représentant de sa nation dans les ligues majeures.

Le lanceur agé de 20 ans, Park embauché comme joueur autonome par les Dodgers, a compilé un dossier de deux victoires contre aucune défaite et une moyenne de points mérités de 2,35 par match en six départs dans la Ligue des pamplemousses. Il a également retenu l'attention en raison de ses pauses inhabituelles dans sa motion.

Park qui ne peut s'exprimer que par la voie d'un interprète, a indiqué qu'il devait beaucoup de reconnaissance à plusieurs personnes qui lui ont permis d'arriver jusque-là.

Les Dodgers ont de plus indiqué qu'un autre lanceur recrue, Darren Dreifort, avait lui aussi été retenu pour faire partie de leur alignement de 25 joueurs pour le début de la saison.

Bagues

TORONTO (PC) - Paul Molitor et Dave Stewart ont joué un rôle capital à Toronto dans la conquête de la Série mondiale en 1993 et le frappeur de choix ainsi que le lanceur droitier ont également contribué à commémorer ce titre.

Les deux joueurs ont en effet conçu avec la compagnie Tiffany les bagues de la Série mondiale des Blue Jays, chacune sertie de 45 diamants. Elles seront distribuées aux joueurs lundi après-midi lors du match inaugural.

Quarante-cinq diamants entourent le logo de l'équipe, imbriqué sur un autre logo en or. L'oeil du geai bleu est fait d'un solitaire alors que, superposé, deux petites feuilles d'érable et deux balles de baseball témoignent des deux conquêtes successives en Série mondiale.

Au champ intérieur: des problèmes encore à régler

Par contre, les Expos n'ont peut-être pas vraiment réglé leurs problèmes à l'avant-champ.

Au premier coussin, ils feront graduer Cliff Floyd et ils ont acquis le vétéran Randy Milligan. Eventuellement Floyd va devenir un frappeur redoutable. Tous disent qu'il sera une supervedette. Milligan a encore quelques circuits cachés dans ses vieux bâtons. Mais ni l'un ni l'autre n'est un gant d'or en défensive.

Sean Berry a déçu au troisième sac l'an dernier. Sa défensive a laissé à désirer et il ne s'est mis à faire montre de sa puissance au bâton qu'en deuxième moitié de saison. Mais l'ombre de Shane Andrews plane dans les parages et on pourrait faire appel à ses services tôt en saison.

Wil Cordero aurait dû batailler pour le titre de recrue par excellence l'an dernier. Mais il s'est lui-même sorti de la course. Il a commis 36 erreurs, un record d'équipe.

Il est bien meilleur que cela. Il a connu un bon camp et il a de la puissance au bâton. Il a le talent pour devenir un des meilleurs joueurs d'inter du circuit. Mais, le veut-il vraiment?

Et c'est Mike Lansing qui aura la tâche de remplacer DeShields au deuxième.

Lansing ne couvre peut-être pas autant de terrain que DeShields et il ne pourra le remplacer en attaque, mais il a de meilleures mains et un bien meilleur bras.

Jeff Gardner, parce qu'il frappe de la gauche, et Freddie Benavides ont été retenus comme réservites à l'avant-champ.

La situation est intéressante chez les receveurs. Darrin Fletcher s'est levé l'an dernier pour réclamer haut et fort le poste numéro un. Personne n'a pu le lui ravir.

Mais cette année, il sera mieux secondé. Les Expos ont fait l'acquisiton de Lenny Webster. Il donne une bonne cible derrière le marbre et il étonne parfois au bâton. Pour l'instant, Tim Spehr sera le troisième receveur, utilisé surtout par mesure défensive en fin de match.

C'est ainsi armés que les Expos vont entreprendre la saison, qui comme toutes les autres sera pleine de surprises et de rebondissements. Même Felipe Alou ne veut pas se laisser tenter par le jeu des prédictions.

Il s'est contenté de dire: «Je ne sais pas si nous aurons une meilleure équipe cette saison. Mais je sais que nous avons une équipe plus talentueuse.»

Et nous pourrions ajouter que les Expos comptent sur un des meilleurs gérants de l'histoire pour diriger et enseigner à une jeune équipe.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec
x-Pittsburgh	40	25	13	93	281	265	22-9-8	18-16-5	31-17-6
x-Boston	39	26	13	91	268	233	19-12-8	20-14-5	28-17-9
x-Montréal	39	26	13	91	267	230	25-11-3	14-15-10	23-23-9
x-Buffalo	40	29	9	89	263	203	20-16-3	20-13-6	25-23-6
Québec	31	39	7	69	253	266	17-16-5	14-23-2	19-29-5
Hartford	25	45	8	58	207	265	13-20-5	12-25-3	19-29-4
Ottawa	13	56	8	34	184	361	7-28-4	6-28-4	4-41-6
Section Atlantique									
x-NY Rangers	48	23	7	103	278	215	25-8-5	23-15-2	36-15-4
x-New Jersey	45	22	11	101	288	204	27-10-2	18-12-9	32-16-6
Washington	36	32	10	82	251	238	15-14-9	21-18-1	23-26-7
Floride	32	32	13	77	215	214	14-17-7	18-15-6	23-21-7
NY Islanders	32	35	10	74	259	246	21-15-4	11-20-6	24-24-6
Philadelphie	33	38	7	73	274	296	18-19-2	15-19-5	26-23-6
Tampa Bay	27	40	11	65	208	238	13-21-6	14-19-5	17-26-9
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
x-Detroit	44	27	6	94	325	254	22-13-4	22-14-2	26-17-5
x-Toronto	40	26	12	92	254	223	22-14-4	18-12-8	24-17-8
x-Dallas	39	27	12	90	260	241	21-11-7	18-16-5	27-18-6
x-St. Louis	37	31	9	83	245	259	20-11-7	17-20-2	25-18-5
x-Chicago	35	34	9	79	235	223	18-15-5	17-19-4	26-22-2
Winnipeg	23	47	8	54	232	321	14-22-3	9-25-5	12-32-6
Section Pacifique									
x-Calgary	38	27	12	88	278	239	22-12-5	16-15-7	24-19-6
x-Vancouver	39	36	3	81	265	252	19-17-3	20-19-0	28-20-2
San Jose	30	33	15	75	234	249	17-13-9	13-20-6	22-20-8
Anaheim	30	43	5	65	217	239	13-24-2	17-19-3	20-27-3
Los Angeles	25	40	11	61	270	296	16-17-4	9-23-7	16-23-9
Edmonton	22	43	12	56	242	283	16-21-3	6-22-9	14-31-4

x-assurés d'une place dans les séries.

Vendredi, 1er avril
Boston 0 Buffalo 5
Montréal 2 NY Islanders 5
Dallas 0 NY Rangers 3
St. Louis 3 Tampa Bay 4
Winnipeg 1 Vancouver 5
New Jersey 1 Washington 2

Samedi, 2 avril
Calgary à Detroit, 13h05.
Toronto à Anaheim, 16h05.
Edmonton à Los Angeles, 17h05.
Philadelphie à Hartford, 19h35.
Buffalo à Québec, 19h35.
NY Rangers au New Jersey, 19h35.
Ottawa en Floride, 19h35.
NY Islanders à Montréal, 20h05
Vancouver à San Jose, 22h35.

Dimanche, 3 avril
St. Louis à Detroit, 13h05.
Boston vs Pittsburgh à Cleveland, 13h35.
Dallas à Washington, 13h35.
Edmonton vs Los Angeles à Sacramento, Calif., 16h05.
Calgary à Chicago, 20h35.

Lundi, 4 avril
Buffalo à Québec, 13h35
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h35.
Floride à NY Rangers, 19h35.
Philadelphie à Winnipeg, 20h35.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. NY Rangers	78	103
2. Pittsburgh	78	93
3. New Jersey	78	101
4. Boston	78	91
5. Montréal	78	91
6. Buffalo	78	89
7. Washington	78	82
8. Floride	77	77
9. NY Islanders	77	74
10. Philadelphie	78	73
11. Québec	77	69
12. Tampa Bay	78	65
13. Hartford	78	58
14. Ottawa	77	34

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. Detroit	77	94
2. Calgary	77	88
3. Toronto	78	92
4. Dallas	78	90
5. St. Louis	77	83
6. Vancouver	78	81
7. Chicago	78	79
8. San Jose	78	75
9. Anaheim	78	65
10. Los Angeles	76	61
11. Edmonton	77	56
12. Winnipeg	78	54

(Les premiers de chaque section sont considérés premier et deuxième de leur conférence peu importe leur total de points).

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Gretzky, LA	37	86	123
Fedorov, Det	54	61	115
Gilmour, Tor	27	79	105
Oates, Bos	32	72	104
Bure, Vcr	55	46	101
Recchi, Phi	37	63	100
Roenick, Chi	43	56	99
Andreychuk, Tor	52	41	93
Hull, StL	52	40	92
Lindros, Phi	42	50	92
Bourque, Bos	20	71	91
Shanahan, StL	42	48	90
Brind'Amour, Phi	31	59	90
Jagr, Pgh	29	60	89
Francis, Pgh	27	62	89
Sheppard, Det	50	37	87
Reichel, Cal	38	47	85
Damphousse, Mtl	36	49	85
Turgeon, NYI	33	51	84
Sakic, Qué	24	59	83

	B	P	Pts	Pen
19. Joe Sakic	25	60	85	18
13. Mats Sundin	30	46	76	56
31. Valeri Kamensky	25	34	59	42
9. Mike Ricci	27	18	45	109
48. Scott Young	23	21	44	12
38. Iain Fraser	15	20	35	23
22. Ron Sutter	13	21	34	88
51. Andrei Kovalenko	16	17	33	42
25. Martin Rucinsky	9	23	32	54
47. Claude Lapointe	10	17	27	64
28. Bob Bassen	11	15	26	84
5. Alexei Gusarov	5	17	22	34
7. Curtis Leschyshyn	5	17	22	65
55. Garth Butcher	4	15	19	132
29. Steven Finn	4	12	16	149
59. Dave Karpa	4	11	15	135
17. Chris Lindberg	6	8	14	12
45. Mike McKee	3	11	14	41
6. Craig Wolanin	4	7	11	70
2. Tommy Sjodin	1	10	11	20
27. Brad Werenka	0	9	9	18
12. Chris Simon	4	4	8	132
52. Adam Foote	2	6	8	67
33. Réginald Savage	3	4	7	16
23. Paul MacDermid	2	3	5	35
11. Owen Nolan	2	2	4	8
15. Tony Twist	0	4	4	99
55. René Corbet	1	1	2	0
14. Dwayne Norris	1	1	2	4
54. Ed Ward	1	0	1	5

	B	P	Pts	Pen
25. Vincent Damphousse	36	50	86	71
23. Brian Bellows	32	37	69	32
11. Kirk Muller	22	32	54	88
27. Mathieu Schneider	20	30	50	56
45. Gilbert Dionne	18	25	43	29
12. Mike Keane	15	28	43	117
17. John LeClair	18	23	41	30
24. Lyle Odelein	11	26	37	272
21. Guy Carbonneau	12	23	35	46
28. Eric Desjardins	11	19	30	91
15. Paul DiPietro	11	19	30	30
22. Benoît Brunet	10	18	28	20
6. Oleg Petrov	12	15	27	2
43. Patrice Brisebois	2	21	23	54
34. Peter Popovic	2	12	14	26
14. Kevin Haller	4	9	13	107
31. Ed Ronan	6	6	12	40
48. J.-J. Daigneault	2	11	13	66
26. Gary Leeman	2	9	11	11
8. Ron Wilson	2	9	11	10
20. Pierre Sévigny	4	3	7	32
35. Donald Brashear	2	2	4	34
5. Christian Proulx	1	2	3	20
32. Mario Roberge	1	2	3	55
38. Brian Fogarty	1	2	3	10
46. Craig Ferguson	0	1	1	2
33. Patrick Roy	0	1	1	30
36. Gerry Fleming	0	0	0	6
20. Turner Stevenson	0	0	0	2
40. Les Kuntar	0	0	0	2
1. Ron Tugnutt	0	0	0	2
49. Brian Savage	1	0	1	0

LES GARDIENS

	G	P	N	Min	Bc	Bl	Moy.
35. Stéphane Fiset	17	24	3	2503	146	2	3.50
41. Jocelyn Thibault	8	12	3	1479	79	0	3.20
32. Jacques Cloutier	3	1	1	393	17	0	2.60
1. Garth Snow	3	2	0	280	17	0	3.64
Totaux	31	39	7	4655	260	2	3.35

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
33. Patrick Roy	33	14	10	3537	149	6	2.53
1. Ron Tugnutt	12	18	2	1866	94	1	3.02
37. André Racicot	2	6	2	500	37	0	4.44
40. Les Kuntar	2	2	0	303	17	0	3.37
Totaux	49	40	14	6206	297	7	2.87

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-St. John's	73	40	22	11	329	268	91
x-Saint John	75	35	30	10	281	283	80
x-Moncton	74	35	32	7	289	275	77
Cap-Breton	74	30	32	12	293	311	72
Fredericton	75	29	39	7	275	274	65
I.P.E.	75	21	48	6	246	335	48
Section Nord							
x-Adirondack	74	42	25	7	311	252	91
x-Portland	73	40	24	9	309	248	89
x-Albany	75	34	33	8	286	301	76
Springfield	74	28	33	13	287	299	69
Providence	75	26	37	12	267	305	64
Section Sud							
Hershey	74	35	29	10	290	281	80
Hamilton	74	34	34	6	280	285	74
Cornwall	75	32	33	10	277	271	74
Rochester	74	28	32	14	261	284	70
Binghamton	74	30	36	8	289	298	68

x-assurés d'une place dans les séries.

Jeudi, 31 mars
Saint John 8 Cap-Breton 6

Vendredi, 1er avril
Fredericton à Cap-Breton
Moncton à Saint John
I.P.E. à St. John's
Cornwall à Hamilton
Binghamton à Albany
Adirondack à Providence
Hershey à Rochester

Samedi, 2 avril
I.P.E. à St. John's
Moncton à Fredericton
Providence à Cornwall
Rochester à Hamilton
Binghamton à Hershey
Adirondack à Portland
Albany à Springfield

Dimanche, 3 avril
Springfield à Portland
St. John's à Cap-Breton
Saint John à Moncton
Binghamton à Hershey

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Séries éliminatoires
Première ronde

Série A
Laval vs Victoriaville

Lundi, 28 mars
Victoriaville 3 Laval 9
(Laval gagne la série 4-1)

Série B
Chicoutimi vs Granby
Mardi, 29 mars
Granby 3 Chicoutimi 9
(Chicoutimi mène 3-2)

Vendredi, 1er avril
Chicoutimi 3 Granby 4
(Série égale 3-3)

Dimanche, 3 avril
Granby à Chicoutimi, 19 h 30

Série C
St-Jean vs Sherbrooke
Jeudi 31 mars
St-Jean 3 Sherbrooke 4
(Sherbrooke gagne la série 4-1)

Série D
Drummondville vs Verdun
Mardi, 29 mars
Verdun 2 Drummondville 3
(Drummondville gagne la série 4-0)

Série E
Hull vs St-Hyacinthe

Vendredi, 1er avril
Hull 3 St-Hyacinthe 4
(Série égale 3-3)

Dimanche, 3 avril
x-St-Hyacinthe à Hull, 19h30

Série F
Beauport vs Shawinigan

Jeudi 31 mars
Shawinigan 3 Beauport 7
(Beauport gagne la série 4-1)
x-si nécessaire.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Dubé, Yanick Lav	5	4	10	14
Proulx, Hugo Hul	6	5	8	13
Dazé, Eric Bea	5	9	3	12
Carignan, Patrick Sha	5	4	8	12
Lojkin, Alexei Chi	6	3	9	12
St-Jacques, Michel Chi	6	7	4	11
McIntyre, Ian Bea	5	3	8	11
Beauregard, Danny Chi	6	3	8	11
Jutras, Claude jr Hul	6	6	4	10
Tremblay, Dave Sha	5	5	5	10
Gendron, Martin Hul	6	5	5	10
Matte, Christian Gra	6	5	5	10
Beaucage, Marc Lav	5	4	6	10
Deliva, Joey Bea	5	3	7	10
Beauregard, David StH	6	4	5	9

MIDGET "AAA"

Séries éliminatoires
Série finale

Quatre-de-sept
Magog vs Gatineau

Mercredi, 30 mars
Gatineau 2 Magog 6
(Gatineau mène 3-1)

Vendredi, 1er avril
Magog 4 Gatineau 5
(Gatineau gagne la série 4-1)

JUNIOR REGIONAL

Séries éliminatoires

Série finale 4 de 7

Jeudi 24 mars
National (La Baie) 5 Eperviers (Normandin) 4
(Le National mène 1-0)

Vendredi 25 mars
Eperviers (Normandin) 9 National (La Baie) 7
(La série est égale 1-1)

Dimanche 27 mars
National (La Baie) 6 Eperviers (Normandin) 9
(Normandin mène 2-1)

Mardi 29 mars
Eperviers (Normandin) 6 National (La Baie) 8
(La série est égale 2-2)

Jeudi 31 mars
National (La Baie) 2 Eperviers (Normandin) 8
(Normandin mène 3-2)

Vendredi 1 avril
Eperviers (Normandin) 3 National (La Baie) 6
(La série est égale 3-3)

Dimanche 3 avril
National (La Baie) vs Eperviers (Normandin) 14h00

MIDGET DEVELOPPEMENT

Séries éliminatoires

Finales (4 de 7)

Mardi 22 mars
Aiglons (Alma) 3 Marquis (Jonquière) 0
(Alma mène 1-0)

Vendredi 25 mars
Marquis (Jonquière) 5 Aiglons (Alma) 2
(Série égale 1-1)

Dimanche 27 mars
Aiglons (Alma) 1 Marquis (Jonquière) 6
(Les Marquis mènent 2-1)

Mardi 29 mars
Marquis(Jonq) 2 Aiglons (Alma) 6
(Série égale 2-2)

Jeudi 31 mars
Aiglons (Alma) 1 Marquis (Jonquière) 2
(Les Marquis mènent 3-2)

Vendredi 1 avril
Marquis (Jonquière) 0 Aiglons (Alma) 3
(Série égale 3-3)

Dimanche 3 avril
Aiglons (Alma) vs Marquis (Jonquière) 19h
(si nécessaire)

BASEBALL

Ligue nationale
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	0	0	.000	—
Floride	0	0	.000	—
Montréal	0	0	.000	—
New York	0	0	.000	—
Philadelphie	0	0	.000	—
Section Centrale				
Chicago	0	0	.000	—
Cincinnati	0	0	.000	—
Houston	0	0	.000	—
Pittsburgh	0	0	.000	—
St. Louis	0	0	.000	—
Section Ouest				
Colorado	0	0	.000	—
Los Angeles	0	0	.000	—
San Diego	0	0	.000	—
San Francisco	0	0	.000	—

Dimanche, 3 avril

Lanceurs prévus

St. Louis à Cincinnati, 20h05.

Lundi, 4 avril
St. Louis (Cormier 7-6) à Cincinnati (Smiley 3-9), 14h05
New York (Gooden 12-15) à Chicago (Morgan 10-15), 14h20
Montréal (Fassero 12-5) à Houston (Harnisch 16-9), 14h35
Pittsburgh (Smith 3-7) à San Francisco (Burkett 22-7), 16h05
Philadelphie (Schilling 16-7) au Colorado (Reynoso 12-11), 17h05
Atlanta (Maddux 20-10) à San Diego (Benes 15-15), 17h05 Montréal à Houston, 20h05.

Ligue américaine
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	0	0	.000	—
Boston	0	0	.000	—
Detroit	0	0	.000	—
New York	0	0	.000	—
Toronto	0	0	.000	—
Section Centrale				
Chicago	0	0	.000	—
Cleveland	0	0	.000	—
Kansas City	0	0	.000	—
Milwaukee	0	0	.000	—
Minnesota	0	0	.000	—
Section Ouest				
Californie	0	0	.000	—
Oakland	0	0	.000	—
Seattle	0	0	.000	—
Texas	0	0	.000	—

Lundi, 4 avril

Lanceurs prévus

Seattle (Johnson 19-8) à Cleveland (Martinez (15-9), 13h05
Texas (Brown 15-12) à New York (Key 18-6), 13h05
Detroit (Moore 13-9) à Boston (Clemens 11-14), 13h05
Chicago (McDowell 22-10) à Toronto (Guzman 14-3), 13h05
Kansas City (Appier 18-8) à Baltimore (Mussina 14-6), 15h05

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Ligue nationale

	G	P	Moy.
Atlanta	19	9	.679
Pittsburgh	18	10	.643
New York	20	13	.606
San Francisco	16	11	.593
Los Angeles	15	12	.556
St. Louis	15	12	.556
Philadelphie	14	12	.538
Colorado	16	17	.485
Chicago	15	16	.484
Houston	13	16	.448
Floride	13	18	.419
Cincinnati	12	18	.400
San Diego	9	18	.333
Montréal	9	20	.310
Ligue américaine			
Seattle	20	9	.690
Oakland	17	10	.630
Cleveland	18	13	.581
Kansas City	16	14	.533
Chicago	17	15	.531
Boston	14	13	.519
Milwaukee	14	14	.500
Baltimore	14	15	.483
Detroit	12	14	.462
New York	12	14	.462
Minnesota	13	17	.433
Toronto	12	17	.414
Texas	12	18	.400
Californie	7	19	.269

Vendredi, 1er avril
Montréal 8 Toronto 2
Seattle 7 Colorado 3
New York (NL) 10 Texas 7
All-Stars 3 Chicago (LN) 3
Pittsburgh 9 Minnesota 4
Floride 8 Kansas City 2
Milwaukee 7 Detroit 7 (10 m)
Atlanta 7 Baltimore 5
Cleveland 8 Cincinnati 4
St. Louis 6 Chicago (LA) 5 (10 m)
Boston vs New York Yankees en Nouvelle-Orléans, 20h05.
Houston vs San Diego à Las Vegas, 21h05.
Californie à Los Angeles, 22h05.
Oakland à San Francisco, 22h05.

Samedi, 2 avril
Seattle vs Toronto à Vancouver, 13h.
Pittsburgh à Cleveland, 13h05.
Milwaukee vs Detroit à Washington, 13h05.
Chicago White Sox à Atlanta, 13h10.
Cincinnati vs St. Louis à Louisville, Ky., 13h35.
Philadelphie à Baltimore, 13h35.
Chicago Cubs au Minnesota, 14h05.
New York Yankees vs Boston en Nouvelle-Orléans, 14h05.
Houston vs San Diego à Las Vegas, 15h05.
New York Mets au Texas, 15h05.
Oakland à San Francisco, 16h05.
Montréal vs Colorado à Vancouver, 17h.
Floride vs Kansas City à Memphis, Tenn., 20h35.
Los Angeles en Californie, 22h05.

SPORT ÉCLAIR

Tournoi inter-commerces

L'édition 1994 du Tournoi inter-commerces prendra place au club de curling Kénogami de Jonquière, du 11 au 17 avril prochain. Ce tournoi amical, disputé selon la formule deux membres et deux non-membres, s'adresse aux commerces de Jonquière et des environs, et devrait regrouper 64 équipes. Déjà, 50 équipes sont inscrites et ce qu'il est important de noter, c'est que la date limite pour les inscriptions a été fixée au 6 avril. Il suffit de communiquer avec Elaine Roy au 547-2456.

Pré-vente au Mont-Bélu

La pré-vente de billets pour la saison 1994-95 du centre de ski Mont-Bélu de ville de La Baie bat son plein jusqu'au 17 avril prochain. Les intéressés peuvent se présenter au bureau du centre sur les heures normales d'ouverture jusqu'au 3 avril et à tous les jours de 10h00 à 17h00, le tout jusqu'à la date limite. Des escomptes intéressantes sont proposées pour cette pré-vente. Pour de plus amples informations on peut se présenter sur les lieux de l'inscription selon l'horaire établi. Voici l'horaire pour la dernière fin de semaine: vendredi et samedi, de 9h00 à 15h30 et de 18h30 à 21h30; dimanche de 9h00 à 15h30; lundi le 4 avril de 9h00 à 15h30.

Victoire de Sampras

OSAKA, Japon (AP) - Le favori Pete Sampras s'est fait expéditif face aux Français Guillaume Raoux en quarts de finale du tournoi de tennis d'Osaka. Sampras, le numéro un mondial, a mis seulement 59 minutes pour vaincre Raoux 6-3 et 6-3 sur le court du club Esaka.

Mais l'autre Américain, le deuxième favori Michael Chang, a subi l'élimination face au Suédois Henrik Holm 2-6, 7-5, 6-3 dans un autre quart de finale.

Le Français Lionel Roux, qui a franchi les qualifications, a accédé aux demi-finales en prenant la mesure de l'Américain Aaron Krickstein, no. 6, 7-5 et 7-6 (7-2) dans un match qui a duré plus de deux heures.

Poisson d'avril

PARIS (Reuter) - Le grand retour d'Alain Prost en Formule un a fini en queue de poisson.

«Prost revient», proclamait en «Une» le journal sportif L'Equipe daté du vendredi 1er avril.

Un peu plus tard, un communiqué laconique du journal donnait raison aux plus perspicaces de ses lecteurs: «Merci d'avoir partagé avec nous ce bon poisson.»

Héros de la victoire à Detroit

Cloutier préfère parler de l'équipe

QUEBEC (PC) — Fidèle à ses habitudes, le gardien Jacques Cloutier préférait discuter de la tenue des Nordiques en tant qu'équipe plutôt que de sa propre performance au lendemain du gain de 4-2 de la troupe de Pierre Pagé sur les Red Wings de Detroit.

«L'important, ce n'est pas de retenir la performance de Jacques Cloutier, mais plutôt celle de toute l'équipe. Nous avons remporté un gain important qui nous a procuré deux précieux points au classement. Ceci nous permet de demeurer dans la lutte pour mériter une place dans les séries éliminatoires et c'est ce qui importe», a déclaré Cloutier qui n'est pas allé jusqu'à avancer que cette victoire pourrait relancer l'équipe pour la fin de saison.

«Replaçons les choses dans leur juste perspective. Nous avions besoin d'une victoire à tout prix pour revenir dans la course. Nous sommes également fort conscients que nous avons encore beaucoup d'obstacles à franchir avant de pouvoir dire -mission accomplie'», a indiqué Cloutier fort réaliste.

Le gardien âgé de 33 ans aimerait toutefois atteindre un objectif avant que les Nordiques ne croisent le fer avec les Panthers de la Floride, mardi prochain au Colisée. Présentement, les Panthers devancent Cloutier et les Nordiques par huit points au classement de la Conférence de l'Est de la LNH.

«Nous avons toujours deux matches à disputer contre cette équipe. J'aimerais bien que l'on puisse disputer le premier de ces deux duels en accusant seulement un retard de six points sur les Panthers. Ce serait une bonne façon de leur mettre un peu de pression sur les épaules», a jeté Cloutier qui n'a pris part qu'à 12 rencontres depuis le début de la saison.

Ne comptez pas sur lui toutefois pour exprimer à haute voix son mécontentement quant à son utilisation plutôt restreinte.

«C'est évident que j'aurais aimé qu'on fasse davantage appel à moi au cours des dernières semaines, mais c'est une situation sur laquelle je n'ai aucun contrôle. Le passé, c'est le passé. Tout ce qui me préoccupe, ce sont les deux points que nous devons aller chercher demain (ce soir) contre les Sabres de Buffalo», enchaîne Cloutier qui n'a jamais voulu nuire à l'équipe en exprimant son insatisfaction de ne pas être utilisé plus souvent.

«Je me suis posé des questions à quelques reprises, mais j'ai bien fait attention de ne pas le montrer sur la patinoire ou encore dans le vestiaire. C'est mon épouse qui a dû composer avec mes sautes d'humeurs.

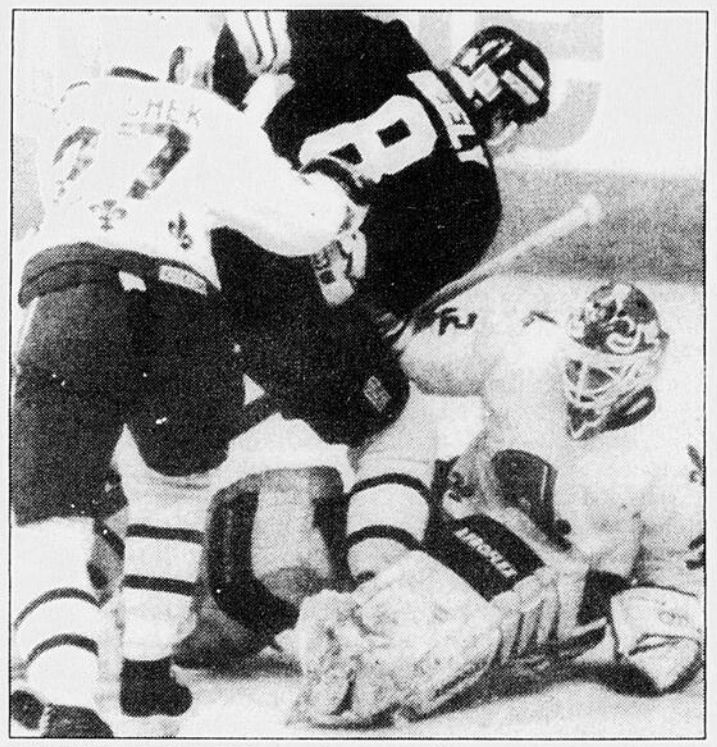
«De toute façon, l'idée de Pierre Pagé était faite lorsqu'il a pris la décision de garder Jocelyn Thibault avec l'équipe à l'issue du camp d'entraînement. Le jeune avait montré de quoi il était capable au camp et il fallait bien le faire jouer une fois la saison commencée», a expliqué Cloutier.

Le vétéran, qui écoule cette saison son année d'option, a prouvé une fois de plus, jeudi soir, qu'il savait fort bien tirer profit de sa vaste expérience à chaque fois que Pagé fait appel à ses services. Cloutier présente d'ailleurs une fiche de 3-1-1 et une moyenne de 2,67 en 12 sorties devant le filet des Nordiques cette saison.

«Mon expérience joue certainement en ma faveur. Un jeune gardien inexpérimenté ne serait peut-être pas en mesure de faire de même et c'est normal. Je redouble d'ardeur pendant les entraînements et je me prépare comme s'il s'agissait d'un match régulier de sorte que je suis en mesure de tenir le coup lorsque je me retrouve dans le feu de l'action.»

Contre les Wings, on ne peut pas dire que ce fut un match de tout repos pour Cloutier qui a repoussé 39 des 41 tirs dirigés vers lui.

«Disons que ce fut une grosse pratique de deux heures», a conclu Cloutier en souriant timidement.



JACQUES CLOUTIER...estime que l'important c'est de retenir la performance de toute l'équipe jeudi à Detroit.
(Photothèque Le Quotidien)

Un week-end de Pâques difficile

QUEBEC (PC) — Pierre Pagé ne s'attend pas à ce que ses protégés aient la vie facile au cours des prochaines heures alors qu'ils se mesureront à deux reprises aux Sabres de Buffalo au cours de la fin de semaine pascale.

«Les Sabres forment une équipe beaucoup plus excitante que par le passé, surtout depuis que John Muckler dirige l'équipe», a indiqué l'entraîneur et directeur général des Nordiques.

Les Sabres occupent le sixième rang de la Conférence de l'Est malgré l'absence de leur leader Pat LaFontaine. «Comme un coureur de marathon, les Sabres ont frappé un mur lorsqu'ils ont perdu les services de LaFontaine. Ils sont toutefois parvenus à s'ajuster et ils forment maintenant une équipe qui possède une toute nouvelle dimension», a souligné Pagé.

Eviter les pénalités

L'entraîneur des Nordiques a bien aimé la discipline dont ont fait preuve ses hommes, jeudi, après avoir écopé de plusieurs pénalités inutiles mercredi contre les Sénateurs d'Ottawa.

«On ne gagne pas des matches en évoluant huit à 10 minutes par période en infériorité numérique», a souligné Pagé. Mercredi, l'entraîneur Rick Bowness a jeté son attaque massive dans la mêlée à pas moins de neuf reprises. Le lendemain, les Red Wings ont bénéficié de seulement trois attaques à cinq contre aucune du côté des Nordiques.

Majeure injustifiée

Tant qu'à discuter des infractions commises par ses joueurs récemment, Pagé est revenu sur la pénalité majeure décernée à Steven Finn en troisième période du match de mercredi à Ottawa.

Finn a frappé solidement l'arrière Steve Konroyd le long de la rampe et celui-ci a mis du temps à se relever. L'officiel Andy Van Hellemond a alors décerné une majeure à Finn sans toutefois l'expulser du match. «Nous avons revu le film de cet incident. L'arbitre n'avait pas d'affaires à punir notre joueur pour cinq minutes car le joueur des Sénateurs était de côté lorsque Finn s'est approché pour le frapper», a expliqué Pagé.

Les Sénateurs ont profité de la générosité de l'officiel pour reprendre une priorité de deux buts. Le match s'est d'ailleurs terminé avec une marque de 6-4 en faveur des Sénateurs.

Deux cas douteux

Il serait étonnant que les attaquants Chris Simon et Bob Bassen soient en mesure de revenir au jeu ce soir alors que les Nordiques recevront la visite des Sabres de Buffalo.

Les deux compères ont chaussé les patins, hier, mais leurs blessures respectives au dos et à l'oeil ne semblaient pas complètement guéries.

«Bob Bassen a l'oeil à moitié fermé. Il faut qu'un joueur soit en meilleure condition que ça pour être en mesure de tirer son épingle du jeu», a fait savoir Pagé.

Bassen a été blessé mercredi lors du match contre les Sénateurs d'Ottawa quand il a reçu un coup de bâton accidentel, gracieuseté de son coéquipier Curtis Leschyshyn.

Bergeron à Winnipeg

Des rumeurs envoient depuis quelques semaines Sherry Bassin, le bras droit de Pierre Pagé, à Winnipeg la saison prochaine à titre de directeur général des Jets. Bassin est d'ailleurs originaire de cette ville de l'ouest canadien. Daniel Bouchard a pris un malin plaisir à faire circuler une mauvaise blague au sujet de Bassin, hier matin, dans le vestiaire des Nordiques, poisson d'avril oblige. «Il semble que Michel Bergeron soit un candidat sérieux pour le poste de directeur général chez les Jets», a répété à quelques reprises Bouchard qui disait avoir entendu pareille nouvelle dans les bulletins de sport du matin à la radio et à la télévision.

Bassin s'est bien fait prendre au jeu puisqu'il aurait même téléphoné à ses proches pour s'enquérir de la situation.

Gretzky: «C'a été une saison frustrante»

INGLEWOOD, Californie (AP) — On ne fera pas la queue ce printemps pour acheter des billets pour les matches des Kings de Los Angeles.

En une saison, les Kings sont passés de finalistes de la Coupe Stanley à une formation qui, en perdant 40 matches pour la première fois en huit ans, ratera les séries éliminatoires. Voilà qui ne s'est pas vu de la part d'aucune équipe depuis 1970, alors que le Canadien vivait le même calvaire.

Les Kings qui n'ont plus que huit rencontres à disputer se voient devancés par les Sharks de San Jose et même les Mighty Ducks d'Anaheim, une équipe d'expansion au classement de l'Association de l'Ouest.

Les Kings ont prouvé qu'ils pouvaient gagner sans Wayne Gretzky, blessé pour une large portion de la saison dernière. Et voici qu'avec la Merveille à nouveau en possession de tous ses moyens, les Kings ne vont nulle part.

«On n'a pas fait le travail, a dit Gretzky. C'est d'autant plus gênant quand votre liste de paie vient au deuxième ou troisième rang de toute la Ligue.»

Si les Kings devaient rater les séries, ce serait la première fois en 15 ans de carrière que Gretzky ne participerait pas à la fête.

«C'a été une saison très frustrante», a ajouté le 99.

Une des rares bonnes choses qui soit arrivée aux Kings cette saison a été le fait que Gretzky dépasse Gordie Howe en tête des marqueurs de l'histoire de la Ligue nationale. Et Gretzky ne croit pas que les choses se soient passées différemment s'il n'avait pas eu à pourchasser cette ultime marque de 801 buts.

«Nous aurions sûrement joué de la même façon. Le record n'est arrivé à ce moment-là que par coïncidence.»

Il y a un an, Barry Melrose était pratiquement qualifié de génie pour la performance des Kings en séries parce qu'ils avaient atteint la finale. Sa deuxième saison derrière le banc, certes, ne passera à l'histoire.

«Il s'agit d'une période difficile pour nous» a dit Melrose, qui a vu son poste contesté une bonne partie de la saison.

Mais Gretzky se porte à la défense de Melrose.

«Ce qui est triste, c'est que Barry traite tout le monde avec respect. Il y en a plusieurs qui ne réalisent pas à quel point ils sont bien à Los Angeles.»

Tony Granato abonde dans le même sens.

«Nous sommes là où nous méritons d'être. Ce n'est pas une question de malchance, voici simplement une équipe qui ne mérite une place en séries.»

Le Canadien s'incline 5-2 à Uniondale

Du travail à faire en défensive

UNIONDALE, N.Y. (PC) — Le Canadien se demande bien pourquoi les Islanders de New York doivent encore lutter pour une place dans les séries.

Hier soir, au Nassau Coliseum, les Islanders sont demeurés invaincus (4-0) face au Tricolore cette saison en l'emportant 5-2. Et encore une fois, le gardien Ron Hextall était devant le filet des Newyorkais.

Le Canadien, qui bataille pour le premier rang de la division Nord-Est, était à la recherche d'une première victoire à l'étranger après trois défaites et autant de matches nuls. Au cours des deux derniers jours, Jacques Demers a cherché à corriger certaines erreurs en défensive. Le match d'hier a prouvé qu'il y a encore du travail à faire de ce côté.

Après avoir tiré de l'arrière 2-0, le Canadien a réussi à combler l'écart avant de voir les Islanders reprendre une priorité de trois buts. Ce n'est pas en jouant de cette façon que la -flanelle' pourra conserver la coupe.

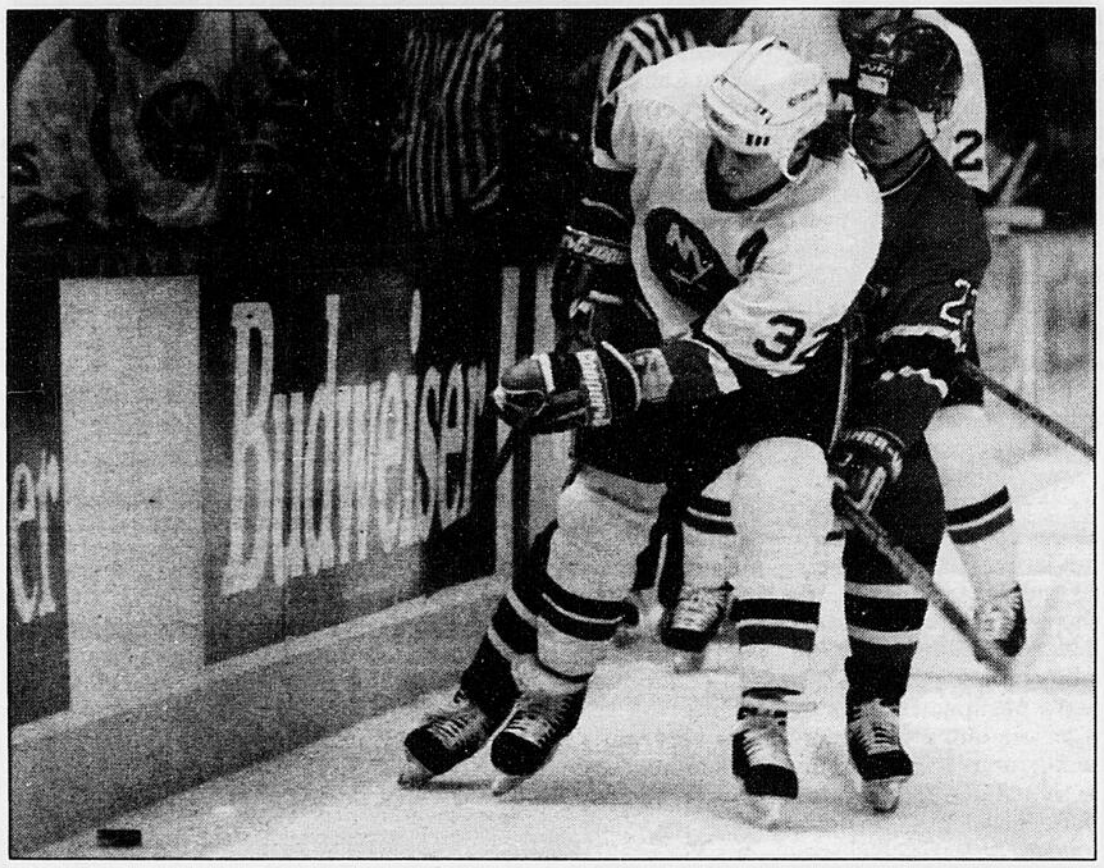
Pierre Turgeon, Derek King, Brad Dalgarno, Tom Kurvers et Steve Thomas ont marqué les buts des Islanders. Turgeon et King ont également amassé deux passes chacun. La réplique du Canadien est venue de Brian Bellows et Paul DiPietro. En fin de match, l'arbitre Bill McCreary a refusé un but à Gilbert Dionne qui avait poussé le disque du patin. Les unités spéciales ont joué un rôle déterminant dans la rencontre. Les Islanders ont marqué deux buts en avantage numérique contre un seul pour le Canadien. Les Islanders ont aussi écoulé une pénalité à trois contre cinq.

Cette défaite laisse le Canadien à égalité avec Boston, deux points derrière les Penguins de Pittsburgh en tête de la division.

Quant aux Islanders, ils se sont approchés à trois points des Panthers de la Floride, qui occupent le huitième et dernier rang donnant accès aux séries.

Le défenseur Vladimir Malakhov a été victime d'une légère commotion cérébrale et il n'a pu terminer la rencontre.

Les deux mêmes clubs se retrouveront ce soir sur la glace du Forum.



BENOIT BRUNET...tente d'empêcher Steve Thomas, des Islanders, de s'emparer d'une rondelle libre, en première période.

(Photo AP)

Réunion à portes fermées

Carbonneau: «Il n'y a rien d'alarmant»

UNIONDALE, N.-Y. (PC) — Les joueurs du Canadien ont tenu une réunion à portes fermées après la rencontre d'hier face aux Islanders de New York. Le meeting a duré une quinzaine de minutes. Les soigneurs ont même été invités à quitter le vestiaire de l'équipe...

«Il n'y a rien d'alarmant», a déclaré le capitaine Guy Carbonneau qui cherchait visiblement à minimiser l'impact de la rencontre.

«Ce fut une réunion de prévention. J'ai toujours fonctionné de cette façon. Il ne faut pas attendre que la situation s'aggrave. Il faut réparer le pot avant qu'il soit complétement cassé», a ajouté le capitaine. Le Canadien s'était pourtant bien entraîné en prévision de ce match. Jacques Demers avait même réuni ses joueurs en deux occasions. Mais les résultats ne sont pas venus.

«On travaille en fonction du long terme, a ajouté Carbonneau. On commet encore de petites erreurs et on cherche à s'améliorer. C'est la seule façon de faire.»

Carbonneau soutient que l'effort nécessaire est déployé, mais il constate que l'équipe travaille mal.

Pour sa part, Jacques Demers était livide à l'issue de la rencontre. Il contenait mal sa rage.

«Ca ne va pas bien, a-t-il avoué. Je préfère leur parler en face que de lire ça dans les journaux», a expliqué l'entraîneur qui ne s'est même pas présenté dans la chambre entre les périodes.

«Les joueurs savaient quoi faire. Je ne vais quand même pas toujours répéter la même chose. On n'est pas à l'école ici. Malheureusement, on commet toujours les mêmes erreurs. C'est inacceptable.»

Demers a déclaré que la première période a été très négative. Heureusement, Ron Tugnutt a limité les dégâts en accordant deux buts seulement.

«Encore une fois, on s'est battu nous-mêmes. Toujours les mêmes erreurs... Et puis nos unités spéciales ont connu des problèmes. On n'a même pas obtenu un seul tir au but malgré l'avantage de deux hommes. A 2-2, on a écopé d'une pénalité et les Islanders ont marqué. Ca n'a pas de sens de jouer comme ça. Nous avons joué sans inspiration. Je suis très déçu après les entraînements qu'on a commandés et les réunions qu'on a tenues avec les joueurs. Mais je vous assure qu'on va régler nos problèmes... nos gros problèmes», a-t-il précisé.

N.Y. Islanders 5
Montréal 2

Première période
1. NY Islanders, Turgeon 34 (King, Vaske) 4:52
2. NY Islanders, King 30 (Turgeon, Malakhov) 14:45 (an)

Pénalités — Fogarty Mon 8:48, Wilson Mon, Ferraro NYI 13:35, Desjardins Mon 14:17, Chyzowski NYI 19:04.

Deuxième période
3. Montréal, Bellows 32 (Muller, Damphousse) 0:30 (an)
4. Montréal, DiPietro 11 (Dionne, Brisebois) 11:26
5. NY Islanders, Kurvers 9 (Green, McInnis) 13:35 (an)
6. NY Islanders, Dalgarno 11 (Hogue, Ferraro) 19:18

Pénalités — Green NYI 1:43, Kasparaitis NYI, Hogue NYI (double min.) 4:07, Popovic Mon 13:02.

Troisième période
7. NY Islanders, Thomas 39 (King, Turgeon) 10:05

Pénalités — Odelein Mon (maj.), Vukota NYI (maj.) 12:46.

Tirs au but par

Montréal	8	7	10—25
NY Islanders	15	8	6—29

Gardiens — Montréal: Tugnutt (P,12-18-2); NY Islanders: Hextall (G,24-26-4).
Avantages numériques — Montréal: 1-4; NY Islanders: 2-3.
Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Bob Hodges, Leon Stickle.
Assistance — 14,612.

AU FILET

UNIONDALE, N.Y. (PC) — Serge Savard ne partage pas l'enthousiasme de Jacques Demers au sujet de la mutation du défenseur Kevin Haller à l'aile gauche. Son discours est même assez différent de celui de son entraîneur. Si Demers croit que l'expérience sera concluante, Savard rappelle que Haller est d'abord et avant tout un défenseur.

«Nous avons huit défenseurs et il aura l'occasion de jouer un peu plus, concède le directeur général. Mais son avenir, il est à la ligne bleue.» Savard n'entend pas diriger le club à la place de Demers. Mais il rappelle qu'il est risqué de mettre un défenseur de côté prématurément.

«Un défenseur se développe toujours plus lentement», dit-il au sujet de Haller, qui a fêté ses 23 ans en décembre.

Savard dit aimer le caractère, le coup de patin et le lancer de Haller. Il aimerait bien le voir réussir, d'autant plus qu'il l'a lui-même obtenu du Buffalo en échange de Petr Svoboda. Ancien défenseur, Savard a peut-être aussi une préjugé favorable envers ceux qui jouent à cette position.

Hier, Haller évoluait à la gauche de Ron Wilson et d'Ed Ronan.

Gerry Fleming et Pierre Sévigny n'ont pas participé à la rencontre. Chez les Islanders, Chris Luongo, Dean Chynoweth, David Maley, Keith Acton et Pat Flatley n'étaient pas en uniforme.

Jacques Lemaire fait de plus en plus la manchette dans les journaux de New York depuis que les Devils font la lutte aux Rangers pour le premier rang du classement général. On ne compte plus les articles qui concernent Lemaire dans les principaux quotidiens newyorkais, qu'il s'agisse du -Times', du -Post', du -Daily News', de -Newsday' ou encore du -USA Today'. Lemaire y est d'ailleurs présenté comme le plus sérieux candidat au trophée Jack Adams remis au meilleur entraîneur de l'année.

La plus importante décision de Lemaire sera de déterminer qui de Martin Brodeur ou de Chris Terreri sera son homme de confiance lors des séries. Lemaire soutient qu'il n'a pas encore arrêté sa décision. Les récents matches suggèrent toutefois qu'il pourrait pencher en faveur du jeune Brodeur. Celui-ci a entrepris 10 des 17 derniers matches des Devils, dont les plus importantes rencontres. Son dossier (25-9-7, 2,38, .915) est aussi légèrement supérieur à celui de Terreri (20-9-4, 2,73, .907). De plus, il n'a pas subi la défaite à ses 11 derniers matches (9-0-2).

«La décision m'appartient même si mes adjoints auront la chance de me faire changer d'idée», déclare Lemaire.

Comme les Islanders, les Flyers de Philadelphie risquent de rater les séries. Là-bas, on met surtout le blâme sur les gardiens Dominic Roussel et Tommy Soderstrom. Roussel présente une moyenne de 3,43, tandis que Soderstrom n'a remporté que cinq victoires de toute la saison. Ce soir, face aux Whalers de Hartford, l'entraîneur Terry Simpson serait ainsi tenter de faire appel à Frédéric Chabot, d'autant plus que Roussel souffre d'une sinusite.

Eric Lindros a fait une remarque qui ne fera pas plaisir à Guy Carbonneau alors qu'il commentait sa baisse de production en attaque.

«C'est rendu que je pense plus à empêcher des buts qu'à en marquer, a dit la vedette des Flyers. Dorénavant, je vais foncer au filet. C'est pour ça qu'on me paie. Il faut être conscient de sa défensive, mais pas au point d'attendre l'adversaire à la ligne rouge. Je ne suis pas là pour ressembler à Guy Carbonneau», a ajouté un Lindros plutôt sarcastique.

Bagarre dans un bar de Buffalo

La Ligue nationale ne sévira pas

HARTFORD (AP) — La Ligue nationale de hockey a annoncé, hier, qu'elle n'imposerait aucune sanction contre les six joueurs et les deux entraîneurs-adjoints des Whalers de Hartford qui avaient été impliqués dans une bagarre dans un bar de Buffalo.

L'équipe a cependant imposé une amende de 500$ à chacun des joueurs et instructeurs impliqués.

L'enquête menée par la LNH à la suite de l'incident a permis de conclure que l'incident était regrettable et évitable, mais que les portiers de l'établissemnt — le bar -Network', propriété du quart-arrière Jim Kelly des Bills de Buffalo — avaient probablement abusé de leur pouvoir.

Six joueurs des Whalers ainsi que l'entraîneur-adjoint Kevin McCarthy ont été mis sous arrêt par la police de Buffalo à 3h:55 du matin le 24 mars après s'être chicanés avec des portiers du bar - Network'. L'autre entraîneur-adjoint, Paul Gillis, n'a pas été écroué, mais il était présent lors de la dispute.

Les accusés ont plaidé coupable à des peines réduites de violation de propriété et ils ont été condamnés à 20 heures de travaux communautaires.

Le commissaire de la Ligue nationale Gary Bettman a déclaré que la Ligue nationale avait rendu son jugement et que les Whalers pouvaient maintenant imposer les sanctions qu'ils désiraient pourvu qu'elles ne contreviennent pas aux réglements de la ligue et au sens du fair-play. Les Whalers sont déjà éliminés des séries de fin de saison et toute contre-performance de leur part pourrait être interprétée comme un conflit d'intérêt.

Le propriétaire des Whalers Richard Gordon a décidé d'imposer des amendes de 500$ aux joueurs Pat Verbeek, capitaine de l'équipe, Geoff Sanderson, Marc Potvin, Mark Janssens, Todd Harkins et Chris Pronger. Il s'agit de l'amende maximale prévue dans la convention collective des joueurs.

«Maintenant que nous comprenons les circonstances de l'incident en question, nous croyons que des suspensions ne sont plus justifiables.»

Gordon a précisé que les entraîneurs McCarthy et Gillis avaient été suspendus pour deux matches — pour l'instant — parce qu'ils n'avaient «certainement pas d'affaires dans un débit de boisson à 3h:00 du matin».

«Tous les joueurs et, surtout, les entraîneurs savent très bien qu'ils ne peuvent pas justifier leur présence dans un bar à cette heure-là, a-t-il dit. Les postes de McCarthy et Gillis seront remis en question à la fin de la saison.»

La semaine dernière, Gordon avait suspendu cinq joueurs pour une période indéterminée; Pronger, qui est âgé de 19 ans, avait été suspendu jusqu'à la fin de la saison parce qu'il n'était pas d'âge à fréquenter un débit de boisson.

Le commissaire Bettman était alors intervenu pour faire annuler les suspensions. Par un curieux concours de circonstances, les Whalers ont aussi annoncé hier que leur directeur général Paul Holmgren avait été admis dans un centre de désintoxication en Californie. Il a été arrêté jeudi soir et accusé de conduite en état d'ébriété...

TENNIS

17 ans après

HOUSTON (Texas) (AP) — Hier soir, les spectateurs du tournoi de River Oaks ont pu assister à un match au parfum des années 1970 avec un quart de finale très attendu entre les deux légendes vivantes du tennis que sont l'Américain Jimmy Connors et le Suédois Bjorn Borg.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

JEUDI

Edmonton 3
Anaheim 2
Première période

Aucun but.
Pénalités — Valk Ana 4:37, Mark Edm, Ewen Ana majeure 7:37, Sweeney Ana 15:28, Stapleton Edm, Mark Edm, Ewen Ana 18:09, Richardson Edm 18:19.
Deuxième période
1. Edmonton, Arnott 30 (Maltby, McAmmond) 17:47
2. Anaheim, Lebeau 14 (Dollas, McSween) 19:41
Pénalités — Yake Ana 10:32, DeBrusk Edm, Ewen Ana majeure 13:29, DeBrusk Edm, Ewen Ana majeure 15:39.
Troisième période
3. Anaheim, Sacco 17 (Sweeney, Van Allen) 13:34
4. Edmonton, Rice 16 (Weight, Pearson) 15:47
Pénalité — Thornton Edm 7:45.
Prolongation
5. Edmonton, Arnott 31 (McAmmond) 1:44
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Edmonton	9	14	6	2—31
Anaheim	13	8	12	0—33

Gardiens — Edmonton: Brathwaite (21-20), Ranford (19:41 2e, 0-0), Brathwaite (0:00 3e, 12-11) (G,1-9-1); Anaheim: Hebert (P,18-25-3).
Avantages numériques — Edmonton: 0-3; Anaheim: 0-3.
Arbitre — Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** — Ryan Bozak, Mark Vines.
Assistance — 17,174.

San Jose 5
Toronto 3
Première période

1. Toronto, Andreychuk 53 (Gill, Gilmour) 9:15 (an)
2. Toronto, Cullen 11 (Larionov, McRae) 9:50
3. San Jose, Falloon 22 (Gaudreau, Dahlen) 17:08 (an)
Pénalités — Ozolinsh SJ 0:50, Toronto banc (purgée par McRae) 2:07, Cullen Tor, More SJ 5:27, Elik SJ 7:34, Garpenlov SJ 10:05, Norton SJ 13:23, McRae Tor 17:00.
Deuxième période
4. Toronto, Gartner 31 (Gill) 8:25
5. San Jose, Baker 9 (Whitney, Falloon) 15:51
Pénalités — Macoun Tor 8:47, Rouse Tor 9:22, Pearson Tor 19:41.
Troisième période
6. San Jose, Elik 23 (Kroupa, Duchesne) 5:14
7. San Jose, Dahlen 21 (Elik) 12:01
8. San Jose, Whitney 12 (Cronin) 13:33
Pénalités — Kroupa SJ 2:04, Gartner Tor 8:14, McRae Tor, More SJ 18:22.
Tirs au but

Toronto	11	4	9—24
San Jose	8	3	5—16

Gardiens — Toronto: Potvin (P,32-20-9); San Jose: Irbe (G,27-27-15).
Avantages numériques — Toronto: 1-5; San Jose: 1-6.
Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Brad Lazarowich, Lyle Seitz.
Assistance — 17,190.

Tampa Bay 4
St. Louis 3
Première période

1. Tampa Bay, Andersson 13 (Creighton) 8:28
2. Tampa Bay, Joseph 11 (Chambers, Bradley) 18:47 (an)
Pénalités — Klima TB (maj., et inconduite de partie) 1:27, McRae StL (maj.), Ciccone TB (maj.) 14:52, Cummings TB (maj.), Shanahan StL (maj.) 17:32, Bozon StL 18:00.
Deuxième période
3. St. Louis, Prokhorov 14 (Montgomery, Nedved) 2:43
4. St. Louis, Prokhorov 15 (Janney) 13:11
Pénalités — Prokhorov StL 5:40, Prokhorov StL, Bergevin TB, Hamrlik TB 13:28, Shanahan StL 13:58.
Troisième période
5. Tampa Bay, Cole 19 (Joseph, Savard) 3:11
6. Tampa Bay, Gratton 13 (Joseph) 5:51
7. St. Louis, Shanahan 43 (Housley, Stastny) 19:18 (an)
Pénalités — Janney StL 1:59, Shanahan StL 3:26, Shanahan StL 6:23, Ciccone TB 18:54.
Tirs au but par

St. Louis	8	14	7—29
Tampa Bay	16	8	9—33

Gardiens — St. Louis: Hrvinak (P,4-9-0); Tampa Bay: Bergeron (G,1-0-1).
Avantages numériques — St. Louis: 1-3; Tampa Bay: 2-6.
Arbitre — Dave Jackson. **Juges de lignes** — Mark Pare, Ray Scapinello.
Assistance — 23,257.

Buffalo 5
Boston 0
Première période

1. Buffalo, Hawerchuk 33 (Moller, Fuhr) 8:30
2. Buffalo, Plante 21 (Mogilny, Hawerchuk) 12:43 (an)
3. Buffalo, Audette 26 (Smehlik, Moller) 19:38
Pénalités — Khmylev Buf 0:21, Presley Buf 9:10, Hughes Bos 11:39, Iafrate Bos 12:25, Bodger Buf 13:14, May Buf 13:51.
Deuxième période
4. Buffalo, Presley 16 17:23 (dn)
Pénalités — Roberts Bos, May Buf 6:51, Huscroft Bos 9:53, Iafrate Bos 11:42, Moller Buf 15:50.
Troisième période
5. Buffalo, Hawerchuk 34 (Mogilny, Plante) 5:21 (an)
Pénalités — Hannan Buf, Donato Bos 1:39, Ray Buf, Huscroft Bos 4:44, Stewart Bos 5:16, Reid Bos 7:42, Reid Bos 9:48, Hawerchuk Buf 11:07.
Tirs au but par

Boston	9	11	11—31
Buffalo	8	10	10—28

Gardiens — Boston: Casey (18-14) (P,29-13-9), Riendeau (0:00 troisième, 10-9); Buffalo: Fuhr (G,13-11-3).
Avantages numériques — Boston: 0-6; Buffalo: 2-7.
Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de lignes** — Swede Knox, Randy Mitton.
Assistance — 16,284.

N.Y. Rangers 3
Dallas 0
Première période

Aucun but.
Pénalités — Ludwig Dal 7:55, Lowe NYR 11:37, Churla Dal, Kocur NYR, Kypreos NYR 19:03.
Deuxième période
1. NY Rangers, Leetch 22 (Messier, Zubov) 2:47 (an)
Pénalités — Donnelly Dal 2:21, Gilbert NYR 7:11, Matvichuk Dal 9:01, Klatt Dal 16:09, Messier NYR 18:30.
Troisième période
2. NY Rangers, Anderson 20 (Graves, Wells) 11:55
3. NY Rangers, Kovalev 20 (Leetch, Larmer) 19:26 (fd)
Pénalités — Larmer NYR 16:48, May Dal 20:00.
Tirs au but par

Dallas	10	10	8—28
NY Rangers	8	8	13—29

Gardiens — Dallas: Moog (P,23-18-7); NY Rangers: Richter (G,38-12-5).
Avantages numériques — Dallas: 0-5; NY Rangers: 1-4.
Arbitre — Dennis Morel. **Juges de lignes** — Ron Asselstine, Pierre Champoux.
Assistance — 18,200.

Vancouver 5
Winnipeg 1
Première période

1. Winnipeg, Drake 12 (Tkachuk) 11:09 (an)
Pénalités — Glynn Van 5:55, Bure Van 10:29, Ulanov Win 17:09.
Deuxième période
2. Vancouver, Lafayette 3(Momesso, Babych) 8:31
3. Vancouver, Craven 15 (Brown, Babych) 14:09
4. Vancouver, Brown 14 (Momesso, Courtnall) 19:19
Pénalités — Ulanov Win 5:43, Manson Win 9:00, Emerson Win 20:00.
Troisième période
5. Vancouver, Ronning 25 (Brown) 7:18 (an)
6. Vancouver, Slegr 5 (Adams, Linden) 19:41 (an)
Pénalités — Dl. Shannon Win 4:23, Manson Win 6:04, Manson Win 7:18, Domi Win, Charbonneau Van 16:54, Ulanov Win 17:39, Domi Win (maj.), Charbonneau Van (maj. et inconduite) 19:02.
Tirs au but par

Winnipeg	11	9	9—29
Vancouver	12	12	17—41

Gardiens — Winnipeg: Cheveldae (P,4-5); Vancouver: McLean (G,23-23-3).
Avantages numériques — Winnipeg: 1-2; Vancouver: 2-7.
Arbitre — Paul Devorski. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Shane Heyer.
Assistance — 15,716.

Capitals 2
Devils 1
Première période

1. New Jersey, Peluso 4 (Smith, Semak) 15:51
Pénalités — Hunter Was 0:35, Smith NJ 4:08, Johansson Was 7:52, Terreri NJ (purgée par Holik) 12:59, Carpenter NJ (double min.) 19:54.
Deuxième période
2. Washington, Peake 11 (Konowalchuk, Burridge) 2:13 (an)
Pénalités — Holik NJ (maj.), Reekie Was (maj.) 5:25, MacLean NJ 7:26, Johnson Was 10:19, Hatcher Was 13:00.
Troisième période
3. Washington, Miller (Hunter) 10 19:14
Pénalités — New Jersey banc (purgée par Holik) 9:02.
Tirs au but par

New Jersey	12	12	3—27
Washington	14	9	8—31

Gardiens — New Jersey: Terreri (P,20-10-4); Washington: Beaupre (G,23-15-8).
Avantages numériques — New Jersey: 0-4; Washington: 1-6.
Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Tim Nowak.
Assistance — 16,291.

L'AMOUR SE VIT AU QUOTIDIEN



RENCONTRES

AINÉ, cherche jeune de son âge pour naviguer vers des îles de tendresse et de complicité.
À la recherche d'une relation sincère, RENCONTRES, la nouvelle façon de faire connaissance.
Pour informations et inscription:

690-8825

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche

257265

Championnats nord-américains de patinage de vitesse

Dusseault et Leroux au sommet

par Martin Tremblay

SAINT-JEROME (MT) — Catherine Dusseault, d'Alma, et Claudie Leroux, de Chicoutimi, se sont imposées, hier à Saint-Jérôme de Terrebonne, lors de la première journée des Championnats nord-américains de patinage de vitesse courte piste, en prenant chacune une première place.

Inscrite dans la catégorie junior, Catherine Dusseault, qui détient des records canadiens sur plusieurs distances, a mérité la médaille d'or sur la distance du 1000 mètres en un temps de 1m.45s.58., ce qui est supérieur à sa marque personnelle.

L'Almatoise fut suivie de deux autres Québécoises, en l'occurrence Catherine Allard, de Montréal, et Julie Pépin, de Québec.

Ce triplé québécois a été réussi malgré la présence des patineuses ontariennes et américaines.

Soulignons que la soeur jumelle de Catherine Dusseault, Marie-Claude, n'a pu se qualifier pour les finales. Elle s'est contentée d'une quatrième place en demi-finale.

Quant à Claudie Leroux de Chicoutimi, catégorie cadette, ce fut une médaille d'or, elle aussi, au 666 mètres, mais dans un contexte bien différent de l'Almatoise.

En effet, la Chicoutimienne occupait le deuxième rang derrière l'Américaine, Sara Elliot, quand cette dernière a fait une chute malencontreuse alors qu'elle filait vers la victoire.

Cette chute a ouvert toute grande la porte à la victoire de Claude Leroux et cette dernière a arrêté le chronomètre à 1m.10s, son meilleur temps à vie, et un nouveau record canadien sur ce nouveau tracé de 111 mètres.

Une autre Chicoutimienne, Marie-Eve Drolet, a impressionné dans cette même course avec une troisième position.

Un autre patineur régional, Jonathan Lespérance, d'Alma, participait à cette compétition et il était inscrit dans la catégorie juvénile. Ce dernier a été incapable de faire les finales au 777 mètres.

Il a terminé quatrième en demi-finale.

Aujourd'hui, les athlètes régionaux sauteront sur la glace pour participer à d'autres courses. Pour les cadettes, ce seront les 333 mètres et 777 mètres. Pour les juniors, on assistera aux courses de 500 et 1500 mètres. Chez les juvéniles, les 333 mètres et 1000 mètres ont été inscrits à l'horaire.

Coupe Canada de ski de fond

Croufer domine le 10 kilomètres

par Martin Tremblay

VAL-D'OR (MT) — Jean-François Croufer, de Jonquière, a terminé premier, hier à Val-d'Or, lors de la présentation de la finale de la Coupe Canada de ski de fond.

Inscrit dans la catégorie junior «A», le Jonquiérois a dominé la course de dix kilomètres en style classique en inscrivant un temps de 29m.44s., devançant un autre Québécois, Martin Carrières, des Laurentides.

«J'ai fait une excellente course, de déclarer Croufer, et n'eût été d'un malaise physique imprévu, j'aurais pu causer une certaine surprise aux participants de la catégorie senior.»

«En effet, de raconter le Jonquiérois, j'étais dans les premières places à seulement trois kilomètrs de la fin de la course quand j'ai soudainement été pris d'étourdissements, de telle sorte que j'ai dû terminer sur une seule jambe, incapable que j'étais de donner les pulsions nécessaires à une progression plus rapide.

«J'ai donc dû me contenter de la septième place, de mentionner le jeune champion, ce qui, dans les circonstances, s'avère être un bon résultat.»

Concernant ces malaises, Jean-François Croufer précisait, hier soir, que tout était rentré dans l'ordre.

Aujourd'hui, Croufer participera au 15 kilomètres style libre et il croit que ses chances de monter sur la plus haute marche du podium sont très bonnes.

Un autre Jonquiérois était inscrit dans cette compétition, à savoir Luc Thériault qui a pris le départ dans la catégorie junior «B».

Thériault a fort bien fait et a pris le deuxième rang en un temps de 32m.13s.

Hockey junior régional

Il faudra disputer un 7e match à Normandin

LA BAIE (MT) —Le National de La Baie n'avait pas dit son dernier mot dans cette finale contre les Eperviers de Normandin et, hier soir, ils ont joué du hockey inspiré pour porter cette série 4 de 7 du junior régional, à la limite.

Le National a signé une victoire impressionnante de 6-3 et le championnat de la ligue junior se décidera à Normandin, dimanche après-midi, à compter de 14h00.

C'est Maxime Jean qui a dirigé l'offensive des Bairiverains avec un doublé. Les autres pointeurs furent Stéphane Lavoie, Richard Boivin, Patrick Gobeil et Patrick Houde.

Pour les Eperviers, Luc Simard, Martin Michaud et David Bouchard ont donné la réplique.

Le National a remporté une belle victoire, mais ce ne fut pas sans avoir des sueurs froides.

En première période, les locaux ont pris les devants 1-0 et ils devaient porter cette avance à 3-1 après 40 minutes de jeu.

En début de troisiée période, les Eperviers ont donné des frissons aux 1000 personnes présentes en comblant cet écart de deux buts en moins de cinq minutes.

Heureusement pour le National, avec un compte égal de 3-3, Patrick Gobeil et Patrick Houde ont marqué sans riposte et cette avance devait suffire pour aller chercher ce précieux gain.

Les Aiglons nivèlent les chances

Dans la Ligue midget, les Aiglons d'Alma ne lâchent pas prise facilement et, hier soir, à Alma, ils ont nivelé les chances 3—3 dans cette série finale qui les oppose aux Marquis de Jonquière.

C'est par voie de blanchissage, 3-0, que les Almatois ont poussé la série 4 de 7 à la limite. Les pointeurs de cette victoire des Aiglons ont été Stéphane Lefebvre, Bruno Gobeil et Marc-Olivier Duchesne.

L'ultime rencontre aura lieu demain soir à Jonquière à compter de 19h00.

GOLF

Couples ratera le tournoi des Maîtres

AUGUSTA, Georgie (AP) - Fred Couples, qui souffre d'une hernie discale au bas du dos, ratera le tournoi des Maîtres comme Paul Azinger et Phil Mickelson.

Couples, le champion du tournoi des Maîtres en 1992 et deux fois joueur de l'année sur le circuit de la PGA, a déclaré forfait pour le premier des quatre tournois majeurs de la saison.

«Je suis très désappointé d'avoir à rater l'un de mes rendez-vous préférés, a précisé Couples dans un communiqué. Mais je sais que la meilleure chose à faire pour moi, c'est de travailler fort et de permettre à mon dos de guérir.»

Son agent, Lynn Roach, a expliqué que Couples s'attend à rater six à huit autres semaines d'activités. Une intervention chirurgicale n'est pas envisagée pour l'instant.

Couples est à l'écart du jeu depuis presque un mois, soit depuis qu'il a souffert de spasmes au dos avant la présentation de la dernière ronde du tournoi Doral.

Plus tôt cette semaine, après un test de résonance magnétique à Dallas, on a diagnostiqué une hernie discale, a dit Roach.

«C'est très difficile de ne pas être capable de disputer le tournoi des Maîtres, mais tous mes commanditaires et les amateurs m'ont apporté leur soutien», a dit Couples.

«Je m'estime chanceux que ma blessure ne soit pas plus sérieuse et j'anticipe mon retour au jeu et j'estime avoir plusieurs autres années devant moi.»

Azinger, le champion de la PGA, et Mickelson manqueront aussi à l'appel. Azinger se soumet présentement à des traitements pour le cancer et Mickelson se remet d'une fracture de la jambe et d'une fêlure à la cheville à la suite d'un accident de ski.

Une recrue bat le record

NOUVELLE ORLEANS (AP) - La recrue Dennis Paulson, agé de 31 ans, a établi un nouveau record de parcours et égalé le record du tournoi avec un 62, soit dix sous la normale, et mène le tournoi de la Nouvelle-Orléans après 36 trous de compétition.

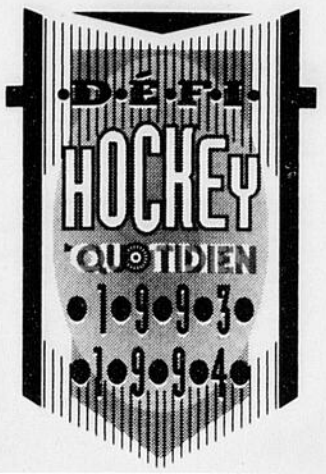
Paulson, qui a commencé sa journée à deux au-dessus de la normale, a complété son parcours avec deux aigles sur les neufs derniers trous.

Il présente maintenant un dossier cumulatif de 136, soit huit sous la normale.

Paulson a battu le record du parcours de 63 établi jeudi par l'Espagnol Jose-Maria Olazabal. Quant au record du tournoi de 62, il date de 1979 et appartenait jusque-là seul à Bob Gilder.



POUR LA SCLEROSE EN PLAQUES.- La troisième édition des 50 heures de natation pour la sclérose en plaques a débuté hier matin, à la piscine du cégep de Jonquière. Jusqu'à demain midi, des nageurs du cégep de Jonquière et de l'UQAC se relaieront afin d'amasser des fonds pour la recherche. Différentes activités spéciales meubleront ces deux jours et le public est invité à se présenter pour commanditer les différents nageurs enrégimentés dans cette cueillette de fonds.
(Photo Rocket Lavoie)



En cas de divergence au niveau des statistiques communiquez sans frais entre 9 h 30 et 16 h au 1-800-363-4871
Notez qu'en raison du nombre de participants, il nous sera cependant impossible de vous renseigner par téléphone sur les performances de votre équipe

20 MEILLEURS POINTEURS (buts et passes) Semaine N 21 se terminant le 27 mars 1994

Rg	Noms	Pts Sem.	Pts et Rg	Class. Gén.
1	TREMBLAY MICHEL	103	1535	2646
2	VERHELLE ROBIN	102	1537	2577
3	CASTILLOUX FRANCOIS	100	1573	1735
4	MURRAY ETIENNE	100	1528	2839
5	LABERGE DAMIEN	99	1755	3
6	POTVIN LOUIS-J.	99	1578	1612
7	RHAINDS CLAUDE	99	1524	2907
8	CYR LEO	98	1537	2593
9	ROUETTE DOMINIC	97	1682	276
10	LEMIEUX DANY	97	1605	1149
11	LEBLANC GUY	96	1703	128
12	BELISLE CLAUDE	96	1656	525
13	BOUDREAULT JOE	96	1577	1636
14	TREMBLAY MARTIN	96	1508	3323
15	RHAINDS PIERRE-LUC	95	1675	340
16	LAROUCHE JIMMY	95	1652	567
17	TREMBLAY YVAN	95	1615	1010
18	RODRIGUE PRIVE SEBASTIEN	95	1608	1107
19	SIMARD SUZANNE	95	1588	1446
20	COTE ALAIN	95	1579	1603

20 MEILLEURS BUTEURS (buts) Semaine N 21 se terminant le 27 mars 1994

Rg	Noms	Buts Sem.	Rang Class. gén.
1	VERHELLE ROBIN	36	2577
2	POTVIN LOUIS-J.	35	1612
3	RHAINDS CLAUDE	33	2907
4	LABERGE DAMIEN	32	3
5	BARRETTE STEVE	32	626
6	YVAN SIMARD	32	675
7	LEMIEUX DANY	32	1149
8	TARDY SYLVAIN	32	2653
9	MURRAY ETIENNE	32	2839
10	MALTAIS LINDA	31	70
11	LEBLANC GUY	31	128
12	ROUETTE DOMINIC	31	276
13	SIMARD GAETAN	31	346
14	GAUTHIER ISABELLE	31	357
15	BOUCHARD LUC	31	448
16	LAROUCHE JIMMY	31	567
17	TREMBLAY PAULINE	31	1334
18	FORTIN JACQUES	31	2108
19	VILLENEUVE CELINE	31	2186
20	TREMBLAY MARC-ANDRE	31	2672

20 MEILLEURS PASSEURS (passes) Semaine N 21 se terminant le 27 mars 1994

Rg	Noms	Passes sem.	Rang Class.gén.
1	TREMBLAY DANIEL	48	1385
2	LAVOIE PATRICE	47	3695
3	TREMBLAY ERIC	46	496
4	COTE CHANTALE	46	932
5	MOISAN REAL	46	1707
6	DUCASSE CARL	46	2262
7	THERIAULT FRANCOIS	46	2714
8	BITTNER JOSEE	45	659
9	BOUCHARD PIERRE	45	1202
10	TOULOUSE MARTIN	45	1275
11	BOLDUC JULIETTE	45	2728
12	COUTURE VERONIQUE	45	2897
13	SAVARD JOCELYNE	45	3489
14	LEVESQUE MARJOLAINE	45	4132
15	BOIVIN MELLIE	44	433
16	GRISE LUC	44	889
17	MARTIN GUY	44	1010
18	SAUMIER DANIEL	44	1087
19	FORTIN DAVE	44	1473
20	JEAN FRANCOIS	44	1550

À LA FIN DE LA SAISON 10 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL

1500 $ première position
1000 $ 2e position
500 $ 3e position
250 $ 4e et 5e position
150 $ au 6e, 7e, 8e, 9e et 10e position

HEBDOMADAIRES CUMULATIFS REPECHAGE

		Buts	Pas.	Pts	Buts	Pas.	Pts
1	M. Lemieux	3	2	8	12	14	38
2	T. Selanne	0	0	0	25	29	79
3	P. Lafontaine	0	0	0	5	13	23
4	S. Yzerman	0	3	3	21	48	90
5	P. Turgeon	0	4	4	33	51	117
6	L. Robitaille	1	1	3	39	38	116
7	A. Oates	4	6	14	32	72	136
8	K. Stevens	1	1	3	38	42	118
9	M. Recchi	0	6	6	37	63	137
10	P. Bure	4	2	10	53	45	151
11	M. Sundin	1	2	4	28	45	101
12	B. Hull	4	0	8	52	40	144
13	E. Lindros	2	2	6	42	48	132
14	J. Roenick	1	1	3	42	56	140
15	R. Tocchet	0	2	2	14	24	52
16	J. Sakic	0	2	2	22	59	103
17	D. Andreychuk	3	1	7	52	41	145
18	W. Gretzky	1	3	5	37	86	160
19	A. Mogilny	1	1	3	29	41	99
20	D. Gilmour	1	4	6	26	78	130
21	B. Shanahan	1	1	3	41	47	129
22	G. Roberts	2	1	5	38	41	117
23	C. Neely	0	0	0	50	24	124
24	J. Jagr	0	4	4	29	59	117
25	S. Fedorov	1	1	3	52	61	165
26	M. Messier	0	3	3	24	56	104
27	D. Khristich	0	1	1	27	26	80
28	V. Kamensky	1	1	3	25	32	82
29	V. Damphousse	2	2	6	36	47	119
30	T. Fleury	1	3	5	33	40	106
31	J. Juneau	2	2	6	16	60	92
32	M. Modano	2	1	5	44	38	126
33	O. Nolan	0	0	0	2	2	6
34	D. Ciccarelli	0	1	1	20	25	65
35	G. Sanderson	0	0	0	35	22	92
36	K. Muller	1	0	2	21	31	73
37	C. Janney	0	1	1	16	56	88
38	T. Sandstrom	1	4	6	21	34	76
39	B. Bradley	0	1	1	22	33	77
40	B. Bellows	1	1	3	30	36	96
41	R. Reichel	2	3	7	38	47	123
42	R. Francis	2	1	5	27	60	114
43	D. Hawerchuk	1	2	4	32	47	111
44	S. Thomas	2	1	5	38	32	108
45	R. Brind'Amour	4	2	10	29	59	117
46	P. Bondra	0	1	1	24	17	65
47	P. Verbeek	0	1	1	33	35	101
48	S. Larmer	1	2	4	18	33	69
49	T. Granato	1	1	3	7	13	27
50	R. Courtnall	1	3	5	19	51	89
51	S. Lebeau	1	1	3	12	11	35
52	B. Hogue	0	2	2	30	27	87
53	T. Linden	3	1	7	32	28	92
54	D. King	1	2	4	29	33	91
55	C. Ronning	1	4	6	23	41	87
56	J. Kurri	0	0	0	30	41	101
57	J. Nieuwendyk	0	0	0	36	36	108
58	S. Richer	3	0	6	34	35	103
59	A. Semak	0	2	2	12	16	40
60	J. Carson	0	2	2	10	17	37
61	T. Amonte	1	1	3	17	23	57
62	M. Pivonka	0	0	0	12	31	55
63	J. Murphy	0	2	2	27	38	92
64	C. Lemieux	1	1	3	16	25	57
65	U. Dahlen	0	4	4	20	42	82
66	N. Borschevsky	0	0	0	9	19	37
67	M. Ridley	0	1	1	25	40	90
68	M. Ricci	3	2	8	27	18	72
69	P. Poulin	0	0	0	13	14	40
70	G. Dionne	0	0	0	17	23	57
71	D. Savard	1	1	3	15	25	55
72	J. Leclair	1	1	3	18	23	59
73	A. Daigle	0	2	2	17	27	61
74	P. Housley	0	2	2	7	6	20
75	K. Hatcher	1	1	3	13	20	46
76	L. Murphy	0	1	1	15	52	82
77	J. Brown	0	0	0	13	47	73
78	B. Leetch	3	4	10	20	54	94
79	G. Suter	0	1	1	4	11	19
80	R. Bourque	0	3	3	20	71	111
81	P. Coffey	0	0	0	9	55	73
82	A. Iafrate	4	2	10	14	37	65
83	A. MacInnis	2	1	5	25	51	101
84	S. Duchesne	1	6	8	10	17	37
85	C. Chelios	0	2	2	15	37	67
86	N. Maciver	0	0	0	3	20	26
87	Z. Zalapski	2	2	6	9	34	52
88	R. Blake	0	2	2	18	44	80

CLASSEMENT GÉNÉRAL LES 200 MENEURS

Rg	Noms	Buts	Passes	Pts
1	ROY RAYMOND	477	805	1759
2	RUELLAND ERIC	492	774	1758
3	LABERGE DAMIEN	476	803	1755
4	TRUCHON ROBERT	529	695	1753
5	VANDAL GAETANE	529	695	1753
6	PERRON DANICK	458	831	1747
7	MARCOUX MICHEL	508	730	1746
8	FOURNIER LIONEL	475	795	1745
9	TREMBLAY JULIE	501	741	1743
10	GAUTHIER NICOLAS	509	724	1742
11	DESGAGNE PHIL	484	773	1741
12	TREMBLAY JN-PAUL	511	717	1739
13	GRAVEL MARC	481	777	1739
14	DESRUISSEAUX V.	481	777	1739
15	TREMBLAY CAROLE	515	707	1737
16	MALONEY RICKY	506	725	1737
17	GUAY MARTIN	519	698	1736
18	ST-GEORGES MICHEL	484	768	1736
19	RUELLAND VINCENT	503	729	1735
20	MALTAIS CLAUDE	482	771	1735
21	ROBICHAUD ANDRE	479	776	1734
22	GAGNE SYLVAIN	461	812	1734
23	TREMBLAY R.	526	681	1733
24	LEMYRE YAN	482	769	1733
25	TREMBLAY L.-G.	510	711	1731
26	ROY JULIEN	503	725	1731
27	LAPIERRE MARC	485	761	1731
28	LAVOIE CARL	479	773	1731
29	EMOND STEPHAN	548	634	1730
30	SIMARD CLAUDE	513	703	1729
31	JEAN BRUNO	496	737	1729
32	MAILLOUX PASCAL	476	777	1729
33	GAGNE SYLVIO	523	682	1728
34	GAGNON PAUL	480	768	1728
35	BOULET ARMAND	480	768	1728
36	MUNGER PASCAL	479	770	1728
37	MARCOUX DOMINIC	519	689	1727
38	NADEAU BERNARD	515	697	1727
39	BERGERON MICHEL	510	707	1727
40	GAGNON DENIS	506	715	1727
41	BOUCHAR STEEVE	501	725	1727
42	MATHIEU JOACHIM	459	809	1727
43	PAGE DANNY	503	720	1726
44	GAUTHIER GILLES	498	730	1726
45	VALLEE GHISLAIN	489	748	1726
46	DUFOUR YVON	463	799	1725
47	JOMPHE LUCIEN	548	628	1724
48	LAUZIER JACQUES	497	730	1724
49	PELLETIER JACQUES	490	744	1724
50	TRUCHON GILLES	487	750	1724
51	BLACKBURN REJEAN	537	648	1722
52	TURGEON RAYMOND	537	648	1722
53	BRUNELLE JOCELYNE	506	710	1722
54	BOUDREAU MARTIN	496	730	1722
55	RUELLAND JACQUES	464	794	1722
56	LAPERRIERE GINETTE	539	643	1721
57	EMOND DIANE	512	697	1721
58	TREMBLAY GUYLAINE	496	729	1721
59	PERRON BEVERLY	457	807	1721
60	BERUBE DANIEL	504	712	1720
61	LALIBERTE GILLES	481	758	1720
62	LAPERRIERE NICOLE	479	761	1719
63	COUTURE REGIS	466	787	1719
64	BRASSARD DIANE	530	658	1718
65	BERGERON DENIS	524	670	1718
66	GRONDINES YVES	506	706	1718
67	DUFOUR BIANCA	499	720	1718
68	MALTAIS ALEXANDRE	498	722	1718
69	PERRON MARCEL	495	728	1718
70	MALTAIS LINDA	478	762	1718
71	PLANTE RAYMOND	472	774	1718
72	BLACKBURN JEAN-M.	469	780	1718
73	HUDON MARTIN	508	701	1717
74	TREMBLAY ELLEN	492	733	1717
75	TREMBLAY LUC	464	789	1717
76	LEMIEUX RICHARD	498	720	1716
77	CHARRON CARL	495	726	1716
78	POTVIN TONY	466	782	1714
79	TREMBLAY PIERRE M.	520	673	1713
80	BELLEY SERGE	491	731	1713
81	ROY LUCIENNE	487	739	1713
82	ROBICHAUD ANDRE	478	757	1713
83	SAUVE MICHEL	474	765	1713
84	BEDARD LUCIE	470	773	1713
85	BESSON NELSON	482	748	1712
86	NIQUET HENRI	479	754	1712
87	LAGACE PIERRE	502	707	1711
88	LAMOTHE LUC	505	700	1710
89	POTVIN LISE	481	748	1710
90	LABERGE ALINE	478	754	1710
91	TREMBLAY RICHARD	471	768	1710
92	TREMBLAY CARL	498	713	1709
93	LEVESQUE J.	485	739	1709
94	TREMBLAY STEVEN	471	767	1709
95	TREMBLAY JEAN	520	668	1708
96	LAGACE PIERRE	508	692	1708
97	LETOURNEAU L.	483	742	1708
98	THIBEAULT REGINALD	474	760	1708
99	TREMBLAY MARCEL	463	782	1708
100	DAOUST DENIS R	471	765	1707
101	TREMBLAY C.	539	628	1706
102	BOUCHARD SYLVIE	499	708	1706
103	HACHEY YVAN	487	732	1706
104	TREMBLAY CAROLINE	478	750	1706
105	HACHEY MADELEINE	478	750	1706
106	DESCHENES I.	474	758	1706
107	GIRARD DANIEL	474	758	1706
108	GAUTIER ANDRE	470	766	1706
109	TREMBLAY S.	470	766	1706
110	RATTHE CAROLE-ANN	463	780	1706
111	LAPOINTE NATHALIE	463	780	1706
112	FORTIN LOUIS	461	784	1706
113	GOMES CAROLINE	555	595	1705
114	VOYER CAROL	513	679	1705
115	BILODEAU LINE	513	679	1705
116	DUBOIS JEAN	496	713	1705
117	LESSARD MARC-A.	491	723	1705
118	BOIVIN ALAIN	489	727	1705
119	CHARBONNEAU P.	482	741	1705
120	VENICK MARIE-M.	449	807	1705
121	LETOURNEAU T.	502	700	1704
122	THIBAULT GERALD	500	704	1704
123	BOUCHARD ROSAIRE	496	712	1704
124	TREMBLAY LUC	485	734	1704
125	PARADIS JEAN	481	742	1704
126	DESBIENS SIMONE	463	778	1704
127	BARON FERNANDE	494	715	1703
128	LEBLANC GUY	491	721	1703
129	TREMBLAY GINETTE	491	721	1703
130	LETOURNEAU GUY	490	723	1703
131	GENDRON MARLEINE	489	725	1703
132	TREMBLAY MARC	489	725	1703
133	POIRIER GUY	488	727	1703
134	GOULET ROGER	483	737	1703
135	HIGGINS SONIA	481	741	1703
136	DUPLAIN RAYMOND	480	743	1703
137	GAGNE PIERRE	479	745	1703
138	LEBLANC DANIEL	479	745	1703
139	HARVEY STEPHANE	487	728	1702
140	VILLENEUVE MAURICE	483	736	1702
141	TREMBLAY MARC N	526	649	1701
142	GAGNON GERMAIN	494	713	1701
143	TREMBLAY LISETTE	480	741	1701
144	CORNEAU DANIEL	456	789	1701
145	FORTIN SERGE	479	742	1700
146	TREMBLAY SERGE	470	760	1700
147	VILLENEUVE GUY	461	778	1700
148	PLOURDE ROBERT	495	709	1699
149	BLACKBURN JEAN	494	711	1699
150	HARVEY MARIO	489	721	1699
151	DION MAGELLA	482	735	1699
152	LAVOIE LOUISE	481	737	1699
153	GAGNON SERGE	481	737	1699
154	MORIN CLAUDE	480	739	1699
155	BARRETTE HELENE	462	775	1699
156	GIRARD MARIO	458	783	1699
157	DUFOUR YVAN	446	807	1699
158	GAUTHIER GILLES	502	694	1698
159	MALLETTE JACQUES	499	700	1698
160	GRAVEL MICHEL	497	704	1698
161	GAGNE ANDREE	479	740	1698
162	TREMBLAY REJEAN	463	772	1698
163	SIMARD DIANE	460	778	1698
164	THIVIERGE SUZIE	525	647	1697
165	THERRIEN MARC	502	693	1697
166	EMOND ALEXANDRA	488	721	1697
167	GIRARD JACQUES	481	735	1697
168	THIBEAULT DANY	477	743	1697
169	GUAY JEAN-BENOIT	477	743	1697
170	BOILY STEPHANE	476	745	1697
171	BOUCHER PIERRE	445	807	1697
172	GRISE MARIE-CLAUDE	503	690	1696
173	COULOMBE MARCEL	500	696	1696
174	CHIASSON GASTON	481	734	1696
175	BOURGEOIS LUC	480	736	1696
176	ST-JEAN ROSE-YVONNE	472	752	1696
177	PELLERIN JEAN	468	760	1696
178	COULOMBE BRIGITTE	467	762	1696
179	LAVERDIERE TONY	466	764	1696
180	NASREDDINE SAMY	455	786	1696
181	CLAVEAU RICHARD	495	705	1695
182	LAUZIER GUYLAINE	494	707	1695
183	BRASSARD JONATHAN	483	729	1695
184	TREMBLAY DANY	469	757	1695
185	GRAHAM DONALD	459	777	1695
186	LAFERRIERE ARMAND	507	680	1694
187	POTVIN ROBIN	488	718	1694
188	CLAVEAU JEAN	485	724	1694
189	BOUDREAULT SARA	472	750	1694
190	LEMIEUX MARC	460	774	1694
191	GRONDIN PASCAL	457	780	1694
192	LAVOIE ROBERT	456	782	1694
193	KORB REINHARD	445	804	1694
194	TANGUAY PIERRE	496	701	1693
195	TREMBLAY JEAN-FRANCOIS	489	715	1693
196	MIGUE NICOLAS	484	725	1693
197	TREMBLAY ALEXANDRE	529	634	1692
198	COUDE ANNE	504	684	1692
199	THERRIEN JACQUES	493	706	1692
200	HUARD SIMON	491	710	1692

NOS GAGNANTS SEMAINE Nº 21 SE TERMINANT LE 27 MARS 1994

Meilleur total des buts de la semaine
Robin Verhelle
2022 Dubuisson
Jonquière
100 $ en bons d'achats*

Meilleur total des points de la semaine
Michel Tremblay
Rue Côté app 1, Ville de La Baie
75 $ en bons d'achats*

EN PLUS, chaque gagnant se verra remettre automatiquement un bon-repas Mike's de 15 $

*Place du Royaume

Meilleur total des passes de la semaine
Daniel Tremblay
499 de la Gare O. Alma
25 $ en bon d'achats*

Meilleur total des points cumulatifs
Raymond Roy
2919 Brittany App A, Jonquière
25 $ en bon d'achats*

place du royaume

10 GAGNANTS BON-REPAS DE 10 $

LYNE GAUTHIER
1472 RUE HÉBERT
DESBIENS

JEANNETTE LÉVESQUE
605, TACHÉ APP 1
CHICOUTIMI

DENIS TREMBLAY
31 EST MÉLANÇON
ALMA

PAUL TREMBLAY
1874 ROUSSEL APP 1
CHICOUTIMI-NORD

DANY ST-HILAIRE
885, MARGUER.-BOURGEOIS
CHICOUTIMI

HUGUETTE VOISINE
187 LAURIER
DOLBEAU

FRÉDÉRIC CÔTÉ
630 AVE DES LILAS
ST-BRUNO

GILLES LAROUCHE
390 BOURASSA
ALMA

SYLVIE CHAREST
1370 GUERARD
ALMA

PATRICE CÔTÉ
3206 BOUL. STE-GENEVIEVE
CHICOUTIMI-NORD

MIKES

Pour réclamer vos prix, il faut communiquer au Quotidien avant midi, le mercredi suivant cette publication, au 545-4474, local 323

Un septième match au centre Vézina

Les Bisons ne veulent pas lâcher

GRANBY (SE) - La série entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Bisons de Granby se décidera sur un coup de dés, dimanche soir, au centre Georges-Vézina.



Après avoir chuté trois fois, les Bisons ont refusé de s'étendre pour le compte, hier soir, en arrachant une difficile victoire de 4-3 aux Saguenéens, à Granby. Ils ont ainsi forcé la présentation d'un septième et décisif match, demain. Si les Chicoutimiens avaient des plans pour la soirée de Pâques, ils sont tombés à l'eau.

Hier, ils ont de nouveau fait face à un gardien en grande forme. Chassé par les Saguenéens lors du cinquième match, mardi, Frédéric Deschênes a savouré une petite revanche en menant les Bisons à leur troisième gain. Il a repoussé 42 des 45 tirs dirigés vers lui.

Dans les trois derniers matches, les Saguenéens ont tiré plus de 150 fois sur les gardiens des Bisons. Ils ont pourtant encaissé deux revers. Hier, ils ont été battus par l'homme aux grosses jambières. Ils ont perdu un excellent match de hockey joué devant 2292 personnes.

«Comment peut-on en demander plus à une équipe, a dit Gaston Drapeau. Se défoncer de cette façon, c'est incroyable.»

Les pénalités ont de nouveau joué un rôle important dans le déroulement de la rencontre, hier. Elles ont notamment aidé les Bisons à quitter la patinoire avec une priorité de 3-2, après la première période.

Dans les dix premières minutes de cet engagement, Michel Saint-Jacques a donné aux Saguenéens ce qu'ils n'avaient pas obtenu dans les deux matches précédents à Granby. Une avance rapide. En marquant deux fois, il a placé son équipe en position de commande.

Les Saguenéens ont cependant été incapables de profiter d'une supériorité de deux joueurs durant ce premier tiers. Les Bisons, eux, l'ont fait. Christian Matte a d'abord eu raison d'Eric Fichaud. Une minute plus tard, encore pendant un jeu de puissance, Serge Aubin l'a imité. Alors que les deux équipes semblaient destinées à rentrer au vestiaire avec une égalité, Martin Woods a profité d'une mise en jeu en territoire chicoutimien pour donner aux Bisons leur première priorité de la soirée.

Ce but tardif n'a cependant pas secoué les Chicoutimiens. Au contraire, ils ont disputé une deuxième période particulièrement solide. En appliquant beaucoup de pression, ils ont forcé les Bisons à commettre beaucoup d'erreurs dans leurs tentatives de sortie de zone. Deschênes a cependant été brillant. Il a excellé à plus d'une reprise et seul Steve Gosselin a eu raison de lui. Juste auparavant, le gardien des Bisons venait de réaliser deux petits miracles. En ce temps de l'année...

Le hockey n'est pas toujours un jeu logique. Les Saguenéens l'ont constaté encore hier. Malgré leur excellente deuxième période, ils ont retrouvé leurs quartiers toujours en retard par un but.

Un autre filet de dernière minute, celui de Dave Douville, leur a rappelé que rien n'était facile à Granby. Cette fois, le but de fin de période a fait mal. Malgré tous leurs efforts, les Saguenéens n'ont jamais battu Deschênes une autre fois. Il s'est dressé devant eux comme un mur de briques.



MICHEL SAINT-JACQUES...a placé son équipe en position de commande en marquant deux buts en première période.
(Photothèque Le Quotidien)

Granby 4
Chicoutimi 3

Première période

1. Chicoutimi, Michel St-Jacques (6) (Lojkin A. Beauregard D.) 2:15
2. Chicoutimi, Michel St-Jacques (7) (Beauregard D. Nasreddine A.) 9:56
3. Granby, Christian Matte (5) (Boudreault D. Aubin S.) 13:46 (an)
4. Granby, Serge Aubin (2) (Matte C. Bélanger M.) 14:47 (an)
5. Granby, Martin Woods (1) 19:05

Pénalités - Roy Chi 3:28, Bouchard Gra 7:20, Lamoureux Gra 7:52, Nasreddine Chi 12:52, St-Jacques Chi 13:30, Boudreault Gra 14:06, Bérubé Chi 14:16, Leblanc Gra 15:24, Caron Chi, Matte Gra 20:00.

Deuxième période

6. Chicoutimi, Steve Gosselin (2) (Gagnon P. Sirois A.) 9:26
7. Granby, Dave Douville (1) (Gladu B. Matte C.) 19:14

Pénalités - Nasreddine Chi, Boudreault Gra 0:49, Bélanger Gra 2:40, Laflamme Chi 4:51, Nasreddine Gra 6:48, Bérubé Chi, Douville Gra 10:00, Beauregard Chi 14:27, Gagnon Gra 14:52.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités - Boudreault Gra 6:25, Nasreddine Chi 6:43, Leblanc Gra 11:52, Sirois Chi, Nasreddine Chi, Woods Gra, Bélanger Gra 20:00.

Gardiens - Chicoutimi: Eric Fichaud; Granby: Frédéric Deschênes.

Tirs au but par

Chicoutimi	11	18	16-45
Granby	14	7	5-26

Arbitre - Luc Lachapelle.
Assistance - 2292.

DU MATCH

Frédéric Deschênes
(Granby)
•••
Michel Saint-Jacques
(Sags)
•••
Christian Matte
(Granby)

Nullement découragés

Les Sags encensent Deschênes

GRANBY (SE) - Les Saguenéens n'ont pas l'impression qu'ils auront à retrouver leur confiance avant de s'attaquer aux Bisons de Granby dans un septième match, dimanche soir.

Les hockeyeurs chicoutimiens se montraient d'ailleurs sereins, quelques minutes après un revers de 4-3. Ils ont plutôt rendu hommage au gardien Frédéric Deschênes. Dans leur esprit, ils venaient de disputer un bon match, sans doute leur meilleur de la série à Granby. Ils ont simplement été battus par un cerbère au sommet de sa forme.

«Il nous a certainement volé quelques buts, a noté Michel Saint-Jacques. Vers la fin du match, il m'en a encore volés.

«Nous ne sommes pas découragés. Nous venons de jouer un gros match à Chicoutimi et un gros match à Granby. Nous retournerons au centre Vézina et nous tenterons de gagner la série devant nos partisans. J'espère qu'ils seront quand même présents, dimanche».

Les Saguenéens, contrairement aux deux matches précédents à Granby, ont bien entamé celui d'hier. La priorité de deux filets donnée par Saint-Jacques en l'espace de dix minutes a cependant fondu au rythme des visites au cachot.

Les Bisons ont marqué deux fois en six attaques massives. Les Saguenéens ont gaspillé leurs six occasions.

«Nous avions eu un avantage de cinq contre trois. Il était évident qu'ils en auraient un aussi, a ajouté Saint-Jacques. J'ai pris la deuxième pénalité. J'ai à peine poussé leur joueur».

Pour sa part, Gaston Drapeau a signalé que son équipe n'a pas ménagé les efforts malgré le but en fin de deuxième période des Bisons.

«Il ne fallait pas lâcher et continuer à travailler, a-t-il dit. Ce soir (hier), on méritait un meilleur sort.

«Dans le vestiaire, il n'y a pas un joueur découragé. Ils savent qu'ils ont joué un bon match. Je n'ai pas besoin de leur remonter le moral avant la septième partie. Nous chercherons à gagner la série au centre Vézina».

Pour mettre toutes les chances de leur côté, les Bisons se présenteront à Chicoutimi aujourd'hui.

EN BREF

GRANBY (SE) - Probablement pour mettre un peu d'ambiance, les joueurs des Bisons avaient invité les amateurs de hockey de Granby à se présenter tôt, hier, au centre sportif Louis-Philippe-Gaucher. «Ne manquez pas la période d'échauffement». C'est le message qui avait été véhiculé pendant la journée.

Finalement, la période d'échauffement s'est déroulée sans le moindre accrochage. Ce fut probablement la plus calme de la série...

Ne voulant prendre aucune chance, Gaston Drapeau avait quand même pris la peine d'avertir ses hockeyeurs. Ils ont donc pris soin de ne pas se promener trop près de la ligne rouge. Les altercations pendant l'échauffement sont sérieusement pénalisées dans la Ligue junior majeur du Québec. Les équipes fautives sont automatiquement soulagées de 2000 $ et les entraîneurs sont suspendus pour deux parties...

Hier, une petite discussion entre André Roy, des Saguenéens, et Steve Plouffe, des Bisons, a été l'unique incident inhabituel. Dans les matches précédents, les deux formations avaient pris l'habitude de se lancer des rondelles. Jean Roberge dit avoir été touché au visage par un disque lancé par un joueur des Saguenéens, mardi...

Les Saguenéens ont changé leurs habitudes de voyage, hier. Ils sont arrivés à Granby en début d'après-midi. Ils ont donc eu la possibilité de relaxer pendant quelques heures à l'hôtel...

Un seul changement a été apporté à la formation chicoutimienne. Après avoir purgé un match de suspension, Steve Dulac a repris sa place. C'est le défenseur Patrick Desjardins qui a suivi l'action des gradins. Pour sa part, Pascal Gagnon a de nouveau été utilisé en attaque...

Chez les Bisons, le défenseur Louis-Philippe Sévigny n'a pas joué. Pour avoir participé à un combat de boxe alors que ses mains étaient partiellement couvertes de ruban, mardi, il a été suspendu pour une partie...

Le Jonquiérois Yannick Perron a aussi raté cette sixième rencontre de la série. Il avait participé aux deux précédentes...

Pour leur troisième visite à Granby de la série, les Saguenéens ont pu compter sur un certain support populaire, hier soir. On remarquait plusieurs partisans de l'équipe dans les gradins. Quelques uns ont entamé leur fin de semaine de congé par un voyage entre Chicoutimi et Granby...

Championnats du monde de patinage de vitesse

Fred Blackburn se coiffe d'or

GUILDFORD, Angleterre (PC, AP) - Frédéric Blackburn de Chicoutimi a dépassé l'Ontarien Derrick Campbell lors du dernier tour pour remporter le 500 mètres, hier, aux championnats du monde de patinage de vitesse sur courte piste.

Blackburn a triomphé en 44,07 secondes, juste devant Campbell, chronométré en 44,10. Le Sud-coréen Kim Ki-Hoon a fini troisième en 44,24.

«Il s'agit de ma première médaille d'or et, sur 500 mètres, cela me surprend beaucoup, a confié Blackburn. Je me suis surpris moi-même avec mon départ, j'ai réalisé un excellent départ.»

Campbell était également enchanté d'avoir décroché sa première médaille aux championnats du monde.

«C'est fantastique, je n'étais jamais encore monté sur le podium aux championnats du monde, a précisé Campbell. En venant ici, je savais que j'étais en mesure de participer à la finale.

«Parfois, on connaît une bonne journée et, d'autres fois, c'est le contraire. Aujourd'hui, ce fut une excellente journée.»

Blackburn, Campbell et le Sud-coréen Chae Ji-Hoon, qui a remporté le 1500 mètres jeudi, sont sur un pied d'égalité au classement individuel avec cinq points chacun.

L'Italienne Marinella Canclini a créé la surprise dans la finale dames au 500 mètres, s'imposant devant trois Chinoises et la championne du monde en titre Nathalie Lambert, ralentie par la chute d'une concurrente.

La victoire de Canclini a été grandement facilitée lorsque la Chinoise Wang Xiulan a chuté à mi-chemin de l'épreuve. Wang a bousculé sa compatriote Yang Yang, et Lambert a dû éviter la collision.

Canclini a terminé l'épreuve en 47,09 secondes, Lambert a pris le deuxième rang (47,43) et Yang a fini troisième (48,16).

Mais Lambert, qui s'était classée deuxième dans le 1500 mètres jeudi, s'est emparée seule du premier rang du classement individuel avec six points. Canclini et la Sud-coréenne Kim So-Hee, qui a gagné le 1500 mètres, sont ex aequo avec cinq points.

«Je ne veux vraiment pas penser au titre de championne du monde car, à chaque fois que j'y pense, je ne gagne pas, a déclaré Lambert. Nous avons encore deux épreuves à disputer (samedi), c'est donc dire que la course au titre est ouverte.

«Tout le monde peut gagner.»

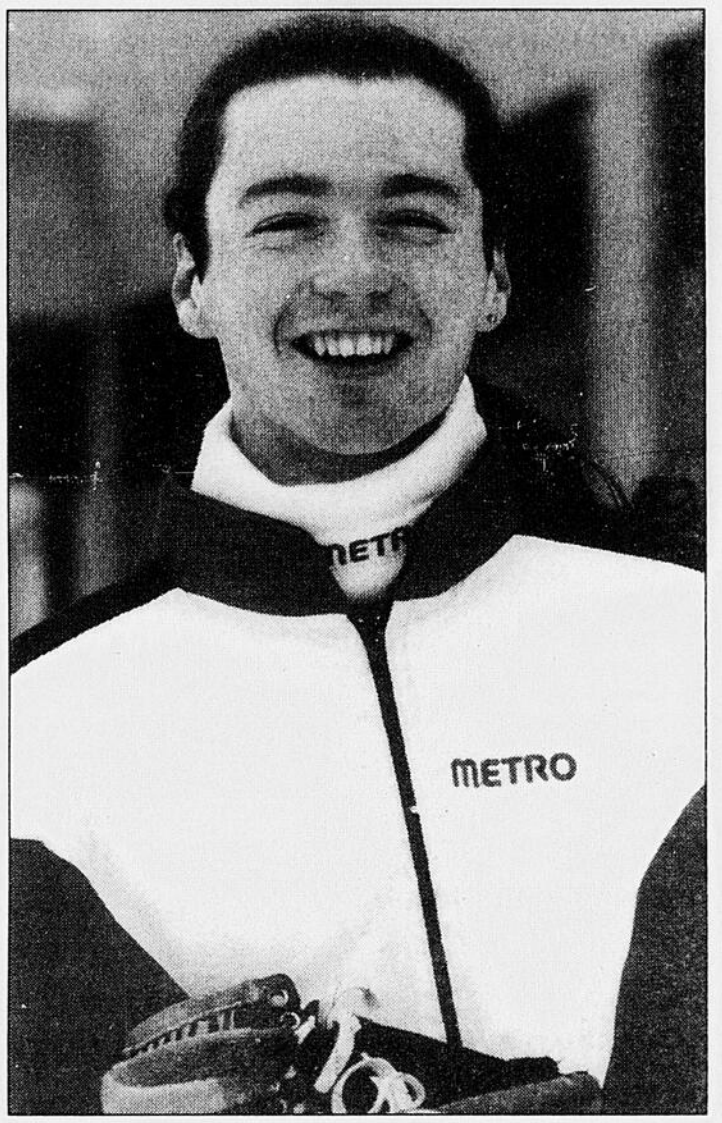
Les titres à ces championnats du monde de patinage de vitesse sur courte piste sont décernés aux patineurs qui ont obtenu les meilleures performances sur les quatre distances - 500, 1000, 1500 et 3000 mètres. Cinq points sont décernés pour une victoire, trois pour une deuxième position, deux pour une troisième et un pour une quatrième.

Les finales du 1000 et 3000 mètres seront disputées aujourd'hui.

Les deux équipes canadiennes de relais se sont également qualifiées pour leur finale respective.

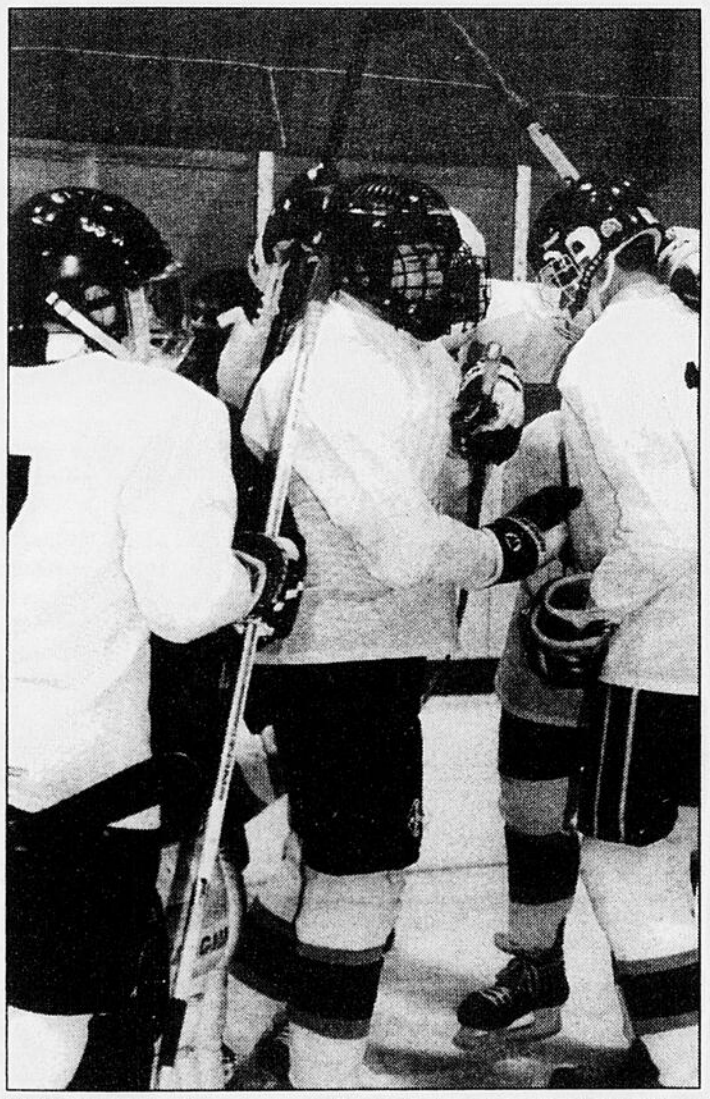
L'équipe féminine - composée de Lambert, Sylvie Daigle de Sherbrooke, Isabelle Charest de Montréal et Angela Cutrone de St-Léonard - tentera de procurer au Canada une neuvième victoire d'affilée dans cette épreuve.

L'équipe masculine - qui comprend Blackburn, Campbell, Marc Gagnon de Chicoutimi et Stephen Gough de Fredericton - est en quête d'une première médaille en relais depuis 1990.



FREDERIC BLACKBURN...n'était encore jamais monté sur le podium aux championnats du monde. De quoi réjouir le Chicoutimien.

(Photothèque Le Quotidien)



CHAMPIONS.- Les porte-couleurs de la polyvalente Charles-Gravel, de Chicoutimi, ont savouré leur victoire remportée en finale de la section «1», lors du tournoi scolaire de hockey sans contact, hier au Creps.

(Photo Steeve Tremblay)

Tournoi scolaire de hockey sans contact

Charles-Gravel et Wilbrod-Dufour sortent vainqueurs

par Martin Tremblay

ALMA (MT) — La polyvalente Charles-Gravel, de la commission scolaire Valin de Chicoutimi, et le pavillon Wilbrod-Dufour de la commission scolaire du Lac-Saint-Jean, sont les nouveaux champions du Tournoi scolaire de hockey sans contact 1994 qui a pris hier, au Creps d'Alma.

Les deux équipes ont remporté le titre dans leur section respective.

Dans la section «1», Charles-Gravel a pris la mesure du pavillon Wilbrod-Dufour, au pointage de 6-5. Pour les Chicoutimiens, la vedette offensive fut Yannick Bouchard avec un tour du chapeau. Les autres pointeurs furent Carol Simard, Yves Tremblay et Jonathan Tremblay. Pour les Almatois, cinq joueurs différents ont enregistré les filets, à savoir: Jean-Michel Levesque, Dominic Laforest, Christian Nadeau, Mathieu Ouellet et Dominic Girard.

Dans la section «II», le pavillon Wilbrod-Dufour n'a pas fait les choses à moitié et c'est par une victoire de 4-3 qu'il a eu le meilleur sur la polyvalente Jonquière.

Pour les gagnants, Frédéric Renaud a été le meilleur avec une paire de buts. Il fut secondé par Sébastien Maltais et Patrick Gagnon.

Pour Jonquière, Dominic Nepton s'est imposé avec le doublé. L'autre marqueur fut Dominic Fortin.

Dans cette section, il faut noter que les équipes devaient jouer une double élimination à la ronde.

Cette élimination a eu lieu hier matin et les résultats furent les suivants: Pavillon Wilbrod-Dufour 4, polyvalente Jonquière 3; polyvalente Jonquière 4, polyvalente Arvida 3; polyvalente Arvida 3, polyvalente Dominique-Racine 2; polyvalente Arvida 4, polyvalente Charles-Gravel 3; polyvalente Jonquière 4, polyvalente Arvida 3.

La polyvalente Jonquière avait donc obtenu son passeport pour la finale suite à ses 2 gains et à sa victoire contre la polyvalente Arvida en ronde éliminatoire. Cette dernière avait obtenu 2 victoires, elle aussi, mais a perdu son duel contre la finaliste.

Cliff Floyd restera Page 38

L'équipe en premier Page 41

Réunion à portes fermées Page 42

Sunbird



PRIX MINIMUM MAXIMUM

199$* par mois

* Prix basé sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1200 $ pour la Sunbird, transport, préparation et premier paiement inclus. Dépôt remboursable de 300 $ exigé. Taxes en sus. Kilométrage limité à 72 000 km. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit.

Duchesne Auto

PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC

450, boul. Dequen Nord, Alma

(Téléphone sans frais: 1-800-463-8333) **662-3431**

257307

au départ de Québec via air transat

SUD FRANCE 1994

PUERTO PLATA

	16 avril 1 sem.	23 avril 2 sem.
COLINA SOL Y MAR (Formule Club tout-inclus)	1249 $	929 $
HEAVENS Ch. standard (3 repas par jour + crédit boisson)	1329 $	989 $
VICTORIA RESORT (Formule club tout-inclus)	1439 $	1019 $

Du 16 au 23 avril 1994

GUARDALAVACA

	1 sem.	2 sem.
CLUB GUARDALAVACA Ch. standard (3 repas par/ jour)	739 $	949 $
CLUB GUARDALAVACA Ch. supérieure (3 repas par/ jour)	779 $	1029 $
HÔTEL ATLANTICO (2 repas par jour)	779 $	979 $
VILLAS TUREY (2 repas par jour)	799 $	999 $

Départ du 23 avril (1 semaine seulement)

Du 8 au 15 avril 1994

VARADERO

COMPLET

	1 sem.	2 sem.
APPARTEMENTS GRANMA Ch. standard	619 $	719 $
APPARTEMENTS GRANMA Apt. 1 chambre	649 $	759 $
OASIS CUATRO PALMAS (petits déjeuners inclus)	839 $	1119 $
CLUB TROPICAL Ch. standard (Formule Cluc tout-inclus)	839 $	1139 $
CLUB TROPICAL Ch. supérieure (Formule Cluc tout-inclus)	959 $	1359 $
TUXPAN (2 repas / jour)	1019 $	1519 $

Départ du 15 avril (1 semaine seulement)

Prix minimum par personne, par nuit (base double), sauf mention contraire. Toutes taxes incluses. Places limitées selon la disponibilité des vols et/ou des hôtels au moment de la réservation. Des conditions relatives quant aux durées minimales et maximales, à l'achat de billets à l'avance ou autres peuvent être applicables. Les prix ne s'appliquent qu'aux nouvelles réservations, peuvent changer sans préavis et son en vigueur du 26 mars au 1er avrill 1994. CLUB VOYAGES n'est pas responsable des erreurs ou omissions du contenu de cette publicité.

PARIS

AVION

Départs: 27 mai au 16 juin 1994
Retours: 4 juin au 1er juillet 1994

Départs tous les vendredis et dimanches dès le 15 avril 1994

612 $
Taxes incluses

Prix valide du 1er avril au 30 juin 1994

HÔTEL

HÔTEL DE NOAILLES*** (2ième arr.)
Notre meilleur rapport qualité/prix. À proximité de la Place de la Madeleine et de la Place de la Concorde

76 $ par nuit, par personne

NICE

AVION

Départs: 4 au 24 juillet 1994
Retours: 26 juillet au 9 août 1994

Départs tous les lundis dès le 27 juin 1994

722 $
Taxes incluses

Prix valide du 1er avril au 30 juin 1994

HÔTEL

HÔTEL MONTSIGNY**
À deux pas de la gare SNCF et des rues commerçantes. Stationnement gratuit à proximité.

49 $ par nuit, par personne

VOITURES

EXCLUSIVITÉ VACANCES AIR TRANSAT

PEUGEOT 106 DIESEL	PEUGEOT 205
5 PORTES / 5 VITESSES	5 PORTES / AUTOMATIQUE
330 $	580 $
22 jours	22 jours

Prix par personne, base double

vacances air transat
QUÉBEC - MONTRÉAL — TORONTO - VANCOUVER - MIAMI - PARIS

Aussi disponible au départ de Québec cet automne: FORT LAUDERDALE • GUARDALAVACA • MAREA DEL PORTILLO • VARADERO PUERTO PLATA • PUNTA CANA De plus dès la période de Noël, vous sera offert de Québec: COSTA RICA (Via Montréal par autobus spécial)

Prix minimum par personne, par nuit (base double), sauf mention contraire. Toutes taxes incluses. Places limitées selon la disponibilité des vols et/ou des hôtels au moment de la réservation. Des conditions relatives quant aux durées minimales et maximales, à l'achat de billets à l'avance ou autres peuvent être applicables. Les prix ne s'appliquent qu'aux nouvelles réservations, peuvent changer sans préavis et son en vigueur du 26 mars au 1er avrill 1994. CLUB VOYAGES n'est pas responsable des erreurs ou omissions du contenu de cette publicité.



Nous vous offrons encore cette année, notre service d'autobus vers l'aéroport de Québec quelle que soit votre date de départ

54,90$ + taxes - aller/retour

INTERCAR

CLUB VOYAGES

REMISE DE 200 $ PAR COUPLE* ou 100 $ par personne*

sur l'achat d'un circuit en Amérique, en Europe, en Asie ou en Orient avec certains fournisseurs sélectionnés. Non commuable avec d'autres promotions et réservé et payé avant le 1er septembre 1994.

Ne planifiez pas vos vacances sans avoir consulté nos conseillers professionnels.

200$ — TOURISME FRANÇAIS — exotik tours — KILOMÈTRE voyages

EN FORMULE CIRCUIT OU CROISIÈRE

100 $ sur un voyage d'au moins 2,000 $ par personne

Esprit Vacances — Vacances Air Canada — Carnival — TOURS CHANTECLERC la qualité à tous prix — réva tours — Voyages Cassis — 200$

* Ne s'applique pas sur des voyages déjà achetés ni sur des forfaits sur mesure.

vacances air transat

PARTEZ EN SÉCURITÉ TOUS CES GROUPES SONT ASSURÉS PAR L'ASSURANCE MUTUELLE D'OMAHA QUI VOUS DONNE LA MEILLEURE PROTECTION AU MEILLEUR PRIX

La Mutuelle d'Omaha — Assurance voyage

FRANCE - ITALIE - SUISSE (départ garanti)

DÉPART: 15 septembre au 1 octobre 94
25 repas
VILLES VISITÉES: PARIS-STRASBOURG-BALE-LUCERNE-PADOUE-VENISE-FLORENCE-PISE-NICE-EZE-MONACO-LYON avec retour en TGV sur PARIS.

Circuit en autocar de luxe
Prix par personne en occ. double: **3490 $**
Accompagné par: Micheline et Réal Tremblay

CIRCUIT "VILLES D'ART" INCLUANT LES SITES IMPORTANTS DES PAYS DE L'EST

AUTRICHE (Salsbourg), Vienne) REPUBLIQUE TCHEQUE (Prague) POLOGNE (Cracovie) HONGRIE (Budapest)
15 jours 18 repas

Circuit en autocar de luxe
Prix par personne en occ. double: **2145 $**
DÉPART GARANTI: 1er septembre
Accompagné par: Monique Boudreault (12 personnes minimum)

CLUB VOYAGES® — vacances air transat

LA FORCE D'UN RÉSEAU

SES AGENCES

CHICOUTIMI
CLUB VOYAGES TOURNESOL
255, rue Racine Est, Édifice Trust Général
549-6880 OUVERT LE SAMEDI

ALMA
CLUB VOYAGES ALMA
Plaza Alma
668-7904

ROBERVAL
CLUB VOYAGES DU LAC
693, boul. Saint-Joseph, Roberval
275-0162 OUVERT LE SAMEDI

DOLBEAU
CLUB VOYAGES DOLBEAU
1282, Wallberg, Promenades du Boulevard
276-1548

ET 78 CLUB VOYAGES DANS 60 AUTRES VILLES

PERMIS DU QUÉBEC

257398